Sherbrooke **mercredi 13 juillet 2011** | 56 pages | • 102e année n°122 • **LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE** • **80 ¢** taxes en sus • **latribune.cyberpresse.ca**

La Tribune

AFFLUENCE RECORD À L'OUVERTURE DE LA FÊTE DU LAC DES NATIONS

SOIRÉE PARFAITE !

/4, 5 et 23



VINCENT VALLIÈRES

IMACOM, RENÉ MARQUIS



Pratique du vélo

Les Sherbrookois roulent en queue de peloton /2

Folies meurtrières

Deux chauffards défilent devant le juge /3


(Noir saphir)

Vos vacances : un aller-retour Sherbrooke-Rimouski †

Avec notre BMW X5i xDrive 35d : Un seul plein!

BMW supremautomobile.com Le plaisir de conduire.

BMW X5i xDrive 2011, démo, groupe de luxe inclus

PRIX RÉGULIER 71 001$
PRIX LIQUIDATION 62 999$**
MENSUALITÉS À LA LOCATION 799$*
TAUX À LA LOCATION 3,9% JUSQU'À 48 MOIS
MENSUALITÉ 799$* 939$*
ACOMPTE 6 500$ 0$

Suprem Automobile
Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

Cette offre prend fin le 31 juillet 2011

Le taux de location est celui offert par Service financier BMW sur approbation du crédit uniquement quant au modèle ci-après cité en stock. BMW X5i xDrive 2011, #stock L371292 : le prix de vente est de 62 999 $. *Pour une location de 48 mois avec un taux d'intérêt annuel de 3,9 % comportant une mensualité de 799 $/939 $, taxes en sus, un acompte ou échange équivalent de 6 500$/0 $ (taxes en sus) est exigé à la signature du contrat de location. Transport et préparation inclus. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 24 430 $ (taxes en sus). La mensualité varie selon le montant de l'acompte versé et de la valeur résiduelle. Le kilométrage annuel alloué est de 20 000 km; 0,15 $ du kilomètre excédentaire. Ces offres sont d'une durée limitée sur stock en inventaire, mutuellement exclusives, sujettes à la disponibilité et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. BMW Canada inc. « BMW », le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence. Photo à titre indicatif seulement. **Frais de RDPRM incluent transport et préparation, taxes en sus. Véhicule ayant +/- 14 350 km. † Équivalant à 1100 km

2611273

PRATIQUE DU VÉLO AU QUÉBEC

Sherbrooke roule en queue de peloton

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Les Sherbrookois pédalent plus que les Montréalais mais sont loin d'avoir les mollets aussi fermes que les résidents des autres grandes villes du Québec.

SHERBROOKE — Sherbrooke devra pédaler plus pour rejoindre le peloton de tête en ce qui a trait à la pratique du vélo au Québec. La capitale des Cantons-de-l'Est «possède de bonnes assises», mais «il y a des gains importants à faire», constate Vélo Québec.

L'organisme a présenté hier matin une étude intitulée *L'état du vélo au Québec en 2010 - Zoom sur Sherbrooke*. À l'instar d'autres villes de sa taille, Sherbrooke participait pour la première fois à cette grande enquête provinciale, produite tous les cinq ans depuis 1995.

Parmi toutes les grandes villes du Québec, Sherbrooke arrive à l'avant-dernier rang quant au kilométrage moyen (589 km) parcouru chaque année par ses cyclistes. Seuls les Montréalais pédalent moins que les Sherbrookois.

«Seulement 51 pour cent [des Sherbrookois] montent à vélo, comparativement à 58 pour cent dans des villes comme Québec et Trois-Rivières», lit-on dans l'étude.

Une dizaine d'écoles sherbrookoises participent au programme *Mon école à pied, à vélo*, se réjouit Vélo Québec.

Heureusement puisque le nombre de jeunes cyclistes à Sherbrooke est bien en deçà de la moyenne provinciale. À Sherbrooke, 53 pour cent des moins de 18 ans font du vélo au moins une fois par semaine, comparativement à 59 pour cent pour la moyenne provinciale. À l'échelle du Québec, le taux de cyclistes chez les enfants et les adolescents a chuté de 9 pour cent depuis cinq ans.

Autre statistique peu reluisante pour Sherbrooke: le nombre de travailleurs qui se rendent au boulot en vélo est de 0,9 pour cent, comparativement à 1,4 pour cent à Trois-Rivières, 1,9 pour cent à Gatineau et 2,2 pour cent à Montréal. La moyenne provinciale s'élève à 1,4 pour cent. Comme un travailleur sur deux vit à moins de cinq kilomètres de son lieu de travail à Sherbrooke, des gains pourraient être réalisés de ce côté, avance Vélo Québec.

Rouler plus longtemps

L'organisme ajoute que, en raison des habitudes des cyclistes, la saison de vélo pourrait «facilement s'étendre sur huit mois» à Sherbrooke, alors que les pistes cyclables sont présentement ouvertes six mois seulement, du 1er mai au 31 octobre.

La création du Centre de mobilité durable de Sherbrooke (CMDS) est un grand coup de pédale dans la bonne direction, estime néanmoins Jean-François Pronovost, vice-président au développement et aux affaires publiques chez Vélo Québec.

Grâce au CMDS, le nombre de places de stationnement pour vélos pourrait augmenter, des mesures de modération de la circulation pourraient être mises en place et de nouvelles voies cyclables entre les pôles de déplacement pourraient être implantées, évoque Vélo Québec.

Toutes ces mesures favorisent la pratique du vélo, comme on a pu le voir à Montréal ces dernières années. «Quand on fait des aménagements, on ne peut pas faire autrement que d'avoir des résultats», constate M. Pronovost.

Le président du CMDS et de la Société de transport de Sherbrooke, Marc Denault, n'est pas surpris des constats de l'étude. Ces constats coïncident avec le diagnostic réalisé le printemps dernier par le CMDS, indique-t-il.

Sherbrooke «sera avant-gardiste avec son plan de mobilité durable», ajoute M. Denault. Ce plan devrait être adopté plus tard cette année. Il comprendra plusieurs mesures pour faciliter la vie des cyclistes, avance le conseiller municipal.

La météo a nui à certaines cultures et aidé d'autres

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le printemps difficile et particulièrement arrosé qu'on a connu n'est pas sans conséquence sur l'état des futures récoltes en Estrie.

«Le mois de mai a été très éprouvant. Il y a eu beaucoup de pluie et il faut ajouter à cela la fonte rapide d'un épais couvert de neige et la crue des cours d'eau. Les conditions climatiques ont été défavorables à la production des cultures annuelles.»

En livrant le bilan de mi-saison 2011, le directeur pour l'Estrie de La Financière agricole, Alain Perras, précise que les semis ont eu de la difficulté. Avec le résultat que 250 hectares (ha) de cultures ont été affectés et qu'environ 350 autres ha ensemencés ont dû être abandonnés et de nouveau semés à la suite du lessivage et de l'érosion causés par les pluies diluviennes, constate M. Perras. Par conséquent, la levée et la croissance des plantes annuelles ont été retardées.

Cependant, soumet le directeur régional de La Financière agricole, les conditions climatiques du début de la saison ont été favorables aux cultures pérennes (vivaces) et elles ont profité d'une bonne protection hivernale. Ces plantes ont profité d'un taux élevé d'humidité dans le sol et d'une température plus chaude que la normale en mai et en juin.

En outre selon M. Perras, le mois de juin a été propice à une première coupe de foin et pour le reste, le rendement des fourrages, des petits fruits et des pommes s'annonce égaux ou supérieurs aux moyennes.

Concernant les indemnités en assurance récolte qui devraient être versées aux producteurs participants, Alain Perras fait valoir qu'il faudra attendre le bilan final des récoltes.

La Tribune

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

Sommaire

Annonces classées	35 à 46
Arts et spectacles	23 et 26
Décès	46
Économie	21 à 22
Horoscope	36
Loterie	27
Monde	20
Mots croisés	36
Opinions	16
Sports	49 à 56

MÉTÉO

La Tribune



Émilie, 5 ans
CPE Plein de Tendresse

AUJOURD'HUI

SOLEIL ET NUAGES

MAX.: 23° MIN.: 10°

Lever du soleil: 5 h 12 Coucher du soleil: 20 h 35

JEUDI
ensoleillé, max.: 25° min.: 10°

VENDREDI
ensoleillé, max.: 25° min.: 11°

RÉSIDENCE MURRAY
3 REPAS GRATUITS par jour pour une période de 90 jours*.
* à la signature d'un bail de 12 mois.
205, RUE MURRAY, SHERBROOKE
819 569-8988
résidencemurray.com
2626947

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Il fait tellement chaud que même le froid entre Marois et ses députés commence à fondre.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

Dany Trudel n'évitera pas la prison

Sa virée sous l'effet de la drogue a tué son cousin et lourdement handicapé un ami



RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Dany Trudel devra purger une peine de détention ferme pour avoir causé la mort de son cousin et blessé gravement un ami alors qu'il conduisait son véhicule avec les facultés affaiblies par la drogue en juin 2008.

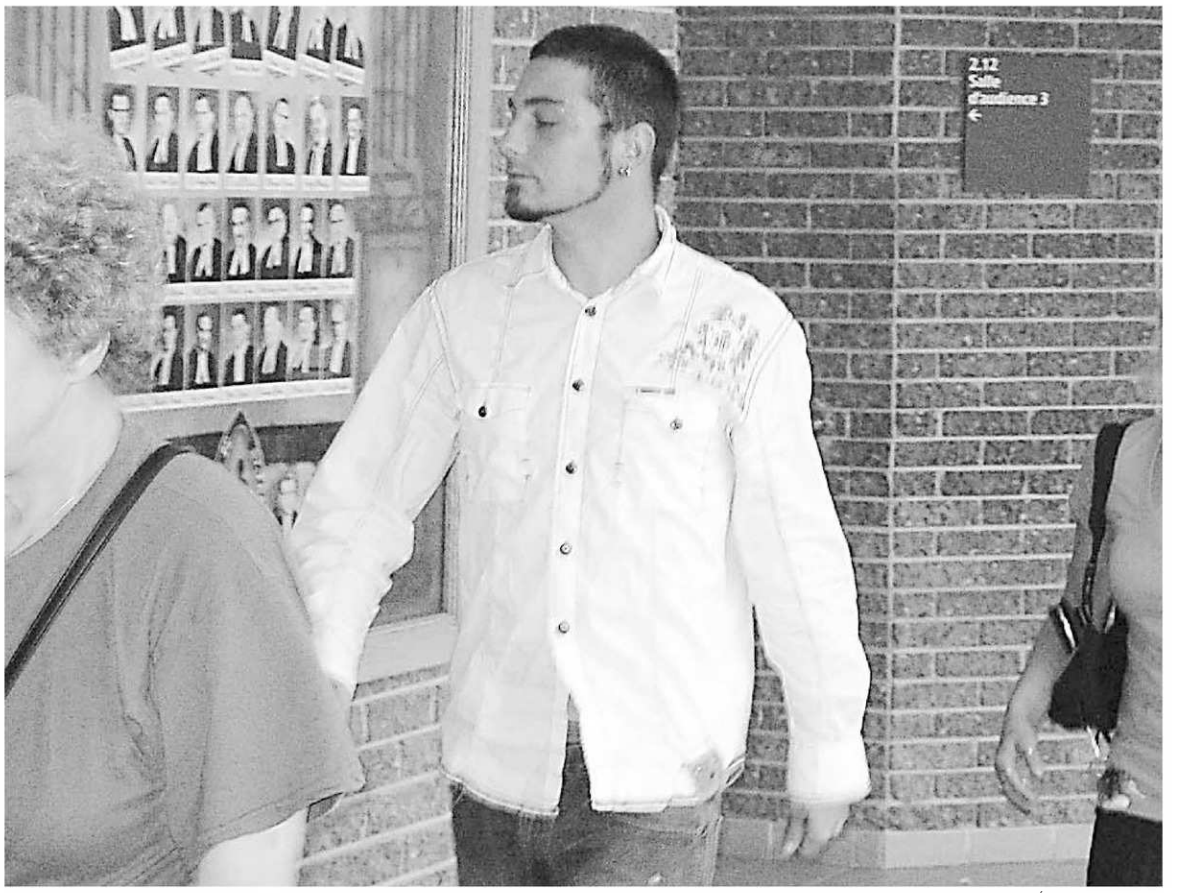
Avant même la fin des représentations sur la peine le dossier de l'individu de 24 ans, le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec a déjà annoncé ses couleurs.

«La seule raison pour laquelle je n'ordonne pas l'incarcération à ce stade des procédures, c'est que vous avez entrepris une thérapie 24 heures sur 24 pour votre problème de toxicomanie. De toute évidence, il y aura une peine d'incarcération dans votre dossier», a annoncé le juge Chapdelaine.

Les tragiques événements pour lesquels Trudel a reconnu sa culpabilité sont survenus sur le chemin Robert à Magog le 22 juin 2008.

Depuis trois jours, Trudel alors âgé de 21 ans conduisait sans arrêt son véhicule en consommant du haschich, de la marijuana ainsi que du speed. Le cousin de l'accusé et deux amis, tous âgés de 15 et 16 ans, prenaient place dans le véhicule. Quelques minutes avant les tragiques événements, l'un d'eux a choisi de rentrer chez lui.

Trudel qui n'avait pas dormi depuis près de 72 heures se serait vraisemblablement endormi. Son véhicule a manqué une courbe du chemin Robert et a terminé sa course dans un fossé.



LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

Étant donné qu'il se trouve en thérapie 24 heures par jour, Dany Trudel évite pour l'instant l'incarcération. Le juge Conrad Chapdelaine l'a cependant averti qu'il devra purger une peine de détention ferme pour avoir causé la mort de son cousin et blessé gravement un ami alors qu'il conduisait son véhicule avec les facultés affaiblies par la drogue.

Son cousin Michaël Dion y a laissé la vie, alors que son ami Félix Giguère a été gravement blessé.

La mère de Félix est venue livrer les conséquences de cet accident sur la vie de son fils. Ce dernier a passé trois mois à l'hôpital à la suite de l'accident et y a été hospitalisé 18 autres fois au cours de la première année qui a suivi l'accident.

«Mon fils m'a déjà demandé pourquoi je n'avais pas accepté que le respirateur soit débranché alors qu'il se trouvait à l'hôpital. Je lui ai répondu que je l'aimais et que je ne pouvais pas faire ça à mon fils. Aujourd'hui, connaissant les conséquences sur sa vie et la mienne, je l'aurais débranché pour lui laisser le peu de dignité qui lui restait», a témoigné courageusement la mère de la victime, Ginette Giguère.

L'adolescent qui avait toute la vie devant lui a subi diverses blessures qui lui laissent des séquelles physiques et neurologiques. Il ne peut s'alimenter seul, ne peut soulever un poids de plus de dix livres et ne pourra jamais occuper d'emploi.

«Le plus dur à gérer c'est son état de démence qui ne cesse de se dégrader. Mon fils s'en va peu à peu vers la perte d'autonomie comme une personne âgée. Il a essayé d'aller en appartement, mais il est incapable étant donné son humeur. Nous avons rencontré un notaire, afin d'obtenir un mandat d'inaptitude», a témoigné la mère de cette victime de la conduite de Dany Trudel.

« Mon fils m'a déjà demandé pourquoi je n'avais pas accepté que le respirateur soit débranché alors qu'il se trouvait à l'hôpital », a raconté la mère de l'ami gravement blessé.

Le procureur aux poursuites criminelles au dossier Me Claude Robitaille demande au juge d'imposer une peine d'incarcération de 42 mois se basant sur une jurisprudence en matière de conduite dangereuse avec les facultés affaiblies «qui n'est malheureusement pas difficile à trouver».

«Dany Trudel avait la responsabilité de deux jeunes de 15 et 16 ans. Il avait la vie de ces jeunes entre les mains. L'un est décédé alors que l'autre a été gravement blessé. C'est par des sentences sévères que l'on peut réveiller les jeunes», estime Me Robitaille.

Étant donné qu'elle vient de rentrer au dossier Me Jessie Marquis a demandé de pouvoir faire ses représentations sur la peine le 17 août prochain.

Un conducteur ayant causé la mort de son amie écope deux ans de prison

Jean-François Veilleux roulait à une vitesse excessive en état d'ébriété

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pour avoir causé la mort de son amie de 28 ans alors qu'il conduisait son véhicule à une vitesse excessive et après avoir consommé de l'alcool, Jean-François Veilleux d'Ascot Corner vient de prendre le chemin de la prison.

Priorisant les principes de dissuasion et de dénonciation, le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec a condamné l'individu de 32 ans sans antécédent judiciaire à une peine de deux ans moins un jour de détention ferme.

Veilleux avait reconnu sa culpabilité à une accusation de conduite dangereuse causant la mort à la suite d'un accident survenu sur la route 143 dans le Canton de Hatley en juin 2006.

L'individu roulait à une vitesse estimée par les spécialistes en reconstitution d'accidents à un minimum de 136 km/h dans une zone de 90 km/ h. Veilleux avait alors un taux d'alcool dans le sang estimé entre 125 mg et 130 mg d'alcool par 100 ml de sang.

«Vous avez mis en danger la vie d'une jeune femme de 28 ans et causé sa mort parce que vous avez choisi de conduire à cette vitesse après avoir consommé de l'alcool», a indiqué le juge Chapdelaine en rendant sentence.

Les enquêteurs de la Sûreté du Québec avaient relevé des traces de dérapage sur une distance de 50 mètres dans la courbe de la route 143 où Veilleux a perdu le contrôle. La passagère qui n'avait pas bouclé sa ceinture de sécurité a perdu la vie lors de cet accident où le véhicule de Veilleux avait effectué des tonneaux.

La passagère de Veilleux, Lisa-Marie Raymond, a été projetée à l'extérieur du véhicule lors de la perte de contrôle. Elle est décédée à la suite de ses blessures.

Jean-François Veilleux avait passé la journée aux abords du lac Massawippi avec Lisa-Marie Raymond avant que ne surviennent les tragiques événements du 17 juin 2006. Veilleux, qui était attitrée par la jeune femme, avait consommé de l'alcool au bord du lac avant de reprendre la route en fin de journée.

À la suite de cet accident, Veilleux a subi une thérapie et occupe un emploi stable. Malgré ses remords sincères et un rapport présentenciel, le juge Chapdelaine a tout de même condamné l'individu à une peine de détention ferme. Le magistrat a rappelé qu'en matière de conduite automobile, il fallait envoyer un message de réprobation clair et constant.

À l'expiration de sa peine, Veilleux devra se soumettre aux conditions d'une probation de deux ans. Le juge lui a aussi imposé une interdiction de conduite pour cinq années.

C'est Me Jean Leblanc qui défendait l'accusé alors que Me Nathalie Robidoux représentait le ministère public.

Un cycliste perd la vie à Danville

SHERBROOKE — Un cycliste est décédé lundi soir à Danville, près d'Asbestos, lors d'un bête accident de la route survenu en plein orage. L'homme de 39 ans est mort après avoir été happé par une voiture sur la rue Water, vers 22 h 45.

Le cycliste, Gary Kerwin, descendait une pente alors que le véhicule montait. En voulant éviter une voiture stationnée sur le côté de la rue, le cycliste a bifurqué devant le véhicule venant en sens inverse, explique le porte-parole de la SQ de Estrie, Louis-Philippe Ruel.

«Il s'est trop engagé au centre de la chaussée. L'impact a eu lieu dans un secteur non éclairé de cette rue», dit-il. Aussi, il pleuvait beaucoup lors de l'accident.»

M. Kerwin a été transporté au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke où son décès a été constaté. Une enquête a été ouverte pour connaître les causes exactes de l'accident.

— Claude Plante

Un mardi soir record... et parfait



MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Le chanteur sherbrookois Vincent Vallières a conduit bon nombre de spectateurs à se masser devant la grande scène. Devant lui, très nombreux étaient les fans venus expressément (ou presque) pour l'entendre. Plusieurs connaissaient d'ailleurs ses chansons sur le bout des doigts et chantaient avec lui.

SHERBROOKE — «Au cours des dix dernières années de la Fête du lac, c'est notre plus grosse foule pour un mardi soir. Selon moi, il y a plus de 30 000 personnes sur le site!»

L'enthousiasme du président de la fête, Laval Chartré, était palpable hier soir alors qu'il jetait des regards ravis sur la foule qui, partout, se pressait, tant du côté des manèges que des différentes scènes.

Quelques ingrédients expliquaient sans aucun doute ce succès presque inespéré pour une première soirée présentant une veille d'orages.

« On a vendu 208 % de plus de passeports que les chiffres de l'an passé. »

D'abord, le chanteur sherbrookois Vincent Vallières, fort populaire ici comme ailleurs, a conduit bon nombre de spectateurs à se masser devant la grande scène. Devant lui, très nombreux étaient les fans venus expressément (ou presque) pour l'entendre. Plusieurs connaissaient d'ailleurs ses chansons sur le bout des doigts et chantaient avec lui.

«On est des mordues de Vincent! On l'a déjà vu, on voulait le revoir. Cette année, d'ailleurs, la programmation de la Fête du lac valait vraiment le passeport. On va venir souvent!» s'est exclamé Laurie Lavallée, venue en compagnie d'une amie, Anne Vachon, et de la petite fille de deux ans et demi de cette dernière. La petite Layla applaudissait d'ailleurs Vincent à tout rompre en scandant son nom à la fin de chaque chanson.

Ensuite, le coût du passeport en prévente a aussi contribué à amener la foule qui n'a pas hésité à dépenser 30 $ - comme les 30 ans de la fête – pour venir faire son tour quand bon lui semble au cours de la semaine. D'ailleurs, la vente des passeports en prévente a explosé cette année.

«On a vendu 208 % de plus de passeports que les chiffres de l'an passé», assure Laval Chartré.

Le ciel chargé d'humidité et d'orages qui a inquiété les artificiers de la firme FAE toute la journée s'est finalement montré bon joueur pour laisser toute la place au spectacle. Avec une dizaine de minutes de retard, la firme sherbrookoise FAE a lancé hier soir le concours pyromusical qui illuminera le lac des Nations toute la semaine. L'équipe sherbrookoise mettait ainsi la table à six soirs de feux d'artifices spectaculaires qui culmineront dimanche par un feu hors compétition.

Cette année, six anciens lauréats de la Coupe des dieux, remise annuellement pour récompenser le meilleur artificier, avaient été invités à présenter leur œuvre, élevant ainsi encore le calibre des spectacles présentés par les meilleurs artificiers du pays. Selon le thème semi-imposé, la trame sonore devait être consacrée à un artiste, et c'est Michael Jackson qui a fait vibrer les spectateurs pour ce premier soir.

«La Coupe des dieux est présentée comme le championnat canadien. L'année suivante, le gagnant est invité à présenter des feux ailleurs sous le titre de champion canadien. C'est pourquoi des artificiers de toutes les provinces se déplacent pour venir à Sherbrooke», fait savoir Laval Chartré.

Une fois les bombes lancées dans les airs, les spectateurs sont retournés devant la grande scène pour chanter sur les airs enjoués des Trois accords.

Bref, un mardi soir sans faute. Un premier soir de fête qui a mis la barre bien haute pour le reste de la semaine...

Un an de travail...et voici enfin la fête !

MARIE-CHISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE – Hier en fin d'après-midi, peu avant que n'ouvrent les portes de la fête vers 16 h, Nathalie Croteau, directrice des opérations et à l'emploi de la Fête du lac des Nations depuis 13 ans, était fébrile. Pourtant, tout semblait prêt... enfin, presque! Il manquait certes une table ici, un branchement électrique par là, mais rien que n'allaient voir les visiteurs de cette première grande soirée.

«Chaque année, c'est un défi de faire en sorte qu'en deux jours, tout ce monde soit rentré sur le site, placé et heureux!» assure-t-elle.

Nathalie Croteau œuvre toute l'année durant pour que la fête soit un grand succès et pour prévoir tous les écueils qui pourraient se donner rendez-vous pendant les festivités. Parce que la fête ne s'organise pas en deux semaines, bien au contraire!

«La Fête du lac des Nations, c'est près de 400 employés qui travaillent dans les différents kiosques: artisans, concessions alimentaires, manèges, techniciens et électriciens, etc. Et à cela, on peut ajouter environ 300 bénévoles chaque soir...» explique-t-elle.

Le défi est donc de faire rentrer tous ces camions sur le site, d'équiper tout le monde de billets d'entrée et stationnement, de t-shirts, puis de fournir à chacun de quoi installer son kiosque... entre autres choses. Ce sont des milliers de détails qui composent l'ensemble de la fête...

De mieux en mieux

«Ça n'a l'air de rien, mais c'est une logistique énorme qu'il faut préparer toute l'année.»

En 13 ans de service à la fête, les souvenirs sont évidemment nombreux pour cette Sherbrookoise qui, cette semaine, ne comptera pas ses heures de travail. Après tout, elle a vu la fête grandir, grandir, grandir...

«Chaque année, le calibre augmente, la qualité aussi. Les feux d'artifices, par exemple, sont de plus en plus spectaculaires chaque année.»

Maintenant que la fête est lancée, Nathalie Croteau n'espère plus qu'une chose: que le public soit au rendez-vous... et surtout, surtout, que Dame Nature soit aussi clémente que ne le laissent croire les prévisions jusqu'ici.



IMACOM RENÉ MARQUIS

Nathalie Croteau, directrice des opérations à la Fête du lac.

L'adrénaline de l'artificier

Jean-Sébastien Gagné travaille avec minutie pour lancer ses bombes dans le ciel

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
Marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La fébrilité de l'artificier sherbrookois Jean-Sébastien Gagné était palpable, hier soir, à quelques heures du lancement du spectacle pyromusical qu'il aura mis une centaine d'heures à préparer. En effet, la firme sherbrookoise FAE lançait le grand concours de la Coupe des dieux 2011 dans le cadre de cette 30e édition de la Fête du lac des Nations.

Les raisons d'être fébrile ne manquaient pas. D'abord, l'artificier de 29 ans a grandi dans l'univers des feux d'artifices. Son père, Jean-Pierre Gagné, a lancé son entreprise quand fiston avait quatre ans. Depuis, le fils ne s'est jamais éloigné du boulot de son père… jusqu'à finalement devenir le concepteur officiel de la firme. Donc, revenir lancer ses bombes dans le ciel du lac des Nations, après une absence de deux ans, représentait un moment fort attendu dans sa carrière.

«J'ai déjà tiré à Calgary et c'était l'*fun*, il y avait une adrénaline, mais ce n'était pas la même adrénaline que d'être ici, à Sherbrooke. Préparer un feu demande beaucoup de temps et d'efforts, et nos familles et nos amis, qui ont vu tout le travail qui est derrière ça, seront ici ce soir pour voir le résultat», explique Jean-Sébastien Gagné.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Jean-Sébastien Gagné, de la Firme FAE, a travaillé fort avec son équipe pour de préparer le premier spectacle pyrotechnique de la 30e Fête du lac des Nations.

Ensuite, il est bien normal d'être nerveux parce que le ciel a menacé de ses orages – et donc, de sa pluie et de ses vents forts – toute la journée. Un orage qui aurait eu l'art de jeter une douche très froide sur le dur labeur des artificiers.

«Aujourd'hui, pour des raisons environnementales, les pièces pyrotechniques sont en carton. Donc, elles sont beaucoup plus sensibles à la pluie. On a déjà fait un spectacle ici après avoir connu une alerte météo, et seulement 30 % des pièces sur l'eau avaient explosé. C'était très décevant et démoralisant, mais que voulez-vous, on doit se dire qu'on n'a aucun contrôle sur ça…» philosophe le jeune artificier qui veillait quand même à garder le moral pour que tout se passe bien.

Car un tel spectacle repose sur plusieurs éléments pour être parfaitement réussi. Des vents trop forts éloigneront les feux de leur position prévue. S'il n'y a pas de vent, la fumée peut moins bien se dissiper et ainsi camoufler une partie des feux. S'il pleut pendant les feux, certaines des pièces peuvent changer de couleur ou ne pas exploser, tout simplement. Et que dire de l'équipement électronique qui contrôle le tout, et qui passe la journée dehors, exposé au soleil, à l'humidité et éventuellement aux intempéries?

«On connait bien notre matériel, nos pièces. Tout ce qu'on peut faire, ce sont les protéger du mieux que l'on peut, être sur le qui-vive… et espérer», avoue Jean-Sébastien Gagné.

Ainsi, le spectacle s'est finalement bien passé malgré un petit pépin technique qui a provoqué un retard d'une dizaine de minutes et l'arrêt de la bande sonore quelques secondes après qu'elle ait été lancée. Point d'orage, de pluie et de forts vents. Le vent qui a soufflé était juste bien, suffisant pour pousser la fumée hors du site sans éloigner les bombes de l'endroit où elles devaient être tirées. Ouf!

Il ne reste plus qu'à attendre dimanche soir pour savoir si la firme sherbrookoise pourra repartir avec une deuxième Coupe des dieux!



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Les artificiers Sherbrookois de la firme FAE ont ébloui les Sherbrookois, hier soir, dans le cadre d'un impressionnant spectacle pyromusical qui mettait en vedette la musique de Michael Jackson. La firme sherbrookoise a déjà remporté la Coupe des dieux à la Fête du lac des Nations en 2007.



Chaque jour qui passe...

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



Il y a suspension de la grève de cols bleus mais pas de cessez-le-feu.

Les canons chargés de reproches se donnent la réplique d'heure en heure. Le conflit s'enlise. Pour une raison fort simple: les deux parties n'ont pas la même lecture du temps.

L'administration municipale considère chaque jour qui passe comme un gain perdu pour les cols bleus qui, faute d'une entente, repoussent la mise en application de leur nouvelle grille salariale — à ne pas confondre avec les augmentations salariales.

La Ville et le syndicat des cols bleus ont convenu en 2005 des modalités pour passer en revue le catalogue de toutes les fonctions des employés manuels. Un processus entrepris bien avant que la convention collective vienne à échéance en décembre 2007.

Cet exercice fastidieux avait été effectué pour la dernière fois en novembre 1989 à Sherbrooke. Treize ans avant la fusion qui, elle-même, aura bientôt dix ans. Quand on dit que tout est laborieux entre la Ville et ses cols bleus, il n'y a pas meilleur exemple.

«Le programme sera mis en application lorsqu'il y aura entente globale sur l'ensemble des étapes», lit-on vaguement dans le protocole signé en 2005 par les deux parties.

Au départ, ce processus parallèle n'était pas un enjeu des négociations qui s'éternisent. Il l'est devenu par la force des choses. Le conseil municipal s'est mis le bras dans le tordeur en acceptant un retour en arrière sur le nouveau plan de classification d'Hydro-Sherbrooke. Difficile ensuite de fermer la porte aux cols bleus! La Ville a alors tenté d'utiliser cette monnaie d'échange pour favoriser un règlement rapide. Les choses ne se sont pas déroulées ainsi.

Vous entendez parler de rétroactivité comme irritant majeur. Le paiement des arrérages des augmentations salariales, similaires à celles de tous les autres groupes d'employés municipaux, ne pose pas de problème. Les syndiqués ont l'assurance d'une rétroactivité complète pour les hausses de 2008, 2009, 2010 et les mois écoulés en 2011. Les négociations achoppent sur la date d'application de la grille salariale révisée.

Là-dessus, les cols bleus ont raison de prétendre que la Ville ne leur présente pas une offre identique à celle soumise et acceptée par leurs collègues d'Hydro-Sherbrooke. Ceux-ci ont obtenu une rétroactivité de six mois sur la nouvelle grille salariale, sans nuances.

La Ville offre plutôt aux cols bleus une moyenne pondérée des gains du nouvel escalier, qui débouche pour le moment dans un corridor sans issue.

«La Ville n'économise rien sur le dos des cols bleus. Elle partage la somme autrement étant donné la difficulté de calculer la rétroactivité de salariés changeant souvent d'affection. L'équité n'est pas parfaite mais les écarts sont minimes et ce ne sont pas tous les employés qui peuvent s'en plaindre. Certains recevront plus que le montant auquel ils auraient normalement droit», a argumenté hier le maire Bernard Sévigny.

Le syndicat s'accroche au principe d'équité, l'administration Sévigny à son cadre financier.

La Ville est prête à compenser uniformément les cols bleus à 2,26% sur leur salaire indexé de 2 % le 1er janvier dernier.

«Si toute l'échelle salariale était mise en application à cette même date, comme ce fut le cas pour Hydro-Sherbrooke, l'augmentation de 2011 serait appliquée à ce nouvel échelon pour tout le monde. C'est de l'argent qui appartient à nos membres et si des gens à la Ville pensent encore pouvoir s'en emparer, ils se trompent royalement», proteste le permanent syndical Michel Murray.

Le syndicat s'accroche au principe d'équité, l'administration Sévigny à son cadre financier. Tant que ces positions fermes s'affronteront, la menace de grève perdurera et elle ira même en s'accentuant.

Le sursis accordé à l'employeur et les avis légaux ne rendent pas de nouveau débrayage possible avant la deuxième semaine des vacances de la construction. Il serait étonnant que les cols bleus sortent les pancartes pendant que la moitié de la population sera à l'extérieur et aura la tête très loin de ce conflit, qui perd de l'intérêt en devenant redondant.

La fin du mois d'août et le début de septembre seraient plus lourds de conséquences. C'est la période de reprise des activités de glace, les camps d'entraînement et de sélection du hockey mineur. La fin de saison du soccer et le début du football. Une période durant laquelle enfants et parents sont sur le qui vive. Les piscines, les parcs et les arénas fermés en même temps, la commotion politique serait plus forte qu'actuellement, non?

Les cols bleus le savent. Voilà pourquoi leur patience a soudainement la durée des longs jours d'été.

Soleil, plaisir… et orage étaient au rendez-vous !

12e tournoi de golf de

La Chambre de commerce de Fleurimont

Sous la présidence d'honneur de Mme Francine Guay de MI Intégration/Moules industriels



De g. à dr. : M. Daniel Bisaillon (Centre financier aux entreprises Desjardins de l'Estrie, Mme Francine Bergeron (Raymond Chabot Grant Thornton), la présidente d'honneur du tournoi de golf 2011 Mme Francine Guay (MI Intégraton/Moules industriels), M. Philippe Grenier (président de la Chambre de commerce) ainsi que le Maire de Sherbrooke M. Bernard Sévigny.

Présenté par : Desjardins Centre financier aux entreprises Estrie

La 12e édition du tournoi de golf de la Chambre de commerce de Fleurimont a encore cette année été couronnée de succès. L'orage qui s'est abattue sur les joueurs à leur 11e trou ne les aura pas empêché de profiter de cette belle journée. À l'intérieur du chalet régnait une ambiance du tonnerre!

Un encan silencieux a également permis à la Coopérative jeunesse de services de l'arrondissement de Fleurimont de récolter la somme de 2 510 $. L'argent ainsi recueilli permettra à l'organisme de se procurer les équipements nécessaires afin d'offrir les différents services proposés par les jeunes pendant la période estivale. Merci aux participants pour leur générosité!

Merci à nos précieux commanditaires !

normandin · PHOENIX Intervention après sinistre · PréciGrafik Imprimeur · Canadian Tire Fleurimont · Raymond Chabot Grant Thornton · La Tribune · Les Résidences Soleil Groupe Savoie

Merci également à nos nombreux autres partenaires!

2636454

NÉGOCIATIONS AVEC LA VILLE DE SHERBOOKE

Les cols bleus repoussent leur date butoir

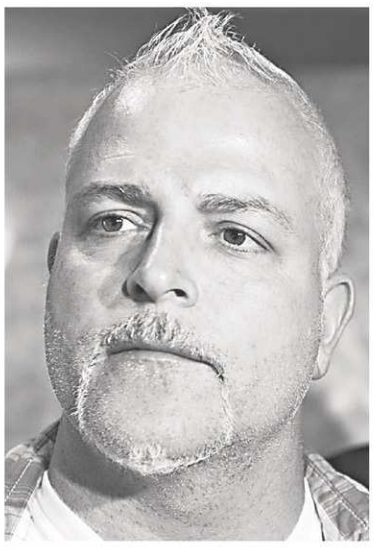
DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Encore une fois, les cols bleus accordent plus de temps à la Ville de Sherbrooke dans l'espoir d'en arriver à un règlement et d'éviter la grève. Ils repoussent leur date butoir au «début de la semaine prochaine», conformément à ce qu'avait demandé la Ville.

Il s'agit du deuxième délai accordé par les cols bleus en quelques jours seulement. Vendredi dernier, ils ont levé leur avis de grève générale illimitée, qu'ils prévoyaient déclencher dimanche. Ils ont ensuite déposé une contre-proposition finale et globale lundi, et donnaient initialement jusqu'à aujourd'hui à la Ville pour y répondre.

«Le syndicat ne ramollit pas, assure le permanent syndical Michel Murray. On donne une chance au processus parce qu'il y a quand même une lueur de règlement.»

Le président du Syndicat des cols bleus de la Ville de Sherbrooke, Rénald Dubé, reconnaît que la préparation de la contre-proposition syndicale a été beaucoup plus longue que prévu. Le syndicat s'attendait donc à ce que la Ville exige plus de temps pour l'analyser.



Rénald Dubé

La Ville croit pouvoir chiffrer les demandes syndicales d'ici lundi ou mardi prochain. Elle aura recours à de l'aide externe en ce qui a trait aux assurances.

En supposant que les cols bleus déposent un nouvel avis de grève mercredi de la semaine prochaine, ils ne pourraient pas débrayer avant le samedi 30 juillet compte tenu des délais légaux.

Le syndicat s'est par ailleurs vigoureusement défendu, hier, d'avoir déposé de «nouvelles demandes» dans sa contre-proposition, comme l'avait laissé entendre le maire Bernard Sévigny la veille. Il s'agit essentiellement des 18 points toujours en suspens identifiés par les deux parties à la fin juin en présence du conciliateur, a insisté Michel Murray. À son avis, le maire joue un «jeu dangereux» en affirmant de telles choses à un moment aussi critique.

En réaction, le directeur du service des ressources humaines de la Ville, Jacques Leduc, a mentionné que la Ville s'attendait à ce que du ménage ait été fait dans les demandes syndicales, alors que les dernières séances de conciliation ont porté principalement sur trois points majeurs.

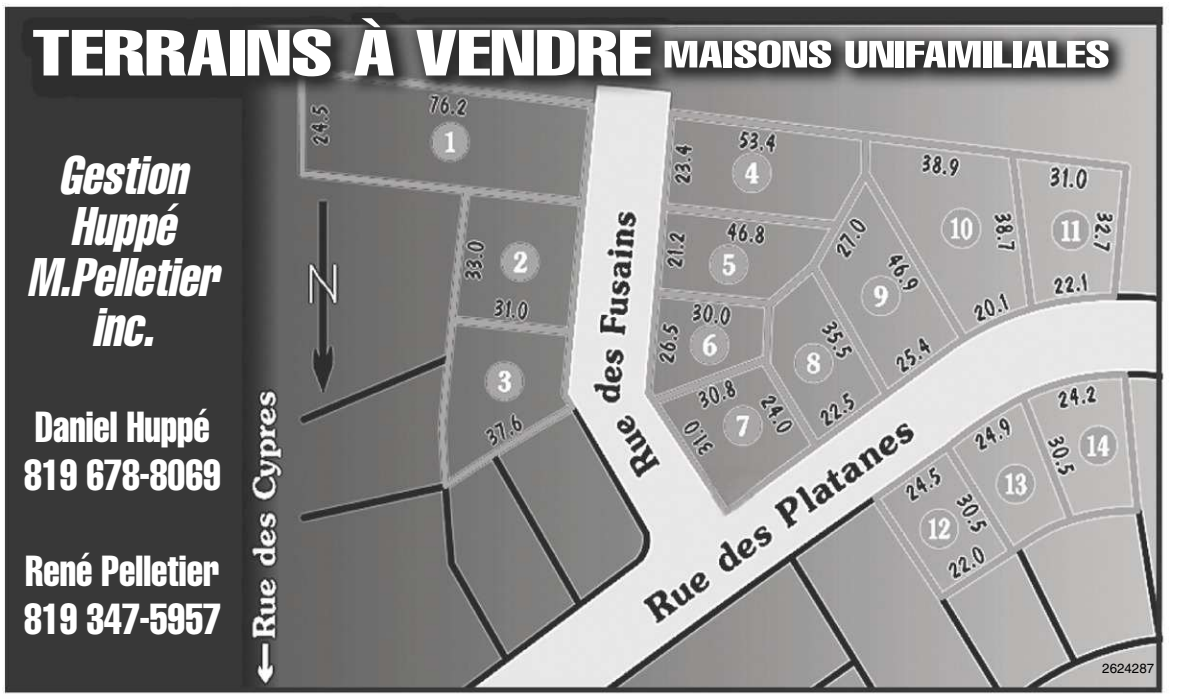
Le syndicat dit avoir mis de l'eau dans son vin sur ces trois points majeurs toujours en litige. En matière de rétroactivité de la grille salariale, les cols bleus coupent la poire en deux: ils exigent désormais 12 mois de rétroactivité au lieu de 18 (la Ville en offre 6).

Les syndiqués veulent aussi que les travailleurs réguliers saisonniers ne puissent pas être mis à pied en raison de la sous-traitance. «Le syndicat n'avait jamais parlé de travailleurs saisonniers jusqu'à présent, soutient le haut fonctionnaire Jacques Leduc. L'angle sous lequel c'est abordé est différent.»

Les cols bleus demandent également que les employés temporaires bénéficient des mêmes assurances collectives que les employés permanents à compter du 31 décembre 2014. À l'origine, ils souhaitaient ces protections dès la signature de la nouvelle convention collective. Certaines demandes syndicales liées aux assurances sont nouvelles, affirme le haut fonctionnaire Jacques Leduc.

Parmi les autres demandes syndicales, soulignons la création de 28 postes permanents, alors que la Ville en offre un de moins. Les cols bleus veulent aussi limiter à 12 heures, au lieu de 14, l'horaire de travail des employés de la station de ski du mont Bellevue.







Elle plaide coupable à un vol qualifié

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La troisième personne impliquée dans le vol qualifié perpétré à la Caisse populaire de Saint-Claude en novembre 2006 vient de reconnaître sa culpabilité.

Sonia Brassard a plaidé coupable hier devant le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec à une accusation de vol qualifié.

La femme qui mentionne avoir agi par peur de l'instigateur de ce vol, Michel Malette, l'attendait dans un véhicule situé dans un rang à proximité de la caisse.

Malette avait utilisé une fourgonnette pour commettre le vol avant de l'abandonner pour embarquer dans le véhicule conduit par Sonia Brassard.

Sonia Brassard affirme avoir agi par peur de l'instigateur de ce vol, Michel Malette.

C'est une erreur commise par Isabelle Jutras, également condamnée dans cette affaire, qui a permis de résoudre l'enquête. Jutras, condamnée à 15 mois de détention dans la collectivité, avait échappé sa carte de guichet automatique à l'intérieur de l'établissement où elle commettait un vol.

Les enquêteurs de la Sûreté du Québec ont remonté la piste menant à Isabelle Jutras. Cette dernière a fait une déclaration incriminante, ce qui a permis de procéder à l'arrestation de Sonia Brassard et Michel Malette. Ce dernier, qui possédait des antécédents judiciaires, a été condamné à 42 mois de prison dans cette affaire.

Sonia Brassard a aussi faite aux policiers une déclaration incriminante. Son rôle dans cette aventure criminelle était aussi celui d'aller en éclaireur à la succursale de la caisse populaire.

Les suspects avaient réussi à dérober un montant d'environ 500 $ lors ce vol qualifié étant donné que l'employée de la caisse n'avait pas réussi à ouvrir le coffre-fort.

Les représentations sur la peine dans le dossier de Sonia Brassard, qui est défendue par Me Jean-Marc Bénard, se dérouleront le 9 septembre prochain.

C'est Me Nathalie Robidoux qui représente le ministère public dans cette affaire.

Formule Groupe MC
JOUEZ EN GROUPE
et augmentez vos chances de gagner.
Détails et conditions à lotoquebec.com/formulegroupe



AVIS DE CORRECTION WALMART

À la page 5 de notre cahier publicitaire distribué le 13 juillet, l'illustration de la tablette Next6 (nº 30143088) était incorrecte. // Voici la bonne illustration :



Nous sommes désolés pour cet inconvénient. 2637274



Dodge Journey Crew 2011 montré**

TOP SAFETY PICK 2011 INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY

FAITES PLACE AUX ÉCONOMIES, À LA PUISSANCE ET À 7 PERSONNES.

DODGE JOURNEY 2011
LE MULTISEGMENT LE PLUS VENDU AU PAYS√

«MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ» SELON L'IIHS

7,8 L/100 KM SUR ROUTE
36 MPG^Δ **283** CH
0,5 L DE MOINS AUX 100 KM. 48 CHEVAUX DE PLUS^+1

PRIX DE DÉPART :
18 495 $
+ 1 400 $ FRAIS DE TRANSPORT
+ 100 $ TAXE SUR LA CLIMATISATION

PRIX TOUT INCLUS :
19 995 $‡
LE PRIX COMPREND 2 000 $^α DE REMISE AU COMPTANT.

DES PAIEMENTS DE
72 $±
PAR SEMAINE POUR 84 MOIS
FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LA CLIMATISATION INCLUS

CHOIX DE MOTEUR 4 CYLINDRES OU V6, AMÉNAGEMENT DE 5 OU 7 PLACES, TRACTION OU TRANSMISSION INTÉGRALE.

PLUS PERFORMANTE*
- TOUT NOUVEAU MOTEUR OPTIONNEL V6 PENTASTAR^MC DE 3,6 L À VVT DE 283 CH, LE PLUS PUISSANT DE SA CATÉGORIE (disponible sur les modèles sélectionnés)

PLUS SÉCURITAIRE*
- FREINS À DISQUE ET ANTIBLOCAGE AUX 4 ROUES
- SYSTÈME ÉLECTRONIQUE D'ANTIDÉRAPAGE (ESC)
- 7 COUSSINS GONFLABLES DE SÉRIE
- DÉVERROUILLAGE SANS CLÉ ENTER-N-GO^MC AVEC DÉTECTEUR DE PRÉSENCE

PLUS D'ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE*
- CENTRE DE MÉDIAS UCONNECT^MC TOUCH
- INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR REHAUSSÉS
- CENTRE D'INFORMATION ÉLECTRONIQUE
- COMMANDES AUDIO ET RÉGULATEUR DE VITESSE SUR LE VOLANT
- CLIMATISATION BIZONE

OU **OPTEZ** POUR LE
DODGE JOURNEY SXT 2011

- **Nouveau V6 Pentastar^MC de 3,6 L à VVT de 283 ch**
- **Transmission automatique 6 vitesses**
- **Deux sorties d'échappement chromées**
- **Phares antibrouillards**
- **Alarme de sécurité**
- **Suspension sport**
- **Roues d'aluminium de 17 po**

ET **OBTENEZ**
UN TAUX DE FINANCEMENT VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE
3,00 %-
JUSQU'À 84 MOIS

OFFRE FIDÉLITÉ POUR NOS CLIENTS EN FIN DE BAIL, RECEVEZ UNE REMISE SUPPLÉMENTAIRE DE 3 000 $∞

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | JEEP_MD | DODGE | RAM DU QUÉBEC **www.dodge.ca/offres**

DODGE RAM

PLUS DE PUISSANCE. MOINS D'ESSENCE. UNE VALEUR SÛRE.

CHRYSLER Jeep^MD

SIRIUS RADIO SATELLITE 12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT Les RecRues DODGE

SCANNER ICI POUR PLUS D'OFFRES

NOUVEAU MALAISE AU PARTI QUÉBÉCOIS

Le député Bergeron assure avoir encore confiance en Marois

PAUL JOURNET

QUÉBEC — Si ce n'est pas un nouvel épisode de la crise, c'est du moins un nouveau malaise au Parti québécois. Le député Stéphane Bergeron a tenu à assurer hier qu'il reste loyal à Pauline Marois. Mais il a refusé de répondre aux questions sur le sujet.

Dans un courriel privé cité par *Le Devoir*, le député de Verchères a récemment déclaré que la crise déclenchée par la démission de cinq de ses collègues avait «sérieusement miné» le «prestige» et la «crédibilité» de Mme Marois pour mener à bien la souveraineté. Il avoue même partager «certaines des récriminations» de Lisette Lapointe, Pierre Curzi, Louise Beaudoin et Jean-Martin Aussant.

M. Bergeron fait partie des nombreux députés péquistes opposés au projet de loi 204, destiné à protéger contre les poursuites judiciaires l'entente conclue entre la Ville de Québec et Quebecor pour la gestion d'un nouvel amphithéâtre. Ce projet de loi privé avait été parrainé par la péquiste Agnès Maltais et appuyé par Mme Marois.

Dans son courriel, M. Bergeron affirme néanmoins ne pas douter de la «volonté» de sa chef de réaliser l'indépendance.

Il s'est contenté hier de «rectifier les faits» dans un communiqué de trois paragraphes. Il ne conteste pas l'authenticité du courriel, adressé à un sympathisant du Parti indépendantiste. Il dit toutefois qu'on a mal interprété sa pensée. Il a qualifié son message «d'appel à l'unité des troupes progressistes et souverainistes derrière le Parti québécois». «J'estime que Pauline Marois a la volonté, le courage et la détermination nécessaires pour diriger le Parti québécois. Elle est la personne qu'il nous faut pour établir un lien de confiance avec les Québécoises et les Québécois, leur offrir un gouvernement fiable et honnête et, surtout, mener à bien le projet souverainiste.»

Dans son courriel, M. Bergeron parle de «l'espoir extraordinaire que susciterait l'apparition [...] d'une coalition indépendantiste et progressiste». Elle trancherait «sérieusement avec la morosité et le cynisme ambiants». Le militant à qui il s'adressait propose justement une telle coalition. Le député a assuré plus tard qu'il parlait du Parti québécois. Or, de son propre aveu, le PQ n'est plus très rassembleur. Il est déserté par les militants plus à gauche ou à droite, ainsi que par les souverainistes trop mous ou trop pressés, constate-t-il. Il refuse toutefois de blâmer Mme Marois pour cette situation. Selon lui, ce n'est pas «simplement le fait d'une crise de leadership».

Opportunistes?

Une coalition souverainiste n'est pas la seule option dans l'arène politique. Il y a aussi la Coalition pour l'avenir du Québec (CAQ) de François Legault, qui pourrait se transformer en parti politique. Après le député péquiste démissionnaire Benoit Charette, c'est maintenant au tour du bloquiste France Gagné, défait aux dernières élections, de flirter avec le groupe de M. Legault, comme son collègue Pascal-Pierre Paillé, autre bloquiste de la région de Québec. M. Gagné croit que les souverainistes devraient faire des propositions plus «terre à terre» et assainir les finances publiques.

«Je trouve navrant que des gens opportunistes soient prêts à tout renier pour joindre un mouvement parce qu'il a de bons sondages», a réagi hier sur Twitter Scott McKay, critique du PQ en matière de mines. M. McKay a été chef du Parti vert de 2006 à 2008. Après avoir perdu son poste, il s'est présenté pour le PQ dans L'Assomption. *(La Presse)*

Loto-Québec retire du marché la loterie «Blé d'or»

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Loto-Québec a retiré lundi du marché une loterie qu'elle venait de lancer le même jour, en raison d'un problème d'impression.

Certains billets apparemment gagnants faisaient apparaître un message «non gagnant» sur le terminal de validation, déclenchant des plaintes de consommateurs.

Tous les billets de la loterie «Blé d'or», vendus 3 $ chacun, ont donc dû être retirés. Selon Jean-Pierre Roy, porte-parole de Loto-Québec, quelques milliers de billets ont été distribués avant le rappel, chez 10 à 15 pour cent des détaillants qui font habituellement affaire avec la société.

Loto-Québec assure qu'elle paiera les lots gagnés par les consommateurs qui ont acheté l'un de ces billets. Quelques dizaines de gagnants se seraient manifestés.

Le lot maximal qu'un consommLa société d'État blâme son imprimeur pour l'ennuyeux problème.

«Le contrôle de la qualité de l'imprimeur a été déficient. Ce sont des billets qui n'auraient pas dû se retrouver sur le marché», a expliqué M. Roy.

«Vous avez un sérieux problème quand le client pense gagner à l'oeil mais obtient un message non-gagnant», a-t-il ajouté.









PONT CHAMPLAIN

Ottawa refuse de rendre publiques ses études

PIERRE SAINT-ARNAUD
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le ministre fédéral des Transports et de l'Infrastructure, Denis Lebel, a en mains les rapports d'analyse structurelle du pont Champlain ainsi que les études sur l'avenir du pont montréalais mais n'entend pas les rendre publics afin d'éviter de semer l'émoi au sein de la population.

«Je pense que l'important pour la population, ce n'est pas le rapport, c'est que les travaux qui doivent être faits le soient», a indiqué le ministre Lebel lors d'un point de presse à Montréal, hier matin.

M. Lebel a laissé entendre, au passage, qu'il se méfiait des interprétations erronées qui pourraient découler d'une publication des rapports et études.

«Lorsqu'on rend publiques des informations qui sont traitées par des personnes qui ne sont pas nécessairement des connaisseurs du sujet, ça peut créer des émois que je ne veux pas créer», a-t-il expliqué.

«Je ne voudrais surtout pas qu'on travaille pour en faire un enjeu politique et qu'on s'en serve à l'encontre même de la population. Ce n'est pas le temps de créer quelque chose aujourd'hui qui va ''insécuriser'' une population. Et je ne suis pas en train de dire qu'il y a dans le rapport des choses ''insécurisantes''; je dis simplement que nous traitons avec beaucoup de rigueur tout ce qu'il y a dans les rapports pour permettre d'assurer une fluidité et une sécurité du transport.»

Le ministre a dit partager la préoccupation des citoyens de la grande région de Montréal à l'égard des problèmes de circulation, mais il a rappelé que les travaux actuels sur le pont Champlain étaient prévus depuis longtemps et visent justement à assurer la sécurité et la fluidité de la circulation.

Denis Lebel a répété qu'aucune option n'était écartée quant à l'avenir du pont à long terme, incluant celle d'un partenariat public-privé.

Le ministre n'a cependant avancé aucun échéancier pour les décisions à venir sur le sort éventuel du pont Champlain.

Compressions de 5 % en vue à Radio-Canada

MONTRÉAL — Radio-Canada doit s'attendre à subir des compressions d'au moins 5 % dans le prochain budget fédéral, a indiqué le ministre du Patrimoine canadien, James Moore, lors d'une entrevue à la CBC.

«Radio-Canada doit faire sa part. L'idée que Radio-Canada ne puisse pas faire pour 5 % d'économies pour contribuer à notre plan économique global est ridicule (*silly*)», a indiqué le ministre, tout en écartant l'idée de privatiser le diffuseur public qui reçoit une contribution annuelle de 1,1 milliard de dollars du gouvernement fédéral.

James Moore a précisé que ces compressions étaient semblables à celles que subiront tous les organismes fédéraux, à l'exception de ceux du secteur de la santé et ceux oeuvrant pour les aînés. «Tout le monde, incluant Radio-Canada, doit participer à cette réduction des coûts et trouver 5 %.» *(La Presse)*

L'ÉVÉNEMENT
PRIX DES EMPLOYÉS[1]
GMC
DES RABAIS ALLANT JUSQU'À 13 000 $[2]
LOCATION 60 MOIS 359 $[3] PAR MOIS
MISE DE FONDS 0 $
GMC SIERRA SL À CABINE ALLONGÉE
Comprenant transport et taxe de climatisation.
FINANCEMENT À L'ACHAT 84 MOIS 164 $[2] AUX DEUX SEMAINES
MISE DE FONDS 0 $
TERRAIN SLE
VOTRE PRIX 26 798 $[2]
Comprenant transport et taxe de climatisation.
GM Canada
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS 160 000 KM* • GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR • ASSISTANCE routière • TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.
offresgmc.ca
GMC

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant aux modèles Sierra (TC10753/1SA) et Terrain (TLF26/R7A) 2011. Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. L'ajustement de prix comprend le rabais consenti aux employés (avant les taxes) et, le cas échéant, un crédit pour la livraison du constructeur au concessionnaire (avant les taxes) et est destiné aux particuliers seulement. Autres crédits de livraison offerts sur la plupart des modèles. Le montant du rabais consenti aux employés est établi selon le PDSF du véhicule (exclut les frais d'immatriculation et d'assurance, les frais liés à l'inscription au RDPRM, les frais de marketing, les droits et les taxes). Les concessionnaires peuvent établir leurs propres prix. Le montant réel économisé dans le cadre de l'événement « Prix des employés » variera selon les prix de vente antérieurs établis par votre concessionnaire du Canada participants. Véhicules non admissibles : Savana de GMC. Une commande ou un échange entre concessionnaires peuvent être requis. Certains modèles 2011 sont offerts en quantités limitées. Certaines conditions s'appliquent. Détails auprès de votre concessionnaire GM. 2. Transport (1 450 $) et taxe de climatisation (100 $) inclus, si applicable. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. À l'achat d'un Terrain, un total de 182 paiements effectués aux deux semaines. À un taux de financement variable de 3 %, pour un terme de 84 mois, sur approbation de crédit des services de financement TD. Exemple : basé sur un financement de 26 789 $ à un taux annuel de 3 % et amortissement sur 84 mois, le paiement s'élève à 164 $ aux deux semaines. Le coût d'emprunt est de 3 059 $, et l'obligation totale est de 29 848 $. Le rabais de 13 000 $ est applicable au modèle Sierra SLT 4x4 à cabine allongée (TK10753/1SD). 3. À la location d'un Sierra, paiements mensuels basés sur une location de 48 mois, à un taux de location de 6,99 %. Inclut un rabais à la livraison de 8 000 $. Le rabais à la livraison est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et est offert aux particuliers seulement. Limite annuelle de 20 000 km : 0,20 $ par kilomètre excédentaire. Sur approbation de crédit de la FinancièreInx Corporation. Les versements mensuels peuvent varier selon la valeur du versement initial ou du véhicule d'échange. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de sécurité requis. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau – Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primemonpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

CET ÉTÉ, ÉTANCHEZ VOTRE SOIF DE ROULER AVEC HYUNDAI.

ÉPARGNEZ
30¢/L
SUR LE CARBURANT *
sur l'Elantra Touring 2011

AUTOROUTE
4,9 L/100 KM ^

LES 2012 SONT ARRIVÉS!

ACCENT L 2012
LA 4 PORTES À PARTIR DE
14 709 $
3,59% FINANCEMENT À L'ACHAT
POUR 84 MOIS◊
OFFRES DE LOCATION AUSSI DISPONIBLES!

Modèles 4 et 5 portes GLS montrés*

« MEILLEUR RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE DE SA CATÉGORIE »^

0% 84

-30¢/L

ELANTRA L 2012
À PARTIR DE
17 359 $
3,59% FINANCEMENT À L'ACHAT
POUR 84 MOIS◊
OFFRES DE LOCATION AUSSI DISPONIBLES!

LA SPORTIVE ET SPACIEUSE 5 PORTES!

17 359 $ 84

14 709 $ 84

Modèle Limited montré*
Modèle Limited montré*

GARANTIE††
5 ANS
100 000 KM

5 ANS/100 000 KM - Garantie globale limitée
5 ANS/100 000 KM - Groupe motopropulseur
5 ANS/160 000 KM - Garantie sur les émissions

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

HYUNDAI MC



Modèle GLS Sport montré*

ELANTRA TOURING 2011
0% FINANCEMENT À L'ACHAT
POUR 24, 36, 48, 60, 72 ET 84 MOIS◊
OFFRES DE LOCATION AUSSI DISPONIBLES!

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

* Les noms, logos, RDPRM et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de préparation d'administration de 1 495 $ sont inclus dans le prix de vente. Les frais de transport

RECENSEMENT 2011

Statistique Canada se fait insistant

PIERRE-ANDRÉ NORMANDIN

MONTRÉAL — Statistique Canada se fait insistant pour convaincre les Canadiens de participer au recensement, dont le formulaire détaillé n'est plus obligatoire à la suite d'une décision du gouvernement conservateur.

«On me harcèle. On m'envoie même un agent chez moi pour me forcer à le remplir», se plaint Mario Lecompte. Cet informaticien de Terrebonne, qui s'était réjoui du fait qu'il n'était plus obligé de remplir le formulaire long du recensement 2011, a vite déchanté.

Après avoir refusé de remplir le formulaire en ligne, il dit avoir reçu des lettres et des appels de Statistique Canada pour l'inciter à participer. Malgré ses nombreux refus «clairs», M. Lecompte a eu la surprise de recevoir chez lui la visite d'un agent pour l'inciter à nouveau à répondre aux questions de l'enquête. «Ce n'est plus de la sollicitation, c'est du harcèlement. Ce n'est pas parce que tu es du gouvernement que tu peux tout faire.»

Statistique Canada se défend de harceler les gens et dit qu'il cherche simplement à s'assurer qu'ils comprennent l'importance des données recueillies.

«Si la personne nous dit clairement: «J'ai lu que c'était volontaire et je ne veux pas participer», ça va être terminé. Mais il arrive que les gens indiquent simplement qu'ils ne sont pas intéressés, alors ils vont recevoir un rappel d'un superviseur, qui va tenter d'expliquer l'importance de l'enquête et des renseignements qu'elle permet de recueillir», a expliqué Marc Hamel, gestionnaire du recensement 2011.

Statistique Canada, qui craignait que le caractère volontaire du recensement ne mine la fiabilité de son enquête, reconnaît avoir encore beaucoup à faire pour atteindre le nombre de réponses espéré d'ici à la fin août. Il assure toutefois que l'insistance de ses agents n'est pas due à un faible taux de réponse. «On ne fait pas d'effort particulier. On suit une méthodologie éprouvée, la même qu'on suit pour nos enquêtes habituelles.» Mais c'est la première fois que cette méthode de travail est appliquée au tiers de tous les ménages canadiens. *(La Presse)*

DANS La Nouvelle CETTE SEMAINE



La fête bat son plein au lac des Nations en ce 30e anniversaire du rendez-vous estival annuel des Sherbrookois. Au cœur de la Fête du lac des Nations, il y a bien sûr les spectacles, les feux d'artifices, les jeux forains, les bénévoles et les artisans. Mais il y a aussi un lac. Le lac. Qu'on apprend à connaître...

VACCIN PRÉVENTIF CONTRE LE VPH



Saviez-vous que le virus du papillome humain (VPH) peut causer le cancer du col de l'utérus et jusqu'à 4 femmes sur 5 seront infectées au moins une fois dans leur vie par ce virus?

Q & T Recherche participe actuellement à une étude clinique portant sur un vaccin en investigation dans la prévention d'une infection du virus du papillome humain chez la jeune fille. La vaccination demeure le meilleur moyen de prévention contre ce virus.

Pour être admissible, vous devez :
- Être âgée de 9 à 19 ans
- Ne jamais avoir reçu de vaccin contre le VPH

Pour plus d'information, contactez Andrée Lafontaine, infirmière

Q&T RECHERCHE La Santé, notre raison d'être

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET ET INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE

2632939

www.qtrecherche.com 819 562-0777



LASIK MD VISION

CORRECTION DE LA VUE AU LASER
À partir de
490$ par œil*
Financement disponible

LASIK 100 % laser disponible

Consultation GRATUITE: 1 877 959-9888
www.lasikmd.com

SHERBROOKE : 2935, boul. de Portland
(en face du Carrefour de l'Estrie)

6282292

* Les prix sont sujets à changement sans préavis. Les prix varient selon la prescription. Correction personnalisée à 1690 $ par œil. Applicable à une chirurgie des deux yeux seulement.

Halifax | Saguenay | Québec | Montréal | Ottawa | Toronto | Edmonton | Calgary | Vancouver

ASPE 25 ans
Association de la sclérose en plaques de l'Estrie

MARCHE DE L'ESPOIR
À UN PAS D'Y ARRIVER... STOPPONS LA SP!

SHERBROOKE
Le dimanche 11 septembre
Parc Jacques-Cartier

provigo LAROUCHE
VOUS INVITE



11h Inscriptions et animations
12h30 Cérémonie d'ouverture
13h Grand départ
14h Animation pour la famille et goûter à l'arrivée pour les marcheurs

Faites votre équipe
Inscrivez-vous dès aujourd'hui !
819.575.6915
www.marchedelespoir.ca

Merci à nos commanditaires régionaux :
SAVOROSO · NRJ · rock détente 102,7 · MAXICLUB Complexe Médico Sportif · Coin des Coureurs

PLAINTE CONJOINTE DE VIOLENCE CONJUGALE

Vincent Damphousse et son ex-femme de retour en cour

CAROLINE TOUZIN

MONTRÉAL — Tout porte à croire que l'ancien capitaine du Canadien de Montréal, Vincent Damphousse, et son ex-femme, Allana Henderson, auront chacun un procès en 2012.

Ils ont porté plainte l'un contre l'autre pour violence conjugale ce qu'on appelle des plaintes croisées dans le jargon judiciaire.

Pour l'instant, il n'est pas question de retirer les accusations dans l'un ou l'autre des dossiers, selon la procureure de la Couronne dans le dossier d'Allana Henderson, Me Caroline Paquin. Comme les tribunaux sont débordés, les deux procès ne risquent pas de débuter avant la fin de 2012, estime la procureure.

Les deux causes étaient de retour devant le tribunal hier, au palais de justice de Montréal. Allana Henderson a comparu en personne, mais non M. Damphousse, qui s'est fait représenter par son avocat. À cette étape du processus judiciaire, ni un ni l'autre n'était obligé de se présenter au tribunal.

Il n'est pas question du retrait des plaintes à ce stade-ci, a confirmé Me Michel Dorval, avocat de M. Damphousse. «Je ne vous dis pas que c'est le meilleur scénario pour tout le monde, mais la justice va suivre son cours», a-t-il indiqué aux médias à sa sortie de la salle.

Son client est «traumatisé» par la tournure des événements. Il craint que ses deux enfants en paient le prix. Il est aussi «en état de choc» de voir que des accusations ont été portées contre lui après qu'il eut porté plainte contre son ex-conjointe, a précisé le criminaliste.

«Ce sont deux bons parents qui aiment tous les deux leurs enfants et qui ont peut-être eu un petit épisode difficile. On espère toujours que cela puisse se régler autrement que devant les tribunaux», a poursuivi Me Dorval.

L'ancien numéro 25 du Canadien de Montréal a été accusé le premier, le 14 avril dernier. Les faits qui sont reprochés à l'homme de 43 ans se seraient déroulés à Montréal entre le 1er janvier 2008 et le 29 mars dernier. L'acte d'accusation comporte six incidents distincts, dont trois survenus à la fin du mois de mars.

Allana Henderson, 40 ans, a été inculpée cinq jours plus tard, le 19 avril, d'agression armée et de vol. Les faits seraient survenus le 29 mars dernier. Elle aurait volé une valise d'une valeur de moins de 5000 $.

Rendez-vous à l'automne

En talons hauts, vêtue d'une élégante robe noire, Allana Hen-derson a brièvement comparu, le temps que son avocate, Me Suzanne Costom, demande à la poursuite un complément de preuve, soit des relevés de téléphone portable. Mme Henderson a refusé de parler aux journalistes. Elle doit retourner en cour le 27 septembre.

Quant à M. Damphousse, il devra aussi se présenter le 27 septembre, à titre de plaignant, puis le 11 octobre, cette fois à titre d'accusé.

«Ce dossier est traité comme tous les autres. La seule différence, c'est l'attention médiatique», a indiqué Me Steeve Larivière, procureur de la Couronne dans le dossier de Vincent Damphousse.

Damphousse a joué dans la Ligue nationale de hockey pendant 18 ans, à Montréal, Toronto, Edmonton et San Jose. Il a joué pour le Canadien de 1992 à 1999. Il a été capitaine de l'équipe de 1996 à 1999. Il a pris sa retraite en 2004. *(La Presse)*

Un essai vaut mille mots!

Choisissez votre outil à foin... et essayez la

Faucheuse N.H. avec la barre de coupe MOW MAX

ou

Presse à balle ronde BR7060 « rotocut »





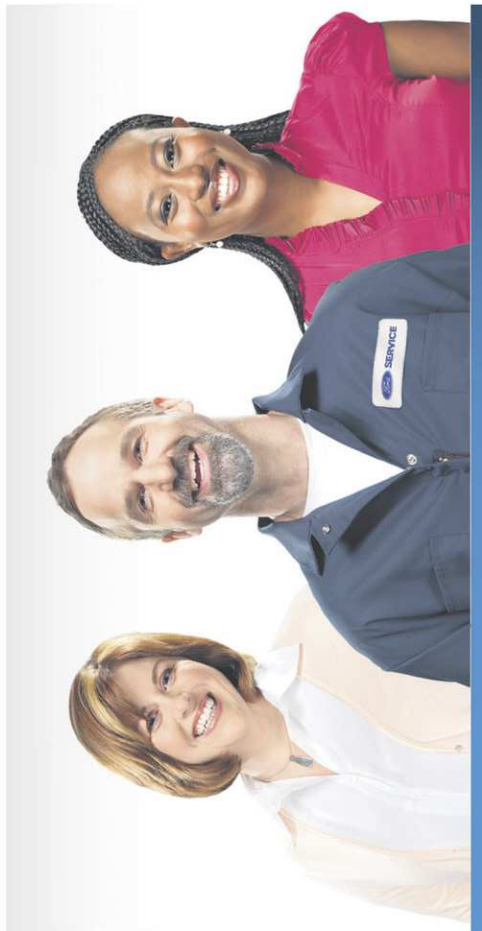
Contactez Serge Létourneau



Contactez Bob Stocks

Machinerie C. & H. Inc.

3705, route 108, Cookshire-Eaton Tél. : 819 569-9611 • Sans frais : 1 888 569-9611



PARTAGEZ NOTRE PASSION, PARTAGEZ NOS PRIX.

JUSQU'À

12 000 $

EN RAJUSTEMENTS DE PRIX

OFFRE EXCLUSIVE

Si j'avais une Fo… je partirais pour Q…

5,5 L/100 km SUR ROUTE*
7,8 L/100 km EN VILLE*

FIESTA S berline 2011

MEILLEURE PETITE VOITURE
(DE MOINS DE 21 000 $)

Rajustement PRIX EMPLOYÉS.....453 $*

Votre Prix Employés
13 996 $*
Frais de transport inclus

5,3 L/100 km SUR ROUTE*
7,1 L/100 km EN VILLE*



Pour la durée du Festival d'été de Québec seulement, **vos concessionnaires Ford du Québec vous remettent un iPod touch**, à l'achat ou à la location d'une toute nouvelle Focus 2012, ou d'une Fiesta 2011.



La toute nouvelle **FOCUS** S berline 2012

MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ

Rajustement PRIX EMPLOYÉS.....652 $*

Votre Prix Employés
16 897 $*
Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus

- Moteur Ti-VCT à 4 cylindres de 2,0 L économique et éprouvé
- Obturateurs actifs de calandre
- Climatisation

- Moteur Ti-VCT de 1,6 L développant 123 ch
- Sacs gonflables de série
- Contrôle électronique de stabilité AdvanceTrac®

Obtenez votre PRIX EMPLOYÉS dès aujourd'hui, seulement chez votre concessionnaire Ford.

quebecford.ca



Montez à bord.

Les concessionnaires Ford du Québec.
Chaudement impliqués dans votre été.

ADEKEMI S.
Analyste financière

BARBT.
Directrice
Programmes d'entretien

Gagnant du prix pour l'assurance automobile INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY

Bell Festival d'été de Québec

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres, d'une durée limitée, peuvent être annulées en tout temps sans préavis. L'offre Prix Employés (le « Prix Employés ») est en vigueur du 1er août au 31 août 2011 (la « période du programme ») et s'applique à l'achat ou à la location admissible d'un véhicule neuf admissible de la gamme Ford 2011 ou 2012 (le « véhicule admissible ») livré par le concessionnaire participant durant la période du programme. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres au détail admissibles. Tous les modèles à châssis-cabines et à hayons tronqués, F-150 Raptor ainsi que Mustang Boss 302, Le Prix Employés s'applique au programme « A » à l'exception des modèles 2011 et 2012 neufs, à l'exception de la plupart des véhicules Ford et Lincoln 2011 et 2012 neufs, à l'exception des modèles Fiesta, Focus, Transit Connect, Transit Connect électrique, Transit Connect Wagon, Transit Wagon, Transit Cutaway, Transit Chassis Cab, Transit Low Roof Cargo Van, Transit Low Roof Passenger Van, Transit Medium Roof Cargo Van, Transit Medium Roof Passenger Van, Transit High Roof Cargo Van, Transit High Roof Passenger Van, Transit Connect Wagon, Transit Connect électrique, Transit Connect

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

Urgence nationale



DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

Malgré un ralentissement anticipé de l'activité économique aux États-Unis, les entreprises canadiennes sont optimistes et la majorité d'entre elles prévoient même embaucher au cours des prochains mois, dans toutes les régions et dans tous les secteurs, indique un rapport de la Banque du Canada.

Cette bonne nouvelle est toutefois assortie d'un bémol: la rareté de la main-d'œuvre qualifiée, un phénomène qui inquiète de plus en plus.

Évidemment, il est difficile de «prédire» ce que sera le marché du travail dans cinq, dix ou quinze ans, mais les perspectives démontrent que la population active croîtra de plus en plus lentement au cours des prochaines années en raison de l'évolution démographique.

Dans *Perspectives à long terme 2010-2019*, Emploi-Québec rappelle que le départ à la retraite des baby-boomers et le déclin, à compter de 2014, de la population des 15-64 ans, ralentiront la croissance de l'emploi au cours des 10 prochaines années, dans la province.

Or, le Québec a besoin d'ici 10 ans de 1,4 million de personnes pour combler les besoins du marché du travail, soit 367 000 pour répondre à la croissance de l'emploi et un million pour remplacer les départs à la retraite.

«Le marché du travail québécois approchera, en 2019, de la limite de sa capacité à accroître l'emploi, et ce, par manque de main-d'œuvre disponible. Il sera plus difficile de pourvoir les postes offerts», lit-on dans ce document.

Face à ce scénario, de nombreuses entreprises risquent d'être freinées dans leur essor et leur capacité concurrentielle et devront rivaliser d'imagination pour attirer des professionnels, gens de métier et travailleurs spécialisés.

Surtout que malgré ses difficultés persistantes, l'économie américaine, principal marché d'exportation du Québec, finira bien par redémarrer.

C'est donc dire que de nombreuses initiatives s'imposent de façon urgente pour une meilleure adéquation entre la formation et l'emploi, pour attirer davantage d'immigrants avec des compétences techniques et pour retenir les 55 ans et plus sur le marché du travail.

Économiste régional à Emploi-Québec, Gilles Lecours qualifie la situation «d'inquiétante tant par rapport aux entreprises qu'aux maisons d'enseignement; beaucoup de programmes n'ont pas d'étudiants.»

À la Maison régionale de l'industrie, on dit observer le phénomène de la rareté de la main-d'œuvre depuis quelques années déjà, mais certains efforts commencent à porter fruits.

«Il n'y a pas de solution miracle, mais une série de petits gestes à poser rapidement parce que ça va devenir un enjeu majeur d'ici cinq à dix ans.»

Ainsi, le projet Partenariat régional d'intégration de la main-d'œuvre au secteur manufacturier, lancé en 2007 auprès des jeunes et des adultes, a permis d'augmenter le nombre d'inscriptions dans certains programmes de formation professionnelle, notamment en technique d'usinage, au secondaire, et en technique de génie mécanique, au collégial.

Pour Simon Prévost, président de Manufacturiers et exportateurs du Québec, «il n'y a pas de solution miracle, mais une série de petits gestes à poser rapidement parce que ça va devenir un enjeu majeur d'ici cinq à dix ans».

L'organisme, qui regroupe 10 000 entreprises, a créé il y a huit ans «Zone M», un programme destiné à intéresser les jeunes au secteur manufacturier, qui a permis à 32 000 d'entre eux de visiter des usines et d'être ensuite dirigés vers des programmes de formation.

À quelques années du «choc» démographique sur le marché du travail, il faut une réelle volonté politique à l'échelle nationale pour élaborer des solutions tant au plan de la formation, de la fiscalité, que de l'immigration, afin d'éviter que la rareté de main-d'œuvre qualifiée se transforme en crise.

QUÉBEC VEUT GÉRER SON REGISTRE DES ARMES À FEU



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Affaire Turcotte: les jugements de valeur

Le verdict rendu dans ce qui est convenu d'appeler «l'affaire Turcotte» fait couler beaucoup d'encre: des articles expliquant le mécanisme du procès devant jury comme ceux d'Yves Boisvert dans *La Presse*, ou partageant le fruit d'une réflexion sérieuse tel celui de Stéphane Laporte dans *La Presse* du 9 juillet dernier; et il y a les commentaires de tout un chacun comme ceux de Mme Jocelyne Robert dans *La Tribune* et dans *La Presse* du 9 juillet également.

Les commentaires émis par Mme Robert ne sont rien d'autre qu'un jugement de valeur pour le moins téméraire et déplorable: comment peut-on se permettre de dresser un tel portrait d'une personne quand on se fonde uniquement sur du ouï-dire, qu'on ne connaît pas du tout la personne en cause?

Même si notre système judiciaire n'est pas parfait et que les faits de cette triste histoire dépassent l'entendement et ne laissent personne indifférent, je préfère encore le jugement de onze personnes ordinaires. Elles ont écouté attentivement et évalué sérieusement toutes les composantes de la preuve avant de rendre leur décision et, surtout, ont su faire abstraction de leur émotivité personnelle pour s'acquitter d'une tâche pénible avec une honnêteté intellectuelle et un professionnalisme dont plusieurs auraient intérêt à s'inspirer!

S'il est à propos de s'interroger sur notre système de valeurs où le paraître a pris une telle importance, ce n'est certainement pas en portant des jugements à l'emporte-pièce qu'on y parviendra!

Francine Dufresne
Avocate, Sherbrooke

Permis de tuer

Le récent jugement du cardiologue Guy Turcotte, considéré comme non criminellement responsable du meurtre de ses deux enfants, arrive dans un très mauvais moment. C'est que récemment, 31 Hells Angels ont été libérés. Ceux qui détruisent la vie de nos jeunes en vendant leur cochonnerie de drogue sont libres sous prétexte que notre système judiciaire est trop lent.

La tendance est là et les analystes peuvent dire que dans l'affaire Turcotte les grands principes de la justice ont été appliqués; il n'en demeure pas moins que ce jugement démontre que notre système judiciaire encourage la criminalité au détriment de la vie. Dans le cas de Turcotte, vous avez d'abord un père qui tue ses enfants. Il fait son entrée dans le système judiciaire. Entrent en jeu des avocats d'une très grande compétence et hop, le tour est joué. Il suffit de quelques gorgées de lave-glace, l'équipe Poupart et de quelques experts et voilà le verdict: non criminellement responsable. Ouf! Je comprends la décision en appliquant la logique judiciaire. Mais comme disait Hi Ha! Tremblay: «Oui, je l'aurai sur l'estomac longtemps.» Le jugement Turcotte fera jurisprudence et accorde directement le permis de tuer.

Michel Morin
Drummondville

BRP entrouvre la porte sur l'avenir

FRANCIS A-TRUDEL
fasselin@latribune.qc.ca

VALCOURT – Pour la première fois depuis son inauguration en 2008, le Centre Design & Innovation de Valcourt a laissé filtrer quelques secrets, hier, alors que BRP a transporté son événement mondial «Le Club» dans la ville natale de Joseph Armand-Bombardier.

«Nous pensons de cinq à dix ans en avance sur les projets de développement et sur les nouvelles catégories de produits», a déclaré Étienne Guay, directeur du design pour la marque Can-Am, en citant le roadster Can-Am Spyder pour illustrer le second point.

Par cet entrebaîllement sur un futur rapproché, il a été possible d'observer quelques maquettes intriguantes, comme ce scooter des neiges, ce Ski-Doo ultraléger ou ce dispositif d'assistance en plongée, genre de sous-marin personnel digne d'un James Bond.

Certaines idées progessent au fil des étapes de gestation créative jusqu'à prendre la forme d'un produit commercialisable, mais nombreux sont les concepts qui meurent dans l'œuf.

Un qui semblait toutefois près d'éclore était le X4 Commander, prototype fonctionnel qui offre quatre places assises sur un moteur Rotax de 1125 cc. Son muffle rappelle celui du VTT Renegade, pointu et fâché, mais avec la charpente musclée et massive propre aux Commander.

Signe ou non du sérieux de ce projet: des employés de BRP étaient postés aux quatre coins de la pièce lors du passage dans cette salle…

En temps normal, les employés réguliers de l'entreprise de Valcourt, même les ingénieurs qui travaillent au Centre de recherche adjacent, n'ont pas accès à ce complexe.

Au Centre Design & Innovation, on parle «d'un culte de la confidentialité».

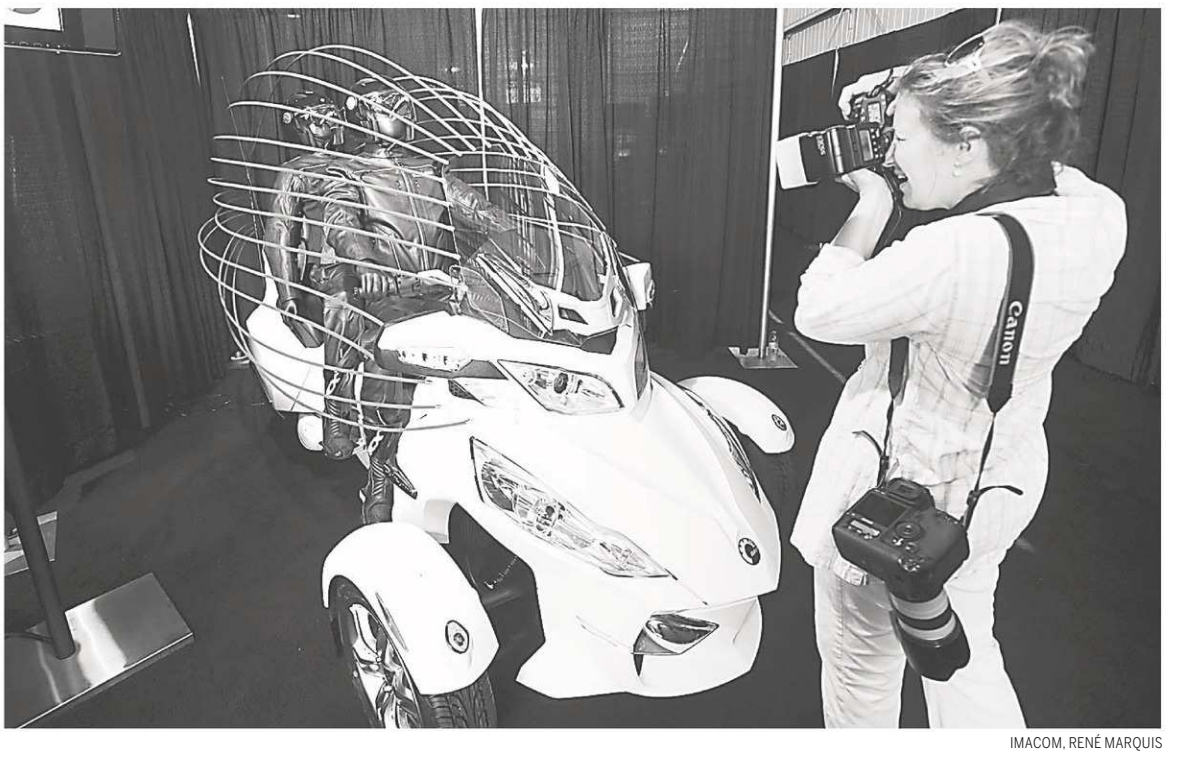
«Même ma famille ignore ce sur quoi je travaille ici!» soutient M. Guay.

Dans le hall d'entrée, deux symboles frappés d'un interdit sur une porte close : aucune photo ou cellulaire passé ce point.

Cette porte s'ouvre sur le think tank, salle de conférence éclaboussée d'idées. Littéralement, en raison des panneaux blancs rétractables qui permettent d'écrire sur les murs.

De l'autre côté de cet aquarium à brainstorm, les cerveaux eux-mêmes. Ils sont une soixantaine, mélange hétéroclite de designers et d'ingénieurs, à créer le futur de l'entreprise dans cet environnement ouvert, baigné d'une lumière naturelle puisée aux larges baies vitrées.

«Les changements naturels à l'extérieur sont très importants pour nos designers», a expliqué Denys Lapointe, vice-président exécutif - Design & Innovation de BRP. «Quand ils cherchent à débloquer sur un concept, le moindre phénomène est susceptible de les inspirer.»



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Fait rarissime, les médias ont pu visiter le Centre Design & Innovation de Valcourt, hier. En temps normal, les employés réguliers de l'entreprise de Valcourt, même les ingénieurs qui travaillent au Centre de recherche adjacent, n'ont pas accès à ce complexe.

Car l'inspiration est vitale pour arracher une idée à la page blanche. À la première station, un employé assis derrière sa table de travail en fait la démonstration. Stylo numérique à la main, il s'active sur sa tablette numérique avec des gestes précis, coulants puis saccadés, à la vitesse de l'aiguille d'un polygraphe.

Sur l'écran, les tracés d'un bolide se dégagent parmi les coups de crayon. Son collègue explique qu'à cette étape de la création, «le travail est intuitif et que le designer ne pense pas; il laisse le stylo parler».

Les portes du Centre à nouveau closes, il faudra probablement attendre la prochaine décennie pour savoir ce qu'il avait à dire…

Ligne de montage

Pour la première fois, BRP a permis aux médias de visiter la ligne de montage où sont assemblés les roadsters Can-Am Spyder. Au total, 180 employés par quart travaillent sur ces engins dans l'usine 1.

Les Ski-doo et Sea-doo sont produits en alternance dans l'usine 2. La direction a refusé de dévoiler le nombre de Spyder assemblés en une journée.

Signer son nom sur un Spyder pour la bonne cause

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les visiteurs de l'événement «Club» de la compagnie BRP à Valcourt pouvaient poser un geste simple qui permettra d'amasser des fonds pour une oeuvre chère aux Estriens.

Près du centre Design et Innovation situé dans la Capitale mondiale de la motoneige, les invités de BRP étaient invités à signer leur nom sur un véhicule Spyder.

Celui-ci fera l'objet d'un tirage dont les fonds iront à la Fondation du CHUS.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Les invités de l'événement «Club» de BRP pouvaient signer leur nom sur un véhicule Spyder qui fera l'objet d'un tirage en août prochain.

Un tabac

«Avec toutes ces signatures, ça deviendra un Spyder unique!» assure Vincent Morin, chargé du projet chez BRP.

«C'est en train de faire un tabac ici à Valcourt. Les gens acceptent volontiers de signer leur nom et d'écrire celui de leur pays d'origine.»

Les gens peuvent signer sur les ailes, le devant et l'arrière du véhicule à trois roues. Sur les côtés, on a collé des drapeaux des pays d'où viennent les visiteurs du «Club» de BRP.

On appliquera par la suite un produit scellant qui protégera les signatures contre les intempéries, ajoute M. Morin.

La vente des billets a débuté le 8 juin dernier et le tirage aura lieu le 30 août.

On a mis 7500 billets en circulation.

«Ce tirage sera un élément important de la campagne de financement de BRP pour la Fondation du CHUS qui sera dévoilée lors du téléthon en novembre prochain», lance Vincent Morin.

GRANDE SÉLECTION
GRANDES ÉCONOMIES
ÉCONOMIES AUTORISÉES PAR LE FABRICANT

STAR SYSTÈME DE SÉCURITÉ
Toyota est le premier fabricant d'une gamme complète de véhicules à inclure tous les éléments du Système de sécurité Star dans l'équipement de série de chaque véhicule 2011 neuf.
Cette intégration de six caractéristiques de sécurité active a pour but de protéger les occupants en aidant le conducteur à éviter un accident dès le départ.
VSC – Dispositif de contrôle de la stabilité du véhicule
TRAC – Régulateur de traction
ABS – Système de freins antiblocage
BA – Assistance au freinage
EBD – Répartiteur électronique de force de freinage
SST – Technologie d'arrêt intelligent

NOS YARIS sont offerts à un taux d'intérêt de 0% pour un terme de 6 ans
NOS CAMRY sont offerts à 0% sur 5 ans ou jusqu'à 6 000 $ de rabais
Sans oublier nos COROLLA ET MATRIX qui sont offerts à partir de 0% ou jusqu'à 3 000 $ de rabais

Nous avons plus de 100 véhicules d'occasion offerts avec du financement à partir de 1,9 %.

TOYOTA Richmond
151, route 116, Richmond
Tél.: 1 877 240-2137
www.toyotarichmond.com
* Obtenez tous les détails chez Toyota Richmond



2633140

INDUSTRIE TOURISTIQUE ET DÉVELOPPEMENT DURABLE

Jouvence veut devenir une référence

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Jouvence souhaite devenir une référence dans l'industrie touristique en matière de développement durable grâce à son nouveau plan d'action.

Ce plan, rapporte la direction de Jouvence, a nécessité plusieurs mois de travail et de réflexion et intervient à trois niveaux soit l'environnement, l'économie et l'aspect social.

En vertu de ce plan, Jouvence s'engage entre autre à créer des politiques d'achats responsables, à revégétaliser les berges du lac et des cours d'eau sur son territoire et à composter toute matière organique.

Le plan amènera également Jouvence à respecter la capacité de support de son site, à intégrer la domotique dans la revitalisation des infrastructures, à mettre en place un système de covoiturage pour les employés, à implanter un plan de rétention des connaissances et, finalement, à favoriser la création d'emplois permanents.

Par de telles actions, Jouvence souhaite démontrer à sa clientèle, à l'industrie touristique et à toutes autres entreprises les bienfaits des actions de développement durable.

Appelé à l'interne *Feuille de route en développement durable*, ce plan est l'initiative du comité de direction et de nombreux employés. Afin de l'accompagner dans sa démarche, Jouvence a mandaté la firme Sherbrookoise d'ingénierie sociale *Transfert Environnement*.

Mission de D'Jouv

«Notons que ce plan d'action s'inscrit parfaitement dans la mission de D'Jouv, le centre en développement durable pour jeunes de Jouvence, lancé en mai 2010, ainsi que dans le plan de développement durable régional de Tourisme Cantons-de-l'Est. Jouvence a depuis fort longtemps à coeur la protection de l'environnement. Également, aux niveaux social et économique, Jouvence a su se démarquer par son approche participative et par la qualité et la quantité d'emplois offerts en Estrie. Centre de Villégiature 5 étoiles, Jouvence offre à ses clients de vivre un séjour en nature unique au Québec», souligne la direction de Jouvence.



» La très économique smart fortwo 2011.

Faites l'expérience de l'incroyable économie d'essence de la nouvelle smart fortwo. Avec une cote de consommation de 4,8 L/100 km sur route et de 5,9 L/100 km en ville, vous pourrez dire adieu aux visites répétées à la station d'essence. Et grâce à son intérieur entièrement redessiné, avec système audio ambiophonique, vous direz aussi adieu à l'ennui. Visitez votre concessionnaire pour en savoir plus.†

pdsf de 13 990 $*

location à partir de 176 $*/mois avec un versement initial de 0 $*

taux à la location, bail de 48 mois 2,9 %*

Renseignez-vous au sujet de notre EXPÉRIENCE DE 24 MOIS!

* Les frais de transport et de préparation de 1 295 $, la taxe sur la climatisation de 100 $, les frais du RDPRM de 85 $ et les droits sur les pneus de 15 $ sont payés par le concessionnaire. Dépôt de garantie de 200 $ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail.

© smart Canada 2011, une division de Mercedes-Benz Canada Inc. †Selon le *Guide de consommation de carburant 2011* de Ressources naturelles Canada. Système audio ambiophonique offert en option. *Offre de location basée sur le nouveau modèle 2011 de la smart fortwo pure, proposée uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit pendant une durée limitée. Exemple de location basé sur un paiement de 177 $ (avant taxes) par mois pendant 48 mois. Frais de transport et préparation de 1 295 $, la taxe sur la climatisation de 100 $, les frais du RDPRM de 85 $ et les droits sur les pneus de 15 $ sont payés par le concessionnaire. Dépôt de garantie de 200 $ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 13 990 $. Taux annuel à la location de 3,9 %. Obligation totale : 8 677 $. Kilométrage limité à 18 000 km/an (0,20 $ par km supplémentaire). Frais d'immatriculation, d'assurance, TPS, TVQ, « écoprélèvement » (le cas échéant) et frais assimilés imposés au fabricant (s'ils sont perçus par le concessionnaire) en sus. D'autres frais, taxes ou droits propres à chaque province peuvent être perçus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Rendez-vous à votre Centre smart pour en savoir plus ou composez le 1-877-627-8004 pour joindre le centre de service à la clientèle de la Division smart Canada. L'offre se termine le 31 juillet 2011.

Mercedes-Benz de Sherbrooke,

4787, boul. bourque, Sherbrooke, 819 564-2211



AUJOURD'HUI jusqu'à 21 h

SUPER VENTE
S. GRÉGOIRE
DIRECT

Plus de 100 VÉHICULES en INVENTAIRE

Réduction globale de plus de 150 000 $

Payez jusqu'à 70% de la valeur originale

On vous remet un chèque de **1000$**

Sur tous les véhicules en inventaire*

- AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
- À partir de 1699$
- Toutes les marques AU PLUS BAS PRIX!
- VÉHICULES NEUFS à partir de 16 998$
- FINANCEMENT DISPONIBLE

+



500$ d'essence **gratuite**

Venez comparer. Venez vivre l'expérience S. GRÉGOIRE

PRECISION ACURA

SHERBROOKE

www.precisionacura.ca www.sherbrookemitsubishi.ca

4900, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-8909



*Certaines conditions s'appliquent. Détails sur place.

2630632

CRISE DE LA DETTE AUX ÉTATS-UNIS

Un républicain propose des pouvoirs élargis pour le président Obama

THE ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — Le leader de la minorité républicaine au Sénat des États-Unis a proposé, hier, de donner au président Barack Obama des pouvoirs élargis pour décider unilatéralement de hausser le plafond de la dette publique afin d'éviter le premier défaut de paiement de l'histoire du pays.

Ce nouveau mécanisme remplacerait les négociations en cours à la Maison-Blanche entre les leaders du Congrès et le président Obama, des discussions qui deviennent de plus en plus acrimonieuses.

Le chef de file de la minorité républicaine au Sénat, Mitch McConnell, a proposé un nouveau plan qui permettrait au président de demander jusqu'à 2,4 billions$ (2,4 milliers de milliards) de nouveaux emprunts en trois tranches d'ici l'été prochain. Ces augmentations du plafond de la dette entreraient automatiquement en vigueur, sauf si la Chambre des représentants et le Sénat adoptaient une loi spécifique pour les désapprouver.

M. McConnell a indiqué avoir fait cette proposition à contrecœur parce qu'il semble clair, selon lui, que les négociations avec le président Obama ne mènent nulle part. Le président a le pouvoir d'opposer son veto à un tel projet.

Le plan des républicains exigerait aussi que M. Obama soumette des propositions de coupes budgétaires en même temps que ses demandes d'emprunt. Mais, contrairement au relèvement du plafond de la dette, ces coupes n'entreraient pas en vigueur immédiatement.

Le leader de la majorité démocrate au Sénat, Harry Reid, a indiqué avoir discuté brièvement avec McConnell de sa proposition, et a affirmé qu'il la prendrait en considération.



AGENCE FRANCE-PRESSE

Le président Barack Obama

Ces nouveaux pouvoirs conférés au président seraient en vigueur pour le reste du mandat de Barack Obama, qui prend fin en janvier 2013.

Le plan proposé par M. McConnell permettrait d'augmenter immédiatement la capacité d'emprunt du gouvernement de 100 milliards $, tandis que le Congrès poursuivrait ses débats sur le sujet.

Le Congrès a jusqu'au 2 août pour relever le plafond de la dette, faute de quoi les États-Unis pourraient se retrouver en défaut de paiement, ce qui pourrait faire augmenter les taux d'intérêt, plonger les marchés financiers dans la tourmente et ébranler la confiance face à la plus grande économie du monde.

Les républicains exigent d'importantes coupes budgétaires pour réduire l'important déficit du pays. Le président Obama et les démocrates sont prêts à procéder à des coupes, mais seulement si elles s'accompagnent d'une hausse de taxes, à laquelle les républicains s'opposent. Mais les deux partis s'entendent sur le fait que les États-Unis ne doivent pas se retrouver en situation de défaut de paiement.

Cette confrontation survient au moment où le président et les membres du Congrès s'apprêtent à lancer leur campagne électorale en vue des élections de 2012.

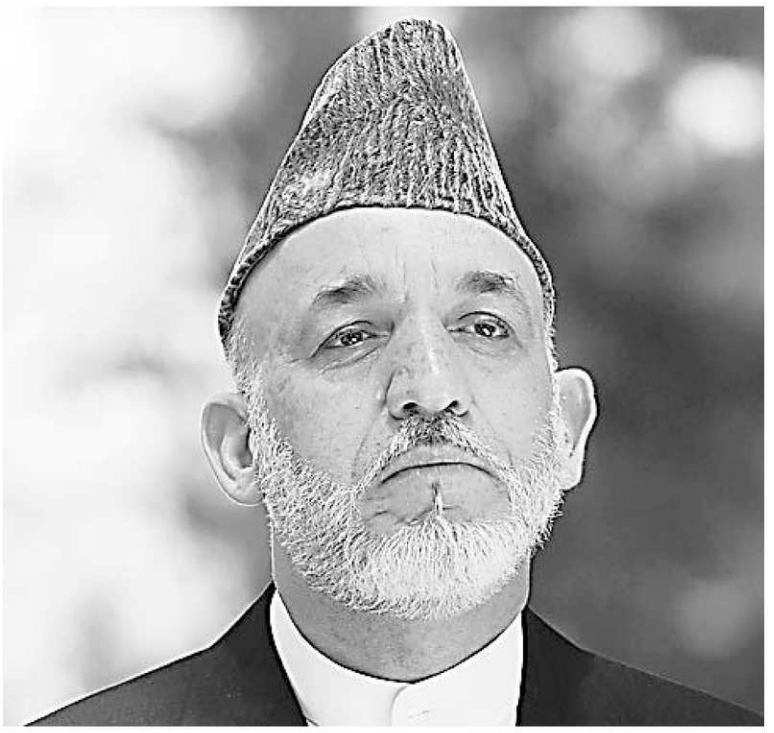
M. McConnell a proposé son plan quelques heures avant une rencontre prévue à la Maison-Blanche pour une troisième ronde de négociations budgétaires en trois jours.

«J'ai espéré toute l'année que l'occasion proposée par sa demande (du président) de relever le plafond de la dette générerait un accord bipartisan qui commencerait à remettre de l'ordre dans notre maison», a dit M. McConnell.

«J'espère toujours que ce sera possible. Mais nous n'allons certainement pas envoyer le message aux marchés et aux Américains que le défaut de paiement est une option.»

Tour du globe

Le demi-frère du président afghan tué par un proche collaborateur



THE ASSOCIATED PRESS

Le demi-frère du président afghan Hamid Karzaï, l'homme le plus puissant du sud de l'Afghanistan, a été assassiné hier par un proche collaborateur dans sa résidence de Kandahar. Ahmed Wali Karzaï, chef du conseil provincial de Kandahar, a été tué par balles alors qu'il recevait des invités dans sa résidence de Kandahar, capitale de la province du même nom. Sa mort laisse un dangereux vide dans la structure du pouvoir dans le sud du pays, au moment où le gouvernement afghan vient de lancer des pourparlers de paix avec les insurgés en prévision du retrait des forces internationales. Selon le gouverneur de la province, Tooryalai Wesa, l'assassin est Sardar Mohammad, un proche «digne de confiance» qui s'était rendu dans la résidence de M. Wali Karzaï pour lui faire signer des documents. Alors que M. Wali Karzaï passait les documents en revue, l'assassin «a sorti un pistolet et a tiré deux balles, une dans le front et l'autre dans la poitrine», a dit M. Wesa.

Atlantis: Deux américains sortent dans l'espace

CAP CANAVERAL — Deux astronautes ont réalisé, hier, la toute dernière sortie dans l'espace de l'ère des navettes de la NASA, afin de récupérer une pompe brisée de la Station spatiale internationale (SSI) et mettre en place une expérience de ravitaillement robotisé.

Les astronautes Michael Fossum et Ronald Garan Jr, qui se trouvaient déjà dans la SSI avant l'arrivée d'Atlantis, ont réalisé avec succès cette 160e sortie dans l'espace de l'histoire de la station.

Ils ont complété leurs tâches en trois heures et demie.

MM. Fossum et Garan ont marqué une pause pour admirer le Centre spatial Kennedy, à 394 kilomètres plus bas, avant de se diriger vers une plateforme d'entreposage où se trouvait la pompe brisée.

Berlusconi promet d'accélérer les coupes budgétaires



THE ASSOCIATED PRESS

Silvio Berlusconi a déclaré hier que son gouvernement allait accélérer la mise en œuvre de son plan d'austérité afin d'éviter que l'Italie, troisième plus importante économie de la zone euro, ne soit entraînée dans la crise de la dette qui a déjà contraint trois pays du bloc à recourir à un plan de sauvetage financier de l'Union européenne et du Fonds monétaire international (FMI). Le président du Conseil a expliqué dans un communiqué que le plongeon des marchés financiers ces derniers jours, particulièrement en Italie, avait amené le gouvernement à accélérer et renforcer ces mesures afin que le pays revienne à l'équilibre budgétaire d'ici 2014.

Le Conseil militaire égyptien met en garde les manifestants

LE CAIRE — Les dirigeants militaires de l'Égypte ont averti les manifestants, hier, de ne pas nuire à «l'intérêt public», tandis que les protestataires poursuivaient leur siège devant le plus grand édifice gouvernemental du Caire tout en menaçant de s'installer dans d'autres lieux de la capitale.

Les autorités militaires ont lancé cet avertissement avant une importante manifestation visant à exiger une vaste purge des membres du régime déchu du président Hosni Moubarak et le jugement des policiers accusés d'avoir tué des manifestants lors du soulèvement.

Plusieurs centaines de manifestants campent depuis vendredi sur la place Tahrir du Caire, épicentre du soulèvement qui a mené à la démission forcée du président Moubarak, le 11 février. Ils promettent de ne pas quitter la place jusqu'à ce que les autorités répondent à leurs demandes.

— The Associated Press

S&P/TSX	TSX CROISSANCE	$ CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
13234,07	1951,89	103,50 ¢ US	12446,88	1313,64	2781,91	1562,30	97,43
54,33	6,66	0,30	- 58,88	-5,85	-20,71	13,10	2,28

INVESTISSEMENT DE 300 MILLIONS

Un nouveau parc éolien en Montérégie

CHARLES CÔTÉ

MONTRÉAL — Un premier parc éolien verra le jour l'an prochain dans la région de Montréal. Le gouvernement du Québec a annoncé hier l'approbation du projet de 44 éoliennes de la société Kruger Énergie Montérégie, filiale de Kruger, dans une zone répartie entre cinq municipalités situées au sud-est de Châteauguay.

Chaque éolienne culminerait à 139 mètres de haut, autant qu'un immeuble de 30 étages. L'investissement de 300 millions de dollars permettra de produire assez d'énergie pour alimenter 20 000 maisons.

Le projet Kruger avait été retenu par Hydro-Québec dans le cadre de son appel d'offres de 2005. D'une durée de 20 ans, le contrat signé en 2008 donne un prix de départ de 10,5 cents le kilowattheure, avec un ajustement annuel.

Selon les chiffres soumis au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), le parc éolien rapporterait environ 29 millions par année à Kruger. «Kruger veut se créer des revenus stables avec ses projets éoliens», dit Jean Roy, vice-président et directeur général de Kruger Énergie.

C'est le troisième parc éolien de Kruger, mais son premier au Québec, après deux réalisés en Ontario en 2008 et 2010.

La construction des chemins d'accès commencera en août, suivie de la construction des fondations à l'automne, en vue de l'érection des éoliennes à partir du printemps 2012 et d'une mise en service en décembre 2012.



ARCHIVES LA PRESSE, HUGO DE GRANDPRÉ

Les éoliennes qui seront installées par la société Kruger seront toutes situées en zone agricole. Elles seront en moyenne éloignées d'un kilomètre de la résidence la plus proche, et aucune n'est plus rapprochée que 750 mètres, ce qui est la norme minimale pour une des deux MRC visées.

Les éoliennes seront toutes situées en zone agricole, qui serait réduite d'environ 12 hectares au total. Le projet a néanmoins l'appui de nombreux agriculteurs, qui se partageront 600 000 $ annuellement en loyers. Les municipalités recevraient de leur côté 253 000 $ au total chaque année.

Les éoliennes seront en moyenne éloignées d'un kilomètre de la résidence la plus proche, et aucune n'est plus rapprochée que 750 mètres, ce qui est la norme minimale pour une des deux MRC visées. Les lignes de collecte d'électricité seront enfouies sur une distance totalisant 50 kilomètres.

Kruger a retenu un modèle d'éoliennes de la société allemande Enercon d'une puissance de 2,3 MW.

Pas sans conséquence

Dans son rapport rendu public en mars, le BAPE avait jugé que le projet de Kruger était «acceptable d'un point de vue social, environnemental et économique».

Cependant, le BAPE avait indiqué que le voisinage des éoliennes n'était pas pour autant sans conséquence. «Les citoyens continueront de s'inquiéter d'une baisse possible de la valeur de leur propriété et à assumer les pertes le cas échéant.»

Le BAPE avait aussi souligné que, selon l'agence de santé de la Montérégie, les critères d'éloignement appliqués aux projets éoliens «ne garantissent pas que la qualité de vie des citoyens serait préservée».

Active dans les produits forestiers et plus récemment dans l'énergie ainsi que les vins et spiritueux, Kruger est une société à capital fermé dont le siège social est à Montréal. *(La Presse)*

COÛT DE LA VIE LE PLUS ÉLEVÉ AU PAYS

Toronto déloge Vancouver

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Toronto est devenue la ville où le coût de la vie est le plus élevé au pays, alors que la métropole est affectée par la force du dollar, selon un sondage de la firme Mercer dévoilé hier.

Le coup de sonde annuel, qui examine des aspects tels que l'habitation, le transport, l'alimentation, le coût des vêtements et le divertissement, révèle qu'une hausse des loyers a contribué au dépassement de Vancouver par Toronto comme ville canadienne où le coût de la vie est le plus élevé.

La Ville Reine est désormais la 59e ville la plus chère du monde, tandis que Vancouver se classe six places en-dessous.

L'enquête indique également qu'Ottawa est la moins chère des grandes villes du pays, se classant en 114e position. Montréal et Calgary occupent respectivement la 79e et la 96e place.

Ce sondage sur le coût de la vie est conçu pour aider les entreprises et les gouvernements à déterminer le montant des compensations financières pour les employés expatriés. Le coût du logement joue un rôle important dans le classement, puisqu'il s'agit souvent de la plus importante dépense pour les expatriés.

Les villes les plus chères du monde sont Luanda, en Angola, Tokyo, au Japon, N'Djamena, au Tchad, Moscou, en Russie, et Genève, en Suisse. Une porte-parole de Mercer a précisé que les villes en Angola et au Tchad étaient chères en raison de la rareté des logements disponibles pour les étrangers.

Quelque 214 villes se retrouvent sur la liste, la majorité de celles se classant dans le top 20 étant situées en Europe et en Asie.

New York est utilisée comme ville de base pour les comparaisons, ce qui a contribué à l'ascension des villes canadiennes dans la liste en raison de la force du dollar par rapport au même sondage effectué l'an dernier.



Bourse en bref

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	12-07-11	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	6.35	0.00	0.00%	57 355
Domtar Cp	92.01	-0.98	-1.05%	46 516

Indices Québec	12-07-11	Var.	Var. (%)	en 2011
Indice Québec 30	1412.96	5.40	0.38%	6.24%
Indice Québec 120	1492.07	4.25	0.29%	5.90%

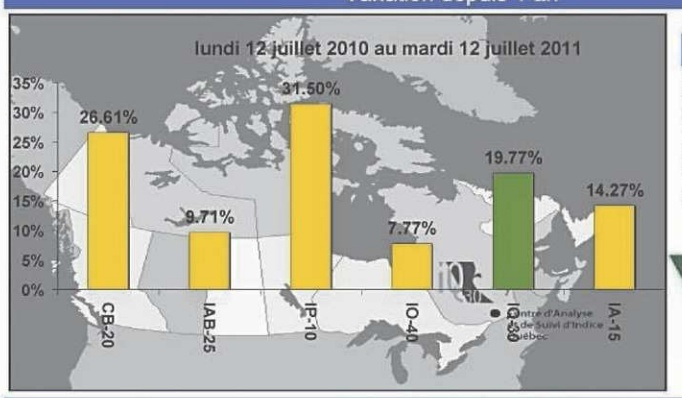
IQ-120 : Les plus fortes hausses	12-07-11	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Alimentation Couche-Tard Inc.	29.85	1.76	6.27%	376 852
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	35.05	0.98	2.88%	245 182
Industries Lassonde Inc.	76.75	0.72	0.95%	638
Laboratoires Paladin Inc.	44.05	0.70	1.61%	7 963
Groupe CGI Inc.	23.15	0.66	2.93%	584 575
Cogeco Câble Inc.	45.46	0.50	1.11%	7 476
Metro Inc.	48.33	0.50	1.05%	218 788
Mines Richmont Inc.	7.48	0.50	7.16%	88 835
Sprott Capital Inc.	89.00	0.50	0.56%	100
Les Industries Dorel	27.81	0.41	1.50%	55 051
Gammon Lake Resources Inc.	11.34	0.37	3.37%	698 153
BCE Inc.	38.12	0.37	0.98%	1 679 982
Québecor Inc.	33.75	0.34	1.05%	38 047
Corporation Minière Osisko	14.90	0.33	2.26%	2 119 628
Aitun Innovations Inc.	15.71	0.26	1.68%	13 053

IQ-120 : Les plus fortes baisses	12-07-11	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Domtar Cp	92.01	-0.98	-1.05%	46 516
Banque Royale du Canada	53.50	-0.53	-0.98%	3 112 489
Quincaillerie Richelieu Ltée	27.16	-0.44	-1.59%	2 501
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	75.07	-0.43	-0.57%	859 843
Transcontinental Inc.	15.28	-0.37	-2.36%	62 770
Tamtec Inc.	3.98	-0.34	-7.87%	159 140
EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.	7.30	-0.29	-3.82%	27 067
Banque de Montréal	60.92	-0.22	-0.36%	1 669 605
Banque Laurentienne du Canada	40.49	-0.22	-0.49%	41 826
Cogeco Inc.	42.80	-0.20	-0.47%	5 540
Stella-Jones Inc.	37.80	-0.19	-0.50%	933
Boralex Inc.	8.11	-0.19	-2.29%	4 645
CAE Inc.	12.30	-0.18	-1.44%	612 274
Quest Rare Minerals Ltd.	11.13	-0.17	-1.50%	365 273
Therapeutic Technologies Inc.	5.75	-0.17	-2.87%	187 536

IQ-120 : Les plus actifs	12-07-11	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	6.48	-1.07%	5 148 945
Banque Royale du Canada	53.50	-0.98%	3 112 489
Corporation Minière Osisko	14.90	2.26%	2 119 628
BCE Inc.	38.12	0.98%	1 679 982
Banque de Montréal	60.92	-0.36%	1 669 605
Semafo Inc.	7.99	2.44%	1 264 051
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	75.07	-0.57%	859 843
Gammon Lake Resources Inc	11.34	3.37%	698 153
Molson Coors Brewing Company	42.26	0.48%	619 792
CAE Inc	12.30	-1.44%	612 274
Ressources Robex Inc.	0.19	5.71%	608 479
Groupe CGI Inc.	23.15	2.93%	584 575
Explorations Sulliden Inc.	1.75	6.06%	552 361
Banque Nationale du Canada	78.82	0.06%	532 4[illegible]
Groupe Aeroplan	13.71	0.66%	529 5[illegible]

D'un Océan à l'autre ...	12-07-11	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1356.96	1.47%	-5.71%
Indice Alberta 25	1117.18	0.38%	-1.61%
Indice Prairie 10	1614.34	-0.50%	-9.87%
Indice Ontario 40	1098.27	0.68%	-6.40%
Indice Québec 30	1412.96	0.38%	5.27%
Indice Atlantique 15	1809.85	0.33%	-3.05%

Variation depuis 1 an



Indice	1 an
ICB-20	26.61%
IAB-25	9.71%
IP-10	31.50%
IO-40	7.77%
IQ-30	19.77%
IA-15	14.27%

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Centre d'Analyse et de Suivi de l'Indice Québec

www.indicequebec.org

Nous inspections votre Ford 16 points de contrôle.

Connaissez l'état de votre Ford – aujourd'hui et demain

Obtenez une inspection en 87 points avec tout forfait d'entretien.

Des conseils personnalisés offerts par les experts de Ford

Nous vous montrerons ce dont vous aurez besoin au fil du temps et combien il vous en coûtera.

Des prix concurrentiels pour tous vos besoins en matière d'entretien

Personne ne vend de pneus à meilleur marché*. Les plaquettes ou segments de freins Motorcraft® sont couverts par le Plan de protection Ford†. Dépensez moins en carburant grâce au Méga Forfait Écono-Carburant‡.

Soyez toujours prêt à prendre la route. Même lorsque la route vous réserve des surprises.

Faites confiance aux spécialistes Ford. Pour en savoir plus, rendez-vous au ford.ca/entretien ou consultez votre concessionnaire Ford dès aujourd'hui.

Profitez d'une précieuse réduction sur votre prochain entretien. Imprimez votre coupon sur Web.

MÉGA FORFAIT ÉCONO-CARBURANT

Soyez prêt à dépenser moins en carburant. Grâce à ce forfait combiné à un entretien régulier, vous pourriez économiser jusqu'à 350 $ par année en carburant‡.

PLAQUETTES ET SEGMENTS DE FREINS Motorcraft®

Faites autant d'arrêts que vous le voulez. Ce pourrait bien être la dernière fois que vous avez à payer pour des plaquettes ou segments de freins Motorcraft® grâce à notre Plan de protection Ford†.

20 $ DE RABAIS

SERVICES D'ENTRETIEN GÉNÉRAUX

15 $** DE RABAIS

Lorsque vous dépensez au moins 100 $ sur certains services d'entretien certifiés par Ford*.

ASSISTANCE DÉPANNAGE POUR SEULEMENT 5 $∞

PROFITEZ D'UNE PROTECTION DE 6 MOIS ET D'UNE PLUS GRANDE TRANQUILLITÉ D'ESPRIT PARTOUT SUR LES ROUTES CANADIENNES™.

Offert à l'achat de tout service d'entretien certifié Ford. Cette protection comprend le remorquage et le démarrage-secours du véhicule. Pour obtenir tous les détails, consultez votre conseiller technique.

L'évènement ENTRETIEN FORD

MÉGA FORFAIT ÉCONO-CARBURANT DIESEL

Recevez une bouteille d'Améliorateur de cétane* « 5 doses » GRATUITE à l'achat de ce forfait.

2624206

Toutes les offres prennent fin le 31 août 2011. Consultez votre conseiller technique pour tous les détails. Les taxes applicables et droits provinciaux exigibles sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à moindre prix. ‡ S'applique aux véhicules à roues arrière simples seulement. * Jusqu'à épuisement des stocks. Limite d'une (1) bouteille par Méga forfait Écono-carburant diesel. L'Améliorateur de cétane « 5 doses » (PM 2218) permet de traiter 473 litres de carburant. ** Cette offre ne peut être jumelée aux offres d'entretien annoncées à l'échelle nationale, aux forfaits d'entretien offerts par le concessionnaire ni à toute autre offre spéciale. Ne s'applique pas aux achats de pneus. Les taxes s'appliquent après déduction du montant de l'offre. L'offre s'applique seulement à l'achat de service d'une valeur de 100 $ ou plus (avant taxes). Cette offre est en vigueur du 1er juillet au 31 août 2011 et n'est valable que chez les concessionnaires participants. ∞ Cette offre s'applique uniquement aux véhicules F-350 et modèles Ford inférieurs qui ne sont pas couverts par l'assistance dépannage ou dont la couverture d'assistance dépannage arrive à échéance dans moins de 90 jours. Couverture valable pendant une période de 6 mois à compter de la date du bon de réparation original. Distance de remorquage maximale de 50 kilomètres (kilométrage additionnel en sus). Limite d'une (1) couverture d'assistance dépannage par numéro d'identification du véhicule (NIV). Ne comprend pas les plaquettes ou segments de frein de secours. Rectification ou remplacement des disques et tambours moyennant un coût additionnel. Les taxes sont payables après la déduction du rabais. † Le Plan de protection Ford n'est offert que pour les voitures et camionnettes non commerciales. En cas de défaillance d'une pièce admissible Motorcraft®, Ford ou approuvée par Ford résultant d'un défaut de matériau ou de fabrication, d'usure ou de corrosion, elle sera remplacée sans frais, tant et aussi longtemps que l'acheteur initial de la dite pièce possède le véhicule sur lequel elle a été installée. La main-d'oeuvre est couverte pendant les 12 premiers mois ou 20 000 km (selon la première éventualité) à partir de la date d'installation. Les plaquettes de freins de secours ne sont pas admissibles selon les conditions de ce plan de protection. Pour obtenir tous les détails et pour en savoir plus sur les restrictions, consultez votre conseiller technique. ‡ Pour pouvoir profiter du prix annoncé par un concurrent : (i) les pneus doivent être achetés et montés chez votre concessionnaire Ford participant; (ii) le client doit présenter l'annonce du concurrent (comportant le prix inférieur), laquelle doit avoir été imprimée dans les 30 jours précédant la vente; et (iii) les pneus achetés doivent être de la même marque, avoir les mêmes flancs et les mêmes indices de vitesse et de charge que ceux présentés dans l'annonce concurrente. Offre valable uniquement dans les établissements concessionnaires Ford participants. Cette offre s'applique au coût des pneus seulement et ne comprend pas les frais de main-d'oeuvre, de montage, d'équilibrage, d'élimination, ni les corps de valve et les taxes applicables. Cette offre ne s'applique pas aux prix annoncés à l'extérieur du Canada, dans des annonces sur écran, par des grossistes de pneus (y compris Costco) et des détaillants de pneus en ligne, ni aux soldes de fermeture, commandes spéciales, produits retirés du marché et offres de liquidation. Offre d'une durée limitée. Cette offre peut être annulée ou modifiée en tout temps sans préavis. Demandez les détails à votre conseiller technique. ▼ Ce montant est établi pour une Ford Fusion équipée d'un moteur V6 et d'une boîte automatique, dont la cote de consommation mixte en ville et sur route est de 10 L/100 km (après mise au point), selon un kilométrage annuel de 24 000 km et un coût de 1,02 $ le litre d'essence. La réduction de la consommation de carburant et le taux de réduction des émissions dépendent du modèle, de l'année-modèle et de l'état du véhicule. © Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

ford.ca

Ford Service

La Tribune à la 30e édition de la Fête du lac des Nations



IMACOM, RENE MARQUIS

Simon Proulx et le reste des Trois Accords étaient présentés en tête d'affiche hier, à la soirée d'ouverture de la Fête du lac des Nations.

« Merci Sherbrooke »



ANDRÉ LAROCHE
andre.laroche@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Vincent Vallières a regardé le parterre rempli et étonnamment bien tassé pour un mardi soir devant la grande scène Loto-Québec, hier soir au parc Jacques-Cartier, et il s'est rappelé ses tout débuts à la Fête du Lac des Nations.

«C'était il y a 13 ou 14 ans, il y avait un plancher de danse par là-bas. Je ne sais pas s'il y est encore. Pendant toute l'heure, on a joué devant peut-être... 20 ou 25 personnes», a-t-il conté en guise de bienvenue. Son fidèle bras droit, le bassiste Michel-Olivier Gasse, a opiné de la tête en riant. À l'évidence, ce souvenir doux amer lui est aussi revenu.

«Ce soir, c'est un peu différent et on l'apprécie. Nous sommes quatre gars de Sherbrooke – et un Grec de Laval mais la vie est ainsi faite. Merci d'être là!», a-t-il lancé avant de chanter «Sortir du bois» avec un bel à-propos. «Je crois très fort en moi», clame-t-il dans le dernier vers du refrain.

En 90 minutes, Vallières a en effet étalé de belle manière toute la force de conviction en lui-même démontré depuis le début de sa carrière. Il a enfilé, l'un après l'autre, tous ses succès collectionnés depuis qu'il a été découvert à la finale locale de Cégep en spectacle, il y a une quinzaine d'années.

Les pièces «En attendant le soleil», «Je pars à pied», «Le café Lézard», «Le temps est long» et autres«Ok on part» ont comblé un public conquis à l'avance, venu l'entendre malgré les forts avertissements d'orage. «Le musique joue partout et l'air est doux», a chanté le Sherbrookois sur un ton d'espoir en jetant un coup d'oeil aux nuages menaçants s'amonceler au-dessus de la scène.

L'air était en effet doux... et chargé d'humidité. Mais aucune goutte n'est tombée proche.

C'est évidemment l'inévitable et superbe ballade «On va s'aimer encore» qui a suscité les plus belles clameurs. Sans se faire prier, jeunes amoureux et vieux tourtereaux ont chanté à l'unisson cette ode à l'amour à la lueur des cellulaires. Et malgré la moiteur, tous avaient envie de se rapprocher encore un peu plus les uns des autres.

Dans le décor du Lac des Nations, lieu d'innombrables histoires d'amour pour plusieurs Sherbrookois, ce fut un moment poignant.

Tous Sherbrookois

Sans aucunement se prétendre porte-parole, Vincent Vallières aurait pu sans crainte parler au nom de tous les artistes en spectacle hier soir. Tous étaient Sherbrookois, et tous ont joué devant un public appréciable et curieux.

Avec son Goodmen Band, le jazzman Mike Goudreau a présenté en début de soirée son nouveau matériel inspiré des *organ trios* des années 1940, 50 et 60 sur la scène 6@8 Groupe Cameron. Du côté de la scène Bistro SAQ, le groupe sherbrookois Jaune a fait presque tente comble avec sa musique folk rock.

Quant aux Drummondvillois les Trois Accords, ils ont pu apprécier tout le chemin parcouru depuis l'époque où ils partageaient un loyer sur la Wellington lorsqu'ils ont composé le Gros Mammouth Album.

Pas sûr qu'ils croyaient un jour faire taper des milliers de personnes sur les rives du Lac des Nations sur l'improbable «Elle s'appelait Serge» ou leur faire chanter «Saskatchewan, tu as pris ma femme» lorsqu'ils ont perdu à l'une des premières éditions du concours rock *I'll Musik* dans un bar du centre-ville.

«On participait à des nuits de poésie et on se faisait mettre dehors. C'était excellent», s'est remémoré le chanteur Simon Proulx avec un brin de hargne. On peut quand même imaginer les regards abasourdis à l'époque devant les vers des auteurs de «J'aurais voulu que tu sois Hawaïenne».

La soirée d'hier s'avérait une douce revanche, pouvait-on sentir quand le quatuor a hurlé dans leurs micros «La nuit de poésie, Wow!»

«Merci Sherbrooke», a crié Simon Proulx en conclusion du spectacle. Il remerciait sans doute le public sherbrookois pour avoir été au rendez-vous hier soir, mais probablement pour l'avoir été dès le début de leur carrière. Il pouvait lui aussi s'exprimer au nom de tous les artistes de cette soirée historique.

CE SOIR À LA FÊTE

18 h
Scène 6@8
MISSES SATCHMO

20 h et 22 h 30
Tente bistro
AY FLAMENCO

20 h
Grande scène
RADIO RADIO

22 h 30
Grande scène
LES COWBOYS FRINGANTS



KARL TREMBLAY

30 ANS, UN SOUVENIR

« En 30 ans de Fête, il y en a eu des ciels de jour aussi noirs que la nuit. Des orages et des pluies diluviennes qui ont détrempé les spectateurs et le parc Jacques-Cartier. Mais pas souvent — fort heureusement !!! — les spectateurs ont subi un test d'endurance aussi éprouvant qu'au début de la soirée du 16 juillet 2009. La pluie, la grêle et le vent fouettaient comme des bourreaux. Croiriez-vous que quelques heures plus tard, 40 000 personnes étaient réunies et que pas une larme de ce supplice n'a coulé dans le déluge de plaisir quand les Beach Boys sont montés sur scène... »

— Luc Larochelle





IMACOM, CLAUDE POULIN

La première édition de la Course des régions a choisi ses quatre marathoniens. Charles Dubé (Laurentides), Maude de Blois (Montérégie-Est), Julien Beaupré (Laval) et Jérémy Comte (Estrie) ont les deux prochains mois pour tourner deux courts métrages dans leur coin de pays.

COURSE DES RÉGIONS

Jérémy Comte filmera l'Estrie

LAURA MARTIN
laura.martin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Jérémy Comte a des projets de tournage à Cuba, en Pologne et en plein ciel, avec le cirque Les 7 doigts de la main, mais c'est son coin de pays qu'il quadrillera, avec sa caméra sous le bras, cet été.

Le cinéaste sherbrookois de 20 ans a été choisi pour porter le drapeau de l'Estrie lors de la toute première édition de la Course des régions, ambitieux corollaire de la Course Estrie. Comme tous ces nouveaux sportifs qui battent les rues de leurs espadrilles blancs, quatre réalisateurs de la relève passeront l'été à courir, non pas pour perdre quatre centimètres de tour de taille mais pour accumuler les meilleures images.

Avec un budget de production de 4000 $, chacun devra réaliser deux courts métrages (une fiction et un documentaire) prenant racine dans son territoire. Le Sherbrookois Michel Lam, réalisateur du documentaire *... et la musique* sur l'école primaire du Sacré-Coeur, agira à titre de formateur et de mentor pour les coureurs de fond. Il a été mandaté par l'Institut national de l'image et du son (INIS).

Avec un budget de 4000 $, chacun devra réaliser deux courts métrages: une fiction et un documentaire.

Étudiant à Concordia, Jérémy Comte a vu sa carrière démarrer sur les chapeaux de roues, l'an dernier, alors que son film *Feel the Hill*, fait d'exploits en planche à roulettes, a été retenu dans la courte sélection du Festival international du film de montagne de Banff.

Les candidats qui courront dans les autres couloirs sont Julien Beaupré, pour Laval, Maude de Blois, pour l'est de la Montérégie, et Charles Dubé, pour les Laurentides. Ils atteindront le fil d'arrivée le 27 octobre, lors du gala de remises de prix au Théâtre Granada.

LE VIEUX CLOCHER
Magogg
64, Merry N. Magog
819.847.0470



Mardi au samedi 12 au 16 juillet



KARKWA
Dimanche 17 juillet



Mardi au samedi 19 au 23 juillet



et les Grands Hurleurs
Dimanche 24 juillet

www.vieuxclocher.com
Québec EstriePlus.com
CONWAY JACQUES courtiers d'assurances inc.
ESTRIE 106.1 rockdétente 93,7 FM BELLE GUEULE La Tribune cyberpresse.ca
2636074

LOTO QUÉBEC
Les GRANDS FEUX de La Fête du Lac COMPÉTITION PANCANADIENNE
PRÉSENTE
La FÊTE DU LAC DES NATIONS
PARC JACQUES-CARTIER SHERBROOKE
12 au 17 juillet 2011

CE SOIR! MERCREDI 13 JUILLET

TOUS LES JOURS
JEUX GONFLABLES, CLOWNS ET ANIMATIONS


18H À 20H
MISSES SATCHMO


20H À 21H30
RADIO RADIO


20H ET 22H30
AY FLAMENCO

22H À 22H30 RUGGIERI
FIREWORKS & SPECIAL EFFECTS
Thème musical: Queen


22H30 À MINUIT
LES COWBOYS FRINGANTS

DEMAIN! JEUDI 14 JUILLET

MÉLISSA LAVERGNE	18H À 20H
LA JARRY	20H À 21H30
ENSEMBLE DE TANGO JOSÉ MARIA GIANELLI	20H & 22H30
ARCHANGEL FIREWORKS Thème: Rolling stones	22H À 22H30
MARIE-MAI	22H30 À MINUIT

LOTO QUÉBEC SAQ Groupe Cameron provigo Ville de Sherbrooke Québec

WWW.FETEDULACDESNATIONS.COM

FESTIVAL SAINT-ZÉNON-DE-PIOPOLIS
www.festivalpiopolis.ca



L'ENSEMBLE APPASSIONATA, ORCHESTRE ET VOIX
Le samedi 16 juillet 2011 20 h
Église Saint-Zénon de Piopolis Concert hors série

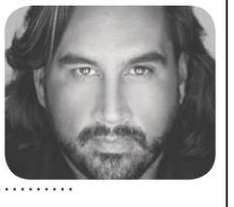
HOMMAGE À MILES DAVIS
Le samedi 6 août 2011
20 h
Église Saint-Zénon de Piopolis
Concert régulier



TEMPÊTES ET PASSIONS
Le samedi 27 août 2011
20 h
Église Saint-Zénon de Piopolis
Concert régulier



NOËL AVEC MARC HERVIEUX
Le samedi 3 décembre 2011
20 h
Église Saint-Zénon de Piopolis
Concert gala



Information et/ou réservation
819 583-3255

Billets
concert hors série 25 $;
concert gala 30 $;
concerts réguliers 20 $.
Forfaits disponibles
(moins de 12 ans accompagnés d'un adulte: gratuit)

Billets en vente chez
Jean Coutu de Lac-Mégantic,
Papeterie Mégantic,
Magasin général de Piopolis
et via le site internet.

FESTIVAL SAINT-ZÉNON-DE-PIOPOLIS

Merci à nos commanditaires et à nos collaborateurs
Conseil des arts et des lettres Québec axion Desjardins Caisse populaire de la Région-Ouest-de-Mégantic Patrimoine canadien Canadian Heritage PROMUTUEL MONTS ET RIVES
2636227



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Des représentants de l'Argentine ont montré leurs habits traditionnels lors du défilé.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Les représentants du Pérou ont exhibé des habits des plus festifs et colorés.

La parade des lumières

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Le 30e Défilé international du Mondial des cultures, qui s'est déroulé en fin de soirée hier sur les rues Lindsay, Marchand et Heriot, laissera aux Drummondvillois le souvenir de la parade des lumières.

Se tenant pour la première fois à la tombée du jour, soit à compter de 21 heures (au lieu de 19 heures), le cortège de chars allégoriques, cracheurs de feu, oiseaux démesurés, musiciens et danseurs endiablés a produit un effet saisissant sur les spectateurs qui se comptaient par dizaines de milliers tout au long du parcours de1,4 km qui s'est terminé au parc Woodyatt sous un ciel d'été étoilé.

Les festivaliers, qui, comme d'habitude, avaient commencé à installer leurs chaises pliantes dès le matin pour s'assurer d'être aux premières loges, ont joué le jeu en se munissant d'objets lumineux alors que d'autres étaient distribués gratuitement par des mascottes dont le populaire Youppi. Les enfants, nombreux et enjoués, ont été les premiers servis et n'ont pas hésité à agiter ces fameux bâtons lumineux multicolores. Même le Bonhomme Carnaval était de la partie.

Entre les ensembles folkloriques des quelque 12 pays représentés au festival, les spectateurs ont apprécié plusieurs initiatives originales dont ces oiseaux lumineux dirigés par des artistes montés sur des échasses et des papillons géants blancs fabriqués spécialement pour l'occasion.

«On voit bien que ce défilé de nuit est une belle réussite», a lancé François Bergeron, l'un des directeurs du festival. «Il faudra penser à répéter cette expérience car c'est vraiment concluant.»

Un feu d'artifices est venu boucler cette magnifique soirée au Parc Woodyatt.



Schwarzenegger bientôt de retour au cinéma

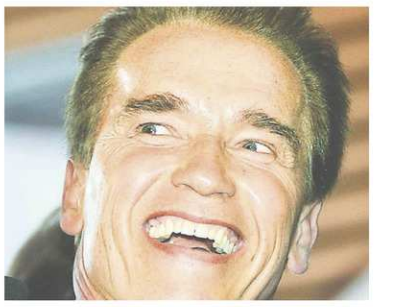
LOS ANGELES — Après un passage de huit ans en politique, Arnold Schwarzenegger reprendra sa carrière au cinéma avec le film *Last Stand* produit par Lionsgate, a annoncé mardi un porte-parole de l'acteur.

Daniel Ketchell a confirmé que l'ancien gouverneur de la Californie jouerait dans le western, qui raconte l'histoire de la fuite du leader d'un cartel de drogue, mais n'a pas donné davantage de détails. Lionsgate a refusé de commenter la nouvelle.

La dernière apparition d'Arnold Schwarzenegger au grand écran remonte à son rôle dans *Terminator 3: Rise of the Machines* en 2003. Il avait aussi participé au long-métrage *The Expendables* sorti l'été dernier.

En mai, l'ex-politicien avait déclaré qu'il mettait ses projets cinématographiques en veilleuse après avoir révélé qu'il avait eu un fils illégitime avec l'une de ses domestiques et annoncé sa séparation avec Maria Shriver.

— The Associated Press



THE ASSOCIATED PRESS

Arnold Schwartzenegger

Décès d'un pilier du ballet

DRUMMONDVILLE — Fondatrice de l'Académie de ballet de Drummondville et ambassadrice de la culture de cette ville, Germaine Morin-Proulx est décédée, dimanche dernier, à l'âge de 88 ans, des suites d'une longue maladie.

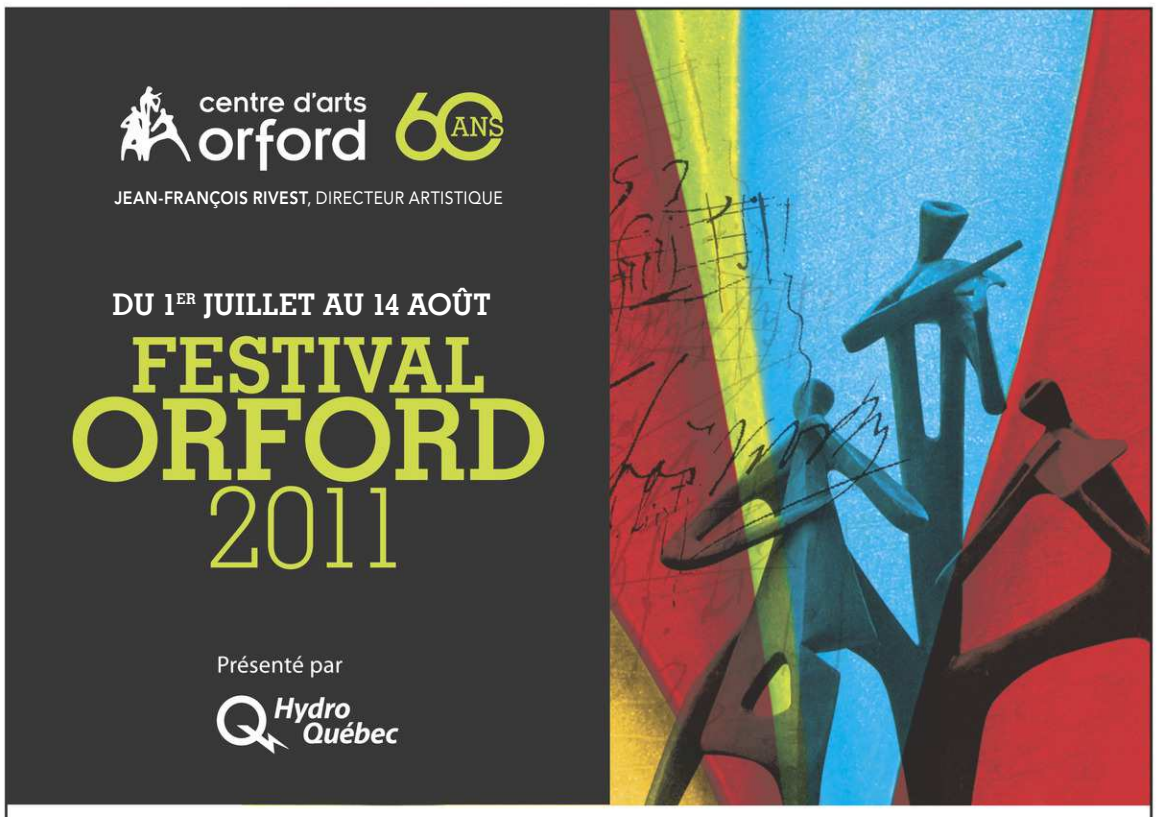
Active dans de nombreux dossiers touchant le milieu culturel, Mme Morin-Proulx avait mis sur pied, il y a 65 ans, l'Académie de ballet, un organisme qui fonctionne toujours aujourd'hui.

Il y a une trentaine d'années, Germaine Morin-Proulx avait dû livrer un difficile combat contre un cancer du sein. Elle avait, par la suite, affronté deux autres cancers tout en poursuivant ses activités. Au cours des dernières années, Mme Morin-Proulx avait dû être hospitalisée à quelques reprises pour des problèmes de santé.

Le député de Drummond Yves-François Blanchet s'est dit attristé. «J'ai fait une vingtaine d'années en arts et en culture. C'est bien peu. Elle y a consacré une vie entière. J'étais intimidé à chacune de nos rencontres. J'en garde un souvenir qui sera à la mesure du vide que son départ laisse, mais aussi de tout ce que nos jeunes vivent encore parce qu'il y a des dizaines d'années, Germaine Morin-Proulx a ouvert des sentiers que nous empruntons encore.»

Sa dépouille sera exposée au Centre funéraire Vachon, le vendredi 22 juillet, de 14 h à 21 h. Les funérailles auront lieu le samedi 23 juillet, à 10 h, à l'église Saint-Frédéric.

— Jean-Pierre Boisvert






VENDREDI 15 JUILLET, 20 H
CAMERATA ORFORD : L'ÂME RUSSE
Salle Gilles-Lefebvre

Jean-François Rivest, chef d'orchestre
Alexandre Da Costa, violon
Catherine Perrin, animatrice

Présenté par essilor



SAMEDI 16 JUILLET, 20 H
JULIE BOULIANNE : VOYAGE À VIENNE
Salle Gilles-Lefebvre

Julie Boulianne, mezzo-soprano
Quatuor Alcan




DIMANCHE 17 JUILLET, 14 H 30
LE NOUVEAU QUATUOR ORFORD
Salle Gilles-Lefebvre

Jonathan Crow et Andrew Wan, violons
Brian Manker, violoncelle
Eric Nowlin, alto, Catherine Perrin, animatrice

L'OSM ET KENT NAGANO 114 musiciens




VENDREDI 5 AOÛT, 19 H 30
VOYAGE AU CŒUR DE LA NATURE
Salle Maurice-O'Bready, Sherbrooke

Orchestre symphonique de Montréal
Wang Beibei, percussion solo, Kent Nagano, chef d'orchestre,
Serge Desgagnés, percussion, Andrew Dunsmore, percussion

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT 1-800-567-6155 • WWW.ARTS-ORFORD.ORG

Canadian Heritage Patrimoine canadien · La Tribune · LA PRESSE cyberpresse.ca · ESPACE MUSIQUE 90,7 FM
bonjourquebec.com · Conseil des arts et des lettres Québec · Culture, Communications et Condition féminine Québec · ESPACE MUSIQUE 100,7 FM
Radio-Canada.ca/espacemusique



Combien Québec accordera-t-il pour la bibliothèque de Magog?

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Quel montant le gouvernement du Québec accordera-t-il finalement à la Ville de Magog pour la transformation de l'ancienne église Ste-Marguerite-Marie en bibliothèque? À quelques mois de la fin des travaux, la municipalité craint de recevoir une contribution moins élevée du provincial que celle budgétée au départ.

Selon les informations dévoilées par la Ville de Magog lors d'une soirée d'information publique lundi soir à l'hôtel de ville, Québec ne verserait que 3,8 millions $ alors que le chiffre de 4,85 M $ circulait à l'origine.

La différence entre les deux montants s'expliquerait d'abord par les coûts moins élevés assumés pour la restauration de l'enveloppe extérieure de l'ancienne église Ste-Marguerite-Marie, ce qui a entraîné une révision à la baisse de l'aide financière pour cette portion des travaux.

Par ailleurs, la subvention accordée pour les travaux à l'intérieur de la future bibliothèque ne serait pas aussi importante que prévu en raison des méthodes de calcul du gouvernement provincial, qui seraient défavorables à la municipalité.

Actuellement, la municipalité est en attente d'une réponse du gouvernement du Québec quant au montant final qui lui sera attribué. Elle demandera aujourd'hui au député d'Orford, Pierre Reid, de lui venir en aide dans ce dossier.

«Je suis confiante d'aller chercher une subvention plus importante que celle qu'on pense avoir pour le moment, déclare la mairesse de Magog, Vicki May Hamm, qui juge Québec très coopératif dans ce dossier. On a accepté de prendre un vieux bâtiment pour faire notre future bibliothèque. Le ministère est content du résultat, mais travailler avec ce genre de bâtiment occasionne des dépenses de plus.»

À ce sujet, notons qu'il a fallu dépenser 160 000 $ pour enlever de l'amiante à l'intérieur de l'ancienne église. L'installation de renforts d'acier et l'amélioration de la résistance au feu du bâtiment ont également entraîné des coûts supplémentaires.

Le coût final des travaux d'aménagement de la bibliothèque est estimé à 9,94 M $ tandis que l'évaluation initiale se situait à 10,6 M $. Malgré tout, à cause de la révision à la baisse de la contribution gouvernementale, la Ville pourrait être contrainte d'augmenter sa participation financière. On en saura davantage à ce sujet d'ici quelques semaines ou mois.

La municipalité a par ailleurs annoncé l'aménagement d'un auditorium au sous-sol de la bibliothèque, un projet qui serait en majeure partie financé par la vente du bâtiment abritant présentement le Centre culturel de Magog.

La mairesse accepte

Bien qu'elle avait à l'origine contesté le projet de déménager la bibliothèque dans l'ancienne église Ste-Marguerite-Marie, la mairesse de Magog semble bien vivre avec celui-ci aujourd'hui.

«Je ne remettrai jamais cette décision-là dans le visage des gens. Ils ont voté par référendum et j'appuie la décision de la majorité. Je vais tout faire pour que les citoyens s'approprient ce lieu. J'espère que les autres municipalités de notre secteur voudront conclure des ententes avec nous pour que leur citoyens puissent en profiter aussi», indique Vicki May Hamm.

L'ouverture de la nouvelle bibliothèque devait avoir lieu cet été, mais l'événement ne se produira pas avant octobre, à la lumière des informations rendues publiques lundi.

Magog attend des nouvelles de l'implication financière de Québec dans la transformation de l'ancienne église Ste-Marguerite-Marie en bibliothèque.



ARCHIVES, LA TRIBUNE

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2011-07-12

lotoquebec.com/video

Lotto Poker : 2 ♣ 4 ♡ 6 ♠ 8 ♣ R ♡

Triplex : 03 08 13 19 27

Banco : 05 11 20 21 27 31 35 39 43 44 46 52 53 54 58 62 64 65 67 69

La Quotidienne : 3 544 — 4 8253

Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 25 AOÛT 45 VERSEAU

Extra : 3762550

LOTTO 649 — CE SOIR, 40 000 000 $ (approximatif)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

VOYAGES LENNOXVILLE

Division autocars 819 346-7500

Programme saison 2011 disponible

214, rue Queen, Sherbrooke (Lennoxville) J1M 1K2

Titulaire d'un permis du Québec et intermédiaire en transport.

27 et 28 juillet

SAVEURS DE L'ÎLE D'ORLÉANS et ESCAPADE À QUÉBEC

(4 repas dont un au Château Frontenac)

Réservez maintenant votre place !

9 août :	Boréalis et Trois-Rivières au fil de l'eau...
13 août :	Broadway à Montréal : THE LION KING (1 repas)
19 au 21 août :	Lac-Bouchette et Lac-St-Jean
1er septembre :	Choeur de L'Armée rouge à la Place des arts (1 repas)
3 au 5 septembre :	Boston à la fête du Travail (hôtel au centre-ville ou en banlieue)
17 septembre :	Festival western de St-Tite en train (évitez le trafic!)
1er octobre	Saveurs et couleurs à Bécancour

Faites-vite pour des vacances reposantes !

2493966



TÉLÉVISION CE SOIR 20 H

À Maillardville, Colombie-Britannique

Daniel Lemire croise Charlie Chaplin

Cette semaine, *La petite séduction* fait le plus grand voyage de son histoire : Dany Turcotte et Daniel Lemire sont reçus par une communauté francophone, à deux pas de Vancouver, en Colombie-Britannique !

Après avoir traversé une ruelle des plus animées, Daniel joue sur les mots. La cuisine et la danse coréennes lui en font voir de toutes les couleurs et, au premier congrès de l'humour de Maillardville, l'humoriste est touché quand son idole croise... Oncle Georges!



La Tribune



Les plus belles plages vous attendent...
Êtes-vous prête?

MÉGA VENTE

Gamme complète de maillots pour femme et hommes

Tailles 6 à 26 ans
Bonnets de A à FF

Jusqu'à 70% de rabais sur collections électionnées

Avec des marques reconnues :
• Shan • Body Glove
• Guess • Freya
• Sunflair • O'Neil
• Seafolly • Hurley
• Billabong • Christina
et plusieurs autres

830, 13e Avenue Nord, Sherbrooke • 819 575-1199

2492962

917 km sur un seul litre d'essence

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Filer sur une distance de 917 km et n'utiliser qu'un litre d'essence, c'est ce qu'a réalisé un bolide conçu par des étudiants en génie de l'Université de Sherbrooke. La performance du véhicule a permis à l'équipe de 14 étudiants de terminer au premier rang du classement général de la compétition SAE Supermileage, au Michigan.

Dans le cadre de leur projet de fin de baccalauréat, le groupe s'était donné comme objectif de construire un véhicule monoplace à consommation réduite d'essence. L'objectif était d'abord de parcourir 1500 km avec un seul litre d'essence, mais la pluie aurait quelque peu joué les trouble-fêtes.

L'équipe de l'Université de Sherbrooke s'est démarquée parmi une trentaine de groupes. Les participants provenaient majoritairement des États-Unis, mais on comptait aussi trois équipes québécoises (dont l'UdeS). «Laval était la bête noire. Elle a gagné trois années d'affilée. On l'a détrônée», se réjouit Renaud Lafortune, un étudiant en génie qui veut maintenant assurer la poursuite du projet.

Maintenant que leurs camarades ont gradué, un autre petit groupe d'étudiants a décidé de poursuivre le projet en le transformant en groupe technique, dans le cadre d'activités parascolaires.

«Il y avait tellement d'efforts et d'argent investis (le véhicule a coûté 45 000 $) qu'il fallait s'assurer de continuer», observe Renaud Lafortune. Ce dernier a travaillé avec ses «mentors» pour en apprendre le plus possible. Le projet Infinity était coordonné par l'étudiant Nicola Fortier.

«On n'a pas de crédit pour ça, mais ça nous permet de relever des défis», explique Dominic Gendron, qui assurera également la relève. Les étudiants souhaitent participer à d'autres compétitions, en atteignant cette fois 1500 km de distance. L'équipe vise notamment une participation au Shell Marathon, qui se déroule dans le sud des États-Unis.

Le groupe doit maintenant trouver des commanditaires et trouver un local afin de poursuivre ses activités.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Les étudiants de génie de l'UdeS Carlos Torres, Renaud Lafortune et Dominic Gendron souhaitent assurer la relève du projet Infinity, réalisé par un groupe d'étudiants qui les ont précédés.





DÉCOUVRIR_un nouveau sens

NISSAN

L'ÉVÉNEMENT

PRIX EMPLOYÉ DU JAMAIS VU CHEZ NISSAN

PROLONGÉ À LA DEMANDE GÉNÉRALE

JUSQU'À **8000$*** DE RABAIS

SUR NOS MODÈLES LES PLUS EN DEMANDE

Berline ALTIMA 2.5 S 2011 à boîte CVT®

PRIX À L'ACHAT
~~27 008$~~

RABAIS EMPLOYÉ
-5 714$

VOTRE PRIX EMPLOYÉ
21 294$†

Certains bonis offerts aux employés sont exclus. Jusqu'à épuisement des stocks.

CONSOMMATION/100 KM[1]
EN VILLE 9,2 L **SUR ROUTE** 7,3 L

- Moteur à DACT de 2,5 l et 175 ch
- Boîte CVT® à variation continue
- Climatisation avec microfiltre
- Clé intelligente de Nissan avec démarrage par bouton-poussoir



Berline Altima 3.5 SR illustrée

SENTRA 2.0 2011

PRIX À L'ACHAT
~~16 880$~~

RABAIS EMPLOYÉ
-3 337$

VOTRE PRIX EMPLOYÉ
13 543$†

Certains bonis offerts aux employés sont exclus. Jusqu'à épuisement des stocks.

CONSOMMATION/100 KM[1]
EN VILLE 8,5 L **SUR ROUTE** 6,5 L

- Moteur à DACT de 2,0 l et 140 ch
- 6 coussins gonflables de série
- Sonorisation avec radio AM/FM, lecteur de CD et prise d'entrée audio auxiliaire



Sentra 2.0 SL illustrée

VERSA à hayon 1.8 S 2011

PRIX À L'ACHAT
~~15 960$~~

RABAIS EMPLOYÉ
-3 217$

VOTRE PRIX EMPLOYÉ
12 743$†

Certains bonis offerts aux employés sont exclus. Jusqu'à épuisement des stocks.

CONSOMMATION/100 KM[1]
EN VILLE 7,9 L **SUR ROUTE** 6,3 L

- Moteur à DACT de 1,8 l et 122 ch
- Espace arrière pour les jambes le plus généreux de sa catégorie[2]
- 6 coussins gonflables de série



Versa à hayon 1.8 SL illustrée

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DÈS AUJOURD'HUI POUR PROFITER DE VOTRE PRIX EMPLOYÉ. OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE▲▲

L'Association des concessionnaires Nissan du Québec



Tous les prix comprennent les frais de transport et de prélivraison, les taxes sur l'air climatisé (si applicable), les taxes sur les pneus, les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. † Les « Prix Employé » Nissan s'appliquent au programme « A » habituellement offert aux employés Nissan, mais excluent les bonis ou autres offres spéciales dont les employés peuvent bénéficier de temps à autre. Ces offres sont en vigueur du 1er juin au 2 août, 2011 et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Les prix s'appliquent à l'achat ou à la location d'un des modèles 2011 neufs suivants : Versa à hayon, Sentra, Altima berline (à l'exception de la version hybride), Xterra, Frontier ou Titan. Le véhicule doit être vendu durant la période du programme. Le rabais employé sera déduit du prix négocié avant les taxes et peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. Prix à l'achat de 21 294 $ (incluant 5 714 $ en rabais employé) pour l'Altima 2.5 S 2011 (T4RG11 AE00), transmission CVT / 29 658 $ (incluant 8 000 $ en rabais employé) pour l'Altima 3.5 SR 2011 telle qu'illustrée (T4SG11 FE00), transmission CVT / 13 543 $ (incluant 3 337 $ en rabais employé) pour la Sentra 2.0 2011 (C4LG51 AA00), transmission manuelle / 19 851 $ (incluant 4 929 $ en rabais employé) pour la Sentra 2.0 SL 2011 telle qu'illustrée (C4TG11 AA00), transmission CVT / 12 743 $ (incluant 3 217 $ en rabais employé) pour la Versa à hayon 1.8 S 2011 (B5BG51 AA00), transmission manuelle / 15 220 $ (incluant 3 840 $ en rabais employé) pour la Versa à hayon1.8 SL 2011 telle qu'illustrée (B5RG51 AA00), transmission manuelle. Des offres de financement sont disponibles auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité et sont sujettes à l'approbation de crédit. * Le rabais employé de 8 000 $ s'applique uniquement à l'Altima 3.5 SR 2011 (T4SG11 FE00) avec transmission CVT. ▲▲Chez les concessionnaires participants. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines. 1 La consommation de carburant réelle peut varier en fonction des conditions de conduite – à utiliser à des fins de comparaison seulement. 2 Segment des petites voitures d'entrée de gamme de WardsAuto.com, janvier 2010 : la Versa 1.8 2011 par rapport aux modèles 2010 concurrents.

INTERNET HAUTE VITESSE

Le HSF enclenche la 2e phase du déploiement

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

LINGWICK — Après avoir connu quelques problèmes lors de la première phase du déploiement d'internet haute vitesse, la compagnie Télécommunications Xittel et la MRC du Haut-Saint-François ont lancé hier à Lingwick la deuxième phase des travaux, qui devrait permettre de couvrir près de 95 pour cent du territoire.

Un signal limité, un plan de fréquences délicat, des problèmes avec l'équipement de la compagnie Motorola et des retards: ce sont quelques exemples de soucis connus lors de la première phase du déploiement.

Maintenant que tous ces problèmes ont été réglés, Xittel et la MRC du Haut-Saint-François commencent la commercialisation d'internet haute vitesse auprès des populations actuellement desservies, soit 80 % du territoire de la MRC.

La MRC a reçu une aide de 1,5 million $ de Québec pour réaliser ce projet.

Xittel déploiera du même coup ses équipes techniques dans le but de mettre en place des sites utilisant la technologie WiFi adaptée aux besoins spécifiques de chaque portion de terrain non couvert.

«On a eu de petits problèmes, on ne s'en cachera pas, confie le directeur général de Xittel, Pierre Brochu. Tout est désormais rentré dans l'ordre et on invite les gens à communiquer avec notre compagnie pour commander les services. Si nos infrastructures de radiocommunication en micro-ondes et la technologique de la fibre optique ne permettent toujours pas le branchement d'un client, on l'invite à nous appeler et, grâce au WiFi, on rendra nos services accessibles.»

Quelques retards

Romuald Bézard, directeur du service à la clientèle chez Xittel, avoue que l'entreprise a également offert les services de téléphonie et de télévision en retard.

«Nous avons tardé à offrir la téléphonie puisque certaines compagnies étaient peu enclines à nous aider à permettre aux clients de conserver leur numéro de téléphone, souligne M. Bézard. Pour ce qui est de la télévision, on souhaitait offrir davantage de chaînes en haute définition et il a fallu négocier avec les fournisseurs.»

Rappelons que la MRC a reçu une aide de 1,5 million de dollars de la part du gouvernement du Québec afin de réaliser ce projet évalué à 3,2 M$.

Les milieux éloignés des municipalités d'Ascot Corner, Bury, Chartierville, Dudswell, Cookshire-Eaton, Lingwick, Newport, Saint-Isidore-de-Clifton, Weedon et Westbury sont visés par ce déploiement.

Pour ce qui est de La Patrie et Hampden, ces deux municipalités ont préféré ne pas faire partie du projet puisqu'elles sont déjà bien couvertes par le réseau câblé. Les citoyens de Scotstown et East Angus étaient pour leur part entièrement desservis.

L'offensive est lancée

C'est grâce à une stratégie de commercialisation «agressive» que Xittel souhaite accueillir encore plus de clients. Près de 200 ont déjà demandé leurs services jusqu'à maintenant.

Pour obtenir la technologie, le client devra débourser près de 200 $ afin de se procurer les équipements nécessaires au branchement et n'aura ensuite qu'à payer les frais de son forfait mensuel.

Le forfait Branché à 49,99 $ plus taxes offre une rapidité du service internet de 5MB et près de 30 GO de téléchargement alors que le forfait Rapido à 54,95 $ plus taxes propose deux fois plus de capacité de téléchargement. Le combo Téléphonie IP-Internet est quant à lui offert à 74,95 $ plus les taxes.

Précisions

Deux ensembles folkloriques, la Moldavie et la Géorgie, ont été nommés, dans notre édition de vendredi, comme ayant participé au spectacle d'ouverture du Mondial des cultures à Drummondville, alors qu'en effet ils n'y étaient pas. Le journaliste avait dû quitter avant la fin du spectacle de jeudi en raison de son heure de tombée et s'était fié à un récent communiqué de presse du Mondial des cultures. Les deux troupes en question ont en effet annulé leur voyage à la dernière minute pour des raisons de visa. Nos excuses.

Une erreur s'est glissée, hier, dans le numéro de téléphone pour joindre l'étudiante en physiothérapie Karine Dupuis, dans le cadre de l'étude sur le rapport entre les fuites urinaires et les chutes chez les femmes de 65 ans et plus. Il faut composer le 819 780-2220 poste 45156. Toutes nos excuses.



LA TRIBUNE, JÉRÔME GAUDREAU

La deuxième phase des travaux de déploiement d'internet haute vitesse dans la MRC du Haut-Saint-François a été lancée hier à Lingwick en présence de Pierre Brochu, directeur général de la compagnie Xittel, Nicole Robert, préfète de la MRC, Romuald Bézard, directeur du service à la clientèle chez Xittel, Thérèse Ménard-Théroux, responsable du projet à la MRC, Raynald Jenkins, directeur de la mise en service chez Xittel, et Jacques Picard, président de (P) Communications stratégiques.

Carrières

Richard Fréchette inc.

Notre entreprise de transport, située dans la région de Windsor, compte plus de 130 employés. Nos clients sont localisés au Québec, sur la côte est des États-Unis et en Ontario. Richard Fréchette inc. se spécialise dans le transport de marchandises générales. Nous recherchons :

Camionneur classe 1
États-Unis (2 ans d'expérience)

Si ce défi vous intéresse, merci de faire parvenir votre C. V. en toute confiance.

SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES
Richard Fréchette inc.
Courriel : imarineau@trfi.ca
Téléc. : 819 845-3721

**Prendre note que le masculin est utilisé dans le seul but de ne pas alourdir le texte.*
2632743

Thibault
CHEVROLET · CADILLAC · BUICK · GMC
VOTRE CONCESSIONNAIRE GM DE SHERBROOKE

Thibault Chevrolet Cadillac Buick GMC de Sherbrooke est à la recherche d'homme ou de femme pour agir à titre de :

CONSEILLER(ÈRE) TECHNIQUE
PRÉPOSÉ(E) AUX RÉCLAMATIONS

Département service
(Automobiles, camions légers)

Fonctions :
- Accueillir les clients;
- Rédiger les bons de réparations;
- Rédiger les estimés mécaniques;
- Promouvoir la vente d'entretien;
- Faire le suivi des dossiers;
- Compléter la facturation (ou soumission des réclamations à GM).

Exigences :
- Un à deux ans d'expérience dans le domaine de l'automobile;
- Connaissance du système Reynolds (atout);
- Connaissances mécaniques GM (atout);
- Bilingue (bonne connaissance de l'anglais);
- Langage et présentation soignés.

Avantages :
- Salaire de base et commission (35 000 $ à 55 000 $);
- Avantages sociaux supérieurs au marché;
- Équipe de travail dynamique.

La personne devra avoir de l'entregent et un esprit d'équipe.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au Service des ressources humaines par télécopie au 819 563-5417, par courriel au cv@thibaultgm.ca ou par la poste à l'adresse suivante :

Thibault Chevrolet Cadillac Buick GMC
À l'attention du Service
des ressources humaines
3839, rue King Ouest
Sherbrooke (Québec) J1L 1W7

2636881

Carrières

Richard Fréchette inc.

Notre entreprise de transport, située dans la région de Windsor, compte plus de 130 employés. Nos clients sont localisés au Québec, sur la côte est des États-Unis et en Ontario. Richard Fréchette inc. se spécialise dans le transport de marchandises générales. Nous sommes présentement à la recherche d'un :

Contrôleur
Département de comptabilité

Le candidat recherché possède une expérience pertinente dans le domaine de la comptabilité. Il compte quelques années d'expérience, est bilingue et recherche un emploi stimulant au sein d'une entreprise dynamique.

Voici le profil recherché
Spécialisations techniques :
- Calcul des coûts de revient
- Rapports et analyses financiers
- Prévisions budgétaires
- Analyses et diagnostics financiers
- Analyse d'états financiers

Critères généraux :
- Expérience à titre de contrôleur
- Expérience dans le domaine du transport (atout)
- Titre professionnel (atout)
- Bilinguisme
- Dynamisme

Si ce défi vous intéresse, merci de faire parvenir votre C. V. en toute confiance avant **le 21 juillet 2011**.

Service des Ressources Humaines
Richard Fréchette inc.
Courriel : imarineau@trfi.ca
Téléc. : 819 845-3721

*Prendre note que le masculin est utilisé dans le seul but de ne pas alourdir le texte.
2632733

Les 4 DESSINS RJC enr.
PLANS D'ARCHITECTURE

OFFRE D'EMPLOI

DESSINATEUR EN BÂTIMENT OU TECHNICIEN EN ARCHITECTURE

- Poste temps plein/partiel en dessin de bâtiments ou technicien en architecture
- Deux ans d'expérience minimum dans la conception de plans de maisons
- Expérience 3D sur revit architecture un atout.

Joignez-vous à une équipe dynamique!

Envoyez votre C. V. à l'adresse suivante :

dessinsrjc@yahoo.fr
Att. M. Renaud JR Couture

2636695

173, rue Main Ouest, Coaticook

Une voleuse de billets de loterie recherchée

SHERBROOKE — Le Service de police de Sherbrooke (SPS) est à la recherche d'une voleuse de billets de loterie.

Le 14 avril dernier, vers 19 h 20, la suspecte s'est présentée au dépanneur situé au 499 de la rue Bowen Sud. Voyant que le commis n'était pas à la caisse à son arrivée, elle en a profité pour voler des billets de loterie pour une valeur d'environ 60 $. Les caméras de surveillance ont pu capter son geste.

La femme recherchée par le SPS est de race blanche et a environ une quarantaine d'années. Elle mesure environ cinq pieds et sept pouces et pèse environ 160 livres. Ses cheveux sont longs et blonds. Elle portait des lunettes de soleil dans ses cheveux, un manteau et pantalon noirs ainsi qu'un chandail beige.

Carrières

GILLES CÔTÉ EXCAVATION

MÉCANICIEN DE VÉHICULES LOURDS

La personne devra être capable d'effectuer l'entretien et la réparation sur les équipements suivants :

- équipement lourd de chantier;
- véhicule routier;
- équipement de déneigement;
- avoir une bonne connaissance en électricité et hydraulique serait un atout.

Veuillez transmettre votre curriculum vitae par courriel à
mcote@nrj.ca
ou par la poste au
3420, 12e Avenue Nord
Sherbrooke (Québec) J1H 5H3

2610512

Carrières

DELTA SHERBROOKE
HÔTEL ET CENTRE DES CONGRÈS

recherche délégué(e) commercial(e)

Qualifications :

- Bilinguisme parlé et écrit, obligatoire;
- Habilité(e) à solliciter, négocier et sécuriser de nouveaux comptes clients ainsi qu'à entretenir les relations avec les clients actuels;
- Responsable de recommander des stratégies pour développer de nouveaux marchés, créer des plans d'actions mensuels;
- Recherche active de nouvelles opportunités d'affaires et maintien des comptes déjà établis;
- Supporter et contribuer aux buts d'équipe et recommander des activités produisant des revenus ainsi que leur implantation;
- Préparer les rapports hebdomadaires, mensuels et aux quarts tels que demandés;
- Atteindre et dépasser les quotas sur une base mensuelle et aux quarts;
- Disponible à travailler selon un horaire flexible afin de rencontrer les besoins de la clientèle;
- Participation à des activités internes et externes afin de créer un réseau , bâtir des relations et sécuriser de nouvelles affaires;
- Participation dans les FAMS, sites, activités, et événements de l'industrie;
- Connaissances techniques doivent inclure : Word, Excel et le logiciel de l'hôtel;
- Être capable de planifier et d'effectuer des voyages de vente dans diverses régions.

Compétences recherchées :

- Diplôme d'études en hôtellerie ou expérience pertinente;
- Minimum de 3 ans d'expérience en hôtellerie;
- Passion pour la vente, expérience comme délégué(e) commercial(e) un atout;
- Fortes habiletés en communication et présentation;
- Talent en prospection, négociation et relations avec la clientèle;
- Habiletés en ventes dirigées vers les résultats;
- Recherche une personne compétitive;
- Capable de travailler en équipe avec de fortes propensions à l'organisation.

Faire parvenir votre C. V. par la poste
Madame Hélène Gauthier
Coordonnatrice des ressources humaines
Delta Sherbrooke
2685, rue King Ouest, Sherbrooke (Québec) J1L 1C1

Par courriel à
hgauthier@deltahotels.com

2637242

Kruger
Recyclage

CARISTE

Kruger recyclage est à la recherche d'un cariste pour le quart de travail de jour à son centre de tri et de récupération, situé au 411, rue de Courcelette à Sherbrooke. Sous la responsabilité du superviseur d'usine, le conducteur de chariot élévateur aura pour tâche principale de charger et décharger les camions. De plus, le candidat devra répondre aux besoins de manutention quotidiens de l'entrepôt.

Qualités recherchées

- Autonomie et sens de l'organisation;
- Leadership;
- Excellent esprit d'équipe.

Exigences

- Connaissances de base des différents logiciels de la suite Office;
- Anglais fonctionnel, serait considéré un atout.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible à l'attention de Diane Thifault, par télécopieur au 514 595-7720, ou par courriel à l'adresse suivante : emploitu@pb.kruger.com

2637489

NATURELLEMENT TRIPPANT
ORFORD SKI & GOLF EMBAUCHE

ORFORD TROIS MONTAGNES

La Corporation Ski & Golf Mont-Orford travaille activement à la préparation de la saison de ski 2011-2012. Pour ce faire, nous sommes actuellement à la recherche de plusieurs candidats désirant se joindre à nous, notamment à titre de :

ADJOINT(E) EXÉCUTIF(IVE) À LA DIRECTION GÉNÉRALE

DÉBROUSSAILLEURS
(10 postes à temps plein temporaires, 12 semaines)

PRÉPOSÉS À L'ENTRETIEN
(2 postes à temps plein temporaires, 10 semaines)

Vous trouverez la description de ces postes sur notre site Web, en cliquant sur l'onglet « Offre d'emploi ».

La Corporation Ski & Golf Mont-Orford offre une rémunération compétitive et souscrit aux normes d'équité en matière d'emploi.

Les personnes intéressées sont priées de transmettre leur curriculum vitae, en mentionnant le titre du poste convoité, et ce, avant **le 17 juillet 2011 à 16 h**, par courriel à **recrutement@orford.com** ou par télécopieur au **819 847-2487.**

Les curriculums reçus seront conservés afin de constituer une banque de candidats.

Nous remercions tous les candidats de leur intérêt. Toutefois, seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées. Obtenez tous les détails au **www.orford.com**

Visitez régulièrement notre site WEB, des opportunités d'emploi y sont régulièrement affichées.

2636084

ppd sol 1960-2010

AVIS DE RECHERCHE

Groupe PPD est une importante entreprise engagée dans le moulage par compression et d'extrusion de polyéthylène (UHMW), le moulage par injection, le moulage de polystyrène expansé et de polyuréthane, la fabrication de pièces médicales, de moules ainsi que le mélange de caoutchouc.

Nos 8 usines sont situées à Sherbrooke, Waterville, Drummondville et dans le Dakota du Sud.

Groupe PPD inc.
325, Principale Nord
Waterville, Québec
J0B 3H0

À l'attention de : Annie Gosselin
Coordonnatrice R.H. – Groupe PPD inc.

Adresse courriel : cv@ppdgroup.com
Télécopieur : 819-837-1095

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 30 Juillet 2011

Programmeur CNC (Pièces Médicales)
Relevant du superviseur d'usinage et de programmation, vous serez responsable de faire la programmation des centres d'usinage et de faire les ajustements nécessaires dans le logiciel Mastercam afin de respecter nos critères d'inspection pour les premières pièces mise en production.

Chef d'équipe Machiniste CNC
Relevant du superviseur d'usinage et de programmation, vous serez responsable de faire et de vérifier les montages de l'équipe et de voir à ce que les échéanciers de production soient respectés.

Technicien de bureau
Relevant du directeur d'usine, vous aurez à entrer les réceptions au système informatique et gérer différentes documentations confidentielles.

Autres postes :

Sherbrooke

- **Journaliers Plastiques-Semaine (12 Postes)**
- **Journaliers-Fin de Semaine (12 Postes)**

Waterville (20 min de Sherbrooke)

- **Journaliers Plastiques**
- **Sableur de moules**
- **Machiniste CNC/Outilleur**
- **Journalier CNC (Pièces Médicales)**
- **Aide-Mouleur (Pièces médicales)**
- **Mouleurs-Fin de semaine (Pièces médicales)**
- **Chef d'équipe-Fin de semaine**

HGREGOIRE

LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA

Avez-vous les aptitudes pour joindre l'équipe du plus gros concessionaire en Estrie?

HGrégoire Estrie est présentement à la recherche de

Représentants(es) aux ventes

Par courriel à **rh@hgregestrie.com**

Prière de faire parvenir votre CV avant le 16 juillet



FÊTE DES VENDANGES

La rue Principale vibrera à Magog

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Les chefs Alain Labrie, de la Table du chef à Sherbrooke, et Carol Paradis, du bateau le Grand Cru, s'associent cette année à la Fête des vendanges, présidée par le vigneron Jean-Paul Scieur, au centre.

MAGOG — D'un enthousiasme souvent contagieux, la directrice générale de la Fête de vendanges Magog-Orford, Pauline Larouche, promet non seulement des activités stimulantes à la pointe Merry lors de l'édition 2011 de l'événement, mais également sur la rue Principale à Magog.

La Fête des vendanges prendra de l'expansion en s'offrant la fermeture de la rue Principale au centre-ville de Magog durant trois soirées pendant l'édition 2011. «C'est une très belle initiative. S'il fait beau, ce sera le gros *party* sur la rue!» lance Mme Larouche.

Quelques groupes d'artistes, comédiens, musiciens et autres, animeront la rue Principale à cette occasion. De plus, plusieurs commerçants proposeront ensemble un circuit de découvertes agroalimentaires en collaboration avec des attraits touristiques du milieu.

Impliqué dans l'organisation du nouveau circuit découvertes, le propriétaire de l'entreprise agroalimentaire Citrouilles et tournesols, Jocelyn Brouillard, assure que l'activité est très favorablement reçue par lui et ses collègues du secteur touristique. «On s'est dit wow!»

Il faut dire que la Fête des vendanges est de plus en plus reconnue dans son milieu et ailleurs. Être associé à l'événement signifie dans bien des cas des retombées tangibles. «C'est une fête qui a obtenu ses lettres de noblesse», convient la mairesse de Magog, Vicki May Hamm, heureuse également de savoir que la rue Principale accueillera l'événement cette année.

«On obtient une reconnaissance croissante de la communauté, affirme pour sa part le président l'événement, le vigneron Jean-Paul Scieur. Le terroir, c'est l'affaire de tous.»

De la vigne à la table

Pour une seconde année, la Fête des vendanges a décidé de provoquer des rencontres entre producteurs de vins du Québec et restaurateurs. Un total de 13 restaurants des Cantons-de-l'Est, principalement situés dans le secteur de Magog et Sherbrooke, seront jumelés à des vignobles.

Chaque duo vignoble-restaurant doit concocter un menu spécial composé d'une série de plats accompagnés des vins du producteur. Les vignerons invités seront présents dans les restaurants pour «partager leur passion avec les clients».

Les Péchés de Pinocchio, la Table du chef, Cavallini Il Ristorante, le Café Massawippi, le Grand Cru, le bateau d'André L'Espérance, sont quelques-uns des hauts-lieux gastronomiques qui participeront à l'activité.

L'édition 2011 de la Fête des vendanges, dont la porte-parole est à nouveau l'animatrice Véronique Cloutier, se déroulera du 3 au 11 septembre prochain. Sous le grand chapiteau à la pointe Merry, les visiteurs retrouveront au-delà de 150 exposants, des viticulteurs, des cidriculteurs, des fromagers et autres.

Le comité organisateur a prévu des activités pour les enfants. Des conférences, démonstrations culinaires et ateliers divers seront par ailleurs présentés par différents spécialistes du secteur de la gastronomie tout au long de l'événement.

À GAGNER: Maison Desjardins 2011

une construction de Maison Usinex
entièrement meublée, d'une valeur de 419 627 $

Au profit de la Fondation du CHUS et de la Fondation VITAE ainsi que des fondations hospitalières de: Asbestos, Coaticook, Haut-St-François, Lac-Mégantic et du Val-St-François.

1 chance pour 10$ - 3 chances pour 20 $ Tirage le 13 septembre 2011

Une réalisation de: SEARS décor · Marielle Breau · Desjardins Coopérer pour créer l'avenir · RONA L'entrepôt Sherbrooke · La Maison Usinex





Le salon est à faire rêver: foyer au gaz, ameublement en cuir et télé 3D.

FUTURE SHOP — TV 3D système de son
Couvre-Planchers M. Doyon / Flor déco — Plancher de Bois Mercier
PEINTURE — Peinture et pose de papier peint
AJR Entreprises Lacroix — Foyer au gaz propane

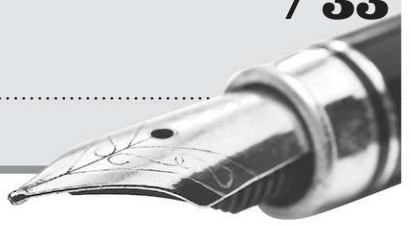
Visitez gratuitement la maison dans le stationnnement du Carrefour de l'Estrie
entre 10h et 17h les samedis, dimanches, lundis, mardis, et mercredis et entre 10 h et 20 h les jeudis et vendredis.



JEAN AREL

jean.arel@latribune.qc.ca

DU MICRO *à la plume*



•••

FRANÇOIS LEMIEUX quitte son poste de coordonnateur des activités de financement de la Fondation **ATHLÉTAS** dont l'Opération Nez Rouge pour un nouveau défi à Destination Sherbrooke. Il a travaillé dix ans pour cette fondation venant en aide aux athlètes-étudiants de l'Université de Sherbrooke.

•••

Le gardien de but sherbrookois **JACOB GERVAIS CHOUINARD**, qui a été échangé par les Foreurs de Val-d'Or à l'Océanic de Rimouski lors du repêchage de la Ligue de hockey junior majeure du Québec, a reçu une invitation pour le camp des recrues des Capitals de Washington.

•••

Trois journalistes ayant travaillé avec **DENIS MESSIER** comme patron au journal *La Tribune* ont remporté le prix **FRANÇOISE GAUDET-SMET** de la Société Saint-Baptiste. Il s'agit de **MARIO GOUPIL**, **JEAN-PAUL RICARD** et **PIERRE TURGEON.** Un exploit qui n'est pas près d'être égalé.

•••

Le pont couvert du Moulin à laine d'Ulverton porte maintenant le nom de **PAUL-ÉMILE GIGUÈRE** en l'honneur de cet homme qui a contribué à sa restauration et sa reconstruction en donnant du bois et de l'argent en 1992.

•••

L'ancien propriétaire du Restaurant Eggs Fruits de la rue Denault **PATRICK MÉNARD** apprécie son nouveau boulot de représentant des ventes chez Maple Leaf.

•••

L'ancien attaché politique de **SERGE CARDIN**, **SÉBASTIEN AUBÉ,** fait ses débuts comme coanimateur de l'émission du matin au 107,7 CKOI en compagnie de **MATHIEU BEAUMONT**. Il remplace **LUC LAROCHELLE**.

•••

LYNDA JACQUES de l'Aiguille d'Or dans le nouvel édifice de **ROGER LABONTÉ** au centre-ville a retrouvé toute sa popularité et même plus. Faut dire que **JACQUES LAVOIE** du 104,5 Souvenirs garantis a parlé souvent du retour de la fameuse couturière.

•••

La cuisinière de Buffet Angèle **CÉLINE LAFOND** inaugure Le Baluchon Santé au 910 rue King Ouest près du lac des Nations. Elle préparera entre autres des boîtes à lunch santé.

•••

RICHARD BOUCHARD est le nouveau président du hockey féminin en Estrie. Il est secondé de **NATHALIE NADEAU** à la vice-présidence, **PIERRE DUBUC** comme secrétaire et des directeurs **SIMON VEILLETTE**, **STÉPHANE ROY** et **JOCELYN FRANCOEUR**.

•••

Le Sherbrookois **JEAN-CHRISTOPHE GAUTHIER** qui a joué son hockey Midget AAA à Rivière-du-Loup et son hockey junior avec les Screaming Eagles du Cap Breton évoluera avec les Drakkars de **CAEN** en France la saison prochaine.

•••

C'est l'homme d'affaires **CLAUDE VILLEMAIRE** de Service de l'Estrie qui sera le président d'honneur du tournoi de golf des Gardiens de l'enfance au profit de la Maison Rêve et Espoir le 4 août prochain à Longchamp.

•••

À l'âge de 22 ans, **SIMON PAQUETTE** est non seulement le plus jeune pompier de Sherbrooke, mais il est aussi le premier entraîneur du club de BMX des Harfangs du Triolet qui compte déjà une dizaine de membres.

•••

MARIE-EVE ROY et **MYRIAM CASTILLO** du Restaurant «Guacamole et Téquila» de Magog annoncent l'ouverture d'un deuxième restaurant mexicain au mois de novembre dans l'ancien Tim Hortons de la rue King Ouest à Sherbrooke.

•••

SIMON LEMIRE qui poursuivra ses études à l'Académie de soccer de l'Impact cet automne est le fils de **BENOÎT** qui travaille au service d'horticulture de la Ville de Sherbrooke. Il a été admis à l'Académie en compagnie de **MELE TEMGUIA** également de Sherbrooke.

•••

Le directeur des opérations de l'Hôtel Chéribourg à Orford **MARTIN PELLETIER** est fier d'annoncer l'ajout de jeux intérieurs pouvant accueillir une centaine d'enfants à la fois, une glissade d'eau intérieure, un bain-tourbillon extérieur, un sauna et une salle de cinéma. Un investissement de 400 000$.

•••

VALÉRIE AMBEAULT de Rock Détente est emballée par l'idée d'une nouvelle saveur au Savoroso Gellato de **FRED FARRUGIA** au marché de la Gare depuis lundi. Une partie des profits de la vente du «AMBOROSO» ira à la Fondation de l'Arbre Generoso. La populaire animatrice prédit que nos papilles seront comblées par cette saveur à la mandarine.

•••

YANIC PERREAULT a déménagé son entreprise **TOTAL HOCKEY** dans le complexe **THIBAULT GM** la semaine dernière.

•••

RENÉ MARÉCHAL fera ses débuts comme animateur lors du DÉFI du lac des Nations pendant le marathon de 12 heures de kayak d'**ALAIN LAPOINTE** vendredi. Cet événement se tiendra durant la Fête du lac des Nations au profit de la Fondation québécoise du cancer.

•••

ANDRÉE BERGERON du Conseil sport loisir de l'Estrie travaillera au Service des sports de la Ville de Sherbrooke à compter du 6 septembre. Elle occupera aussi le poste de présidente du comité de sélection du Mérite sportif de l'Estrie.

•••

L'objectif de la collecte de sang de demain, vendredi et samedi dans le mail central du Carrefour de l'Estrie est de 800 donneurs. Les présidents d'honneur **SARAH VAILLANCOURT** et **JEAN-PIERRE BRUNELLE** y passeront beaucoup de temps. Cette collecte de sang est organisée par les éducateurs et éducatrices physique de l'Estrie.

•••

Le président régional d'infocrime **ROBERT THÉORÊT** est heureux de l'implantation de son service dans la MRC du Haut Saint-François. Il espère qu'il le sera bientôt dans les MRC du Val-Saint-François et Memphrémagog.

•••

Le Sherbrookois **FRANK MEUNIER** dirigera la délégation de Water Polo Canada aux Championnats du monde FINA qui commencent samedi à Shanghai.

•••

La chanteuse **NADJA** a poussé la note comme elle seule sait le faire avec quelques chansons de son dernier album lors de ce gala de la robe rouge, mais c'est surtout lorsqu'elle a interprété *Alléluia* entouré des ambassadrices en robe rouge et des militairesque l'on a pu sentir l'émotion dans la salle Maurice-O'Bready.

•••

Après un séjour au CSSS-IUGS, **MARIE-FRANCE FOURNIER** est de retour à l'Agence de la santé et des services sociaux comme adjointe à la Direction des affaires médicales et universitaires. L'un de ses mandats est de mettre sur pied une clinique-réseau à Sherbrooke pour désengorger les salles d'urgence. Elle est la maman de **MAXIME FOURNIER-RIOUX** qui brille comme receveur de passes des Carabins de l'Université de Montréal.

•••

L'ex patineur de vitesse **JEAN-RENÉ BÉLANGER** paie ses études en travaillant comme caissier à la Caisse Desjardins du Nord. Il a bien l'intention d'épouser **MÉLANIE GAGNÉ** l'an prochain.

•••

VALÉRY MARTIN est embauchée comme responsable des communications à l'Union des producteurs agricoles de l'Estrie.

•••

Après une carrière de 30 ans chez Emploi-Québec, **MICHEL SAIKOLI** est maintenant conseiller en développement économique de la Conférence régionale des élus.

•••

Le chef des mentors de Sherbrooke Innopole **JEAN DE FRANCESCO** joue son neuf trous de golf presque tous les jours au Vieux Lennox.

•••

Le président de la Fondation des maladies du coeur, section Estrie **PIERRE TARDIF**, remercie les 700 personnes qui ont assisté au gala de la Robe Rouge ce qui a permis d'amasser 54 000 dollars. Il a déjà convaincu **DANY LACHANCE**, **CHANTAL L'ESPÉRANCE** et **LOUISE MÉTHOT** de porter la robe rouge l'an prochain. Il remercie aussi sa jeune coanimatrice **SOPHIE GRONDIN**, 8 ans qui a impressionné, **MARIE-PAULE LAPIERRE**, 84 ans, qui a fait les belles années du trio Honolulu et **NANCY O'MALLEY** des boutiques Subtile pour le travail et le choix des robes des ambassadrices.



Dany Lachance



Chantal L'Espérance

•••

MARCO CORBIN, propriétaire de la Halte des Pèlerins, possède maintenant 20 000 vignes près de Beauvoir.

•••

La jeune entreprise Ressac d'**ANNIE PAINCHAUD-OUELLET** qui fabrique des sacs en chambres à air de vélos recyclées est maintenant située au 264 rue Ball à Sherbrooke.



Retrouvailles Asbestos Hill

Le samedi 23 juillet 2011, le Musée minéralogique et minier de Thetford Mines organise une journée «Retrouvailles» pour tous les anciens travailleurs d'Asbestos Hill et leur famille. Cette journée d'activités s'inscrit dans le cadre de l'exposition Défi Asbestos Hill, première mine du Nunavik, produite par le Musée minéralogique et qui a pris l'affiche le 23 juin. Plus de 5000 personnes ont travaillé à Asbestos Hill ou à Baie Déception. Il est difficile pour le Musée minéralogique et minier de rejoindre toutes ces personnes. Alors, si vous êtes un ancien ou que vous en connaissez, faites-leur part de cette invitation. Il est nécessaire de réserver le plus tôt possible au Musée minéralogique et minier auprès de Carole Clavet, responsable des communications au 418 335-2123. Sur la photo, on aperçoit les membres du comité des anciens d'Asbestos Hill: Paulo Payeur et Michel Nadeau (première rangée), et en seconde rangée, Claude Payeur, Carol Gauthier, Réjean Caron, Jos Poulin, Roger Carrier et Guy Rouleau.



La Classe C 250 Édition spéciale 4MATIC MC

Profitez de plus de 1 950 $ en équipement additionnel sans frais.

Traction intégrale permanente 4MATIC, toit ouvrant en verre, jantes de 17 po en alliage, système PARKTRONIC, ensemble de style AMG, phares DEL à utilisation diurne, sièges avant chauffants, et beaucoup plus...

JUSQU'AU 31 JUILLET, OBTENEZ VOTRE 1re MENSUALITÉ GRATUITE*

PRIX TOTAL	LOCATION	ACOMPTE	FINANCEMENT
44 910$	PAIEMENT MENSUEL POUR UN TEMPS DE 48 MOIS 498$*	SEULEMENT 2428$	FINANCEMENT TAUX DE FINANCEMENT JUSQU'À 60 MOIS 1,25%*

125! ans d'innovation

Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke, 4787, boul. bourque, Sherbrooke, 819 564-2211

© Mercedes-Benz Canada inc., 2011. 1 Offre de financement de 1,25 % proposée pour la plupart des modèles 2011 à l'exception des modèles AMG. *Offres de location et de financement basées sur le nouveau modèle C 250 4MATICMC Édition spéciale 2011 et proposées uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple basé sur une location de 498 $ par mois pendant 48 mois. Versement initial ou reprise équivalente de 2 428 $ plus dépôt de sécurité de 400 $ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 44 910 $. Taux annuel de 3,9 %. Obligation totale : 25 912 $. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,20 $/km supplémentaire). Exemple de financement basé sur un terme de 60 mois au taux annuel de 1,25 % et un PDSF de 44 910 $. Le paiement mensuel est de 664 $ (avant taxes) avec un versement initial de 6 525 $ ou une reprise équivalente. Le coût de l'emprunt est de 1 201 $ pour une obligation totale de 46 146 $. **Les frais de transport et de préparation de 2 045 $, les frais du RDPRM de 85 $, la taxe sur le climatiseur de 100 $ et les droits sur les pneus de 15 $ sont maintenant inclus dans le versement initial et le prix d'achat final. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance, « écoprélèvement » (si applicable) et frais assimilés imposés au fabricant (s'ils sont perçus par le concessionnaire) ainsi que TPS et TVQ en sus. D'autres frais, taxes ou droits propres à chaque province peuvent être perçus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé pour les détails ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. L'offre se termine le 31 juillet 2011.
2636799

Annonces classées

Pour placer une annonce classée

819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00

Interac · PAIEMENT DIRECT · MasterCard · VISA

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR!

La Tribune et ***La Nouvelle*** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

DUO PLUS

(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!

Une semaine complète dans ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

CVENDU.ca

Le site des **petites annonces** de La Tribune

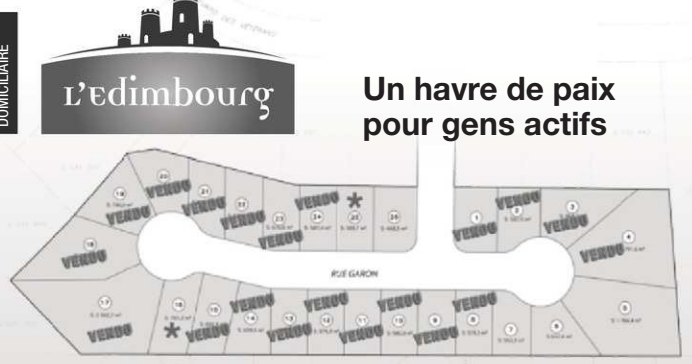
2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

TERRAINS À VENDRE

DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE

l'edimbourg

Un havre de paix pour gens actifs



- Secteur paisible de Rock Forest (via boul. des Vétérans)
- Terrains boisés prêts à construire, de 550 à 1763 mètres carrés
- À proximité : parc urbain, centre récréatif, école et commerces

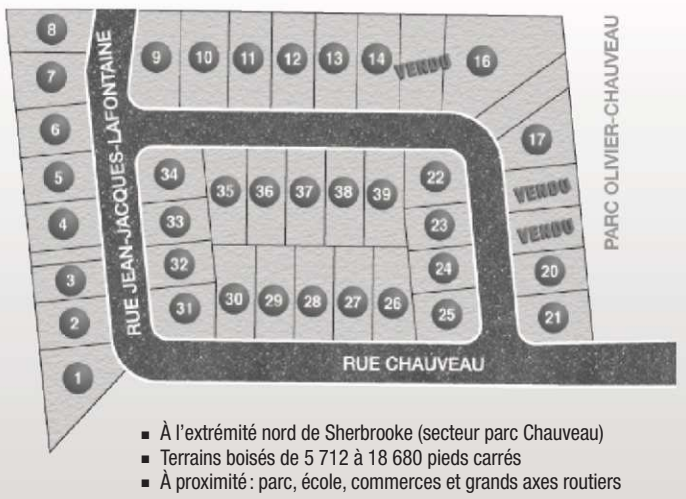
* Maison modèle

www.leshabitationsmfontaine.com/projet-edimbourg.html

DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE

LES BLANCS-SABLONS

Un oasis de fraîcheur au cœur d'une zone active



- À l'extrémité nord de Sherbrooke (secteur parc Chauveau)
- Terrains boisés de 5 712 à 18 680 pieds carrés
- À proximité : parc, école, commerces et grands axes routiers

www.leshabitationsmfontaine.com/blancs-sablons.html

LES HABITATIONS M FONTAINE 819 612-0685

2636274

JUMELE 8 PCES joyeux et ensoleillé, sect. Univ., 4 c.c. sur le même étage, gr. salon, 2 s. bain, s.-sol sur béton, bon potentiel pr investisseur. 819 562-8344 laisser message.

VIEUX NORD, cottage rénové, près de tout. Plafonds et planchers de bois, cuisine fonctionnelle. Idéal pour bureau privé. Garage double, grand terrain intime et clôturé. Libre rapidement. **Jean Saspiturry** ctr imm., Via Capitale Estrie agence imm., **819 563-3000.**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

GRAND TERRAIN



Bungalow tout brique, 4 ch. à c., 2 s. b., s.-sol aménagé avec accès indépendant. Terrain 204 x 165 commercial. Garage 20 x 22. Près de la Route 220. Poss. d'usage résidentiel et commercial. Informez-vous!

FRANCINE VAILLANCOURT
Courtier immobilier agréé indépendant et autonome
Services Immobiliers Francine Vaillancourt Courtier immobilier agréé
819 566-6336

2631658

Jumelé spacieux sur 3 étages

2 s.b., bain/douche séparés, céramique, s. lavage indépendante. Terrain 80 x 300 pi. boisé. Clé en main. Disp. imm.

819 578-1490 2623995

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

37 LOGEMENTS
dans 2 immeubles.
Michel, 819 569-4252

NOUVELLE annonce

6 LOGEMENTS NEUFS AVEC GARAGES, SECTEUR FLEURIMONT . Grandeurs, 3½ et 5½. Entrées indépendantes, finition supérieure. Revenu annuel 48 000$, rendement 17%. Prix demandé 650 000$.
819 840-6123 ou 819-448-6123

EST, PRÈS HÔTEL-DIEU, DUPLEX à vendre, en brique, bien entretenu, 2 log. de 5½, plancher bois franc. Info : 819 822-8961.

14 BORD DE L'EAU

URGENT, CAUSE: DEPART Mauricie, rabais 150 000$, domaine 600 000'ca, subdivisé, bord de lac privé avec quai, vente rapide, visite 7 jours. 514 961-9561.

16 CHALETS À VENDRE

CHALET ISOLÉ 20X24, en forêt, sur terrain environ 3 acres. Eau courante, installation septique, poêle au gaz, poêle à bois et remise 8x8. Tél. après 18 h : 819 828-1286.

LAC ELGIN, bord de l'eau, terrain 100x200, chalet 16x20, avec solage, remise, quai, plage de sable, 165 000$. 819 569-6983, 418 443-1185.

20 TERRES, TERRAINS

WWW.TERRAINSAVENDRE.CA
POUR VENDRE OU ACHETER UN TERRAIN RÉSIDENTIEL OU COMMERCIAL.
2623435

10 000 À 28 000 PI CAR, 68 000$ et +. 4 log. prêts à construire. Gr. dével., près Hôtel-Dieu (à pied). Travaux perm. payés. 819 569-7754

ORIGNAL disponible sur terre de 53 acres, avec camp 10 x 20, accessible en auto. À Sainte-Anne des Monts, près de la réserve Chic Choc, Gaspésie. Claude 819 875-1616.

SECTEUR OMERVILLE, chemin Beaudry, terrain 1½ acre.
Tél.: 819 847-0605

ST-RÉMI DE TINGWICK, superbe 42 acres, boisé mature, ruisseau avec chute plus 3200 pi sur la rivière Nicolet, pêche à la mouche seulement. Istallez votre campeur, électricité en avant. Vraiment très bien. **Jean Saspiturry** ctr imm., Via Capitale Estrie agence imm., **819 563-3000.**

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payés. Belle vue. 45 000$ et +. Prop. 819 569-7754

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

LUXUEUX, IMMENSES 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS

Style condo, armoires bois, clim., asp. central. Rue Brulotte, près du CHUS, rue des Coquelicots, coin Chalifoux et 11e, près de l'Hôtel-Dieu. Possibilité de mois gratuit.

www.loyersherbrooke.com

819 437-5579; 819 993-9003

1 MOIS GRATUIT
3 1/2 : 440 $ à 490 $
****PROMOTION BAIL 12 MOIS****
CONCOURS SOLEIL La Tribune
20 Jetté. Plancher béton, flottant, céramique, entrée lav.-séch. Près autobus et IGA Couture.
819 574-6544
www.gestionimmobilierejulien.com
2563623

0$ 0$ 0$ À LOUER
1½, maintenant, meublé, moderne, tout inclus. **Tél. 819 563-6204**

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

699 $/mois — **Fatigué de payer votre loyer et de ne jamais posséder votre « chez -vous »?** — 699 $/mois

Condominiums neufs, 3 chambres, 2 salles de bains, 2 stationnements, thermopompe (air clim.), foyer au gaz, comptoir de quartz, s. de lavage indépendante. Vue sur le mont Orford, à 5 minutes de la plage de Magog et de son centre-ville. À partir de 699 $/mois et **Nous nous occupons de votre financement**. Profitez de cette offre avant la fin juillet et nous vous offrirons deux options surprises. Possibilité de rachat de votre bail. **819 212-3512; 819 572-4132**

santi gestion immobilière

www.gestionimmobilieresanti.ca
Envoyez vos coordonnées pour une préautorisation à www.infovente@gestionsanti.ca et on s'occupe de tout pour vous

699 $/mois **Nos agents se feront un plaisir de vous informersur les conditions qui s'appliquent.** 699 $/mois

2636762

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1 MOIS GRATUIT
4 1/2 : 480 $
****PROMOTION BAIL 12 MOIS****
CONCOURS SOLEIL La Tribune
20 Jetté. Plancher béton, flottant, céramique.
Près autobus et IGA Couture.
819 574-6544
www.gestionimmobilierejulien.com
2563612

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

IMMEX PROMOTION
320 pl. des Jonquilles
CONCOURS SOLEIL La Tribune
3 ½ avec entrée lav.-séch., **4 ½**
Chauffé, eau chaude fournie. Sécuritaire, secteur tranquille. Logement rénové
819 571- 4495, 819 566-7917
2593786

Grand 4 1/2 - 720, Place Désormeaux
3e étage, très propre, bien éclairé, beaucoup de rangement, 2 stat. Chauffé, eau ch. fournie. Libre imm.
Rég. : 590 $;
spécial : 520 $/mois jusqu'en juin 2012.
CONCOURS SOLEIL La Tribune
Lachance : 819 679-5904
2626855

PROMOTION
3 ½ et 5 ½
STYLE CONDO
Logement rénové. Faites vite !
819 571-4495
2593792

Votre horoscope


CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Vis-à-vis votre Signe, la conjonction Lune-Pluton en Capricorne se veut garante de nouveaux commencements. Il y a une première fois pour toutes choses, et dans votre cas, ce pourrait être aujourd'hui! Nous hésitons déjà suffisamment à cause de nos propres peurs, alors ne vous faites pas ralentir par celles des autres. De belles choses se concrétiseront si vous développez davantage votre confiance en vous.


LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

À bon entendeur, il ne faut qu'une parole. Tandis que vous bénéficiez de l'influence de Mercure en Lion, vous ne devriez pas devoir répéter vos recommandations plusieurs fois afin de les faire comprendre, pas plus que les autres ne devront vous expliquer quoi faire deux fois. Vous devriez profiter de ce climat de clarté pour mettre vos collaborateurs au même diapason et faire une mise au point importante.


VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Le séjour de la Lune chez votre allié le Capricorne vous réserve un milieu de semaine à la fois épanouissant et stimulant. Vous serez davantage en mesure d'obtenir ce que vous désirez en affirmant plus fermement vos conditions préalables. Celles-ci ne conviendront probablement pas à tout le monde, mais cela vous permettra de vous rapprocher des gens qui correspondent à vos exigences.


BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

La conjonction Lune-Pluton qui s'effectue en Capricorne, au carré de votre Signe, risque de vous freiner dans vos élans. Bien que votre détermination puisse connaître un second souffle, certaines oppositions peuvent retarder la mise sur pieds de vos projets. Une question d'éthique pourrait également vous amener à vous demander si les fins justifient vraiment les moyens.


SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Tandis que Vénus parcourt un autre Signe d'Eau, celui du Cancer, l'heure est à la beauté, au partage et à la réciprocité. Il s'agit d'une influence planétaire bénéfique qui privilégie les relations intimes et qui tend à vous sécuriser à leur sujet. Une personne qui vous pose des questions s'intéresse vraisemblablement à vous. Et son rire pourrait être indicateur de béguin...


SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Il n'est pas nécessaire de courir, mais il faut partir à point! Pour autant que vous mainteniez un niveau d'action constant dès aujourd'hui, le reste du mois de juillet ne se transformera pas en course contre la montre. Tant qu'il se trouve dans votre Signe opposé, Mars en Gémeaux est un allié qui alimente votre détermination. Profitez-en, car il passera en Cancer au début du mois d'août.


CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Croisant la route de Pluton, l'arrivée de la Lune en Capricorne peut raviver les passions, ou en faire naître de nouvelles. Cet aspect est également capable d'apporter un climat de mystère ou de secret. Il est donc probable que certains développements aient à demeurer sous silence pour le moment, ou encore, qu'ils gagnent à demeurer sous le couvert de l'anonymat.


VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Les cailloux qui sont dans l'eau ignorent la souffrance des cailloux qui sont au soleil. Les individus qui vous semblent plus chanceux et fortunés ont probablement des problèmes dont vous ignorez tous les détails. Après tout, les gens ne montrent que ce qu'ils veulent bien laisser paraître. L'heure est donc à l'empathie et au bénéfice du doute. Mercure est juste en face de votre Signe...


POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Le tact et la diplomatie risquent de faire toute la différence quant à la manière dont un conseil sera reçu. Même si vous considérez qu'une personne est sur le point de commettre une erreur dont elle se repentira, il n'est pas recommandé de lui donner l'heure. Pourquoi ne pas plutôt lui relater une anecdote qui vous aurait placé dans des circonstances similaires?


BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Située au carré d'Uranus en Bélier, cette conjonction Lune-Pluton en Capricorne pourrait vous donner envie de dépasser certaines limites et vous amener à exagérer. Il n'est pas recommandé de contrevenir aux termes d'une entente, surtout si cela est difficilement avouable aux individus concernés. Un désir difficile ou impossible à satisfaire se dissipera si vous vous concentrez sur autre chose.


TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

S'effectuant au trigone de Jupiter en Taureau, la conjonction Lune-Pluton en Capricorne apporte un climat d'abondance et de générosité. Vous pourriez bénéficier directement ou indirectement de la chance des autres. Par exemple, si un proche décide de vous laisser profiter de circonstances avantageuses, soit en partageant ses gains, soit en vous invitant à l'accompagner quelque part.


GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Si vous savez exactement quelle voie emprunter, ne vous laissez pas ralentir par l'indécision d'autrui. S'il le faut, mettez les autres au pas. Votre position obtiendra toujours un maximum de crédibilité si vous êtes capable de conserver votre calme face à l'adversité. Ainsi, l'intransigeance et la colère sont à proscrire, même à l'endroit de ceux qui semblent bien les mériter.

Le sudoku

			9			2		
			8					9
					7		6	
	5	1		6				
	2					8		
		8	3	2				7
		3					5	
2		7			3	6		
			6	1				8

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE 1851

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

1	9	6	4	8	5	2	3	7
8	7	2	9	1	3	4	6	5
4	5	3	2	7	6	9	1	8
2	8	5	6	4	7	1	9	3
9	3	7	1	5	2	6	8	4
6	1	4	3	9	8	5	7	2
7	4	9	5	3	1	8	2	6
3	6	1	8	2	4	7	5	9
5	2	8	7	6	9	3	4	1

Par Fabien Savary 1850

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Le mot perdu

MONTAGNE - Un mot de 7 lettres

S	I	L	U	O	B	E	S	C	A	R	P	E	U	E
J	U	R	A	D	R	E	T	R	I	M	A	P	E	E
E	N	U	A	C	A	L	Z	N	P	E	M	L	V	T
A	I	U	S	R	O	L	L	E	E	A	E	E	E	T
T	R	D	N	G	E	A	O	T	L	P	R	P	L	O
E	P	P	A	R	A	V	C	L	R	E	M	U	A	R
N	S	N	S	I	N	A	I	K	S	E	M	Y	Y	G
D	E	N	I	D	N	A	P	T	U	N	I	S	L	N
E	U	I	O	I	V	L	E	T	S	L	A	R	U	O
S	G	N	A	U	B	R	A	C	T	E	C	B	T	R
T	S	R	E	T	T	A	N	T	E	L	I	A	I	E
E	A	C	O	R	L	A	P	E	N	E	R	F	B	B
R	L	S	E	G	U	A	B	A	V	V	Q	G	E	U
E	T	N	E	M	E	L	U	O	B	E	U	E	T	L
L	A	R	C	H	E	D	I	A	R	E	E	M	I	C

Solution du dernier problème : LESQUELS

13 juillet 2011 No 2763

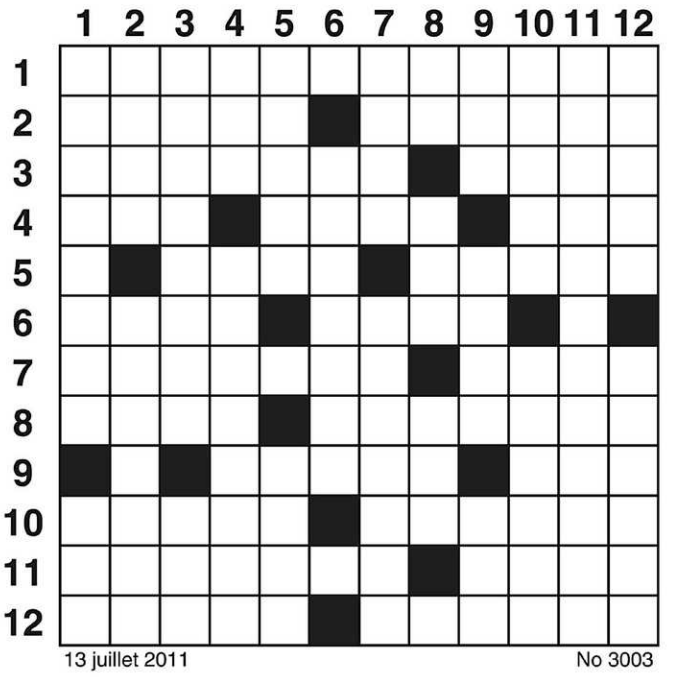
ACTEE
ADRET
ALTAI
ANDINE
ATLAS
AUBRAC
AURE
BAUGES
BIBANS
CIME
CIRQUE
COL
DUNE
EBOULEMENT
EBOULIS

EIFEL
ELEVEE
ESCARPE
ESTEREL
ESTIVER
ETNA
ETRIER
EVEREST
GORGE
GROTTE
IDA
ILLAMPU
JURA
LACAUNE
LARCHE

LOGAN
LUBERON
MELEZE
NEPAL
NEVE
OISANS
OLYMPE
OURAL
PAMIR
PELEE
PENTE
PIC
PUY
RAIDE
ROC

SINAI
SKI
STELVIO
SUSTEN
TENDE
TERTRE
TIBET
UBAC
VALLEE
VARAPPE
VELAY

Les mots croisés



13 juillet 2011 No 3003

HORIZONTALEMENT

1. Il indique à l'ennemi qu'on veut parlementer.
2. Objet conçu pour amuser - Pénétrer dans un lieu de force, malgré une interdiction.
3. Enfermée - Remorque un navire.
4. Prénom de Ferré - Retranchée - Période caractérisée par certains faits historiques.
5. Sein - Il aima une reine d'Égypte.
6. Marque l'intention - Aussi, familier.
7. Dans la chanson, ils ont des chapeaux ronds - Piège à oiseaux.
8. Portion d'espace - Coup.
9. Plus qu'un quart - Exprime le doute.
10. Grands récipients - Approprié.
11. Khomeyni l'était - Où règne l'entente.
12. Faciles à suivre - Surveillées.

Verticalement

1. Vêtement du Maghreb - Poil.
2. Résidence papale - Bruit parasite.
3. Il est chargé de la direction spirituelle dans un établissement - Véhicule.
4. Guère - Étourdissent.
5. Matière fécale - Déesse.
6. Sans éclat.
7. Tunique de l'œil - Catherine II la Grande.
8. Bismuth - Auteur italien - Drogue.
9. Fraction de terrain - Circule en Grèce - Bien sûr.
10. Fournit une résine amère - Épine dorsale.
11. Vague à l'âme.
12. Fonder - Propagées.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	D	R	A	M	A	T	I	S	E	R
2	I	X	I	A	■	O	B	E	S	I	T	E
3	S	P	R	I	N	T	E	■	O	R	A	L
4	T	I	E	N	■	S	I	R	L	I	■	U
5	R	E	C	E	L	■	L	I	E	U	X	■
6	I	■	T	R	I	L	L	E	■	S	E	M
7	B	U	E	■	O	U	E	S	T	■	R	U
8	U	S	■	T	N	T	■	L	I	M	E	S
9	T	A	P	E	■	S	K	I	E	U	S	E
10	I	N	N	E	E	■	O	N	D	E	■	L
11	O	T	E	■	V	I	R	G	I	N	I	E
12	N	E	U	R	A	L	E	■	E	T	R	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

5 1/2 NEUF AVEC GARAGE
*** 2 MOIS GRATUITS ***

Secteur Fleurimont, à 2 pas du CHUS et de l'Université. Magnifique 5 1/2 de 1 300 pi ca avec beaucoup de rangement, finition supérieure, lumière abondante, moulures au plafond, plancher de stratifié et céramique.

Demandez une visite.

819 446-6120

0$ 0$ 0$
1 MOIS GRATUIT ! ! !

4½, 1175 et 1205 PAPINEAU. 632$ TOUT INCLUS. PRÈS DE TOUS SERVICES, CHUS, 4 SAISONS. DISPONIBILITÉ IMMÉD. CONTACTEZ 819 347-4208, 819 347-5113. VISITE VIRTUELLE AU: WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

0$ 0$ 0$
1 MOIS GRATUIT!
IMMÉDIATEMENT

3½, 478$ TOUT INCLUS. AUSSI DISPONIBILITÉ POUR SEPT. 305, 13e AVENUE. 819 347-4208 OU 819 347-5113 VISITE VIRTUELLE AU: WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

0 SOUCI !
8e AVENUE, 1 mois gratuit!

GRANDS 2½, 3½ **(entrée lav.-séch.)** ET 4½, LIBRES IMMÉD. CHAUFFÉS, EAU CHAUDE INCLUSE, PLANCHER BOIS FRANC. PRÈS 4 SAISONS, CHUS, ÉCOLE.

819 347-4208 OU 819 347-5113
VISITE VIRTUELLE AU: WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

180 HOCQUART, 5½, chauffé, eau chaude, pl. flottant, demi-sous-sol. Rue sans issue. Tél. 819 864-6977, cell.: 819 212-1734.

* 1ER JUILLET *

Très grand 5½, planchers céramique et bois flottant, chauffé eau chaude, très tranquille. Pas de chien. **819 345-1370.**

1 MOIS GRATUIT
3½, 4½, 5½ chauffés, eau ch.

835 Desormeaux, 875 Place Desormeaux.
819 562-4193

1 MOIS GRATUIT, 3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude, près des services, cul-de-sac. **819 575-3150, 819 562-2945.**

1 MOIS GRATUIT, 4½, 3½, chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. **819 432-6914, 819 578-5956**

1 MOIS GRATUIT, 4½ à partir de 530$, chauffés, eau chaude, près des services, autobus. **819 562-2945.**

1 MOIS GRATUIT, 4½ à partir de 545$, chauffés, eau chaude. Près des services. **819 578-5956, 819 823-2267.**

1 MOIS GRATUIT - 4½ ENSOLEILLÉ! Porte patio, balcon, grand stat., 838 DES LYS, à 2 minutes du CHUS. - Près des services. Libre. 565$/mois. Tél. : 819 569-1283.

1 MOIS GRATUIT - 5½ RÉNOVÉ

Ensoleillé, pl. vinyle. Pas d'animaux. 650$ et 670$ rien d'inclus. 1er juillet. **819 822-0331.**

1 promo étudiant, 4½ = 540$. Cégep étudiants. Chauffé, eau ch., stat., concierge sur place. Juillet gratuit. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1 PROMOTION ETUDIANTE 3½ = 450$

Bail 2 ans = juillet gratuit. Près cégep, pour étudiants. Chauffé, eau ch., semi-meublés. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1 x 4½, 4-Saisons. Chauffé, eau ch., stat., 1er étage, porte patio. Concierge sur place. 558$. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1 x 4½, À 2 MINUTES DU CHUS.

idéal étudiants. 499$ et +, stat. Dans 8 log. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

215, 18e AVENUE NORD
PROMOTION

Cul-de-sac. **4½,** chauffés, eau chaude. Vue, tranquillité. 819 239-3229, 819 566-1745

2½ - 395$

Près cégep et Hôtel-Dieu, secteur tranquille. Impeccable, libre imméd. 819 564-6967.

3½ - 121, 4e AVENUE

Chauffés, eau chaude, poêle et frigo fournis, 1er juillet. 450$/mois. Eric: 819 993-3799.

3½, 4½, 5½
chauffés, eau chaude

945 et 953 Montpellier, près CHUS et 4-Saisons. Bel environnement.
819 674-9929, 819 829-5626

3½, 4½, 5½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. **819 342-1236, 819 820-8308.**

3½, 4½, TOUT INCLUS, MOIS GRATUIT. Arrière Galeries 4-Saisons, près Centre 24-Juin, CHUS. **819 432-6914, 819 578-5956.**

3½, 520$ / mois tout inclus. Près CHUS. Entièrement rénové, planchers céramique et bois flottant, cuisine et salle de bains rénovées, entrée lav.-séch. Immeuble tranquille et sécuritaire, avec caméras. Idéal pour personnes âgées. 819 570-4816.

3½ au 3117 DES AGATHES. Pl. bois franc, entrées lav.-séch. et lave-vaisselle, eau chaude fournie et beaucoup plus. Au 1er plancher. 819 572-0320.

3½ JOLI - COIN GALT ET BOWEN

450$/mois chauffé, poêle, réfrigérateur, lav./séch. inclus. Près centre-ville et bus. Libre immédatement. Richard: 819 562-9154.

3½ LIBRE IMMÉD., 435$/mois chauffé, eau chaude fournie. Idéal pour personne aimant la tranquillité. Tél. : 819 565-3434.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3 MOIS GRATUITS
OU 150$ DE RABAIS/MOIS PENDANT 2 ANS

SECTEUR FLEURIMONT Nouvelle constr., 3½ de 650 pi ca, près CHUS et université. Style condo, moulures au plafond, douche hydromassage, sauna vapeur, entrées lave-vaiss. & lav. séch., avec ou sans garage. À partir de 555$/mois, Poss. mois gratuit!
Tél. : 819 446-6120

3½ PRÈS DU CÉGEP

semi-meublé, stat., salle de lavage incluse, eau chaude, 340$. **Info:819 566-8068**

4½ - 1040 DU LONGSAULT

Endroit tranquille, tout inclus. 585$/mois. Libre 1er juillet. Tél. : 819 346-2561.

4½ - 1 MOIS GRATUIT - 12e AVENUE N.

Près Cégep et 24-juin. Chauffé, eau chaude, planchers flottants, entrée laveuse/sécheuse **819 563-2847** ou **819 679-2124**

4½, 3½, MOIS GRATUIT, chauffé, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. Bienvenue! **819 566-8153.**

445 LAVIGERIE, 4½ chauffés, eau chaude. Clientèle de choix, endroit tranquille. Tél.: 819 564-7906, 819 823-5089, 819 878-3552.

4½ - 5½

Près cégep. Chauffés, grands. Prix compétitifs. **819 565-2491**

4½, 700 DU SOUVENIR. Pl. flottant, porte patio, stat., concierge sur place. Près bus, pas de chiens. Références, enquête de crédit. Rien d'inclus. Aussi au **1285 ADÉLARD COLETTE, 4½,** rez-de-chaussée, disp. imm. **819 565-1590, 819 889-1121, 819 212-0591**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½ - 8 LOG., TRÈS GRAND

12e avenue nord. Céramique + bois. 480$ + **819 861-3486, 819 563-2307, 819 821-4211**

4½ CH. EAU CH., demi sous sol de maison privée, gr. fenêtres, stores fournis, 575$/ms, 819 829-0440, 819 570-0547.

4½ GRAND, 235 rue JEAN-TALON

Secteur tranquille. 500$ / mois. Libre 1er août. 819 347-6688, 819 812-7143.

4½ GRAND, près du CHUS

Très propre, plancher flottant, repeint gratuit. Belle vue. 580$. Libre imméd. 819 569-8303.

4½, MOIS GRATUIT. Chauffé, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. **819 829-1781, 819 562-2945.**

4½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. **819 820-8308, 819 342-1236.**

4½, MOIS GRATUIT, tout inclus, cul-de-sac près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. **819 822-3818, 819 563-2832.**

4½ STYLE CONDO

Près du CHUS, tranquillité. 806 Des Lys, face aux Résidences Soleil.
819 812-4997, 819 566-1745

★ 5½ - 1310 REPENTIGNY ★
595$/mois ch. eau chaude

Près dépanneur et autobus. **819 823-7176**

5½: 570$ **PROMOTION BAIL 12 MOIS 20 Jetté**. Planchers béton, flottant céramique Près autobus et IGA Couture. 819 574-6544 **www.gestionimmobilierejulien.com**

579 PAPINEAU - 4½

Libre immédiatement. 540$.
819 864-9034

5½ À 450$/MOIS, rien d'inclus, 2e étage, pour gens de 50 ans et plus. 819 566-0188

Ben



Blondinette

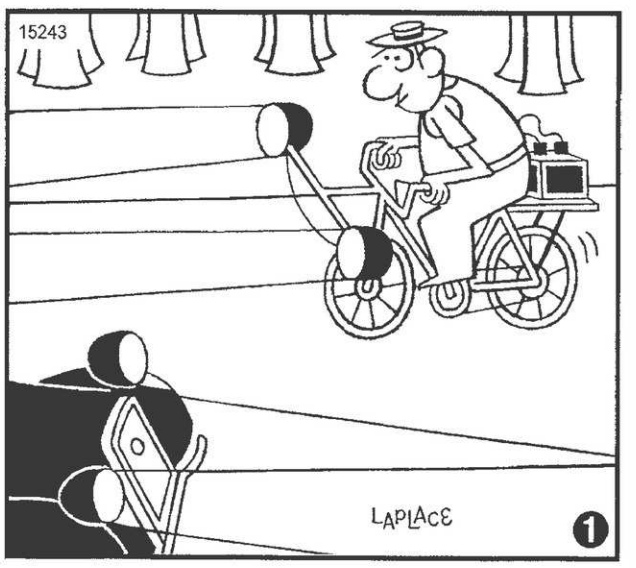


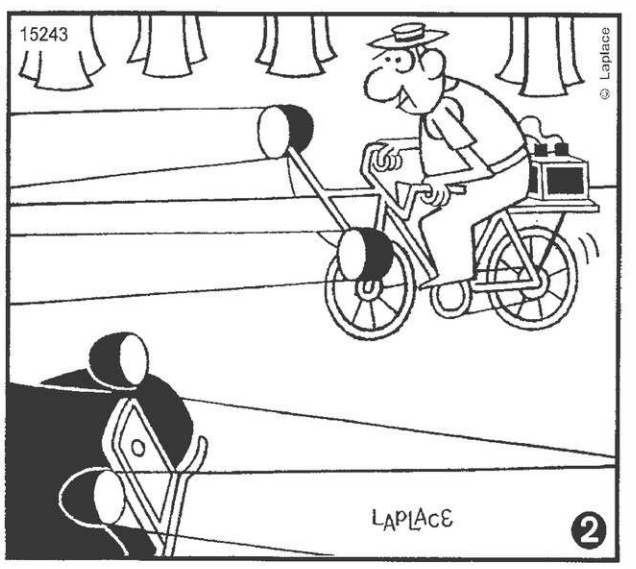
Hagar l'horrible



Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.





SOLUTION

1 La bouche de l'homme. **2** La poignée dans la main gauche de l'homme. **3** Pédale du vélo non indiquée. **4** Un rayon en moins dans la roue avant. **5** Le support du porte-bagages est incomplet. **6** Fil incomplet entre les phares du vélo. **7** L'aile, sous le phare gauche de la voiture. **8** L'aile incomplète derrière le phare droit de la voiture.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

5½ CHAUFFÉ
2e étage avant, balcon, eau chaude, Libre immédiatement. Références demandées.
819 846-3233, 819 823-2825

5 PCES, FACE AU CÉGEP
Grand 5 pces libre immédiatement, à partager à 3 colocs.
Immeuble pour étudiants seulement.
699$ / mois (233$ / pers.) Faites vite!
819 346-3017

5½ RÉNOVÉS
Très beau, très grand, 3 c.c., 2 s.b. de bains. Chauffé, eau chaude. Clientèle de choix. Rue De La Châtelaine, près des services et Hôtel-Dieu. Libre. **819 578-1490**

705, 13e AVE NORD - 3 PCES
Semi-meublé, 440$/mois tout inclus
Libre imméd. **819 348-1874.**

816 STE-FAMILLE, PETITS 4½-5½ PCES à louer, rien d'inclus. 450$- 500$/mois. Libres 1er juillet. **Tél. : 819 570-1347, 819 564-2026.**

945 - 953 MONTPELLIER
3½, 4½, 5½ chauffés, eau chaude.
Près CHUS et 4-Saisons. Imm. tranquille.
819 829-9626, 819 674-9929

ATTENTION
Travailleurs de passage (constr., études, etc.), logements entièrement meublés, location court et moyen terme. Inf.: 819 657-4992

BEAU GRAND 5½, 9e Avenue, duplex, propre et champêtre. Aucun tapis. Beaucoup de soleil. Seulement 550$/mois. Mme Houle au 819-346-4668.

IMMÉD. + 1 MOIS GRATUIT ! 985 STE-FAMILLE
BEAUX GRANDS 3½ À 468$. ENDROIT TRANQUILLE, SECTEUR EST. BUANDERIE DANS L'IMMEUBLE. PRÈS DE TOUS SERVICES. AUSSI DISP. 1er NOVEMBRE. 819 347-4208, 819 347-5113
VISITE VIRTUELLE AU:
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

LIBRE IMM. GRAND 5½ moderne, aires ouvertes, entrée privée, 2 stat., prix nég. 819 349-1720, 450 297-3056.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

NOUVELLE RÉSIDENCE
VUE SUR LA VILLE
OCTOBRE 2011
QUARTIER EST
4½ chauffé, éclairé, pour 55 ans et plus. Très bien situé, avec vue sur la ville. Près des commodités (CLSC, Supermarché, Pharmacie). Service d'ascenseur, salle de séjour. Climatisé.
Claudette, 819 564-8841
Marie-Josée, 819 823-9727

PLACE MONTPELLIER
3½, 4½, 5½ chauffés, eau chaude.
Près CHUS et 4-Saisons. Imm. tranquille.
819 674-9929, 819 829-9626

PROMOTION: 2 PCES STUDIO, 715, 13e avenue nord. **2½ TRÈS GRAND STUDIO,** 900 Papineau (coin 13e), tout compris. 819 620-7130, 819 620-7125.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

RÉSIDENCES **Oxford**
Piscine extérieure Parc privé
Endroit paisible, Édifice sécuritaire Idéal pour personnes retraitées
3 1/2 à 5 1/2
103, rue Oxford - Crescent 819 578-8588
2593829

3½ - 5½
RUE ARCHIE-MITCHELL (LENNOX)
Style condo, très grandes pces. Près univ., bus à la porte. Libres imm. 819 574-9881.

3 MOIS GRATUITS AVEC GARAGE OU 150$ DE RABAIS/MOIS PENDANT 2 ANS
5½ entièrement neufs, style condo, secteur Fleurimont, à 2 pas de l'Université et du CHUS. À partir de 825$/mois. Venez visiter!
Tél. : 819 446-6120

4½ NEUFS, très grands, près des services. Disponibles immédiatement. 819 569-4977, 819 821-0770.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

5½ STYLE CONDO, près de tous leservices. Libre immédiatement. 819 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

Louer avec Sentinel c'est payant!
Louez un logement et courez la chance de gagner votre loyer pour l'année complète!
Repérez nos petites annonces portant ce logo
Banque de logements pour le 1er juillet. Premier arrivé, premier servi!
819 678-4741
819 347-4208
ou allez au
www.trouveunlogement.com
2626543

3 ½, 4 ½, 5 ½ PIÈCES NEUFS PROMOTION
Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1410, rue L'escarpe. Disponibles immédiatement.
1410, rue l'Escarpe
Wellington Sud
Acadie
Silencieux Carline
Réservez maintenant
819 569-4977 • 819 821-0770
2599589

GESTION IMMOBILIÈRE LABONTÉ
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces
40, boul. St-François Nord, 819 569-3567
880, rue Raoul-Bruneau, 819 829-5706
17, rue King Est, 819 569-3567
1116-1136, rue d'Auray, 819 346-1223
1989, rue Galt Ouest, 819 563-2356
57-49, rue King Ouest, 819 562-0885
Resp. : 819 562-0885, cell. : 819 821-1425
www.gestionlabonte.com 2627190

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1000 - 1960 DES GRANDS-MONTS
4½ chauffés, eau chaude., immeuble tout béton, tranquille. À partir de 490$. Libres.
Armin: 819 812-4058, 819 570-7190

1023 rue PRINCESSE, 2½ libres imm. À partir de 360$ chauffés, eau chaude, électr. incluse, renovés. 819 674-9159.

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½
Ne soyez pas un numéro au sein d'une cie de gestion d'immeubles; faites affaire directement avec le proprio! Service personnalisé, réparations rapides, propreté exemplaire, clientèle de choix, rue uniforme et contrôlée. www.lesimmeublesrioux.com **819 823-5453**

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
SECTEUR UNIVERSITAIRE PROMOTION
2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1½, 4½, chauffés, eau chaude, **MOIS GRATUIT,** à partir de 394$, béton, toit terrasse, piscine intérieure, ascenseur. **819 569-6900.**

1½ - 5½ CHAMBRES
Près U de S - Tout inclus.
Prix compétitifs! **819 565-2491**

1890 Des GRANDS-MONTS. Imméd., **3½ 4½, 5½,** tous rénovés, tout inclus, chauffés, eau chaude, électricité. **819 829-8017.**

1½ À 2 MINUTES DE L'UNIVERSITÉ
Libre janv., pl. flottant/céramique, buanderie. Bon concierge. Sécuritaire. **Internet gratuit.**
** **Belle PROMOTION Bail de 12 mois** **
819 432-6914
www.gestionimmobilierejulien.com

1½, CENTRE-VILLE
Semi-meublé = 395$ tout inclus.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1½, CHAUFFÉ, eau chaude,
semi-meublé, disp. imm.
Info.: 819 432-4003.

1er AOÛT - 3½
1555 Adélard-Collette, près Univ., 470$ tout incl. buanderie, p., fl / céram. 819 345-0138

★ 1 ER AOÛT ★ 3½, 4½, 5½
Grands, chauffés, eau ch., très tranquille. Rénovés, pl. céram./bois flottant, Pas de chien. 819 345-1370
visite virtuelle:
www.immeublesalexcellence.com.
AUCUNE PROMOTION NÉCESSAIRE, VENEZ COMPARER POUR VOIR.

1½ et 3½, STUDIOS pour retraités autonomes. Immeuble récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle de loisirs, surveillance. À partir de 475$ / mois, élect., chauffage et câblevision inclus. **Poss. 1 mois gratuit.** 819 564-1200.

1 MOIS GRATUIT! Centre-ville, **1½, 2½** tout compris. Bienvenue étudiants!
819 678-0005, 819 674-4733
www.gestionduverseau.com

1 MOIS GRATUIT! IMMÉD.
5½, 683$, RUE JOGUES, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE. 3½, 4½, 5½ SEPT., OCT. CHIENS ACCEPTÉS. 819 678-4741 OU 819 347-5113
VISITE VIRTUELLE AU:
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1 MOIS GRATUIT! INTERNET GRATUIT!
PLACE ÉVANGÉLINE, 3½ À PARTIR DE 413$, 4½ À PARTIR DE 472$. DISPONIBLES IMMÉD., AOÛT ET SEPT. 819 347-4208, 819 678-4741. VISITE VIRTUELLE AU:
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1 MOIS GRATUIT - 3½ 4½, 5½
À partir de 448$. Près de l'université, secteur paisible. Libres imméd. 819 566-8328

1 MOIS GRATUIT - 3½, 4½, 5½
Près de tous services. Chauffés, eau chaude, rénovés, pl. flottant, semi-meublés ou non, buanderie ou entrée lav.-séch. Autobus à la porte. Libres juillet. **819 563-2847, 679-2124.**

1 MOIS GRATUIT
(SUR BAIL DE 12 MOIS DÉBUTANT IMMÉD.)
INTERNET GRATUIT STUDIOS ÉTUDIANTS
STUDIOS 1½ MEUBLÉS, À 2 PAS DE L'U. DE SHERB, RUE LATERRIÈRE, DISPONIBLES IMMÉD. ET AU 26 AOÛT. 819 346-0440, 819 678-4741.
VISITE VIRTUELLE AU:
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1 x 3½ = 458$, Univ. de Sherb.
Chauffé, eau chaude, semi-meublé.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

**** 3 1/2 Courcelette ****
Très grand log., plancher bois franc, chauffé + eau chaude, lav.-s.ch., balcon, locker.Près de tout! 450$ et 484$. 819 620-5470.

**** 3 1/2 sur McManamy ****
Grand logement rénové, entrée lav.-séch., balcon. Biais à l'hôpital Youville, près de tout! Libre imméd. 465$ ou 499$ tout inclus. Info: 819 563-4596.

✓
3275 RUE GALT OUEST
4½
Balcon, cabanon,
2 stationnements, intercom.
Tél.: 819 569-1689, 819 572-1766

3½ - 4½ - 5½
Près université. Libres imm. A/C, grand balcon, Remise vélos. Petit imm. neuf. Secteur tranquille, autobus à la porte. 819 574-9881.

3½ CENTRE-VILLE, complètement rénové, entrée lav.-séch. Libre imméd. 819 563-7019.

3½, entrée lav.-séch., chauffés, eau chaude. 460$ et plus. 819 569-4252.

3½ RÉNOVÉ, plancher flottant, près U de S, boisé, 455$ tout inclus, poss. meublé. Libre immédiatement. Tél. : **819 569-5570**

3½ TOUT COMPRIS, 1685 de Courville. 500$ / mois. 819 569-4252.

4 1/2, pour 40 ans et plus
Immeuble de choix pour les gens de 40 ans et plus. Ascenseur, très lumineux, rénovés et près de tout. Juillet, août ou sept. 598$ / mois. Contactez le 819 580-9666.

4½, 1565 DES GRANDS-MONTS
1er étage, 550$ / mois, chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. **819 347-1148.**

4½, 450$ 1125 des Seigneurs
poss. chauffés, tranquilles. Près services et UdeS. Non-fum. 819 346-3022

4½, 5½ NEUFS, STYLE CONDO
Libres imméd. Situés au 945 Thibault.
Pour visiter: 819 569-4977

4½ CENTRE-VILLE, rue Gillespie, grand, près commodités, tout rénové en bois, beaucoup cachet 475$/mois rien d'inclus, 1er mois gratuit. Libre 1er juillet. Tél.: 819 578-3572.

4½ chauffé, eau chaude
Place des Roseraies
819 569-4252

4½, chauffés, eau chaude, éclairés, entrée laveuse-sécheuse. **Larocque, St-Martin.**
819 563-0290, 819 822-1600
www.gestionduverseau.com

4½ GRAND, RÉNOVÉ, DANS 6 LOG.
Secteur tranquille, 1595 Larocque. 475$/mois chauffé, eau chaude. Libre imméd. 1 mois gratuit. **819 565-8823, 819 347-6688**

4½, libre imm., endroit tranquille, semi-meublé. Rue William Ives.
Tél.: 819 843-9792

4½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, plancher neuf. Près Mont Bellevue et Université, autobus. **819 791-1509.**

4½ PLUS PIÈCE SUPPLÉMENTAIRE, au 2e étage, face au parc Belvédère, entrée lave-vaiss., pl. flottant et céram., 2 stat., 2 remises (int. & ext.). 585$/mois. 819 573-5010.

4½ RÉNOVÉ, chauffé, eau chaude, éclairé, entrée lav.-séch. 1480 Larocque. Libre immédiatement. 819 563-0290, 819 822-1600.

4½ TRÈS GRAND, chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. 560$ / mois. 1520 Des Boisés. 819 563-9310, 819 674-5077.

5½, 1565 DES GRANDS-MONTS
Refait à neuf, pl. céramique. 630$ / mois, chauffé, eau chaude. **819 347-1148.**

5½ DANS TRIPLEX, 1284, rue Larocque, solarium, pl. bois franc, balcon, 550$. Libre imméd. 418 951-4108

6½ SUR 2 ETAGES, très grand, propre, poêle, frigo & séch. fournis, 550$/ms. 819 823-9980

920 ST-LOUIS, 4½, logement moderne, très propre, 1er plancher. Tél. 819 565-5402 ou 819 564-1896.

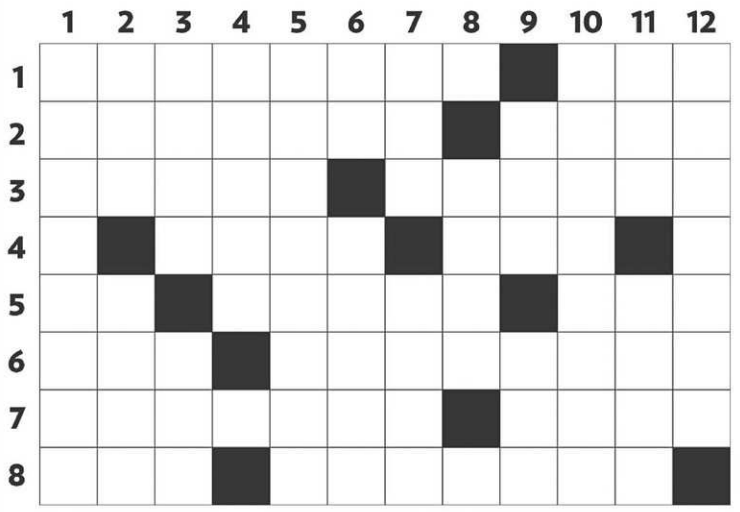
934 ST-LOUIS APP. 2 5½ à 600$, chauffé, eau chaude, rénové, libre 1er juillet.
819 829-2485, 819 993-2485

*** APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ - 5½ ***
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libres
819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R. 916 RAOUL-BRUNEAU
3½ chauffés, eau chaude.
Libres juillet et août.
Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT
1 Donner de la lumière – Ce qui arrive ou peut arriver.
2 Articulation entre la main et l'avant-bras – Enfant, gamin.
3 Petit génie malicieux – Vider l'eau entrée dans un bateau.
4 Panneau routier qui ordonne d'arrêter – Désigne la 3e personne du singulier.
5 Curriculum vitae – Mousse blanchâtre qui se forme sur un liquide agité – Haut de la tige des céréales.
6 Onomatopée imitant un raclement de gorge, un toussotement – Écorchure légère, égratignure.
7 Causer de la surprise – As le courage de faire quelque chose.
8 Louis XIV en était un – Nuances d'une couleur.

VERTICALEMENT
1 Enlever la peau d'un légume, d'un fruit.
2 Partie du corps qui relie la tête au tronc – Pouvoir de s'opposer à une décision.
3 Il y en a plusieurs dans un dortoir – Bien avant eux.
4 Secoue vivement en tous sens.
5 Qui n'est pas coupable.
6 Avant le mi – Plat composé de légumes cuits et écrasés.
7 C'est la saison des vacances – Homme qui a épousé une femme.
8 Un outil de travail du serrurier.
9 Qui manque de force de caractère – Tout le monde aimerait gagner le gros.
10 Elle regarde sur la feuille d'examen de son voisin.
11 Principe de vie – Pas loin.
12 Qui ont à manger ou à boire.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	N	F	A	N	C	E	■	L	A	M	A
2	N	O	I	R	E	■	P	R	E	N	O	M
3	G	U	E	T	T	E	R	■	V	E	T	U
4	I	V	R	E	■	S	I	R	E	■	O	S
5	N	E	■	R	A	S	S	U	R	E	■	A
6	■	A	R	E	N	A	■	D	■	D	O	N
7	L	U	I	■	G	I	S	E	M	E	N	T
8	E	X	T	R	E	M	E	S	■	N	U	E

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

ARRÊT !
NE CHERCHEZ PLUS
On a votre logement :
www.gestionduverseau.com

A SOUS-LOUER - 4½, 1 MOIS GRATUIT. Disp. mi-juillet. 497$/mois. eau chaude, Internet et stat. inclus. Près transport en commun. 819 575-2407, 819 345-2034.

BEAU GRAND 4½, éclairé. Rue Alexandre, près des services et autobus. 505$ / mois. 819 578-1490, 819 571-5650.

BEAU GRAND 4½ MODERNE
Près des services. Libre immédiatement. 819 821-3993, 819 432-1498 819 846-4826

CENTRE-VILLE, 1½, 2½, 4½ tout inclus.
Avec stat. 819 679-9355, 819 822-1600.
www.gestionduverseau.com

IMMÉD. + 1 MOIS GRATUIT!
1990 DES BOISÉS
BEAUX GRANDS 4½, 537$. ENDROIT TRANQUILLE, SECTEUR OUEST. PRÈS DE TOUS LES SERVICES.
819 347-4208 OU 819 678-4741
VISITE VIRTUELLE AU:
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

IMMÉD. + 1 MOIS GRATUIT !
3½, 4½, PRÈS U. DE S. IMMÉD. ET SEPT. LOGEMENTS RÉNOVÉS, **PISCINE.** CONTACTEZ-NOUS AU 819 678-4741 OU 819 347-4208. VISITE VIRTUELLE AU:
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

LOFT 857 KING OUEST
Construction 2006. 480$/mois rien d'inclus.
819 345-7194

LOFT ENV. 900 PI CA, 187 rue Frontenac, vue sur les chutes, eau ch. fournie, non chauffé, 554$/mois. Libre immédiatement. Tél. : **819 566-5606, 819 569-7161.**

Nous avons sûrement
un logement pour vous!
1½ à 8½ disponibles
plusieurs secteurs et différents prix.
Appelez-nous au
819 820-2286 poste 1
Faites une visite virtuelle au
www.distributionsmatinales.com

NOUVEAU PROPRIÉTAIRE
2½ , 4½, remis à neuf, libres imm., avec stat., secteur UdeS et près tous services. Tél.: 819 571-5593 ou 819 562-8876.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

0 souci – Qualité imbattable
PROMOTION 1 MOIS GRATUIT
Place Bourgogne (rue Pavillon)
3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 disponibles
Logements entièrement rénovés, immeuble très propre, tranquille. Chauffés, eau chaude fournie, piscine, autobus, concierge sur place.
819 822-1220, 570-0438, 820-0935 2627203

Secteur Mi-Vallon, très grand 5 1/2
Rue Pavillon, bien éclairé, 2e étage d'un 6 log., s.b. accès ch. des maîtres, 2 balcons, 2 remises, 2 stationnements, échangeur d'air. Disponible le 1er juillet. Rég. 668 $/m. **Prix spécial 615 $/mois,** jusqu'en juin 2012.
819 679-5904 2603114

0 SOUCI + 1 MOIS GRATUIT
1er SEPT. 1er OCT.
PETITS CHIENS ACCEPTÉS
GRAND 4½ STYLE CONDO, 687$ AVEC **CLIMATISATION,** AIRES OUVERTES. RUE GERMAINE GUÈVREMONT. ENDROIT TRANQUILLE PRÈS DE TOUS LES SERVICES. 819 347-4208, 819 678-4741. VISITE VIRTUELLE AU:
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1 MOIS GRATUIT!!!
4798 GASPÉ
LE PLUS GRAND 5½ EN VILLE, À PARTIR DE 576$. TRÈS GRAND, BIEN ÉCLAIRÉ. AUSSI 4½ À 562$, EAU CHAUDE INCL. DISPONIBLES IMMÉD.
819 678-4741, 819 347-4208
VISITE VIRTUELLE AU:
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1 MOIS GRATUIT
Rue Gaspé, face à l'aréna
3½, 4½, 5½. Eau chaude, plancher flottant.
819 823-9154
819 829-logi (5644)

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

1 x 3½ et 1 x 4½, Mi-Vallon
Chauffé, eau ch., entrée lav.-séch., stat.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

3½, 4½, ROCK FOREST. Libres 1er juillet. Chauffés, eau chaude fournie, aspirateur central, rangement au sous-sol. Homme responsable sur place pour informations. Pas de chiens. Enquête de crédit. 819 564-6573.

3½ et 4½, village de Rock Forest. Planchers flottant et céramique, eau chaude. Libres juillet et août. 455$ et 535$/mois. 819 570-7775.

4½ - 1614 MARINI, ROCK FOREST
Très grand, aire ouverte, terrasse privée, 2 stat. 695$/mois.819 563-9310, 819 993-2253.

4½, 5½ grands, modernes, style condo, très éclairés, endroit tranquille, près de tous les services. **Faut voir! 819 564-7656.**

4½ ET 5½ GRANDS, secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

4½ NEUFS - LUXUEUX
Phase 2, style condo, air climatisé, près tous services, à partir de juin. 760$ rien d'inclus.
1 MOIS GRATUIT.
4½ LIBRES JUILLET.
Const. 2004, 710$/mois + **1 mois GRATUIT**
819 571-0549 - 819 212-2259

4½ PRÈS DE TOUS LES SERVICES, entrée privée, avec remise extérieure. Libres immédiatement et août. 819 820-5454.

4½ TRÈS GRANDS, STYLE CONDO, rue Pavillon. Pl. flottant, 2 stat., libres imméd. À partir de 600$. 1 mois gratuit. **819 574-7656.**

5½ dans 4 log., 2e étage, garage, const. récente. Libre imméd. Emplacement exceptionnel, piste cyclable, vue sur la rivière, grand terrain près des autoroutes. Au 4769 Bellavance. 850$ / mois. **819 571-5650.**

BORD DE L'EAU, R. Forest. **4½** très grands, style condo, pl. bois franc, foyer. Piste cyclable. 725$. Libres imm. 819 571-3444, Pierre.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

Le Bonaventure
Piscine intérieure Toit terrasse
PROMOTION SPÉCIALE
Planchers bois et céramique
Ascenseur Sécurité
Stationnement intérieur
2 1/2 et 4 1/2
2455, rue Prospect 819 821-2463

PLACE 105 Lomas
Piscine intérieure Sauna
Endroit paisible
Édifice sécuritaire
Idéal pour personnes retraitées
1 1/2 à 4 1/2
105, rue Lomas (Promenades King) 819 578-8788
2620721

LES JARDINS HAUTERIVE

1½ à 5½ pièces
Au coeur des activités
À proximité du Lac des Nations
Francine Paquette gérante
819 566-4343 2593885

5½ dans 4 logements
2e étage, construction récente, garage, emplacement exceptionnel, piste cyclable, vue sur la rivière, grand terrain, près des autoroutes.
Au 4769, Bellavance.
Libre 1er juillet.
819 578-1490 2624062

3 1/2, 4 1/2, un seul 5 1/2
640, rue McGregor
App. entièrement rénovés
Rapport qualité/prix imbattable
2 stationnements disp.
PROMOTION = 1 MOIS GRATUIT
819 570-0438, 819 821-1204
2567128

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER



Juillet 2011
ICI
VOTRE NOUVEAU LOGEMENT
À LOUER 3 1/2 4 1/2
ASCENSEUR
STATIONNEMENT INTÉRIEUR
CLIMATISÉ
À PARTIR DE 950$/mois
819 822-5844 819 578-5445
2920, des Chênes, Sherbrooke (voisin du Carrefour de l'Estrie)
2623632

LUNIK
LUXE ET CONFORT
1 1/2 à 5 1/2
Chauffé•Piscine int.
Ascenseur•Sauna
Salle d'exercices
Table de billard
165, rue Candiac **819.574.7785**

Le BOURG des OLIVIERS
IMMEUBLE DE PRESTIGE
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Garage • Ascenseur
Salle d'exercices
50 ans et plus
3200, rue Richard **819.574.7785**
2584059

LOGEMENTS Laureat Richard
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Jour : 819 566-6778
Soir/week-end : 819 574-7785
Immeubles avec ascenseur
www.laureatrichard.com
2623350

À DEUX PAS DU CARREFOUR
Rue Alexandre-Migneault, grand 4 ½ pces style condo, entièrement rénové, planchers flottants, céramique sur + de 1200 pi ca, armoires bois franc, 2 balcons. Libre 1er juillet. À partir de **595 $/mois**
819 820-5656 2526871

1 MOIS GRATUIT
2985, DE LADAUVERSIÈRE
Près du Carrefour, immeuble tranquille, 4 1/2 libre immédiatement, 535 $/mois.
819 575-1774, François 2571649

Luxueux condo,
2960, rue Deschênes
Très grand 5 ½, 2 s. bains, ascenseur, bien éclairé, pl. bois franc et céramique, garage intérieur. Disp. 1er juillet. 1455 $/mois.
819 679-5904 2594231

APP. NAPOLÉON
Près du Carrefour
2940, rue Des Chênes:
2½, 3½ et 4½
Ascenseur, salle à manger, piscine intérieure. Caméras de surveillance.
819 823-3082 2593877

3 1/2 avec entrée lav.-sèch. - 4 1/2
IMMEX IMMEUBLE DE CHOIX
685, McGREGOR
eau chaude fournie, sécuritaire.
819 212-0910 2525930

FACE AU PARC JACQUES-CARTIER
4 1/2 tout inclus, **695 $/m.**
7 pces magnifique, **895 $/mois**
819 572-7416 2623501

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½
BANQUE DE LOGEMENTS
Chauffés ou non, piscine, etc...
745 McGregor, suite 101
819 566-1745, autres 819 679-5058

1755 PROSPECT - 1½
365$ / mois, tout inclus. Libre immédiatement ou 1er août. 819 346-1809.

1½ GRAND, situé au 850 Esplanade (Lac des Nations). Chauffé, eau chaude fournie, semi-meublé. Libre imm. Bail 4 mois ou plus. 355$ / mois. Pas d'animaux. 819 562-2482.

1 MOIS GRATUIT au **434 Vimy.** 4½, 640$. **594 VICTORIA,** 6½, 3 c.c., 1 s. à diner, 890$. Aussi 4½, 555$, demi sous-sol.
Tous chauffés, eau chaude, pl. bois franc.
819 868-2454, 819 829-LOGI (5644)

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1 MOIS GRATUIT ! ! !
INTERNET GRATUIT !
SECTEUR NORD, RUE MÉZY, PRÈS DU CARREFOUR. LOGEMENTS RÉNOVÉS, 4½ ET 5½, IMMÉD. ET SEPT. CHAUFFÉS, EAU CHAUDE. 819 678-4741 OU 819 347-4208. VISITE VIRTUELLE AU:
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1 MOIS GRATUIT
BEAU 2½, 403$. RUE CHAUVEAU, SECTEUR TRANQUILLE PRÈS DES SERVICES. LIBRE 1ER SEPTEMBRE. 819 347-4208, 819 678-4741
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1 x 5½ = 615$. VIEUX NORD
Entrée lav.-séch. Libre 1er oct. Aussi 3½.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

2820 MESY 1 MOIS GRATUIT
3½ ch., eau ch., rénové, pl. flottant. Libre. Imm. tranquille 819 578-3890, 819 578-2151.

2960 SAVIO
Grand 4½ non chauffé, libre 1er juin ou juillet. Entrée lav.-séch et lave-vaisselle. Magnifique vue. Pas d'animaux. 625$ / mois.
819 823-5453

2½ ET 4½, PROMOTION SPÉCIALE
Planchers bois et céramique, piscine int., toit-terrasse, ascenseur, sécurité, stat. intérieur.
2455 Prospect. 819 821-2463

3½, 4½ - 2575 LAURENTIE. Chauffés, eau chaude. Face au parc. 460$ et 580$ / mois. Libres juillet. 819 563-9137, 819 346-2909.

3½, 4½, 5½ - PLACE ANNIE
CHAUFFÉS, EAU CHAUDE PISCINE
670 McGregor, **819 679-5058,819 566-1745**

3½, 4½ LIBRES IMM. 1 mois gratuit
Chauffés, eau ch. rénové, pl. bois/ céramique. Rue Vimy, secteur tranquille. 819 570-0382

3½ et 4½ AVEC GARAGE, entrée laveuse-sécheuse, grandes fenêtres. 819 566-0952, 819 349-7581, 819 993-2849.

3½ RUE WELLINGTON NORD, rénové, eau ch. incluse, dernier étage, au-dessus de la Brûlerie de Café, 625$/mois. **1 mois gratuit.** 819 560-1060, 1 877 694-6900, Lyne Grenier.

410 VIMY, GRAND 4½
Impeccable, 1re qualité, style classique, chauffé, eau ch., pl. bois franc, entrée lav.-séch., balcon, 2 stat. Tél. : **819 345-4546.**

4½, 3½, 615 MCGREGOR chauffés, eau ch. fournie, immeuble propre et tranquille, près Carrefour, libres juillet à sept. **819 437-8088.**

4½ , au 51 RUE FARWELL. Grand, chauffé, eau chaude, plancher flottant, stat., locker, peinture fournie. Très tranquille. Libre imméd. 620$. Tél. **819 563-0286, 819 432-3056.**

4½, IMMEUBLE EN BÉTON
Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd.
Info : 819 575-7834

4½ PRÈS CARREFOUR, RUE MÉZY, style condo, grand balcon, poss. 2 stat., chauffé. Vue sur mont Orford. Tél.: 819 822-8026, pag.: 819 573-8982.

4½ RUE MONT-BROME, const. récente, style condo. 715$ / mois rien d'inclus. Réf. exigées. **2 MOIS GRATUITS** répartis sur le bail. Tél.: 819 571-2299 ou 819 560-2191

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½ STYLE CONDO, 2630 Prospect,105-135 Candiac libres juin, juill., août, sept., flottant, entrée privée, bien éclairés. 819 437-8088

4½ - STYLE CONDO
Nord, près Carrefour, services + +
Tranquillité + +
Marian : 819 346-4011, 819 432-2645

540 MALOUIN, 2½, 400$, libre imméd. Chauffé, eau chaude, poêle et frigo inclus, intercom, aspirateur central. 819 346-9885, 819 345-9885.

5½ CHAUFFÉ, dans 6 log., tranquille, entrée privée. **819 821-3768, 819 822-1600.**
www.gestionduverseau.com

5½ grand, ensoleillé, ch., eau ch., asp. cent., ent. rénové, balcon, galerie. Non-fum., tranquille. Parc, autobus. Libre. **819 564-2852.**

5½ LIBRE 1er SEPTEMBRE
Cul-de-sac, très tranquille, à 2 min du Carrefour. Idéal travailleur autonome, retraité ou famille. Pas de voisin arri., 775$. 819 566-4101.

5½ NEUF, STYLE CONDO NORD, RUE ÉMILE-ZOLA
1400 pi car, très luxueux, foyer. Disponible imméd. 850$ / mois. Références exigées.
819 571-5202, 819 564-1299, 819 620-6963

5½ , NORD, pr. Centre-ville & parc J. Cartier, tranquille, 3 grandes c.c., bois fr., entrée lav.-séch., ch., eau ch. incl., 695$. 819 434-1948

5½ STYLE CONDO, 2e ét., moderne, ensoleillé, tranquille, près Carr., piste cycl., a/c, juillet. Tél.: 819 849-2853, 819 679-1871.

610 JACQUES-CARTIER, 3½ chauffés, eau chaude, poêle et frigo. **À l'étage,** 450$. Libre immédiatement ou 1er août. 819 437-1816, 819 437-2830.

635 McGREGOR
PROMOTION SUR PLACE
3½, 4½, libres imméd. Immeuble moderne et tranquille, ascenseur. Près du Carrefour.
819 569-3620

7½ SUR 2 ÉTAGES, 2 SALLES DE BAINS, garage, rue Mc Crea, face au Carrefour. Libre immédiatement. 895$/mois. 819 349-0304.

860 LÉO-LALIBERTÉ, BEAU GRAND 4½
Niveau du sol. 540$ / mois. Immédiatement ou 1er septembre. 819 822-2529.

GRAND 4½, RUE LÉO-LALIBERTÉ
Aires ouvertes, aucun tapis. 819 877-2059.

LIBRE IMM., 4½ GRAND, propre, à louer ou s.-louer, lav.-séch. dans immeuble, stat. incl. Près centre d'achats King. 635$/mois tout inclus. Possibilité **1 mois gratuit.** 819 571-4589

NORD, GRAND 3½ chauffé, eau chaude, plafonds 8½ pi, bois franc, grandes fenêtres. Très calme, libre imméd. 819 572-3043.

NORD, rue MALOUIN - RABAIS
4½, 5½, planchers bois franc, chauffés, eau chaude, frais peints. 595$ à 695$.
819 542-2400, 819 823-7882

TRÈS BEAU 3½ à sous-louer,
445$, eau chaude fournie.
Tél.: 819 575-9625

VIEUX NORD, 4½, 1571 Durham, 555$/mois, plancher bois franc, balcons, entrée lav.-séch.,frais peint, libre. 819 842-2911.

VIEUX NORD, grand 4½ impeccable, planchers bois franc, belle fenestration, grand balcon. Vue, immeuble calme. Chauffé, eau chaude incluse. 819 572-3043.

VIEUX NORD, grand 8½, 3 étages + s.-sol, bois franc, boiseries, foyers int. et ext. Vue sur ville, cour arrière. 1170$ / mois. 819 569-5570

VIEUX NORD, PETIT LOFT refait à neuf. Semi-meublé, 375$ / mois. Libre 1er août. 819 578-1943.

52 APPARTEMENTS MAGOG

1260, RUE CHAMPLAIN
5 1/2 à **585 $** et **3 1/2** à **470 $**
Planchers flottants.
Immeuble tranquille.
Tél. : 819 868-8876 2493935

205, rue Calixa-Lavallée
4 1/2 à louer 1er juillet.
Planchers flottants et céramique.
Immeuble tranquille. 535 $/mois.
Tél. : 819 843-5949 2570429

1 MOIS GRATUIT
223, rue Calixa-Lavallée
5 ½ à louer 1er juillet. 4 ½à louer 1er mai, juin ou juillet, 535 $/mois. Immeuble tranquille, planchers flottants.
Tél. : 819 574-4633 2493904

52 APPARTEMENTS MAGOG

RUE SHERBROOKE
Très grand 4 1/2, plancher flottant
1er juillet, **535 $/mois.**
PAS DE CHIENS
819 868-9223,
cell. : 819 345-5177
2493913

56 APPARTEMENTS AUTRES

3½ À 3 KM DU CHUS
Ch., eau ch. fournie, dans s.-sol, entrée privée, ent. lav./séch., stat. Préférence pas d'animaux et non-fum. Libre imm. **819 565-2944**

À LA PATRIE, 4½ au sous-sol, très bien éclairé, entrée lav.-séch., lave-vaiss. inclus, comme neuf, constr. neuve. 819 888-2523.

A SAINT-FRANÇOIS-XAVIER, BEAU GRAND 4½, ensoleillé, style condo, pl. fl. chauffant, libre, 640$/mois 2 mois gratuits, grand terrain, jardin, 4 pl. stat. **819 578-6332.**

BEAU GRAND 4 1/2 à Richmond, 620$/mois, grandes pièces, boiseries, style Victorien, 1083 rue principale Nord, disponible maintenant Info: 450 546-4026.

EAST ANGUS, 3½ à 380$ - 4½ à 420$ - 5½ à 500$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. 819 832-4926, 819 563-1895.

GRAND 5½ À WATERVILLE
Idéal pour couple, endroit très tranquille. Pas d'animaux. Enquête de crédit et références exigées. Tél.: 819 864-0157.

NORTH HATLEY - VUE SUR LE LAC
Grand 3½, entrée laveuse-sécheuse. Endroit tranquille. Claude : 819 574-9841.

WATERVILLE
5½, 1er étage, très ensollé, libre imméd., 425$ rien incl. 819 837-2349, 819 620-6344

58 MAISONS À LOUER

2539-2541 MONTANTE, SECTEUR UdeS grande maison construction neuve, 5½ sur 2 étages, superficie 1800 pi ca, 1050$/mois. Vaste 4½ avec entrée privée, plafond 9 pi, superficie 1000 pi ca, 700$/mois. Prêt juillet. Pas de chien. 819 578-3438 Mario

À 2 MIN DE FLEURIMONT, bungalow, 3 c.c., abri-autos, garage, 925$ rien d'inclus, libre. Martin, 819 679-6559

À WOTTON, 882 rue ST-JEAN
À louer ou a vendre. Libre, garage. Références, dépôt. 819 878-3969, 819 565-3546

BORD DE L'EAU, ENTRE SHERBROOKE ET MAGOG, 12 min UdeS, air clim., chauffage, entretien inclus et + (quai, etc.). 1700$/mois. Endroit de rêve, constr. haut-de-gamme. Idéal pour couple. 819 842-2000.

MAISON À LOUER, la campagne en ville à 2 km du CHUS, 10½ pces, 4 c.c., 5 acres, piscine creusée, libre imméd. Site enchanteur. 1600$ / mois. 819 566-087, 1819 822-8709

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

MAISON DE CAMPAGNE À PARTAGER, près Bishop, entièrement meublée. Disp. imm.819 823-1300. ravspec211@yahoo.com

65 VACANCES, CONDOS

ILES DE LA MADELEINE
Maison complètement rénovée à louer
www.louerauxiles.com - **Tél. : 819 843-5088**

66 CHAMBRES À LOUER

BELLE GRANDE CHAMBRE meublée, tout inclus, lav.-séch., internet, entrée privée, très sécuritaire et tranquille, maison très propre, 1 min à pied du Cégep. Francis: 819 212-5124

BELLES CHAMBRES FRAIS PEINTES
à partir de 275$ à 300$ / mois tout compris, 869 King Ouest. **819 345-7194.**

CENTRE - TOUT INCLUS
Au mois: 250$ et plus ou **à la semaine:** 75$ à 100$/sem. 819 674-7379 ou 819 345-3637

CHAMBRE TOUT INCLUS, propre. Près cégep et hôpitaux. Libre imméd. 260$ / mois. 819 846-4635.

66 CHAMBRES À LOUER

ÉTUDIANT non-fumeur. 5 min. du **cégep.** Électricité, tél. avec interurbains, insonorisé. 235$. Libre immédiatement. **819 829-0378.**

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

1½ et 3½, STUDIOS pour retraités autonomes. Immeuble récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle de loisirs, surveillance. À partir de 475$ / mois, élect., chauffage et câblevision inclus. **Poss. 1 mois gratuit.** 819 564-1200.

74 CHALETS À LOUER

819 565-2491 LAC AYLMER
Disraéli. Bord de l'eau, 2 c.c., combustion lente, BBQ, pédalo, tout équipé, paisible, pas d'animaux, 400$/semaine.

AU BORD DE L'EAU, LAC AYLMER. 2 c.c., tout équipé, endroit tranquille, gr. terrain, pas d'animaux. 819 569-0848, 819 570-6850.

AU BORD DU LAC BOISSONNEAULT, près de Windsor, avec quai, 4 c.c., 2 s. bains, chaloupe, pédalo et BBQ. Location à la semaine, pas d'animaux. Tél.: 819 846-3269

AU BORD DU LAC LOUISE, WEEDON. Maison meublée au complet, 2 c.c., lav.-séch., chaloupe, pédalo et BBQ. Libre. Location à la semaine. 819 564-1909.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

1080 KING OUEST. Rez-de-chaussée, grande vitrine, 1350 pi car, chauffé, stat. Idéal pour commerce et bureau. 819 562-4006.

BUREAU À LOUER À MAGOG
1800 pi car. Endroit stratégique.
819 843-9533

CENTRE-VILLE LENNOXVILLE
1 200 pi. ca. à louer, très bon espace pour professionnel, médical, etc. 819 562-4589.

LOCAL À LOUER, 1666 GALT EST
29 pi large x 34 pi profond, porte électrique 12½ pi haut x 13½ large. Idéal pour commerce ou camionneur. 819 347-1148.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

LOCAUX À LOUER (3)
1500 pi ca, 2000 pi ca, 3500 pi ca.
Info. : 819 564-2171

80 COMMERCES À LOUER

Locaux commerciaux, quartier nord
Coin Prospect et Paul-Desruisseaux
Centre commercial Place du golf
1 690 pi², 1 001 pi² et 2 023 pi²
819 564-3013
2623983

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

MINI - ENTREPÔTS
Entreposage St-Élie
5 x 10, 10 x 10, 10 x 15, 10 x 20
12 pi de hauteur
819-564-0030; 819-620-3324

SECTEUR LENNOXVILLE
Entrepôt de **30 x 30 x 11** pi de haut, isolé, porte 9 x 9 : 450$/mois. Tél.: 819 571-3829.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

PONTIAC MONTANA SV6 2009, autom., 19 000 km, comme neuf, encore sur garantie GM, 16 000$. 819 578-2155.

SILVERADO 2X2, 2003, pneus été/hiver neufs avec jantes, très bien entretenu, 6 500$. 819 829-0440, 819 570-0547.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.automobilesbrisson.com

GRAND CARAVAN 2007, Stow & Go, 96 000 km, 8 pneus sur roues, a/c, cruise, syst. DVD, démarr. à dist., chauffe-moteur, plusieurs pièces neuves, 10 500$ 819 347-5699.

LE MEILLEUR PRIX
Location et vente d'autos à bas prix
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

Avis à notre fidèle clientèle
Docteur du Pare-Brise est **DÉMÉNAGÉ** et devenu :
RAM-KO VITRES D'AUTOS inc.
6312 B ch. de St-Élie, Sherbrooke J1R 0P6
ramkosherbrooke@videotron.ca
T. 819.346.7231
Vitres et accessoires d'auto et camion
2629694

104 AUTOS À VENDRE

104 AUTOS À VENDRE

104 AUTOS À VENDRE

104 AUTOS À VENDRE

104 AUTOS À VENDRE

HYUNDAI SHERBROOKE

WOW! LA PLACE IN...

WOW! 2e chance au crédit WOW!

+ de 50 véhicules HYUNDAI usagés en inventaire

WOW! WOW!

TOUS NOS VÉHICULES SONT CERTIFIÉS HYUNDAI
Financement à partir de **2,9%**

PRIX RÉDUIT
2008 CHEVROLET HHR LS
49 661 km
7 995 $

PRIX RÉDUIT
2009 DODGE AVENGER SE
10 495 $

2007 HYUNDAI ACCENT
Climatiseur, 68 500 km
5 995 $

2007 FORD FOCUS SE
Autom., clim., 65 000 km
7 995 $

2006 HYUNDAI ELANTRA VE
t. équipé, autom. 67 863 km
7 495 $

2006 HYUNDAI TIBURON
Man., 71 500 km
9 995 $

2007 TOYOTA COROLLA
Autom., 60 000 km
9 995 $

2007 TOYOTA MATRIX
Man., t. équipé, 64 000 km
9 995 $

PRIX RÉDUIT
2007 HYUNDAI ELANTRA GL
92 000 km
8 995 $

PRIX RÉDUIT
2007 HYUNDAI SANTA FE
V6, 73 000 km
13 995 $

2001 TOYOTA CELICA GT
110 000 km, ultra propre
6 995 $

2006 HYUNDAI SONATA GL
T. équipé 93 000 km
7 995 $

PRIX RÉDUIT
2007 SATURN ION
Man., 4 portes 35 000 km
5 995 $

PRIX RÉDUIT
2007 DODGE RAM SLT TRX4
69 000 km
16 995 $

PRIX RÉDUIT
2003 JEEP LIBERTY LTD
88 000 km
7 495 $

HYUNDAI SHERBROOKE
4320, boul. Bourque, Sherbrooke
819 562-1700
1 800 691-9841
hyundaisherbrooke.net

CONCOURS
GAGNEZ VOTRE ACHAT AVEC OCCASION EN OR
2633437

Grande Vente de véhicules d'occasions
Chez Mercedes-Benz de Sherbrooke



JUSQU'À VENDREDI !

Financement incomparable de

1,25% pendant 72 mois

sur Mercedes-Benz certifiés identifiés!

Mercedes-Benz



ML 350 2009
Mercedes-Benz CERTIFIÉ
Blue Tec, diésel, ext. noir, int. beige, 75 000 km
#10037
44 995$



B200 2008
72 776 km, noir
#100372
Mercedes-Benz CERTIFIÉ
19 995$



C300 4MATIC 2008
41 300 km, blanc
Mercedes-Benz CERTIFIÉ #100283
34 995$



B200 2011 turbo
940 km, argent, toit panoramique Rabais de 5 000 $ #211424a
Mercedes-Benz CERTIFIÉ
34 995 $



C230 4MATIC 2009
35 000 km, blanc
Mercedes-Benz CERTIFIÉ #100321
36 450$



C250 W4 2010
40 800 km, blanc
Mercedes-Benz CERTIFIÉ #100348
37 995$



C300W 4MATIC 2009
30 800 km, argent
Mercedes-Benz CERTIFIÉ #21419A
39 450$



C300 4MATIC 2010
10 600 km, noir
Mercedes-Benz CERTIFIÉ
41 995$



ML 350 2003
149 000 km, noir
#211063a
15 995 $



SPRINTER 2011
Démonstrateur, 248 km
Rabais de 4 000 $
#211239
43 385 $



Liquidation SPRINTER 2010
Neuf, blanc, 1 800 $ d'accessoires inclus
Rabais de 5 340 $
#21403
39 999 $



Liquidation SPRINTER 2010
Neuf, blanc, modèle 3500, 1 900 $ d'accessoires inclus Rabais de 6 150 $
#21329
45 395 $



SMART pure 2008
36 000 km, blanc
#100361
11 495$



SMART PASSION 2008
57 108 km, bleu
#100370
13 450 $



SMART PASSION 2008
30368 km, argent
#100368
13 950$



SMART PASSION 2008
25 688 km, jaune
#100371
14 450$



BMW 325XI 2002
103 800 km, 4x4, autom., bleu
#211252a
12 995 $



BMW 128I 2008
50 000 km, cab, manuel, sable
#211325A
31 995 $

Mercedes-Benz CERTIFIÉ

- Garantie Mercedes-Benz de 6 ans ou 120 000 km
- Financement avantageux à partir de 1,25%
- Inspection en 150 points
- Remplacement par des pièces d'origine Mercedes-Benz
- Historique complet de l'entretien du véhicule
- Assistance routière 24h sur 24

Mercedes-Benz de Sherbrooke

4787, boul. Bourque - 819-564-2211 - www.mercedessherbrooke.com

Taxes en sus sur tous les modèles. Financement à partir de 1,25 % pendant 72 mois sur véhicules d'occasion certifiés (de 2006 à 2010). Des frais supplémentaires s'appliquent pour obtenir la certification. Détails chez Mercedes-Benz de Sherbrooke.

2633664

LIQUIDATION

DE VÉHICULES D'OCCASION
À NE PAS MANQUER
à Sherbrooke et Magog

VOYEZ L'INVENTAIRE COMPLET ET PHOTOS EN LIGNE!

LA LIQUIDATION SE POURSUIT JUSQU'À VENDREDI

OccasionBeaucage.com 819 823-0889

1999	MAZDA PROTEGE, man., bleu, moteur défectueux, #410799B	300 $
1995	NISSAN ALTIMA, bleu, 109 880 km, #400061A	695 $
1999	FORD F150, autom., 4 x 4, noir, 210 953 km, #400114A	1 495 $
1999	TOYOTA SIENNA, autom., gr. électr., bourgogne, 281 000 km, #410872A	1 899 $
2005	PONTIAC GRAND PRIX, autom., gr. électr., clim., 118 000 km, #410574C	4 495 $
2003	OUTLANDER LS, rouge, autom., clim., gr. électr., « mags », 148 797 km, #19829A	5 495 $
2005	FORD ESCAPE, autom., gr. électr., 162 000 km, #410794B	5 995 $
2005	PONTIAC MONTANA, rouge, autom., t. équipé, clim., 155 426 km, #19918A	5 995 $
2004	6 GT, gris, autom., clim., gr. électr., « mags », 134 102 km, #410795A	5 995 $
2006	ELANTRA GT, bleu, autom., 58 250 km, #19812	5 995 $
2006	RIO EX, orange, man., 82 580 km, #410751A	6 495 $
2006	ION, bleu, man., 88 123 km, #410725A	6 495 $
2005	HYUNDAI SANTA FE, man., « 2 WD », gris, 164 425 km, #410567A	6 495 $
2004	JEEP LIBERTY, bleu, 4 x 4, autom., gr. électr., 182 800 KM, #19895A	6 995 $
2005	MAZDA 6, gris, man., 107 010 km, #410796A	6 995 $
2007	COBALT, noir, 56 147 km, #410660A	6 995 $
2004	MAZDA 3, orange, clim., 114 000 km, #410564B	6 995 $
2007	RIO, gris, 87 579 km, #410498A	7 490 $
2006	COBALT SS SS 4, orange, clim., 112 000 km, #19822B	7 495 $
2006	RIO 5, gris, autom., clim., 35 586 km, #410505A	7 990 $
2005	MAZDA 3, orange, clim., gr. électr., 145 600 km, #19883	7 990 $
2008	AVEO 4 LT, rouge, clim., gr. électr., « mags », 56 429 km, #410617A	7 990 $
2005	EQUINOX, mauve, autom., gr. électr., 122 215 km, #410465C	7 995 $
2008	RIO E5 EX, orange, autom., 50 003 km, #410703A	7 995 $
2006	MAZDA 6, prune, clim., 130 000 km, #410769A	7 995 $
2006	MAZDA 5, clim., gr. électr., « mags », 77 299 km, #410672A	8 295 $
2005	SPORTAGE LX, argent, gr. électr., « mags », 82 338 km. #19841	8 490 $
2007	SENTRA, bleu, clim., gr. électr., « mags », 104 283 km. #410488A	8 490 $
2007	KIA RIO, autom., t. équipé, s. chauff., clim., 38 664 km, #19941	8 495 $
2006	CHEVROLET IMPALA, noir, autom., gr. électr., clim., 104 111 km, #410845A	8 495 $
2007	FOCUS SE, rouge, autom., 50 477 km, #410777A	8 495 $
2007	MAZDA 3, noir, 54 400 km, #19893	8 990 $
2007	CHARGER, rouge, autom., gr. électr., 168 796 km, #19917	8 995 $
2007	FREESTYLE, bourgogne, autom., 190 000 km, #410647A	8 995 $
2003	CADILLAC CTS, autom., gr. électr., clim., cuir, 99 995 km, #19799A	9 495 $
2005	TRAILBLAZER, noir, autom., clim., gr. électr., « mags », 101 530 km, #410487A	9 990 $
2006	HONDA CIVIC, autom., gr. électr., clim., 64 864 km, #410816A	9 996 $
2007	ELANTRA, bleu, clim., gr. électr., « mags », 62 878 km, #19899	10 995 $
2007	CHARGER, rouge, autom., clim., gr. électr., 87 301 km, #19916	10 995 $
2007	CHARGER, autom., clim., gr. électr., « mags », 108 781 km, #19915	10 995 $
2008	ASTRA XR TOIT, noir, autom., clim., gr. électr., « mags », cuir, 48 713 km, #19813	10 995 $
2009	HHR, bleu, autom., clim., gr. électr., « mags », 41 060 km, #410529A	11 990 $
2006	JETTA TDI, bleu, clim., gr. électr., « mags », 160 123 km, #410720A	11 995 $
2008	RONDO EX, noir, autom., gr. électr., 58 012 km, #410626A	12 495 $
2006	SPORTAGE LX, V6, gris, autom., gr. électr., « mags », 69 971 km, #410740A	12 995 $
2010	RANGER SUPER, gris, man., « mags », 32 677 km, #410772A	12 995 $
2004	G35X, noir, autom., gr. électr., 9 871 km, #410359A	12 995 $
2006	SEDONA EX, argent, autom., clim., gr. électr., « mags », cuir, 71 055 km, #19897	13 990 $
2008	SPORTAGE LX, bleu, autom., clim., « mags », 47 500 km, #19903	14 490 $
2007	SPORTAGE, rouge, autom., 90 025 km, #410699	14 995 $
2007	SPORTAGE LX, rouge, autom., gr. électr., 59 938 km, #19910	14 995 $
2008	SPORTAGE LX, gris, autom., clim., gr. électr., « mags », 41 200 km, #19908	16 490 $
2009	CHEVROLET COBALT, man., 39 700 km, #19944	16 495 $
2009	SEBRING, blanc, autom., clim., gr. électr., « mags », 55 100 km, #19850	16 990 $
2009	CHEVROLET COBALT SS, turbo, noir, 2 p., t. équipé, t. ouvr., clim., 38 000 km, #19944	16 995 $
2008	COLORADO LT, gris, autom., clim., gr. électr., « mags », 18 470 km, #19888	16 995 $
2009	RONDO EX, rouge, autom., clim., gr. électr., « mags », 26 450 km, #19906	17 490 $
2010	FORTE, blanc, clim., gr.électr., « mags », 10 016 km, #410656A	17 490 $
2008	MITSUBISHI OUTLANDER, 4 cyl., 4 x 4, gr. électr., 92 200 km, #410774A	17 495 $
2010	SOUL 4U, gris, clim., gr. électr., « mags », 32 105 km, #410688A	18 495 $
2007	MIATA, bleu, autom., clim., gr. électr., « mags », #19832	18 795 $
2009	ECLIPSE GS, rouge, autom., clim., gr. électr., « mags », 61 730 km, #19754	18 990 $
2010	RONDO EX, argent, autom., clim., gr. électr., « mags », 50 250 km, #19902	18 990 $
2011	SOUL 2U, titane, autom., gr. électr., 22 283 km, #19925	18 995 $
2010	SOUL 4U, blanc, autom., clim., gr. électr., « mags », 36 500 km, #19913	18 995 $
2010	SOUL 4U, argent, autom., clim., gr. électr., « mags », 31 750 km, #19901	19 990 $
2009	SPORTAGE, « awd », bourgogne, autom., gr. électr., « mags », 35 000 km, #410606A	19 995 $
2007	RAM 1500, rouge, autom., clim., gr. électr., « mags », 87 500 km, #19848	19 995 $
2005	350Z TOURING, orange, clim., gr. électr., « mags », 110 268 km, #19880	19 995 $
2010	SPORTAGE LX, blanc, autom., clim., gr. électr., « mags », 11 150 km, #19907	19 995 $
2007	FORD F-250, beige, Lariat, 4 x 4, « king cab », gr. électr. et cuir, 77 608 km, #19746A	20 995 $
2009	WRANGLER, noir, clim., gr. électr., « mags », 90 150 km, #410515A	21 975 $
2010	GENESIS, rouge, autom., clim., gr. électr., « mags », 61 565 km, consi Denis	25 500 $
2008	GRAND CHEROKEE, 105 966 km, #19914	25 995 $
2009	RAM 5,7 HEMI, rouge, autom., clim., gr. électr., « mags », 32 000 km, Priscilla	25 999 $
2007	3 335I, bleu, autom., clim., gr. électr., « mags », cuir, 66 990 km, #19904	26 995 $
2009	370Z, rouge, autom., clim., gr. électr., « mags », 38 400 km, #19787	29 995 $

KiaMagog.com 819 847-3377

2004	SATURN ION, noir, autom., gr. électr., radio/CD, clim., 95 532 km, #31034A	5 495 $
2006	CHEVROLET AVEO, noir, man., radio/CD, 53 309 km, #10166	5 995 $
2006	KIA SPECTRA LX CONVIENIANCE, argent, autom., t. équipé, radio/CD, 121 369 km, #31093A	5 995 $
2007	KIA SCECTRA LX, rouge, autom., radio/CD, 43 013 km, #10176	6 995 $
2004	MITSUBISHI GALANT ES, rouge, autom., t. équipé, int. cuir, toit ouvr., « mags », 110 435 km, #10147A	7 995 $
2005	MAZDA 3 GS, gris, autom., t. équipé, un seul propriétaire, 112 563 km, #31142A	7 995 $
2005	CHRYSLER 300 TOURING, prune, int. cuir beige, t. équipé, « mags », un propriétaire, 129 117 km, #31296A	8 995 $
2009	KIA RIO EX CONVIENIANCE, argent, autom., t. équipé, radio/CD, sièges chauff., 65 534 km, #10171	9 995 $
2009	KIA SPECTRA LX CONVIENIANCE, argent, autom., t. équipé, radio/CD, clim., 70 789 km, #10165	9 995 $
2006	CHRSYLER 300 TOURING, argent, autom., t. équipé, cuir, t. ouvr., « mags », 89 893 km, #31228A	9 995 $
2008	FORD FUSION SEL, bleu, autom., int. cuir, t. ouvr. électr., s. chauff., 80 747 km, #10150	10 995 $
2009	HYUNDAI ACCENT 25TH ANN, doré, autom., gr. électr., clim., CD, 9 861km, #31107A	11 995 $
2009	KIA MAGENTIS LX, gris foncé, autom., t. équipé, un seul propriétaire, 31 736 km, # 10148A	11 995 $
2008	NISSAN VERSA, argent, autom., clim., rég. de vit., gr. électr., 78 214 km, #31318A	11 995 $
2007	MITSUBISHI OUTLANDER, gris, autom., « 2 wd », V6, 3 l, t. équipé, 63 942 km, #31249A	14 995 $
2010	KIA FORTE EX, argent, autom., sièges chauff., t. ouvr., 45 236 km, #10174	15 995 $
2008	CHRYSLER SEBRING CONVERTIBLE, bleu, autom., V6, int. cuir, convertible, t. équipé, 41 983 km, #10154	16 995 $
2008	MITSUBISHI ECLIPSE SPYDER, argent, autom., 4 cyl., t. équipé, convertible, 57 953 km, #10158	16 995 $
2008	PONTIAC TORRENT GXP, noir, V6, 3,6 l, t. équipé, « mags » chromés, t. ouvr., 71 401 km, #10153	17 995 $
2011	KIA SOUL 2U, bleu, t. équipé, autom., « mags », 22 364 km, #10179	18 995 $
2009	MITSUBISHI ECLIPSE SPYDER, gris, autom., 4 cyl., t. équipé, convertible, 60 380 km, #10155	18 995 $
2009	KIA SEDONA LX CONVIENIANCE, argent, autom., 7 pass., t. équipé, un seul propr., 31 529 km, #31295A	18 995 $
2011	KIA SORENTO LX, brun, t. équipé, sièges chauff., 4 x 4, rég. de vit., 32 300 km, #10177	25 995 $

OccasionsMAX.com 819 566-5060

InfinitiSherbrooke.com 819 823-8008

NissanSherbrooke.com 819 823-8008

2007	FORD FOCUS, argent, autom., clim., 52 118 km, #3112671	7 995 $
2006	MAZDA 3, rouge, man., clim., 104 853 km, #3119351	7 995 $
2005	HONDA CIVIC, rouge, autom., t. ouvr., « mags », 81 916 km, #3111371	8 995 $
2006	NISSAN SENTRA, noir, man., aileron, clim., 39 819 km, #50921	8 995 $
2005	SUBARU 2,5RS, bleu, man., clim., « mags », 136 475 km, #401811	8 995 $
2007	NISSAN VERSA 1,8 SL, argent, man., « mags », rég. de vit., 110 439 km, #3114451	8 995 $
2007	TOYOTA YARIS, bleu, autom., lecteur CD, 70 410 km, #51191	8 995 $
2007	PONTIAC G5, noir, man., gr. électr., clim., 58 294 km, #51171	8 995 $
2007	CHEVROLET UPLANDER, bleu, autom., gr. électr., 114 709 km, #3112331	9 995 $
2006	MAZDA 6 FAMILIAL, gris, autom., V6, « mags », 92 132 km, #3113881	9 995 $
2008	TOYOTA COROLLA, bleu, man., lecteur CD, 47 700 km, #51181	9 995 $
2004	NISSAN XTERRA, argent, autom., 4 x 4, clim., 116 833 km, #506211	9 995 $
2007	NISSAN VERSA 1,8S, gris, autom., gr. électr., 62 082 km, #51231	10 995 $
2010	HYUNDAI ACCENT, bleu, autom., lecteur CD, 15 956 km, #51161	10 995 $
2007	HYUNDAI TUCSON « FWD », argent, man., gr. électr., clim., 65 392 km, #50671	11 995 $
2005	DODGE DAKOTA, rouge, autom., 4 x 4, V8, 126 000 km, #3100052	11 995 $
2008	NISSAN SENTRA, argent, autom., clim., vitres électr., 73 220 km, #504811	11 995 $
2009	HYUNDAI ELANTRA, argent, autom., clim., 7 997 km, #50931	13 995 $
2008	MAZDA B4000, bleu, man., clim., « mags », 64 932 km, #50271	14 995 $
2008	NISSAN ALTIMA, argent, autom., clef intelligente, entièrement équipé, 63 316 km, #51311	14 995 $
2005	INFINITI G35X, beige, autom., « awd », cuir, 60 431 km, #3100441	14 995 $
2006	NISSAN X-TRAIL BONA VISTA, beige, autom., « awd », t. ouvr., 71 087 km, #51111	14 995 $
2006	ACURA TL, gris, navigation, cuir, vitres teintées, 64 969 km, #149871	15 995 $
2008	JEEP LIBERTY, noir, autom., clim., « North Edition », 68 724 km, #50471	16 995 $
2007	MAZDA CX-7, argent, « awd », « mags », t. ouvr., 76 141 km, #3105493	16 995 $
2008	NISSAN ALTIMA COUPÉ, gris, 3,5, cuir, t. ouvr., 95 999 km, #51071	16 995 $
2008	JEEP LIBERTY NORTH, noir, man., clim. « mags », 61 459 km, #50661	16 995 $
2006	INFINITI G35X, argent, autom., clim., cuir, 70 945 km, #149731	16 995 $
2004	FORD MUSTANG GT, convertible, rouge, man., cuir, V8, 32 797 km, #512211	16 995 $
2007	GMC ENVOY DENALI, noir, « mags », t. ouvr., cuir, V8, 83 000 km, #49921	17 995 $
2007	PONTIAC SOLSTICE, noir, cuir, « mags », « subwoofer », 51 910 km, #1503111	18 995 $
2006	NISSAN TITAN PRO4-X, gris, t. ouvr., « crew cab », « mags », « Rockford Fosgate », 63 658 km, #49191	20 995 $
2007	DODGE RAM 1500, bleu, « mags » chromés, « crew cab », marchepieds, 71 987 km, #50451	20 995 $
2007	INFINITI G35X, gris, cuir, « mags », t. ouvr., 100 465 km, #1506011	21 995 $
2008	HYUNDAI VERACRUZ, bleu, cuir brun, DVD, hayon électr., 96 338 km, #505911	21 995 $
2008	NISSAN ROGUE, noir, SL, Tech, cuir, clef intelligente, 43 173 km, #50861	22 995 $
2007	FORD F-150, noir, FX4, « king cab », Linex, 58 059 km, #50531	23 995 $
2008	INFINITI EX35, gris batture, cuir, « mags », V6, 3,5 l, 82 400 km, #1331092	25 995 $
2006	NISSAN 350Z, convertible, gris, autom., cuir, 3,5 l, 32 875 km, #1512611	26 995 $
2010	NISSAN MURANO, bronze, cuir, t. ouvr. panoramique, phares xénon, 78 955 km, #51141	27 995 $
2009	NISSAN 370Z, rouge, man., « mags », clim., 25 681 km, #49531	29 995 $
2008	INFINITI FX35, noir, « mags », t. ouvr., cuir, 57 929 km, #150831	30 995 $
2009	NISSAN MURANO, gris, autom., groupe Aero, « mags » 20 po, 36 000 km, #50951	33 995 $
2010	INFINITI EX35, bleu, autom., cuir, « bi-zone », « mags », 9 964 km, #151271	36 995 $
2008	INFINITI QX56, blanc, « mags » chromés, navigation, t. ouvr., 60 329 km, #150821	39 995 $
2010	INFINITI FX35, argent, « mags », cuir, t. ouvr., 30 080 km, #150201	41 995 $
2010	NISSAN 370Z, gris, convertible, « mags », 27 032 km, #51101	42 995 $
2009	INFINITI G37, blanc, convertible, navigation, 6 348 km, #151151	45 995 $

MazdadeSherbrooke.com 819 564-8664

2003	PONTIAC VIBE, rouge, man., radio/CD, 152 142 km, #2110600A	3 995 $
2003	VOLKSWAGEN GOLF, noir, man., 5 p., 122 000 km, #2110349A	4 795 $
2005	MAZDA 3 SPORT GT, bleu électr., man., gr. électr., 5 p., « mags » 17 po, 163 233 km, #31562B	4 995 $
2003	SUZUKI GRAND VITARA, 4 x 4, sable, autom., clim., radio/CD, 130 000 km, #2110253B	4 995 $
2004	NISSAN MURANO SL « AWD », argent, autom., gr.électr., « mags »18 po, t. ouvr., clim., 167 491 km, #2110370A	6 995 $
2005	MITSUBISHI OUTLANDER, argent, man., gr. électr., clim., 147 114 km, #2110371A	6 995 $
2006	MAZDA 3 GX, carbone, man., radio/CD, 93 746 km, #31 635	7 995 $
2007	MAZDA 3 GX, rouge, man., radio/CD, 77 963 km, #31645	7 995 $
2007	MAZDA 3 GX, noir, autom., radio/CD, 68 201 km, #31579	8 995 $
2008	HONDA CIVIC, noir, man., gr. électr., clim., rég. de vit., « mags », 106 530 km, #31640	8 995 $
2007	MAZDA 3 GX, noir, autom., gr. électr., radio/CD, 40 058 km, #31642	9 995 $
2007	MAZDA 3 GX, rouge, man., gr. électr., clim., radio/CD, 66 893 km, #31589	9 995 $
2008	MAZDA 3 GS, noir, man., gr. électr., clim., « mags » 16 po, 94 000 km, #2120046A	9 995 $
2007	MAZDA 3 GX, noir, man., radio/CD, clim., 58 935 km, #31596	10 495 $
2007	MAZDA 3 GX, argent, autom., gr. électr., clim., radio/CD, 56 863 km, #31606	10 995 $
2007	MAZDA 3 GX, rouge, autom., gr. électr., clim., radio/CD, 27 918 km, #31609	10 995 $
2008	MAZDA 3 GX, noir, autom., clim., radio/cd, 56 000 km, #2110312A	10 995 $
2008	MAZDA 3 GS, bleu foncé, autom., gr. électr., clim., « mags » 16 po, 10 878 km, #31637	11 995 $
2007	MAZDA 5 GS, noir, autom., gr. électr., clim., « mags » 16 po, 62 116 km, #31622	11 995 $
2007	MAZDA 6 GS BERLINE, titane, autom., 4 cyl., gr. électr., clim., « mags » 17 po, 43 030 km, #31612	12 495 $
2007	MAZDA 3 SPORT GT, blanc, autom., gr. électr., clim., « mags » 17 po, 73 340 km, #31613	12 995 $
2007	MAZDA 6 SPORT GS, noir, autom., gr. électr., « mags » 17 po, clim., 54 139 km, #31615	12 995 $
2007	MAZDA 6 SPORT GS, rouge, autom., gr. électr., « mags » 17 po, clim., 45 439 km, #31605	12 995 $
2008	MAZDA B4000 4 x 4, blanc, autom., moteur 4 l, toile sur la boîte, 56 380 km, #31 577	12 995 $
2007	MAZDA 5 GT, champagne, autom., gr. électr., « mags » 17 po, t. ouvr., clim., 55 704 km, #2101798B	13 995 $
2010	MAZDA 3 GX, blanc, autom., gr. électr., radio/CD, 14 521 km, #31629	14 995 $
2009	MAZDA 5 GS, gris galaxie, man., gr. électr., clim., « mags » 16 po, 64 487 km, #31643	14 995 $
2009	MAZDA TRIBUTE 2RM, noir, autom., 4 cyl., gr. électr., clim., 53 231 km, #31587	15 795 $
2009	MAZDA 5 GS, argent, autom., gr. électr., clim., « mags » 16 po, 26 549 km, #31630	15 995 $
2009	MAZDA 5 GS, rouge cuivré, man., gr. électr., clim., « mags »16 po, 36 575 km, #31628	15 995 $
2010	MAZDA 3 GX, aluminium, autom., gr. électr., radio/cd, 8 636 km, #2110153A	15 995 $
2008	MAZDA TRIBUTE GS « AWD », rouge, autom., V6, gr. électr., clim., vitres teintées, 66 153 km, #2110302A	15 995 $
2008	MAZDA TRIBUTE « AWD », noir, autom., gr. électr., clim., V6, 52 222 km, #2120006A	15 995 $
2007	MAZDA CX-7 GS « AWD », noir, autom., turbo, gr. électr., clim., « mags » 18 po, 49 092 km, #31641	16 995 $
2009	MAZDA CX-7 « FWD » GS, noir, autom., turbo, gr. électr., clim., « mags » 18 po, 31 524 km, #2120037A	19 795 $
2007	BMW 323I, gris charcoal, cuir, 117 000 km, #31658	19 995 $
2010	MAZDA 6 GS BERLINE, rouge, autom., gr. électr., « mags » 17 po, clim., 7 848 km, #2101449A	19 995 $
2008	HONDA ODYSSEY, poupre, autom., gr. électr., clim., radio/CD, 63 526 km, #2110515A	20 995 $
2007	MAZDA CX-9 GT « AWD », bleu, autom., gr. électr., clim., « mags » 20 po, 7 pass., cuir, 74 284 km, #31636	21 995 $
2007	MAZDA CX-9 « AWD », bleu, autom., gr. électr., clim., « mags » 18 po, 7 pass., 56 972 km, #31611A	22 995 $
2010	MAZDA CX-7 « FWD », cerise foncée, autom., gr. électr., clim., cuir, t. ouvr., 19 442 km, #31632	22 995 $

MazdadeMagog.com 819 843-2424

1999	FORD WINDSTAR, champagne, autom., 230 000 km, #11325A	850 $
2001	DODGE CARAVAN SE, rouge, autom., 270 000 km, #211288A	1 000 $
2002	MAZDA MPV, blanc, autom., 234 000 km, #211178B	1 000 $
2005	HYUNDAI ACCENT GL, noir, man., 125 000 km, #211010A	1 500 $
2000	MAZDA MPV, champagne, autom., 217 000 km, #211244A	2 000 $
2004	MAZDA 6, rouge, autom., t. équipé, 225 600 km, #211239A	2 995 $
2001	HYUNDAI TIBURON SE, rouge, autom., clim., vitres et portes électr., « mags », aileron, t. ouvr., 130 000 km, #211104A	3 995 $
2003	BUICK RENDEZ-VOUS, blanc, clim., rég. de vit., vitres et portes électr., 157 668 km, #11327A	5 395 $
2007	TOYOTA YARIS, noir, autom., 125 000 km, #211287A	5 995 $
2005	MAZDA 3 GX, gris, man., lecteur CD, vitres teintées, « door lock », 80 087 km, #211016A	7 990 $
2005	CADILLAC CTS, blanc, autom., cuir, t. ouvr., « mags », t. équipé, 133 500 km, #210361A	7 995 $
2006	MAZDA 3 GT, bleu, man., t. équipé, t. ouvr., « mags », lecteur CD, 113 326 km, #211101A	8 990 $
2008	KIA MAGENTIS LX, argent, autom., t. équipé, sièges chauff., rég. de vit., « mags », 108 546 km, #11284A	8 995 $
2006	PONTIAC GRAND PRIX, argent, autom., t. équipé, aileron, déflecteur de capot, vitres et portes électr., 82 000 km, #11343	9 295 $
2007	DODGE CARAVAN SE, bleu, autom., 2 p. coulissantes, portes électr., clim., lecteur CD, 69 909 km, #11337	9 495 $
2008	PONTIAC PURSUIT G5, noir, man., vitres et portes électr., clim., aileron, 2 portes, coupé, 37 787 km, #211275A	9 495 $
2009	CHRYSLER PT CRUISER, noir, autom., t. équipé, vitres et portes électr., 61 481 km, #11344	9 995 $
2006	MAZDA 5 GX, argent, man., t. équipé, « mags », vitres et portes électr., rég. de vit., 91 012 km, #212011A	9 995 $
2006	PONTIAC TORRENT, gris, autom., traction intégrale, vitres et portes électr., clim., « mags », rég. de vit., lecteur, 85 000 km, #211093A	10 995 $
2005	TOYOTA SIENNA CE, bleu, autom., traction intégrale, clim., rég. de vit., « mags », 122 600 km, #211268A	10 995 $
2000	FORD MUSTANG, rouge, man., convertible, t. équipé, vitres et portes électr., rég. de vit., « mags », 68 132 km, #11324A	10 995 $
2006	MAZDA 3 SPORT GS, rouge, man., « mags », lecteur CD, vitres et portes électr., 97 621 km, #210499B	10 995 $
2006	MAZDA TRIBUTE, gris, autom., rég. de vit., vitres et portes électr., « mags », 97 201 km, #211146A	11 995 $
2009	VOLKSWAGEN JETTA, argent, autom., portes électr., 57 819 km, #11345	13 495 $
2007	MAZDA CX-7, blanc, autom., t. équipé, clim., rég. de vit., vitres et portes électr., 70 400 km, #211278B	16 995 $
2008	CHEVROLET EQUINOX, rouge, autom., clim., vitres et portes électr., rég. de vit., « mags » chromés, attache-remorque, 53 975 km, #11334A	16 995 $
2006	CHEVROLET AVALANCHE, bouleau, autom., 4 x 4, t. équipé, vitres et portes electr., clim., rég. de vit., « On Star », 101 600 km, #11322	18 990 $

SaabSherbrooke.com 819 843-1400

2001	SATURN S1, gris, 143 000 km, #20049A	1 695 $
2009	CHEVROLET COBLAT LS, ardoise, 72 158 km, #20033	8 995 $
2007	CHEVROLET UPLANDER LS, bleu, 100 500 km, #20012A	8 995 $
2007	CHEVROLET UPLANDER LS, argent, 84 828 km, #20022	8 995 $
2009	NISSAN SENTRA, bleu, 70 250 km, #20023	10 995 $
2005	VOLVO S60, argent, 103 200 km, #20054	11 595 $
2008	SATURN ASTRA XR, blanc, 47 537 km, #20029	11 995 $
2006	TOYOTA TACOMA, bleu, 82 600 km, #20042	11 995 $
2009	MITSUBISHI GALANT, bleu, 87 414 km, #20030	12 995 $
2007	MAZDA CX-7 GS, gris, 76 100 km, #20055	15 495 $
2007	SAAB 9-3 60e ANNIVERSAIRE, noir, 83 120 km, #20053	15 995 $
2009	MITSUBISHI ECLIPSE, gris, 64 130 km, #20034	17 995 $
2006	VOLVO XC70, vert, 94 600 km, #20053	18 995 $

2632690

NOUVEAUX ARRIVAGES

2e et 3e CHANCE AU CRÉDIT, FINANCEMENT SUR LE SITE WEB

Chevrolet Camaro Z28 2002
Manuelle 6 vitesses, int. cuir, A/C, aileron, gr. élec.

CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



52 000 km #120072A **13 995$**

Nissan Sentra SE-R Spec V 2008
Manuelle, tout équipée, jantes, aileron

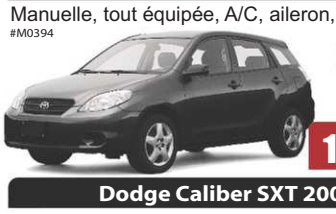
CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



71 000 km #101089B **16 495$**

Toyota Matrix TRD 2007
Manuelle, tout équipée, A/C, aileron, jantes
#M0394

CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



44 812 km **10 995$**

Ford Escape 4X4 XLT 2006
Automatique, tout équipée, A/C, jantes, rack
#110037A

CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



96 000 km **10 995$**

Dodge Caliber SXT 2009
Manuelle, A/C, groupe électrique, mp3, aileron
#P10843

CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



60 446 km **12 995$**

Nissan Versa 2008
Manuelle, tout équipée, A/C, groupe électrique
#M0395

CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



66 854 km **10 995$**

NOUS AVONS DES VÉHICULES DE TOUTES MARQUES À BAS KILOMÉTRAGE . AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE

PLUS DE 120 VÉHICULES D'OCCASSION SUR NOTRE SITE INTERNET | WWW.CENTREHONDAESTRIE.COM | PLUS DE 120 VÉHICULES D'OCCASION SUR NOTRE SITE INTERNET | WWW.CENTREHONDAESTRIE.COM

BAISSE DE PRIX

CENTRE HONDA ESTRIE

Sherbrooke Honda **819-566-5322**
Centre Honda Magog **819-843-0099**

NOUS PAYONS LE MAXIMUM POUR VOTRE ÉCHANGE
MÊME SI VOUS N'ACHETEZ PAS ICI



Honda Fit LX 2007
Manuelle, A/C, tout équipé, régulateur de vitesse

CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



55 255 km #M0351 **11 995$**



Demandez votre rabais mystère sur notre site web à la section d'occasion et obtenez un chèque allant jusqu'à 1000$ applicable sur nos véhicules d'occasion

Honda Pilot 2RM LX 2007
Automatique, tout équipée, balance de garantie

CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



78 000 km #110475A **19 995$**

ACHETEZ MAINTENANT ET PASSEZ L'ÉTÉ SANS PAYER*
*Détails en concession. Sans aucun frais au client. Sur approbation de crédit.

NOUS POUVONS RACHETER VOTRE BAIL AVANT LA FIN DU TERME



Taux d'intérêt à partir de 1,9%

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés
inspection mécanique et d'apparence esthétique de plus de 100 points

- Taux de financement à partir de 1,9%
- Privilège d'échange de 7 jours/1000 kilomètres
- Historique de garantie et d'entretien du véhicule
- Garantie disponible de 6 ans/120,000 kilomètres
- Garantie motopropulseur transférable
- Carproof rapport d'historique du véhicule

PLUS DE 120 VÉHICULES DE TOUTES MARQUES SUR NOTRE SITE INTERNET

www.facebook.com/HondaEstrie www.CentreHondaEstrie.com

Honda Accord 2008
Automatique, tout équipée, A/C, jantes
#12521A

CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



76 126 km **16 995$**

Honda Fit DX 2007
Manuelle, coussins gonflables, freins ABS
#P10774

CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



72 000 km **10 495$**

Honda Civic DX-G 2007
Automatique, A/C, tout équipée
#M0373A

CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



73 835 km **12 995$**

Honda Fit LX 2007
Automatique, toit ouvrant, jantes, vitres teintées
#M0352

CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



99 438 km **10 995$**

Honda CR-V LX 2007
Automatique, tout équipé, balance de garantie
#100978A

CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



52 200 km **18 995$**

Honda Civic Berline DX-G 2007
Manuelle, A/C, groupe électrique, mp3
#P10823

CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



83 000 km **11 995$**

Honda CR-V SE 4X4 2006
Automatique, tout équipé, A/C
#M0316

CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



86 716 km **16 995$**

Honda Accord EX 2008
Automatique, tout équipée, toit ouvrant, jantes
#10304A

CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



94 207 km **17 485$**

Honda Civic Berline DX 2009
Manuelle, aileron, mp3, coussins gonflables
#120035A

CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



19 000 km **13 995$**

Honda Civic Berline DX 2009
Manuelle, aileron, balance de garantie
#120035A

CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



19 000 km **13 995$**

Honda Accord Berline SE 2007
Automatique, A/C, tout équipée, toit ouvrant
#P10820

CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



42 500 km **16 995$**

Honda Civic Coupe DX 2007
Manuelle, vitres électriques, garantie
#120054A

CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



68 000 km **10 995$**

www.centrehondaestrie.com



SHERBROOKE HONDA
2615 King Ouest, Sherbrooke
Tel: **819-566-5322**



CENTRE HONDA MAGOG
2400 Sherbrooke, Magog
Tel: **819-843-0099**

HONDA

Peut être sujet à changements sans préavis de la part du concessionnaire. Photos à titre indicatif seulement. Sur approbation de crédit.

2e et 3e CHANCE AU CRÉDIT | RACHAT DE BAIL | NOUS PAYONS LE MAXIMUM POUR VOTRE VOITURE D'ÉCHANGE | WWW.CENTREHONDAESTRIE.COM | DEMANDE DE FINANCEMENT EN LIGNE

PLUS DE 120 VÉHICULES D'OCCASION SUR NOTRE SITE INTERNET | WWW.CENTREHONDAESTRIE.COM | PLUS DE 120 VÉHICULES D'OCCASION SUR NOTRE SITE INTERNET | WWW.CENTREHONDAESTRIE.COM

104 AUTOS À VENDRE



LOCATION SÉVIGNY
1979 King Est
Sherbrooke

03 KIA RIO man., air clim., 40 000 km. 3900$
09 TOYOTA COROLLA autom., air clim., 59 000 km .....12 400$
08 DODGE CHARGER SE autom., air clim., 104 000 km.....10 900$
08 FORD ESCAPE XLT autom., cuir, bal. de garantie. 16 300$
09 DODGE AVENGER SXT autom.,air 104 000 km .....8900$
07 TOYOTA CAMRY LE 4 cyl., tout équipé, 144 000 km .....9900$

Financement disponible
Pour informations, **Marc ou Dany**
819 565-5555

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

ACHETERAIS AUTOS, CAMIONS, VTT, ROULOTTES, BATEAUX, ETC.
en bonne ou mauvaise condition.
Payons comptant. Remorquage gratuit
819 656-1055, 819 342-2562

TOYOTA COROLLA 2001
man., 231 000 km, bleu marine, en bon état. Une seule propriétaire. Prix: 1950$. Hélène : 819 845-3144 ext. 305 ou 819 575-0792.

121 MOTORISÉS

WINNEBAGO CLASSE C 1986 26 pi, couche 6 pers., génératrice Onan, air, chambre fermée, 3 auvents, 4900$. **819 348-1171**

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

SUNLINE 24 PI 2001, 2 chambres fermées, couche 6 personnes, auvent, très propre, 6500$. **819 348-1171.**

TENTE-ROULOTTE PONY PALOMINO 2006, 6 places, très peu utilisée, demande 5900$ nég. **819 823-7533**

135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

CHALOUPE EN ALUMINIUM 10 PIEDS
En bonne condition. Prix : 400$
Tél. : 819 565-7400

141 ACTIVITÉS, LOISIRS

FESTIVAL FANTASME, 21 au 25 JUILLET. Carnaval de Rio, du 28 au 31 juillet. **Festival érotique** du 4 au 8 août. **Festival échangiste** du 11 au 15 août. Adam et Eve Camping. **www.camping-adam-et-eve.com - Tél.: 819 336-4320**

151 PERSONNEL DEMANDÉ

ASSISTANTE DENTAIRE

avec expérience, demandée une journée par semaine. Faire parvenir c.v. par courriel à: **dentistejacquesgagne@videotron.ca ou téléphoner à Marie-Josée: 819 564-4424.**

151 PERSONNEL DEMANDÉ

S/GT
est à la recherche de...

- **Chauffeurs classe 1**
- **Propriétaires-opérants (brokers)**

Div. Can/USA,
(Dry Box ou Flat Bed)
Passeport et/ou carte FAST

Vous pourriez mériter un boni d'embauche de 5 000 $. (Certaines conditions s'appliquent)

Appelez dès maintenant
1 888 748-4213
2595312

151 PERSONNEL DEMANDÉ

DISTRIBUTION ACADIA
NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT À LA RECHERCHE D'UN
RESPONSABLE D'ENTREPÔT ET LIVREUR
avec experience, classe 3 exigée, travail plein temps.
Faire parvenir votre C. V.
Courriel : acadiadrywall@bellnet.ca
Télécopieur : 819 575-4716
Téléphone : 819 346-8152
À l'att. de M. Richard Gilbert
2634353

AU ROUTHIER 2000, URGENT SERVEUSE D'EXPÉRIENCE DEMANDÉE
3 jrs sem.: vendredi, samedi et dimanche, de 5h à 13h, Ascot Corner. Bonne connaissance du système Maître D. S'adresser à Jean-Guy ou Nicole: **819 820-8816 ou 819 822-0698**

*** AVANT LE 25 JUILLET ***
Recherchons 19 pers. désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs, (formulé par 45 médecins).
1 418 405-0617 www.regimesplus.net

BESOIN DE PERSONNEL AUTONOME pour vente de concept alimentaire, clientèle fournie, être disponible de 12 à 15h/sem. en moyenne, 500$ et + par sem. Formation gratuite, auto nécessaire, André 819 434-2931.

CAMELOT DEMANDÉ
Jeune ou adulte pour le journal
LA TRIBUNE
à
EAST ANGUS
pour les rues Boisvert, Turcotte, Montford, Westgate et St-Pierre. (mg))
819 832-3809 laiss. mess.

CAMELOT DEMANDÉ
Jeune ou adulte pour le journal
LA TRIBUNE
à
WINDSOR
pour la rue Crabtree, l'Avenue des Pins et la 2e Avenue. (kl)
819 845-7994 laiss. mess.

CHAUFFEUR CLASSE 3 DEMANDÉ
Temps partiel, pour matin très tôt et après-midi. Dossier SAAQ et dossier criminel exigés. Tél. : **819 821-2363**

COIFFEUSE DEMANDÉE
avec minimum 1 an d'expérience, temps plein, salaire de base plus commission. Clientèle déjà établie. Annie: 819 342-3449.

CUISINIER (E) DEMANDE (E) pour le restaurant Eggs Fruits rue Denault, expérience dans les déjeuners. Se présenter avec C.V. au 1299 Denault, Sherb. entre 9h et 15h.

CUISINIER (IÈRE) RECHERCHÉ (E) avec expérience. Disponible en tout temps.Se présenter avec C.V. au Restaurant l'Horizon, 991 Gilbraltar, R. Forest: 819 829-2332 demander Marie-Josée ou Narrain.

CUISINIER PIZZA MAKER
avec 2 ans d'expérience, 30 à 35 h/sem., soir et fin de semaine. Se présenter avec c.v. chez Jerry Pizzeria, 106 Queen, Lennoxville, demander Dany.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CUISINIER SHORT ORDER
à Coaticook. Temps plein et partiel.
Bon salaire. **819 212-6123.**

HOMME À TOUT FAIRE, livreur, chariot élévateur, etc. L'Entrepôt du plancher flottant. 819 820-2284, demandez Mario.

INFIRMIÈRE DE NUIT recherche une gardienne demeurant à East Angus, responsable pour s'occuper de mon garçon de 8 ans la nuit et le préparer pour l'école le matin. Je travaille 8 jours sur 14, besoin sur semaine seulement. **Tél.: 819 451-0645.**

LIVREUR MOTORISÉ DEMANDÉ
pour le journal
LA TRIBUNE
à
ASCOT CORNER
Travail tôt le matin. Doit posséder un petit véhicule. Livraison du lundi au samedi. (SN)
819 564-5466

LIVREUR MOTORISÉ DEMANDÉ
pour le journal
LA TRIBUNE
à
DANVILLE ET ASBESTOS
Travail tôt le matin. Doit posséder un petit véhicule. Livraison du lundi au samedi. (SN)
819 564-5466

LIVREURS DEMANDÉS
Se présenter chez Jerry Pizzeria
106 Queen, Lennoxville

LIVREUR / VENDEUR DEMANDÉ
avec expérience. Tâches : prise de commandes, gérer inventaire, connaissances oridinateur. Apparence soignée, connaissance des épiceries de la région de l'Estrie un atout. Plus ou moins 40 h/sem.Salaire à discuter.
Jacques : 819 572-1968

Magasin recherche
GÉRANT ET ASSISTANT-GÉRANT
Temps plein et temps partiel. 819 721-0133.

MÉCANICIEN MÉCANIQUE GÉNÉRALE
changement d'huile, pneus, freins et suspension, avec expérience. Ne pas appeler, se présenter chez Sherbrooke Alignement, au 1184 Claire-Jolicoeur.

NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT À LA RECHERCHE D'HOMMES ET FEMMES DE BELLE APPARENCE
Âgé(e)s de 18 à 40 ans et d'enfants âgés: 3 à 12 ans, pour séances de photos, pour le ***Magazine Futurs Mariés Canada*** *(Edition Québec)* Aucune expérience nécessaire. **Pour rendez-vous appelez: 1 855 227-8787**

RECHERCHE CUISINIÈRE EN CHEF avec expérience pour résidence personnes âgées. Entre 32 et 40 h / semaine. Contactez Karine au 819 571-0979 ou au 819 843-0202.

RECHERCHE PLOMBIER connaissant la ventilation résidentielle en travail d'usine. Aussi **ÉLECTRICIEN** en travail d'usine. Faire parvenir C.V. par fax : 819 820-1523 ou par courriel : grouptech@bellnet.ca

RESTAURANT LE PETIT DÉGUSTATEUR ET Ô DÉGUSTATEUR EXPRESS recherche **CUISINIER ET AIDE-CUISINIER.** Apporter c.v. au 2222 King Est ou 1110 Belvédère sud.

153 FORMATION

153 FORMATION

École de machinerie lourde de l'Estrie
WEEDON
2569324

COURS D'OPÉRATEUR
Financement disponible

- **Chargeuse-pelleteuse**
- **Bouteur**
- **Chargeur sur roues**
- **Pelle hydraulique**
- **Niveleuse**
- **Classe 1 et 3**

Hébergement gratuit à plus de 80 km
Retour d'impôt de 25 à 30 %
Réorientation de carrière pour client CSST.
819 345-9893
819 345-9892
www.emle.ca
Agréé par la (C.P.M.T.) no 0055348

151 PERSONNEL DEMANDÉ

SERVEUSE BILINGUE DEMANDÉE
Se présenter chez Jerry Pizzeria, 106 rue Queen, Lennoxville avec C.V. et demandez Steve ou Dany.

SERVEUSE DEMANDÉE
avec expérience sur plaque, 12 à 15 h/sem., à Ascot Corner. 819 820-2854.

TRAVAIL IDÉAL pour dame à la maison, retraitée ou étudiante. 819 844-0024

154 DANSEURS/EUSES MASSEURS/EUSES

*** 1er CHOIX ***
1000-2000-3000$
Danse à 10-20 ++
avec ou sans contact
Danseuses avec/sans expérience
Super Club NB, MTL et la province
1 800 363-9800

162 ANIMAUX

ACHÈTERAIS CHIOTS
de qualité, de 8 semaines. Prendrais des portées complètes, à des prix compétitifs et raisonnables. Inf: 819 876-2403.

CHEVAUX À VENDRE
Un **Thoroughbred** avec certificat Jockey Club, 3 ans, hongre, 3000$.
Une **jument Arabe,** pur sang, 9 ans. À voir! 4000$. Tél. **819 843-7778**

LAPINS DE COMPAGNIE, races variées **et cochons d'Inde.**
819 574-9090.

URGENT CAUSE SANTE - ELEVAGE DE CANARIS: 20 couples, tous mélangés, de toutes les couleurs, 4 couples frisés, **15 CAGES et 2 couveuses** usagées, **17 COUVEUSES et baignoires** jamais utilisées. **VOLIERE NEUVE.** Prix spécial. 819 837-2957.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

AUBAINE CUISINIÈRE 24 po et RÉFRIGÉRATEUR à l'état de neuf, 125$ chacun. Cause départ. **819 346-2623**

POÊLE AUTONETTOYANT, réfrig. avec machine à glace très propre, lave-vaisselle. Spécial les trois: 450$ 819 566-0190 (message).

POÊLES, FRIGOS, LAV.-SÉCH.
À partir de 150$ du morceau. * Pièces et matelas. Air climatisé, thermopompes, 12 000 BTU murale, 10 ans de garantie, 1825$ **Meubles Conseil, 819 346-7169**.

168 ORDINATEURS

*** CONNEC-T ***
Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc.
819 346-5755

170 ÉLECTRONIQUE

1070 PAPINEAU. 4½ chauffé, eau chaude, entrée lav-séch., sous-sol, pl. flottant. 495$. Libre imméd. **819 569-4642, 819 571-6012.**

PIANO DROIT, noir, laqué, marque japonnaise (Samick), en très bonne condition. 1950$ négociable. 819 879-1165.

210 TRACTEURS

TRACTEUR HONDA hydro, 18 forces, 2 cyl., 45 po, très propre. bonne cond.: **1150$ nég**. **Tondeuse** 4 temps: 50$. **Ramasse-herbe** pour tracteur Columbia: 70$. 819 612-0834.

214 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT

MÉLANGEUR 80 pintes, # 802, Robart et équipements de beignerie complet et accessoires. Tél.: (819)845-5177 / 347-9922.

215 ÉQUIPEMENTS DE COMMERCE

INSTITUT DE BEAUTÉ, vente de fermeture rapide, appareils d'esthétique, présentoirs, mobiliers, armoires, portes. 819 563-6822.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

PLANCHER PIN ROUGE, 6 ou 8 pouces, huilé, 2,49$ pi car. Lambris " A "
¾ po x 7¼ po à 69¢ le pied linéaire.
Le spécialiste du pin
1837 Galt Est, 819 346-2525

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOLD CROTEAU, 1580 ch. Duplessis. Terreau horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceaux. Chargement sur place, livraison petites et grandes quantités. **819 346-9490**

244 DIVERS À VENDRE

ABRI-SOLEIL NEUF, 10x10', struct. alum, panneaux, moustiquaire, rideaux polyester, luminaire ext., 300$ nég. 819 569-4124

ALOUETTES DE MTL, vendredi 15 juillet, transport en autocar et billet pour le match, étudiants: 69$, adultes: 89$. **819 571-3400**.

ASCENSEUR EXTÉRIEUR USAGÉ (mais comme neuf) à moitié prix du neuf. Inclus: abri aux intempéries permettant l'usage été comme hiver. (Sherbrooke) Prix demandé: 2 900 $ négociable. 819 212-0184.

PEINTURE, TEINTURE, à l'eau et à l'huile, **1ère qualité,** 10$ taxes incluses, blanc 13$. Au 6851 boul. Bourque, Sherbrooke 819 864-1777 Ouvert 7 jours.

262 ASTROLOGIE

37 ANS DÉJÀ, l'heure des révélations
TAROT spécifique et TRAITÉ astrologique
819 563-3603

GITANE
TAROT spécifique et TRAITÉ astrologique
Rabais estival. **819 563-3603**

264 ESCORTES

1 204 205-0034
MÉLANIE ET SES AMIES
Couple érotique, duo, homme.
Discrétion assurée. Air climatisé.
819 823-2213, 24h/7
ENGAGEONS, 18 ANS +

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
air climatisé
819 575-1340

266 MASSAGES

Nouveau à Sherbrooke
MASSAGE CHINOIS
7 jours/semaine, 9 h à 23 h
819 348-0183
460, rue King Est, Sherbrooke
2587566

819 300-1469
Massage sensuel,
7 jours sur 7. Endroit discret.

819 943-3978
CORALIE VOUS REÇOIT + MASSAGE + option. À partir de 7 h le matin

BELLE FEMME DE COULEUR
offre des massages sensuels et plus.
Tél.: 819 437-6951

HOMME POUR HOMME
Tél.: 819 575-7218

JOSÉE
MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET propre. Lundi au vendredi. **819 569-3529**

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE
Toujours plus gagnant que la 6/49
7 /7 jours. Tél.: 819 569-2472 Gilles

MASSAGE + DOUCE
Tél. : 819 574-3218

305 TRAITEUR, RESTAURATION

RESTAURANT LE MOULIN
Salle de réception (40 pers.) Réservez tôt!
59 Angus N., East Angus, 819 832-4242

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

1 PLACE DISPONIBLE EN SEPTEMBRE
2 ans et plus, temps plein, secteur Beauvoir. Tél.: 819 846-1917.

311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

ENTREPRENEUR RETRAITÉ
reprend du service. Construction, rénovation, excavation, finition int. et ext. Travail effectué par prof. Conseiller technique. Contactez **Jean-Louis : 819 572-4455, 819 434-2750.**

316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

DÉMÉNAGEMENT et TRANSPORT de meubles à l'unité SÉCUR
service de transport à l'unité pour vos meubles usagés, (approx. 35$ à 55$ le 1er meuble, 20$ le 2e meuble...) ou déménagement complet, tarif à l'heure. **819 822-2440.**

318 PAYSAGISTES

1 819 993-1534 - Les Entreprises T.D.H., taille de haies cèdres, arbres, arbustes. Entretien, abattage, fertilisation, plantation. **Estimation gratuite Jimmy Rosby.**

20 ANS D'EXPÉRIENCE
Taille et pose haies de cèdre, coupe d'arbres. Estimation gratuite. 819 564-0562

819 348-9943, 819 572-9761
ÉMONDAGE arbres dangereux, trop grands ou nuisibles. Élagage, taille ou abattage. Ramasse tout. Assurances complètes.
LAVAGE À PRESSION

819 674-5806
Patrick Robidas Profession cèdres
Professionnel de la taille de cèdres
Taille de formation, grosse haie

CÈDRES A HAIE "Nigra",
cultivés en pot, 2 pi à 4½ pi, prix net.
819 839-1911, cell: 819 212-3671

CÈDRES A HAIE "Nigra",
cultivés en pot, **3.5 pieds à 9.99$**
4 pieds à 11.49$
819 839-1911, cell: 819 212-3671

CÈDRES EN POT de qualité **+,** 2½ à 6 pieds direct du producteur. Pose et transport disp., qualité / prix: A voir! St-Isidore de Clifton, 30 minutes de Sherbrooke. 819 889-3150.

★ CÉDRIÈRE DESAUTELS★
Cèdres cultivés en pot et en champs, de 2 à 7 pi. Vente et installation si désiré. Estimation gratuite!
Tél. : 819 847-2286

ESSOUCHAGE F.G.
Problème de souches sur votre terrain? Je les enlève sans endommager votre terrain. Estimation gratuite. 819 845-4129 / 819 845-0135

EXCAVATION STEVE DUCHESNE
Excavation tout genre et mini-excavation, terrassement, abattage d'arbres, déchiquetage des branches, transport en vrac, terre, sable, gravier, etc... Petite et grande quantité.
819 578-4218

PAYSAGISTE SEMI-RETRAITÉ
ferait taillage de cèdres. Travail propre et honnête. Prix compétitifs. Nous ramassons si désiré. Tél. : 819 446-0390.

320 SERVICES DIVERS

INFILTRATION D'EAU
Nettoyage de drains à pression et inspection par caméra. Drainage de fondations, réparations de fissures, service de mini excavation, murets, gravier, terreau, sable, concassé.
Excavation B. Croteau **819 346-9490**

MINI EXCAVATION D.G.
Drainage, murêts, réparation de cours asphaltée. Transport 5 tonnes et moins. Estimation gratuite. **819 569-0569, 819 239-3015**

PEINTRE avec beaucoup d'expérience, très propre, fiable et honnête. Prix compétitifs.
Tél.: 819 446-0390.

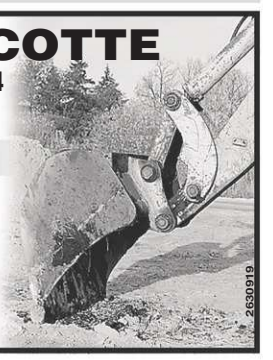
RÉNOVATIONS DE TOUS GENRES
Finition intérieure/extérieure. Plancher, céramique, tirage de joints. 25 ans d'expérience.
Michel, cell.: 819 570-4168

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX 25 ans d'exp. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

320 SERVICES DIVERS

EXCAVATION MARCOTTE
819 347-5459 / 819 348-6388 / 819 845-4554
COMMERCIAL AGRICOLE RÉSIDENTIEL
#RBQ 5604-2773-01
Pour vos petits et gros travaux :
- **EXCAVATION**
- **DRAINAGE**
- **TERRASSEMENT**
- **CREUSAGE DE POTEAUX**
- **NIVELLEMENT**
- **FONDATION**

- Brise-roche
- Sable/Terre tamisée
- Transport en vrac
- Gravier 03/4/ Pierre 04 p


2630919

819 348-9943, 819 572-9761
ÉMONDAGE PERSONNALISÉ
LAVAGE À PRESSION

ATTENTION
PEINTRE, travail rapide et minutieux.
Références disp. José: 819 571-9284
boîte vocale, retour d'appel assuré

BALCON EN FIBRE DE VERRE, rampe en aluminium ou pvc, vente et installation. Estimation gratuite.Patrick : 819 562-3514

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ? ★
Remise à neuf de béton; solage, balcon, escalier, etc. Ciment polymère ou acrylique (couleurs) Licence RBQ. **819 571-0652.**

CONSTRUCTION J.D.
Construisons, rénovons de A à Z. Charpente, finition int/ext., toit pente, joints, céram., etc. 25 ans exp. **RBQ 55987044. 819 620-7487**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flott., céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! **819 571-1602**.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Rénovations rés., projets int./ext., équipe fiable, travail bien fait. Pour modification de structure jusqu'à la finition: joints, peinture, céramique, etc. 65$/heure pour 2 ouvriers compétents avec exp. **Yvan: 819 822-8562.**

320 SERVICES DIVERS

PRODUITS ALIMENTAIRES
Routes déjà établies, Drummondville, Sherbrooke et Victoriaville. 1 à 3 jour/ semaine. Travailleur autonome. Investissement minime. Très bon pour retraité. Revenu très intéressant. Louis, (819)374-8515

332 ARGENT À PRÊTER

ACCEPTATION COMM./ PERSONNELLE
5 000$ et + auto, 1ère, 2ème hypothèque, Marges de crédit. Info.: 418- 563-8286.

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500$ remboursable à la semaine.
1 866 776 2291
www.ArgentRapide.com

FINANCEMENTMDM.COM
Prêt de 500$ - Permis de l'OPC
Sans frais : 1 877 904-9888

PRÊT DE 500$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

336 OCCASION D'AFFAIRES

PRODUITS ALIMENTAIRES
Routes déjà établies, Drummondville, Sherbrooke et Victoriaville. 1 à 3 jour/ semaine. Travailleur autonome. Investissement minime. Très bon pour retraité. Revenu très intéressant. Louis, (819)374-8515

340 SERVICES FINANCIERS

A BOUT DE SOUFFLE!
- Noyés par vos dettes?
- Harcelés par vos créanciers?
- Vos dettes vous empêchent de dormir?

NOUS AVONS LA SOLUTION.
Consultation gratuite.
APPEL ET CIE INC.
Syndic de faillite.
819 348-9379
(sur rendez-vous)
Bureau principal Montréal

ATTENTION
CONSOLIDATION DE DETTES
Pour cartes de crédit, hydro, impôt, recouvrements, saisies.
Un seul paiement par mois.
7 / 7 jours, 8 h à 19 h.
GROUPE GPC
Sans frais: 1 877 441-2330

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

EXCELLENT MASSAGE DE DÉTENTE ou **SPORTIF**
35$/heure. **Éric : 819 238-0527**

MASSAGE DÉTENTE / THÉRAPEUTIQUE
lun. au ven. de 9h à 21h, sam. et dim. 9h à 12h. Reçus d'ass. **819 564-4062.**

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Stanstead

425, rue Dufferin
Stanstead QC J0B 3E2

APPEL D'OFFRES 2011-11

CAMION 10 ROUES ET SES ÉQUIPEMENTS

La Ville de Stanstead demande des soumissions pour l'acquisition d'un camion 10 roues et ses équipements pour le département des travaux publics.

Les documents d'appel d'offres sont disponibles à compter du 8 juillet 2011 et peuvent être exclusivement obtenus par le système électronique d'appel d'offres (SÉAO), moyennant les frais alors en vigueur.

Les soumissions seront reçues jusqu'à **10 h le 29 juillet 2011** au bureau municipal, dont l'adresse figure plus haut, pour être ouvertes publiquement au même jour et à 10 h 01, au même endroit. Toute soumission reçue après cette date et heure sera refusée.

Chaque soumission devra être accompagnée d'une garantie de soumission, soit un chèque visé, tiré sur un compte inscrit dans un établissement bancaire du Québec et payable à la Ville de Stanstead, ou d'un cautionnement de soumission représentant un montant égal à dix pour cent (10 %) de la soumission.

La Ville de Stanstead ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ni aucuns frais envers le ou les soumissionnaires. De plus, elle se réserve le droit d'adjuger le contrat en tout ou en partie seulement.

Fait à Stanstead, le 10 juillet 2011.

Me Guillaume Labbé,
Directeur général

2636113

EASTMAN

APPEL D'OFFRES

MAÎTRE DE L'OUVRAGE : **Municipalité d'Eastman**
160, chemin George-Bonnalie
Eastman (Québec) J0E 1P0

OBJET : **remplacement de la conduite d'aqueduc et mise en place d'un réseau d'égout domestique - Rue Chagnon, municipalité d'Eastman**

La Municipalité d'Eastman demande des soumissions pour la fourniture et l'installation d'une conduite d'eau potable de 100 mm de diamètre, avec vannes et accessoires, et d'une conduite d'égout domestique 200 mm de diamètre, incluant un forage directionnel sous le chemin de fer du MMA, la réfection de la chaussée existante et des surfaces et divers travaux connexes, sur une longueur d'environ 550 m sur la rue Chagnon à Eastman. Les travaux incluent également l'installation d'un poste de pompage d'une capacité de 6,5 l/s et une conduite de refoulement de 75 mm de diamètre.

Les plans et cahier des charges ainsi que la formule de soumission peuvent être consultés et/ou obtenus uniquement auprès du bureau du système électronique d'appel d'offres (SEAO) pendant les heures d'affaires, soit de 8 h 30 à 17 h, du lundi au vendredi, **à partir du 13 juillet 2011**, selon les modalités et les coûts indiqués sur le site du SEAO à l'adresse suivante : www.seao.ca

Pour être considérée, toute soumission doit être accompagnée de :

1. Un cautionnement de soumission ou un chèque visé équivalent à 10 % du montant de la soumission en faveur de la Municipalité d'Eastman et valide pour une période de cent vingt (120) jours suivant l'ouverture des soumissions;
2. Une lettre d'intention de la part d'une compagnie autorisée à se porter caution et s'engageant à fournir un cautionnement d'exécution équivalant à 50 % du montant du contrat, ainsi qu'une garantie de paiement des gages, matériaux et main-d'oeuvre équivalant à 50 % du montant du contrat.

Les soumissions seront reçues à l'hôtel de ville d'Eastman, à l'adresse indiquée ci-dessus, **le ou avant le 28 juillet 2011, à 11 h**, pour être ouvertes publiquement à la même heure et au même endroit.

La Municipalité d'Eastman ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Juillet 2011

Caroline Rioux, directrice générale
Municipalité d'Eastman
2637584



Joseph ROUILLARD
(1942 - 2011)

Le 10 juillet 2011 à son domicile, est décédé monsieur Joseph Rouillard à l'âge de 68 ans.

Il laisse un grand vide pour sa conjointe Francine Bergeron; ses enfants, Josée (Patrick Gingues) et Jocelyn (Cathy Ouellet) et son petit-fils Samuel. Il laisse aussi ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs Lise (feu Guy Castonguay), Gabrielle (Daniel Kalibaba), Cécile, Nicole (Serge Mongeau), Fernand (Lisette Moreau), Yolande (Roland Pépin). Il laisse également de nombreux neveux et nièces, ainsi qu'une fidèle clientèle depuis 30 ans.

«Il fût un exemple de courage»

Il est parti rejoindre ses parents Alphée Rouillard et Agathe Bolduc ainsi que sa soeur Laurette et son frère Claude (feu Gisèle Asselin).

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le vendredi 15 juillet 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le samedi 16 juillet 2011 de 9 h à 10 h, suivront les funérailles à 10 h 30, en l'église Cathédrale St-Michel (130, rue de la Cathédrale, Sherbrooke) et les cendres seront déposées au cimetière St-Élie d'Orford, à une date ultérieure.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com

In Mémoriam

BISSONNETTE (Aldéi)
, Weedon
GENDRON (Micheline)
53 ans, Magog
GINGRAS (Ghislaine (Baron))
81 ans, Sherbrooke
LARIVIÈRE (Maurice)
76 ans, Sherbrooke
ROUILLARD (Joseph)
68 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune



Micheline GENDRON
(1957 - 2011)

«Dieu qui t'a vu si fatigué ce matin là, a fermé ses bras autour de toi et tu es partie avec lui vers la lumière. Tu nous a laissé en héritage, un courage et une foi inébranlable. Nous ne t'oublierons jamais».

À Sherbrooke le 9 juillet 2011, est décédée madame Micheline Gendron à l'âge de 53 ans, fille de Huguette Grandbois (feu Bertrand Gendron), demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Ledoux Magog Inc, (situé au 150, Sherbrooke, Magog) le jeudi 14 juillet 2011 de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 13 h jusqu'au départ du salon à 14 h 40. Les funérailles auront lieu le VENDREDI 15 juillet 2011 à 15 h, en l'église St-Jean-Bosco. Inhumation au cimetière St-Patrice.

Outre sa mère, madame Gendron laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Suzanne (Luc Ducharme), Ginette (Claude Deslandes), Yvon (Lise Fortier), Luc (Dominique Dupuis) et Marc (Claire Ouellette). Ses neveux et nièces: Samuel (Patricia), Christian, Philippe, Marie-Claude (Nicolas), Erick, Cindy (Rémi), Steven (Caroline), Karell (Maxime), Pierre-Luc, Sébastien, Stéphanie, Guillaume, Camille (David) et Marie-Sophie. Ses petits neveux: Daphné, Liam et Kaleb, parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du CHUS Fleurimont, pour les bons soins prodigués à madame Micheline Gendron. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** (3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)

Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Aldéi BISSONNETTE

Accidentellement, le 3 juillet 2011, est décédé monsieur Aldéi Bissonnette, fils de feu Charles Borromée Bissonnette et de feu Angélina Brodeur. Il demeurait à Weedon.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (260, rue Des Érables, Weedon) le vendredi 15 juillet 2011, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, et le jour des funérailles de 9 h à 10 h 45. Funérailles le samedi 16 juillet 2011 à 11 h, en l'église Saint-Janvier de Weedon, 234, rue Saint-Janvier, Weedon. La mise en terre se fera au cimetière de Bromptonville à une date ultérieure.

Monsieur Bissonnette laisse dans le deuil ses deux soeurs; Yolande (feu Jean-Guy Turgeon) et Nicole (feu Armand Tétreault). Ses deux belles-soeurs Rita Roy (feu Rolland Bissonnette) et Jocelyne Huard (feu Jocelyn Bissonnette). Il laisse également ses neveux et nièces Christianne Bissonnette, Guylaine Bissonnette (Claude Vaillancourt), Francine Bissonnette (Jasmin Turcotte), Dominic Bissonnette (Alain Fortin), Marie Bissonnette (Jean-Marc Sévigny), Marie-Josée Turgeon (Jacques Godbout), Dany Bissonnette, Michael Tétreault (Marie-Hélène Mathieu-Dion) et Marie-Pier Tétreault, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
260, rue des Érables, Weedon
819 877-2720 – Téléc.: 819 348-3777
www.coopfuneraire.com

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com



Ghislaine (Baron) GINGRAS
(1930 - 2011)

Au CHUS site Hôtel-Dieu à Sherbrooke, le 10 juillet 2011, à l'âge de 81 ans est décédée madame Ghislaine Baron, épouse de feu Antonio Gingras, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas (601, rue du Conseil, Sherbrooke) le jeudi 14 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le vendredi de 9 h 30 jusqu'à 11 h 30. Une cérémonie d'adieu sera célébrée le VENDREDI 15 juillet 2011 à 11 h 30, à la Résidence funéraire Steve L. Elkas et de là au Crématorium Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel de Sherbrooke, à une date ultérieure.

Madame Baron laisse dans le deuil ses enfants: Lise Gingras et ses enfants: Mario et Sara Ouellet, Denis Gingras (Lise Ouimette) les enfants de Denis, Marie-Claude, Julie et Émilie, Diane Gingras et ses enfants: Érick et Karine Nault, Micheline Gingras (feu Gilles Cameron), leurs enfants: Christian et François Cameron, Christiane Gingras (Stéphane Vachon) et les enfants de Christiane: Mélanie et Élise Simoneau et Martin Cyr, Alain Gingras (Christine Dion) et leur fils Karl Gingras. Sa soeur Andrée Baron, son frère Gilles Baron (feu Thérèse). Ses belles-soeurs: Pierrette Gingras (René Ouellet) et Cécile Gingras. L'Amour de sa vie René Raymond et ses enfants: Johanne, Céline et Réjean. Ses 33 arrière-petits-enfants, ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

TRAVAUX POUR L'ENTRETIEN ÉLECTRIQUE ET MÉCANIQUE DES GROUPES 1 ET 2, CENTRALE MEMPHRÉMAGOG, HYDRO-SHERBROOKE - APPEL D'OFFRES N^{0} 12166

Les documents de soumission sont disponibles au portail du SEAO à l'adresse suivante : www.seao.ca sous le numéro 514002 ou en communiquant au 1-866-669-7326. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au bureau de la Division de l'approvisionnement situé au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke avant le **28 juillet 2011 à 14 heures**.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde
Chef Division de l'approvisionnement

2637553

Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca





Maurice LARIVIÈRE
(1935 - 2011)

Au CHUS Fleurimont, le 3 juillet 2011, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur Maurice Larivière, époux de Huguette Tremblay. Il demeurait à Sherbrooke, autrefois de Montréal.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le samedi 16 juillet 2011, de 9 h à 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra, à la chapelle du complexe, une cérémonie d'adieu à 10 h.

Outre son épouse, monsieur Larivière laisse dans le deuil son fils Michel (Josée Chevanelle); ses petites-filles Kathy Larivière et Eve-Marie Leblanc. Il était aussi le père de feu Sylvie Larivière. Il laisse également dans le deuil ses soeurs Thérèse et Lise Larivière, de même que ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Tremblay; ses neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CHUS Fleurimont, pour les bons soins prodigués à monsieur Larivière.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com



LA TRIBUNE, SARAH SAÏDI

La Ressourcerie des frontières emménagera dans l'ancien bâtiment d'Industries de conduits tubulaires du Canada, rue Cutting.

La Ressourcerie des frontières se trouve enfin un local

SARAH SAÏDI
ssaidi@latribune.qc.ca

COATICOOK — Après cinq années de travail, la Ressourcerie des frontières de Coaticook aura enfin pignon sur rue. D'ici quelques semaines, elle deviendra propriétaire de l'ancien bâtiment d'Industries de conduits tubulaires du Canada, situé au 177 rue Cutting.

«Ç'a été vraiment difficile de trouver un local qui convenait», avoue Bertha Perron, porte-parole et cofondatrice de la Ressourcerie. Pendant deux ans, le conseil d'administration provisoire avait travaillé à l'acquisition de l'ancienne église St-Marc. Un référendum négatif et des coûts de démarrage trop élevés ont mis un frein au projet. À la suite de ce revers, «l'équipe a pris un temps d'arrêt, la mort dans l'âme», raconte Mme Perron, «quelques mois plus tard, on a repris le travail et la bâtisse d'Industries de conduits tubulaires s'était libérée». En outre, par l'intermédiaire de la Ville de Coaticook, la Ressourcerie acquerra le bâtiment pour seulement 150 000 $.

Selon Bertha Perron, la Ressourcerie pourrait officiellement ouvrir ses portes et faire ses premières cueillettes de gros objets à l'automne prochain, après s'être donné le temps de rénover et d'équiper le nouveau local. La Ressourcerie des frontières a pour mission de récupérer des objets et des matériaux réutilisables pour donner une vie plus longue aux sites d'enfouissement et ainsi protéger l'environnement. Cette entreprise d'économie locale a aussi choisi de privilégier l'embauche d'employés avec de la difficulté à intégrer le marché du travail, comme les personnes handicapées ou les décrocheurs.

En plus de faire la cueillette et le recyclage de déchets, la Ressourcerie mettra en vente certains articles nettoyés et réparés dans un magasin à l'avant de l'édifice. Elle partagera aussi ses locaux avec Bassinette et layette, un organisme dédié aux familles avec de jeunes enfants.

En bref

Québec accorde 8250 $ à Crousset

MAGOG — Spécialisée dans la confection d'assaisonnements hauts de gamme et de sels de mer aromatisés, l'entreprise Crousset obtient une somme de 8250 $ du gouvernement du Québec.

L'argent attribué à l'entreprise d'Orford provient du Programme de soutien à la gestion, aux opérations et aux investissements, qui vise à appuyer les transformateurs québécois afin qu'ils accroissent leur compétitivité.

«En Estrie, nous sommes reconnus pour la diversité de nos produits agroalimentaires. Je suis heureux de constater que Crousset innove et continue de parfaire son expertise afin d'offrir des produits fins, distinctifs et de grande qualité à la population et aux restaurateurs», indique le député d'Orford, Pierre Reid, chargé d'annoncer l'octroi de la somme.

— Jean-François Gagnon

Plus de 14 000 $ pour les loisirs du HSF

COOKSHIRE-EATON — Onze organismes de la MRC du Haut-Saint-François se sont partagé une somme de 14 350 $ qui servira à améliorer et à acheter de l'équipement destiné aux loisirs. La députée de Mégantic-Compton, Johanne Gonthier, a donc fait des heureux grâce à ce montant tiré du Programme de soutien à l'action bénévole, volet Loisirs et sports et volet Loisirs des aînés.

— Jérôme Gaudreau

Mgr André Gazaille nommé évêque de Nicolet

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le pape Benoît XVI a nommé, hier, Mgr André Gazaille à titre d'évêque de Nicolet. Ce dernier succède ainsi à Mgr Raymond St-Gelais qui, après avoir assumé la charge pastorale du diocèse de Nicolet pendant 22 ans, prend sa retraite en raison de son âge, conformément au Code de droit canonique.

Né le 16 mai 1946, à Montréal, Mgr Gazaille a étudié en théologie et en pastorale au Grand séminaire de Montréal et à l'Université de Montréal, il a été ordonné prêtre le 29 mai 1971 pour le diocèse de Montréal. Il a ensuite exercé son ministère presbytéral dans de nombreuses paroisses, dont Saint-Rédempteur, Saints-Martyrs-Canadiens, Visitation de la Bienheureuse-Vierge-Marie et Saint-Antoine-Marie-Claret. Il a été ordonné évêque en mars 2006, remplissant par la suite la charge d'évêque auxiliaire à Montréal.



Le nouvel évêque de Nicolet, Mgr André Gazaille.

Mgr St-Gelais était un prêtre du diocèse de Saint-Hyacinthe. Après avoir obtenu ses licences en théologie et en études bibliques à Rome, il a travaillé pendant 20 ans auprès du Grand Séminaire de Saint-Hyacinthe jusqu'à ce qu'il soit ordonné évêque auxiliaire à Saint-Jérôme le 31 juillet 1980. Il a ensuite été nommé évêque coadjuteur de Nicolet en février 1988, et est devenu évêque de Nicolet le 14 mars 1989.

Le diocèse de Nicolet compte 119 prêtres diocésains, 15 prêtres religieux, 386 religieux et religieuses, 26 diacres permanents et 50 agents et agentes de pastorale au service d'une population de quelque 200 000 catholiques répartis dans 65 paroisses et missions en Mauricie et au Centre-du-Québec.

Danville dit non à une piste de motocross et de VTT

YVAN PROVENCHER
yvan.provencher@latribune.qc.ca

DANVILLE — Après six mois de tergiversations à chacune des assemblées mensuelles du conseil municipal de Danville, la décision est finalement tombée: il n'y aura pas de piste de motocross et de véhicules tout-terrain sur le territoire de cette municipalité, le conseil se rangeant unanimement du côté des opposants au projet des promoteurs André et Ghislain Tessier.

La salle du conseil était à nouveau bondée de sympathisants et d'opposants au projet mercredi dernier. Les promoteurs ont fait valoir à nouveau les restrictions relativement à l'usage de leur piste qu'ils avaient mises de l'avant volontairement pour bien encadrer les utilisateurs, en plus de préciser les travaux effectués pour atténuer les sons pouvant être émis par les véhicules des adeptes de ce sport.

Même avant que le conseil municipal ne fasse entendre sa décision, les promoteurs avaient senti que leur projet était en grand danger. Ghislain Tessier a déploré qu'il y ait eu des fuites d'un ou des membres du conseil auprès des opposants de discussions en comité de travail du conseil municipal et qu'il évaluait sérieusement la possibilité de porter plainte auprès du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

Une lettre d'appui

Les promoteurs ont également déposé une lettre d'appui de la Fédération des motos hors routes et le président du club de 3 et 4 roues de l'Or blanc, Alain Perreault, est venu assurer la municipalité que son organisme allait collaborer avec les promoteurs advenant la concrétisation du projet. Ce dernier n'a toutefois pas voulu se positionner officiellement pour ou contre le projet, une décision qui appartient aux élus selon ses dires.

Le conseil municipal a par la suite confirmé son refus d'acquiescer aux demandes des promoteurs, abandonnant toute démarche en vue de la modification de zonage nécessaire à l'implantation de cette piste de motocross. Le conseil a également rejeté la tenue potentielle d'un projet-pilote d'une année.

Le promoteur, André Tessier, s'est dit très déçu mais peu surpris de la décision, la municipalité craignant selon lui d'éventuelles poursuites des opposants. «Je déplore maintenant que les adeptes n'ont d'autres choix que de s'adonner à ce sport en illégaux, sans encadrement. Je vais terminer mes murs de sons chez moi selon les normes et y faire de la moto. Je ne ferai pas la police sur mes terres pour les autres.»

Le nouveau CLSC Drummond est ouvert

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Le nouveau CLSC Drummond est ouvert. La majorité de ses 250 employés ont en effet complété cette semaine le déménagement dans leurs nouveaux bureaux, à la suite de l'agrandissement du bâtiment du 350, rue St-Jean à Drummondville.

Rappelons que le Centre de santé et de services sociaux Drummond, le Centre de réadaptation InterVal et Domrémy Mauricie / Centre-du-Québec seront locataires de cet immeuble pour les 15 prochaines années.

Ainsi, les usagers empruntent dorénavant le nouveau hall d'entrée du CLSC Drummond, où les ascenseurs les mènent directement au poste d'accueil, situé au deuxième étage. Le numéro de téléphone général du CLSC Drummond demeure le même, soit le 819 474-2572. Les numéros des postes téléphoniques sont maintenus, mais il faut faire précéder ce numéro du 33. Par exemple, pour rejoindre le Centre d'abandon du tabagisme, il faut dorénavant composer le poste 33275.

«Ces espaces tout neufs et agrandis sauront mieux répondre aux besoins des usagers. Ils contribueront certainement à améliorer la prestation des services offerts. Les professionnels et les employés étaient de plus en plus à l'étroit considérant le développement des services de première ligne ces dernières années. Le CLSC Drummond est la porte d'entrée pour une vaste gamme de services d'accueil, d'évaluation et d'orientation, ainsi que pour de nombreux services de santé physique, services sociaux et services orientés vers l'action communautaire», a rappelé Guylaine Leclerc, conseillère en communication du CSSS.

L'Impact de retour après la pause

PASCAL MILANO

MONTRÉAL — Les fourmis commencent à se faire sentir dans les jambes des joueurs de l'Impact. Après une salutaire pause de 10 jours, le onze montréalais reprend du collier ce soir, à 19h30, avec la visite des Strikers de Fort Lauderdale au Stade Saputo. L'occasion est belle de montrer l'étendue des progrès réalisés.

Depuis la défaite plus que logique sur la pelouse des Railhawks de la Caroline le 3 juillet, Nick De Santis a profité de la dernière semaine et demi pour poser sa griffe sur le groupe. Cet intermède a été placé sous le signe de l'intensité et, de l'avis de l'entraîneur-chef par intérim et directeur sportif, ses hommes ont bien saisi le message. Il ne reste plus qu'à l'appliquer en situation de match.

«Les joueurs ont montré beaucoup d'ardeur à chaque entraînement. Les résultats ne sont pas là jusqu'à maintenant et ils doivent réaliser que, pour y arriver, il faut travailler ensemble et regagner de la confiance. Ils ont démontré qu'ils étaient prêts à se batailler contre l'adversité. Mercredi (ce soir), ce sera un bon exemple pour voir comment ils vont réagir ensemble.»

Cette coupure, en plein de milieu de l'année, a également eu des airs de camp d'entraînement En plus de travailler sur le physique, l'Impact a effectué quelques réglages en défense et, notamment, dans la communication entre les défenseurs et les milieux de terrain.



LA PRESSE, ARCHIVES, BERNARD BRAULT

La pause de 10 jours depuis le dernier match de l'Impact sera salutaire pour les joueurs, estime le latéral droit Philippe Billy. «C'est un nouveau départ et on doit le prendre comme tel. On a mis pas mal de choses en place, surtout au niveau défensif.»

«Ça ressemblait à une présaison, a confié le latéral droit Philippe Billy. C'est un nouveau départ et on doit le prendre comme tel. On a mis pas mal de choses en place, surtout au niveau défensif. Si on travaille bien défensivement, cela nous permettra d'être également plus efficace offensivement. On a donc mis des choses au clair avec les milieux pour savoir comment bien défendre ensemble et je suis pressé de voir cela mercredi.»

De l'expérience

Septième au classement, l'Impact compte sept unités de retard sur la sixième et dernière place qualificative pour les séries. Elle est justement occupée par les Strikers qui ont, par ailleurs, disputé un match de plus que les Montréalais.

L'enjeu du match est donc là. Tout en espérant retrouver le chemin de la victoire et du but adverse qu'ils n'ont plus emprunté depuis le 4 et 12 juin respectivement, ils essaieront de combler une partie de ce retard.

«Tout le monde sait que c'est un gros match», a expliqué Nevio Pizzolitto dont la suspension par l'Association canadienne de soccer a été levée après sa comparution devant le comité de discipline, lundi.

«On est à la moitié du championnat et c'est le temps de renverser la situation. On a beaucoup de matchs qui vont suivre à domicile et si on veut faire quelque chose cette année, c'est ici que cela va se passer.

«L'intensité doit être haute pendant 90 minutes et si tout le monde est sur la même longueur d'onde, on peut bien faire», a ajouté celui qui n'a plus joué depuis le 21 mai.

Tout comme le capitaine, l'attaquant Eduardo Sebrango sera titulaire ce soir pour la première fois depuis son retour au jeu. Le joueur de 38 ans avait été le meilleur Montréalais en Caroline-du-Nord après avoir remplacé Leonardo Di Lorenzo en deuxième mi-temps.

«Eduardo mérite d'être partant, a indiqué De Santis. Je ne m'attends pas à ce qu'il joue pendant 90 minutes, mais je sais qu'il va tout donner, puis amener une certaine énergie, une inspiration pour les autres. Il joue très intelligemment sur le terrain et va créer de l'espace pour Mignane Diouf et les joueurs extérieurs.»

Terminesi de retour

Pour combler la perte de Reda Agourram, sur la touche de quatre à six semaines en raison d'une blessure à l'aine, l'Impact a fait appel à Marco Terminesi. L'attaquant canadien avait également fini la dernière campagne à Montréal où il avait obtenu une passe décisive en 172 minutes réparties sur sept matchs.

Composition probable: Bush – Billy, Camara, Pizzolitto, Gatti – Le Gall, Testo, Ribeiro, Kreamalmeyer – Diouf, Sebrango.

(La Presse)

« Perdre est hors de question »

Les Américaines ont une belle occasion de revenir au sommet du soccer féminin

THE ASSOCIATED PRESS

MVNCHENGLADBACH, Allemagne — Les Américaines vont très bien, merci. Elles ne sont pas fatiguées du tout. L'ivresse de la victoire récoltée lors du match épique contre les Brésiliennes? Finie, enterrée, oubliée.

La sélection féminine américaine se trouve à un seul match d'atteindre une première finale à la Coupe du monde depuis 1999 — la dernière fois où elle a remporté ce tournoi — et la seule chose qui préoccupe ses joueuses, présentement, ce sont les façons de vaincre la France.

«Perdre est hors de question», a lancé Abby Wambach, hier , à la veille du match de demi-finale qui opposera les États-Unis à la France. «Nous voulons tout rafler et présentement, la France nous bloque le chemin.»

Pendant ce temps, à Francfort, l'autre demi-finale mettra aux prises deux équipes aux styles divergents: le Japon, dont le système est basé sur les courtes passes et un dribbling complexe, et la Suède, qui préfère balayer le terrain au moyen de long jeux et préconiser un jeu robuste.

Les Américaines composent l'équipe la mieux classée au monde et sont les championnes olympiques en titre, mais elles étaient considérées comme des négligées quand le Mondial a commencé, il y a deux semaines. Les Allemandes, doubles championnes défendantes, étaient vues comme les grandes favorites, d'autant plus qu'elles jouaient à domicile. De plus, les États-Unis allaient devoir se frotter à l'équipe brésilienne menée par Marta, joueuse de l'année FIFA depuis cinq ans, en rondes éliminatoires.

Sauf que les Allemandes sont maintenant reléguées au rôle de spectatrices après avoir été surprises par les Japonaises en quarts de finale. Le parcours du Brésil est lui aussi terminé, à la suite d'un des matchs les plus excitants de l'histoire de la Coupe du monde féminine, qui s'est soldé aux tirs au but.

Et les Américaines? Toujours là, bien vivantes... et plus confiantes que jamais.

«Nous avons ce qu'il faut, a souligné Wambach. C'est juste une question de tout mettre ensemble.»

Il le faudra bien face à une équipe de France qui sait faire preuve de créativité et de style.

«Il s'agira pour nous d'être patientes, a noté l'entraîneure de l'équipe américaine Pia Sundhage. Nous devrons nous adapter au rythme du match et en dicter le tempo. Le milieu de terrain devra s'impliquer davantage.»

La surprise

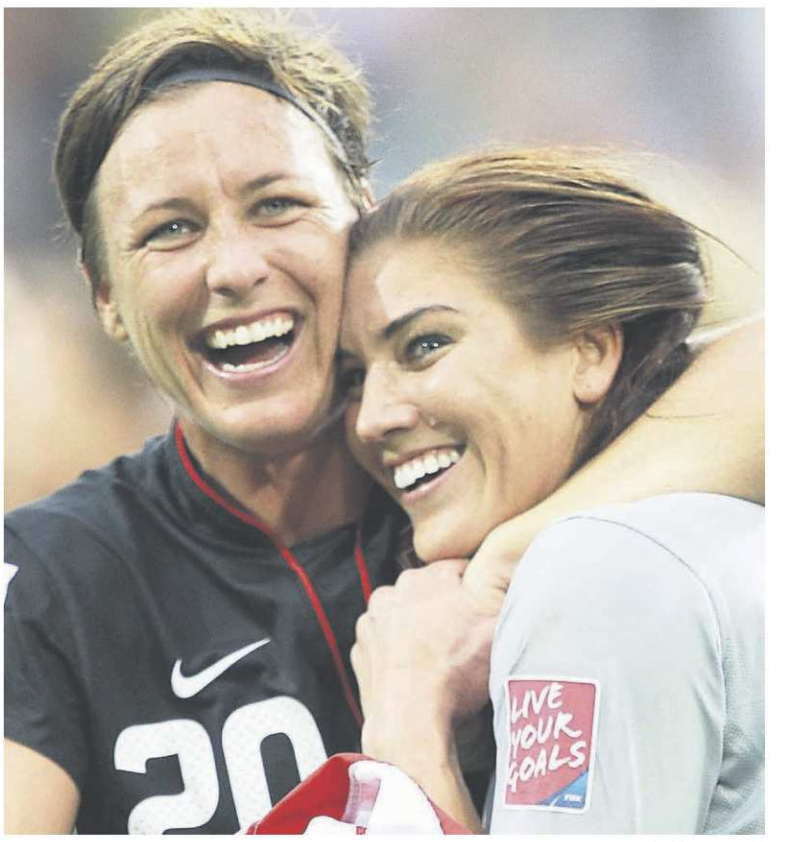
Le Japon a causé la surprise du tournoi en éliminant l'Allemagne 1-0 en prolongation, samedi, pendant que le lendemain, la Suède décrochait une victoire de routine de 3-1 contre l'Australie.

Le Japon étant classé quatrième au monde et la Suède cinquième, cela devrait donner une demi-finale ouverte et imprévisible.

Les passes précises et les gestes vifs ont permis aux Japonaises de surprendre les Allemandes, des adversaires plus robustes. Ce match des quarts servira de sérieux avertissement aux Suédoises.

Tout comme la nulle de 1-1 que la Suède a durement arrachée au Japon dans un match préparatoire au Mondial.

«Nous n'avons pas de très bons souvenirs de notre jeu contre elles, a reconnu l'entraîneur suédois Thomas Dennerby. Nos joueuses travailleront fort pour s'assurer d'avoir le dessus.»



THE ASSOCIATED PRESS

La sélection féminine américaine se trouve à un seul match d'atteindre une première finale à la Coupe du monde depuis 1999, après sa victoire de dimanche contre le Brésil savourée par la capitaine Abby Wambach et la gardienne Hope Solo. La seule chose qui préoccupe ses joueuses, présentement, ce sont les façons de vaincre la France, aujourd'hui.

Lessard et Martin exclues du Grand Chelem

MOSCOU — Marie-Andrée Lessard et la Sherbrookoise Annie Martin ne seront pas parvenues à atteindre le tableau principal du Grand Chelem de volleyball de plage présenté à Moscou. Les deux volleyeuses se sont inclinées en deuxième ronde des qualifications, hier, pour terminer au 33e rang.

Les deux Québécoises avaient profité de plusieurs séances d'entraînement très encourageantes avant d'entreprendre la compétition en Russie. « Nous avons eu de bonnes sessions et une belle progression au cours de la dernière semaine. Samedi, nous avons eu une super pratique où nous sentions que tout se mettait ensemble. C'était de bon augure», a fait remarquer Lessard

Sixièmes têtes de série des qualifications, Lessard et Martin ont d'abord défait les Russes Ksenia Dabizha et Olga Sorokina en deux manches de 21-11 et 21-14. Toutefois, une paire belge composée de l'Olympienne Liesbeth Mouha et Katrien Gielen a stoppé le duo québécois en deuxième ronde des qualifications. Lessard et Martin se sont avouées vaincues en deux manches de 21-17 et 21-15.

Lessard et Martin prendront maintenant le chemin de la maison puisque l'Open de Québec, qui se déroulera du 19 au 24 juillet, est le prochain rendez-vous du circuit mondial. «Nous avons hâte de jouer devant nos familles, nos amis et nos commanditaires. Pour nous c'est évidemment un des événements-clés de notre saison», a raconté Marie-Andrée Lessard.

— La Tribune

Connors honoré à Montréal; Agassi à Toronto

MONTRÉAL — Andre Agassi, Stacey Allaster et Jimmy Connors seront intronisés cet été au Temple de la renommée de la Coupe Rogers, a fait savoir Tennis Canada par voie de communiqué.

Connors sera honoré dans le cadre d'une cérémonie organisée à la Coupe Rogers à Montréal, lundi le 8 août en soirée, tandis qu'Agassi et Allaster prendront part à une cérémonie à Toronto, samedi le 13 août.

Connors sera également l'invité d'honneur de la soirée annuelle des joueurs de la Coupe Rogers du dimanche 7 août, au Fairmont Reine-Elizabeth. Les profits de la soirée seront remis à la fondation «Le Tennis, ça compte!» de Tennis Canada, visant à promouvoir le tennis chez les jeunes en milieu scolaire.

Détenteur de huit couronnes en tournois du Grand Chelem et médaillé d'or olympique, Agassi a conquis trois titres de la Coupe Rogers (1992, 1994 et 1995), le dernier ayant été obtenu aux dépens de son grand rival Pete Sampras. C'est en 2005 qu'il a pris part au tournoi pour la dernière fois, s'inclinant face à l'étoile montante Rafael Nadal.

Allaster, qui est maintenant la présidente et chef de la direction de la WTA, a été la directrice de la Coupe Rogers de Toronto de 2002 à 2005 après avoir commencé sa carrière comme coordonnatrice de l'Association de tennis de l'Ontario. Elle a aussi agi comme vice-présidente à Tennis Canada.

— La Presse Canadienne

La 10e étape à Greipel

Voeckler garde le maillot jaune au Tour de France

JEROME PUGMIRE
THE ASSOCIATED PRESS

CARMAUX, France — Le sprinter allemand Andre Greipel a enlevé la 10e étape du Tour de France, soufflant la victoire à son ex-coéquipier Mark Cavendish par la longueur d'une roue. Il s'agit de sa première victoire dans la plus prestigieuse classique cycliste.

Le Français Thomas Voeckler a conservé son maillot jaune après être demeuré sagement au sein du peloton pendant la majeure partie de l'étape de 158 kilomètres entre Aurillac et Carmaux.

La 11e étape, aujourd'hui, se disputera encore sur le plat et sera favorable aux sprinters avant d'aborder les Pyrénées.

Cavendish semblait se diriger vers sa troisième victoire d'étape cette année, et sa 18e en carrière, quand il a placé son accélération dans la dernière ligne droite.

Mais Greipel a orchestré son attaque à la perfection, devançant Cavendish dans les derniers 20 mètres grâce à une puissante accélération. Il a levé le poing en guise de satisfaction en franchissant le fil d'arrivée.

«C'est le moment que j'ai attendu toute l'année, a confié Greipel, de l'équipe Omega Pharma-Lotto. C'est la plus belle course au monde et la plus célèbre. Cette victoire ici, c'est sensationnel.»

L'Espagnol Jose Joaquin Rojas a terminé troisième. Ils ont tous complété l'étape en trois heures 31:21 minutes.

Le tenant du titre Alberto Contador et ses principaux rivaux — le Luxembourgeois Andy Schleck et l'Australien Cadel Evans — n'ont pris aucun risque et ils ont maintenu leur position les uns par rapport aux autres. Contador est incommodé par une douleur au genou droit.

Schleck, qui a terminé deuxième derrière Contador au Tour ces deux dernières années, devance l'Espagnol par 1:30 au classement général et il accuse 11 secondes de retard sur Evans.



AGENCE FRANCE-PRESSE

L'Allemand Andre Greipel a orchestré son attaque à la perfection, devançant Mark Cavendish dans les derniers 20 mètres grâce à une puissante accélération. Il a levé le poing en guise de satisfaction en franchissant le fil d'arrivée.

Le Canadien Ryder Hesjedal s'est classé 142e au sein du peloton qui a terminé à 5:59 de Greipel. Il occupe désormais le 52e rang du classement général, à 15:32 du meneur.

«Le meilleur sprinter»

Greipel a semblé ému au moment de célébrer sa victoire sur le podium.

Cavendish et Greipel étaient à couteaux tirés l'année dernière alors qu'ils évoluaient tous les deux pour l'équipe HTC-Highroad.

«Il est tout simplement le meilleur sprinter du Tour de France et d'être capable de la battre, c'est un grand moment pour moi, a dit Greipel. Les neuf premiers jours du Tour ont été pénibles pour notre équipe. Après une journée de repos, on s'était dit qu'il fallait continuer à se battre.»

Greipel avait été devancé sur le fil par Cavendish lors de la septième étape, vendredi, après avoir été celui qui a attaqué trop tôt.

Très tôt dans l'étape, on a eu droit à une échappée de six coureurs qui a été réduite à trois quand l'Italien Marco Marcato s'est joint au duo français d'Arthur Vichot et Sébastien Minard au pied d'une courte côte de 4,1 km à Villefranche-de-Rouergue.

Le peloton a repris Vichot et Minard avec environ 17 km à faire, laissant Marcato seul en avant.

Mais le cavalier seul de Marcato n'a pas tenu très longtemps. Un nouveau groupe de cinq coureurs, avec le détenteur du maillot jaune Voeckler et le maillot vert Philippe Gilbert, ont attaqué dans les 10 derniers kilomètres.

Gilbert, le vainqueur de la première étape du Tour, a ensuite placé une accélération dans l'espoir de filer seul pour la victoire. Mais le Belge n'a pas réussi à tenir et le peloton l'a rapidement rejoint.

Le Russe Alexandr Kolobnev, victime d'un contrôle antidopage positif, et l'Ukrainien Yaroslav Popovych, souffrant de la fièvre, n'ont pas pris le départ. En revanche, le Néerlandais Johnny Hoogerland, blessé dimanche par une voiture suiveuse, a poursuivi la course.



Baseball

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Section Est				
Philadelphie	57	34	.626	–
Atlanta	54	38	.587	3½
New York	46	45	.505	11
Washington	46	46	.500	11½
Floride	43	48	.473	14
Section Centrale				
Milwaukee	49	43	.533	–
St. Louis	49	43	.533	–
Pittsburgh	47	43	.522	1
Cincinnati	45	47	.489	4
Chicago	37	55	.402	12
Houston	30	62	.326	19
Section Ouest				
San Francisco	52	40	.565	–
Arizona	49	43	.533	3
Colorado	43	48	.473	8½
Los Angeles	41	51	.446	11
San Diego	40	52	.435	12

Mardi 12 juillet
Ligue américaine 1 Ligue nationale 5

Jeudi 14 juillet
Floride à Chicago Cubs, 20h05.
Milwaukee au Colorado, 20h40.
San Francisco à San Diego, 22h05.

Vendredi 15 juillet
Floride à Chicago Cubs, 14h20.
St. Louis à Cincinnati, 19h10.
Philadelphie à N.Y. Mets, 19h10.
Washington à Atlanta, 19h35.
Pittsburgh à Houston, 20h05.
Milwaukee au Colorado, 20h40.
L.A. Dodgers en Arizona, 21h40.
San Francisco à San Diego, 22h05.

Samedi 16 juillet
Floride à Chicago Cubs, 13h05.
Philadelphie à N.Y. Mets, 16h10.
Pittsburgh à Houston, 19h05.
Washington à Atlanta, 19h10.
St. Louis à Cincinnati, 19h10.
Milwaukee au Colorado, 19h10.
L.A. Dodgers en Arizona, 20h10.
San Francisco à San Diego, 20h35.

LIGUE AMÉRICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Section Est				
Boston	55	35	.611	–
New York	53	35	.602	1
Tampa Bay	49	41	.544	6
Toronto	45	47	.489	11
Baltimore	36	52	.409	18
Section Centrale				
Detroit	49	43	.533	–
Cleveland	47	42	.528	½
Chicago	44	48	.478	5
Minnesota	41	48	.461	6½
Kansas City	37	54	.407	11½
Section Ouest				
Texas	51	41	.554	–
Los Angeles	50	42	.543	1
Seattle	43	48	.473	7½
Oakland	39	53	.424	12

Mardi 12 juillet
Ligue américaine 1 Ligue nationale 5

Jeudi 14 juillet
Cleveland à Baltimore, 19h05.
N.Y. Yankees à Toronto, 19h07.
Kansas City au Minnesota, 20h10.
L.A. Angels à Oakland, 22h07.
Texas à Seattle, 22h10.

Vendredi 15 juillet
Cleveland à Baltimore, 19h05.
Chicago White Sox à Detroit, 19h05.
N.Y. Yankees à Toronto, 19h07.
Boston à Tampa Bay, 19h10.
Kansas City au Minnesota, 20h10.
L.A. Angels à Oakland, 22h07.
Texas à Seattle, 22h10.

Samedi 16 juillet
N.Y. Yankees à Toronto, 13h07.
Chicago White Sox à Detroit, 16h10.
L.A. Angels à Oakland, 16h10.
Boston à Tampa Bay, 16h10.
Cleveland à Baltimore, 19h05.
Kansas City au Minnesota, 19h10.
Texas à Seattle, 22h10.

LIGUE SENIOR ÉLITE DU QUÉBEC

	G	P	Moy.	Diff.
Division B45				
Thetford Mines	16	2	,889	–
Coaticook	13	4	,765	2½
Sherbrooke	10	7	,588	5½
Trois-Rivières	11	10	,524	6½
Victoriaville	6	12	,333	10
Drummondville	5	13	,278	11
Division Louisville Slugger				
St-Jérôme	16	5	,762	–
Acton Vale	15	5	,750	½
Montréal	6	12	,333	8½
Mirabel	7	14	,333	9
Ste-Thérèse	5	12	,294	9
Granby	3	17	,150	12½

Lundi 11 juillet
Thetford Mines c. Drummondville (remis, pluie)

Mardi 12 juillet
Ste-Thérèse 4 Montréal 18

Mercredi 13 juillet
19h30 St-Jérôme c. Mirabel
20h Montréal c. Acton Vale
20h Sherbrooke c. Granby

Jeudi 14 juillet
20h Victoriaville c. Thetford Mines

LIGUE JUNIOR MTL/RIVE-SUD/ESTRIE

Montréal	15	7	,682	–
Longueuil	14	6	,700	–
St-Constant	15	8	,652	½
Ste-Thérèse	12	8	,600	2
Repentigny	13	10	,565	2½
Sherbrooke	10	8	,556	3
Laval	9	9	,500	4
St-Hyacinthe	9	11	,450	5
St-Eustache	7	11	,389	6
Lac St-Louis	8	13	,381	6½
Granby	7	17	,292	9
Drummondville	4	15	,211	9½

Mardi 12 juillet
Saint-Constant 6 Longueuil 0
Granby 6 Montréal 10

Mercredi 13 juillet
Lac Saint-Louis c. Laval, 19h30
Saint-Constant c. Sainte-Thérèse, 20h00

Samedi 16 juillet
Drummondville c. Lac Saint-Louis, 16h00
Drummondville c. Lac Saint-Louis, 19h00
Longueuil c. Saint-Hyacinthe, 19h30

Dimanche 17 juillet
Saint-Eustache c. Sherbrooke, 16h00
Saint-Eustache c. Sherbrooke, 19h30

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
JosReyes NYM	80	350	65	124	.354
Votto Cin	91	339	59	110	.324
Pence Hou	86	353	44	114	.323
Helton Col	80	271	38	87	.321
Braun Mil	83	306	57	98	.320
Kemp LAD	92	329	55	103	.313
Ethier LAD	90	328	45	102	.311
McCann Atl	80	294	36	91	.310
SCastro ChC	89	381	49	117	.307
Morse Wash	81	271	37	83	.306

Points – RWeeks, Milwaukee, 67; JosReyes, New York, 65; Bourn, Houston, 60; **Votto, Cincinnati, 59**; CYoung, Arizona, 59..

Points produits – Fielder, Milwaukee, 72; Howard, Philadelphie, 72; Kemp, Los Angeles, 67; Berkman, St. Louis, 63.

Coups sûrs – JosReyes, New York, 124; SCastro, Chicago, 117; Pence, Houston, 114; **Votto, Cincinnati, 110**; BPhillips, Cincinnati, 105; Bourn, Houston, 104.

Doubles – Beltran, New York, 28; Headley, San Diego, 25; CYoung, Arizona, 25; SCastro, Chicago, 24; CaLee, Houston, 24; Pence, Houston, 24; SSmith, Colorado, 24.

Triples – JosReyes, New York, 15; Victorino, Philadelphie, 9; SCastro, Chicago, 8; Bourn, Houston, 7.

Circuits – Berkman, St. Louis, 24; Fielder, Milwaukee, 22; Kemp, Los Angeles, 22; Bruce, Cincinnati, 21; CPena, Chicago, 19; Howard, Philadelphie, 18; Pujols, St. Louis, 18; Stanton, Floride, 18.

Buts volés – Bourn, Houston, 35; JosReyes, New York, 30; Kemp, Los Angeles, 27; Stubbs, Cincinnati, 23; Desmond, Washington, 20; Braun, Milwaukee, 19; Rollins, Philadelphie, 19.

Lanceurs (victoires) – Jurrjens, Atlanta, 12-3; Halladay, Philadelphie, 11-3; Hamels, Philadelphie, 11-4; Correia, Pittsburgh, 11-7; Hanson, Atlanta, 10-4; Gallardo, Milwaukee, 10-5; cinq à égalité à 9 victoires.

Retraits sur trois prises – Kershaw, Los Angeles, 147; Halladay, Philadelphie, 138; CILee, Philadelphie, 137.

Victoires protégées – Kimbrel, Atlanta, 28; HBell, San Diego, 26; BrWilson, San Francisco, 26; Street, Colorado, 26; Hanrahan, Pittsburgh, 2.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
AdGonzalez Bos	89	362	64	128	.354
Bautista Tor	84	299	73	100	.334
MiYoung Tex	90	359	42	116	.323
Konerko ChW	89	326	41	104	.319
Ellsbury Bos	89	361	62	114	.316
VMartinez Det	77	282	37	89	.316
JhPeralta Det	82	295	40	92	.312
MiCabrera Det	92	315	63	98	.311
Boesch Det	84	314	57	96	.306
DOrtiz Bos	87	303	52	92	.304

Points – Granderson, New York, 79; **Bautista, Toronto, 73**; **AdGonzalez, Boston, 64**; MiCabrera, Detroit, 63; Kinsler, Texas, 63; Ellsbury, Boston, 62.

Points produits – AdGonzalez, Boston, 77; Beltre, Texas, 71; Konerko, Chicago, 67; **Bautista, Toronto, 65**; Teixeira, New York, 65; Granderson, New York, 63; Youkilis, Boston, 63.

Coups sûrs – AdGonzalez, Boston, 128; MiYoung, Texas, 116; Ellsbury, Boston, 114; MeCabrera, Kansas City, 112; Markakis, Baltimore, 107.

Doubles – AdGonzalez, Boston, 29; Zobrist, Tampa Bay, 28; Ellsbury, Boston, 26; Youkilis, Boston, 26; Quentin, Chicago, 25; MiYoung, Texas, 25.

Triples – Granderson, New York, 7; AJackson, Detroit, 7; Bourjos, Los Angeles, 6; **RDavis, Toronto, 6**.

Circuits – **Bautista, Toronto, 31**; **Granderson**, New York, 25; Teixeira, New York, 25; Konerko, Chicago, 22; NCruz, Texas, 20; MarReynolds, Baltimore, 20.

Buts volés – Ellsbury, Boston, 28; Andrus, Texas, 26; Crisp, Oakland, 26; **RDavis, Toronto, 24**.

Lanceurs (victoires) – Sabathia, New York, 13-4; Verlander, Detroit, 12-4; Weaver, Los Angeles, 11-4; Tomlin, Cleveland, 10-4; Scherzer, Detroit, 10-4; Lester, Boston, 10-4; Haren, Los Angeles, 10-5.

Retraits sur trois prises – Verlander, Detroit, 147; FHernandez, Seattle, 140; Shields, Tampa Bay, 137; Sabathia, New York, 126; Price, Tampa Bay, 125.

Victoires protégées – Valverde, Detroit, 24; League, Seattle, 23; MaRivera, New York, 22; CPerez, Cleveland, 21.

MIDGET AAA

	G	P	Moy.	Diff.
Lanaudière	19	5	,792	–
Brockville	6	2	,750	5
Lévis	11	7	,611	5
Ailes du Québec	3	2	,600	6½
Lachine	10	7	,588	5½
Charlesbourg	12	10	,545	6
Rive-Sud	12	11	,522	6½
Gatineau	10	10	,500	7
Laval	9	9	,500	7
Trois-Rivières	7	9	,438	8
Ottawa	3	7	,300	9
Montréal	5	14	,263	11½
Sherbrooke	**3**	**17**	**,150**	**14**

Mardi 12 juillet
Lévis à Sherbrooke, 16h00. (2)
Trois-Rivières à Charlesbourg, 19h30.

Mercredi 13 juillet
Ailes du Québec c. Rive-Sud, 18h30. (2)
Laval à Lachine, 19h30.

Jeudi 14 juillet
Montréal c. Rive-Sud, 19h30.
Lanaudière à Lachine, 19h30.

LIGUE JUNIOR ÉLITE

	G	P	Moy.	Diff.
Montréal	21	7	,750	–
Québec	19	9	,679	2
Repentigny	20	10	,667	2
Trois-Rivières	18	10	,643	3
Charlesbourg	15	11	,577	5
Longueuil	16	12	,571	5
Saint-Eustache	15	12	,556	5½
Granby	11	18	,379	10½
Saguenay	11	18	,379	10½
LaSalle	8	22	,267	14
Laval	2	27	,069	19½

Mardi 12 juillet
Trois-Rivières à Granby (remis, pluie)
Montréal 24 Saint-Eustache 1

Mercredi 13 juillet
Granby à Saint-Eustache, 19h30.
Saguenay à Charlesbourg, 19h30.
Repentigny à LaSalle, 19h30.
Québec à Trois-Rivières, 19h30.

Jeudi 14 juillet
Repentigny à Saint-Eustache, 19h30.

Balle donnée

LIGUE AMICALE FLEURIMONT

Lundi 11 juillet
P.A. Messier paysager/Pneus mécanique Wellington gain (forfait) 18 L'Actuel bar grill défaite (forfait) 2
APP tuile et céramique 9 Mazda/Kia Magog 6
(Seconde partie du double reportée, pluie)

Mardi 12 juillet
Boston Pizza 12-8 Agrémat Brique et pierre 7-4
Brasserie La Dauphin 3-6
Bar Le Shooter/Mr Poutine/STA/Réception 108 4-0

Soccer

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Caroline	15	13	1	1	34	11	40
FC Edmonton	14	7	4	3	17	14	24
Porto Rico	15	6	4	5	23	23	23
Minnesota	15	4	4	7	16	15	19
FC Tampa Bay	15	4	5	6	17	21	18
Fort Lauderdale	15	3	4	8	21	22	17
Montréal	14	2	8	4	11	15	10
Atlanta	15	2	11	2	15	33	8

Mercredi 13 juillet
Montréal à Fort Lauderdale, 19h30.
Caroline à Edmonton, 21h30.

Dimanche 17 juillet
Atlanta à Montréal, 15h30.
FC Tampa Bay à Edmonton, 18h00.
Porto Rico au Minnesota, 20h30.

Mercredi 20 juillet
Fort Lauderdale à Porto Rico, 20h05.

Vendredi 22 juillet
Montréal au Minnesota, 20h30.

CHAMPIONNAT DU MONDE FÉMININ

Demi-finales
Mercredi 13 juillet
À Moenchengladbach en Allemagne
France c. É.-U., 12h00.
À Francfort
Japon c. Suède, 14h45.
Pour la troisième place
Samedi 16 juillet
À Sinsheim en Allemagne
Perdantes des demi-finales, 11h30.
Finale
Dimanche 17 juillet
A Francfort
Gagnantes des demi-finales, 14h45.

PRÉSENTE AU DÉFI DE GRANBY

Surin croit que sa fille ira loin

LA PRESSE CANADIENNE

GRANBY — Hier après-midi, dans sa loge de président d'honneur du Défi de Granby, Bruny Surin n'avait d'yeux que pour sa fille de 16 ans, Kimberley-Ann, qui disputait un match contre l'Américaine Katie Ruckert. Parfaitement calme en apparence, le paternel avait pourtant des papillons dans l'estomac.

«J'ai l'air cool comme ça, mais je suis toujours super nerveux en dedans!», a-t-il confié quelques minutes après la rencontre. Mais avant l'entrevue, il a d'abord tenu à aller consoler sa grande, qui venait d'encaisser une défaite de 6-3, 6-2. Une tâche délicate, car la jeune athlète ressemble à son célèbre père à bien des égards.

«Elle est comme moi, elle ne parle pas! Pour lui faire cracher le morceau, il faut la travailler longtemps. Ce n'est pas une personne qui se confie facilement.»

Et comme toutes les filles de son âge, elle fait un peu à sa tête. Que son père soit dans les estrades ou non, son jeu ne change en rien. Et la principale intéressée l'avoue: elle l'écoute «quand elle veut».

«Et (hier), ce n'était pas le cas!», a plaisanté Surin au sujet du match de la veille où Kimberley-Ann s'était inclinée devant Élisabeth Fournier. «Lundi, j'ai vu une fille qui ne se battait pas. Je lui ai demandé si le tennis était toujours sa passion et je lui ai dit qu'elle devait avoir du plaisir et se battre davantage. Tout à l'heure, elle a perdu, mais j'étais super satisfait. Elle a bien joué.»

Exigeant, M. Surin? «C'est sûr. Les entraîneurs que j'ai eus m'ont toujours poussé. Mais j'essaie de faire la part des choses. Je veux travailler son attitude, mais je sais qu'elle est très bien entourée par Tennis Canada, a affirmé le champion. Je ne veux pas brûler les étapes.»

Qu'il s'agisse de Kimberley-Ann ou de leur cadette Caroline, Surin et sa conjointe leurs offrent toutes les conditions pour réussir. Caroline souhaite maintenant se lancer dans l'athlétisme, alors papa l'entraînera pour les premiers mois.

«Je n'ai pas nécessairement voulu que mes filles deviennent athlètes, mais je ne pouvais pas me permettre de ne pas leur faire faire du sport. Chez nous, c'est un mode de vie.»

Sans limites

Considérée comme un bel espoir du tennis canadien, Kimberley-Ann se rend régulièrement jouer en Europe. Là-bas, dit-elle, elle passe un peu plus inaperçue.

«Quand je suis au Québec, c'est sûr que j'ai plus d'attention des médias et qu'on me demande plus d'entrevues que les autres filles. Mais ça va», a glissé celle qui, entre les voyages et les entraînements, termine son secondaire V.

Son père, lui, profite de toutes les occasions qu'il a de voir sa fille jouer au Québec.«J'enlève mon chapeau de père et je vois que Kimberley-Ann ne se rend pas compte de son talent. C'est frustrant parfois pour moi de voir qu'elle n'en est pas consciente. Je ne veux pas qu'elle se mette de limites. Je veux qu'elle croie en elle.»

Quand on lui demande de quoi il rêve pour sa fille, la réponse ne se fait pas attendre.

«Je ne peux pas rêver pour elle. Mais je sais qu'elle peut réussir. Elle peut être dans les meilleures au monde. La question, c'est: est-ce qu'elle, elle se voit là? Et est-ce qu'elle est prête à faire les sacrifices pour y parvenir?»

Tennis

DÉFI DE GRANBY

Le résultat des matches disputés hier au Défi de tennis de Granby (têtes de série entre parenthèses):

Messieurs
Simple - Premier tour
Dudi Sela (1), Israël, bat Mark Verryth, Australie, 6-4, 6-3.
Édouard Roger-Vasselin (6), France, bat Daniel Cox, Grande-Bretagne, 6-2, 6-2.
Rajeev Ram, É.-U., bat **Jean-François Bérard**, Granby, Qué., 6-2, 6-1.
Jesse Levine, É.-U., bat James Ludlow, É.-U., 6-4, 6-4.

Dames
Simple - Premier tour
Julia Glushko (3), Israël, bat **Carol Zhao, Richmond Hill, Ont.**, 6-0, 6-2.
Chanel Simmonds (6), AFS, bat Natalia Rossi, Brésil, 6-3, 6-2.
Britanny Wowchuck, Toronto, bat Akino Yonemura, É.-U., 6-7 (3), 7-6 (6), 7-5.
Aiko Nakamura, Japon, a pris les devants aux dépens d'**Élisabeth Abanda, Montréal**, 7-5 interrompu, pluie.
Lena Litvak, É.-U., bat Megan Falcon, É.-U., 6-4, 6-3.
Jennifer Elie, É.-U., bat Amanda Fink, É.-U., 7-6 (2), 6-2.

Crosse

CIRCUIT QUÉBÉCOIS DE CROSSE SENIOR

	PJ	V	D	BP	BC	PTS
Sherbrooke	13	12	1	138	40	24
Windsor	14	10	4	155	73	20
Mauricie	13	9	4	107	83	18
Magog	13	7	6	130	110	14
Longueuil	11	6	5	101	94	12
Valleyfield	13	1	12	69	115	2
East-Angus	13	0				

Jeudi 14 juillet
20h Magog c. Sherbrooke
20h East-Angus c. Valleyfield
20h Mauricie c. Longueuil

LIGUE DE CROSSE JUNIOR DU QUÉBEC

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PT
Sherbrooke	8	7	1	0	80	29	14
Windsor	8	3	5	0	46	56	6
Longueuil	9	3	6	0	39	76	6
Vermont	0	0	0	0	0	0	0

*– Les matchs disputés par le Vermont figurent au classement des trois autres équipes seulement.

Lundi 11 juillet
Windsor c. Longueuil (victoire Longueuil par défaut)

Mercredi 13 juillet
20h15 *Vermont* c. Sherbooke

Football

LCF

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Section Est							
Montréal	2	2	0	0	69	51	4
Winnipeg	2	2	0	0	46	32	4
Toronto	2	1	1	0	39	43	2
Hamilton	2	0	2	0	26	52	0
Section Ouest							
Edmonton	2	2	0	0	70	38	4
Calgary	2	1	1	0	55	55	2
C.-B.	2	0	2	0	58	64	0
Saskatchewan	2	0	2	0	53	81	0

Jeudi 14 juillet
Calgary à Winnipeg, 20h00.

Vendredi 15 juillet
Toronto à Montréal, 19h30.

Samedi 16 juillet
Saskatchewan à Hamilton, 16h00.
C.-B. à Edmonton, 19h00.

Vendredi 22 juillet
Hamilton en C.-B., 22h00.

Samedi 23 juillet
Winnipeg à Toronto, 16h00.

Cyclisme

TOUR DE FRANCE

CARMAUX, France – Le résultat de la 10e étape du Tour cycliste de France disputée hier sur 158 km entre Aurillac et Carmaux:
1. André Greipel, Allemagne, Omega Pharma-Lotto, trois heures, 31 minutes et 21 secondes
2. Mark Cavendish, G.-B., HTC-Columbia, même temps.
3. Jose Joaquin Rojas, Espagne, Movistar, même temps.
4. Thor Hushovd, Norvège, Garmin-Cervélo, même temps.
5. Romain Feillu, France, Vacansoleil-DCM, même temps.
6. Daniel Oss, Italie, Liquigas-Cannondale, même temps.
7. Sébastien Hinault, France, AG2R La Mondiale, même temps.
8. Borut Bozic, Slovénie, Vacansoleil-DCM, même temps.
9. Geraint Thomas, G.-B., Sky Procycling, même temps.
10. Samuel Dumoulin, France, Cofidis, même temps .
11. William Bonnet, France, Française des Jeux, même temps.
12. Tomas Vaitkus, Lituanie, Astana, même temps.
13. Grega Bole, Slovénie, Lampre-ISD, même temps. 14. Philippe Gilbert, Belgique, Omega Pharma-Lotto, même temps.
15. Edvald Boasson Hagen, Norvège, Sky Procycling, même temps.
16. Danilo Hondo, Allemagne, Lampre-ISD, même temps .
17. Gianni Meersman, Belgique, Française des Jeux, même temps.
18. Alan Perez, Espagne, Euskaltel-Euskadi, même temps.
19. Nicolas Roche, Éire, AG2R La Mondiale, même temps.
20. Kevin De Weert, Belgique, Quick Step, même temps.
142. Ryder Hesjedal, Victoria, Garmin-Cervélo, à 5: 59 minutes.

Classement général (après 10 de 21 étapes):
1. Thomas Voeckler, France, Europcar, 42 heures, six minutes et 32 secondes.
2. Luis Leon Sanchez, Espagne, Rabobank, à une minute et 49 secondes.
3. Cadel Evans, Australie, BMC, à 2:26 minutes
4. Frank Schleck, Luxembourg, Leopard-Trek, à 2:29 minutes.
5. Andy Schleck, Luxembourg, Leopard-Trek, à 2:37 minutes.
6. Tony Martin, Allemagne, HTC-Columbia, à 2:38 minutes.
7. Peter Velits, Slovaquie, HTC-Columbia, même temps.
8. Andreas Kloeden, Allemagne, RadioShack, à 2:43 minutes.
9. Philippe Gilbert, Belgique, Omega Pharma-Lotto, à 2: 55 minutes.
10. Jakob Fuglsang, Danemark, Leopard-Trek, à 3:08 minutes.
11. Ivan Basso, Italie, Liquigas-Cannondale, à 3:36 minutes.
12. Damiano Cunego, Italie, Lampre-ISD, à 3:37 minutes.
13. Nicolas Roche, Éire, AG2R La Mondiale, à 3:45 minutes.
14. Kevin De Weert, Belgique, Quick Step, à 3:47 minutes
15. Robert Gesink, Pays-Bas, Rabobank, à 4:01 minutes
16. Alberto Contador, Espagne, Saxo Bank Sungard, à 4: 07 minutes
17. Tom Danielson, É.-U., Garmin-Cervélo, à 4:22 minutes
18. Rein Taaramae, Estonie, Cofidis, à 4:52 minutes
19. Christian Vande Velde, É.-U., Garmin-Cervélo, à 4:53 minutes.
20. Samuel Sanchez, Espagne, Euskaltel-Euskadi, à 5:01 minutes.

Aussi
52. Ryder Hesjedal, Victoria, Garmin-Cervélo, à 15:32 minutes.

Joël Bouchard présente son Armada

RICHARD LABBÉ

BOISBRIAND — C'est fait, le nouveau club de hockey junior de Blainville-Boisbriand a maintenant des maillots tout neufs... et un nouveau nom: l'Armada.

L'Armada, donc, comme dans «la vigueur, la cohésion, le dynamisme et la mise en commun des forces du groupe», selon le communiqué qu'on nous a gentiment remis hier, à l'aréna du nouveau club. Le nouveau nom trouvé, les nouvelles couleurs trouvées aussi (le noir et le blanc), le club doit maintenant songer à remplir ce nouvel aréna flambant neuf, nommé Centre d'excellence Sports Rousseau, situé à Boisbriand.

Ce n'est pas la première fois qu'on tente l'expérience du hockey junior dans la grande région de Montréal. D'ailleurs, cette expérience-ci est née du dernier échec en lice, celui du Junior de Montréal, incapable de poursuivre ses opérations à Verdun au terme de la dernière saison.

Mais cette fois, jure Joël Bouchard, ce sera différent.

«Ça va marcher parce que les gens de la région sont fous du hockey, parce qu'on a un aréna parfait pour le hockey junior, et parce qu'on a des partenaires forts», de répondre le président de l'Armada.

Le nouvel aréna semble parfait, en effet. Une visite rapide des lieux, hier, nous a permis de constater qu'il s'agit certes d'un endroit où il sera agréable de regarder un match de hockey junior. La place peut accueillir environ 3500 personnes.

Le nom trouvé, les maillots choisis, Bouchard et son équipe doivent maintenant passer à la partie difficile: vendre des billets.

«Nous avons déjà une liste d'attente de 1000 personnes, a répondu l'ancien défenseur de la Ligue nationale de hockey. C'est très bon. Les gens peuvent s'inscrire immédiatement en ligne, et ensuite, le 9 août, ceux qui sont sur cette liste vont pouvoir acheter en priorité leurs abonnements de saison. Notre but? Je dirais qu'on vise plus de 2000 abonnements vendus pour le début de la saison. On pense qu'il y a un engouement.»

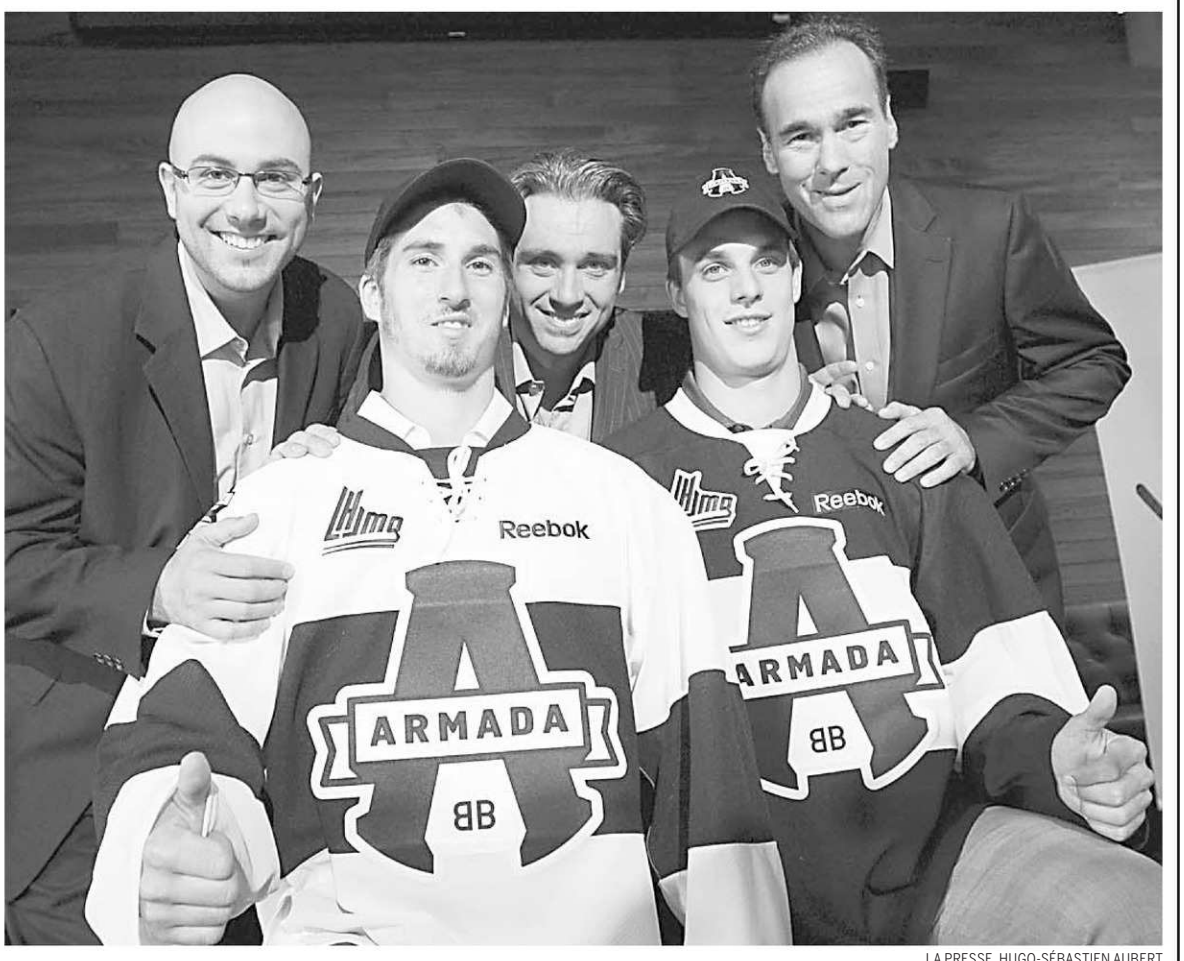
Jeune mais intense

Les dirigeants de l'Armada affirment que leur club sera un club jeune, inexpérimenté mais intense. En tout, 14 vétérans du Junior de Montréal de la saison dernière seront de retour cette fois.

«Mais il y a quelques-uns de ces vétérans qui vont devoir batailler pour leur poste, a prévenu l'entraîneur et directeur général Pascal Vincent. Notre camp d'entraînement va commencer le 14 août, et on va avoir 64 joueurs sur la glace à ce moment-là. On va en garder 23 pour le début de la saison. On va manquer d'expérience, oui, mais on va compenser par notre intensité. Les entraîneurs, on va être très exigeants là-dessus.» Vincent doit d'ailleurs finaliser son groupe d'assistants au cours des prochains jours.

En attendant, le travail de l'Armada ne fait que commencer. Un nouveau public est à séduire, une nouvelle identité est à bâtir. De toute évidence, les liens avec le passé montréalais du club ont déjà été coupés. C'est un peu pour ça qu'on ne voulait pas de référence à la métropole dans le nom du nouveau club.

«Montréal a déjà son équipe professionnelle, a répondu Joël Bouchard. C'est sûr qu'on invite les gens de Montréal à venir nous voir jouer, ce n'est pas si loin. Mais on voulait que le nom soit celui de Blainville-Boisbriand, parce que c'est à Boisbriand que l'aréna a été bâti. On trouve que ce nom-là représente bien la communauté.» *(La Presse)*



LA PRESSE, HUGO-SÉBASTIEN AUBERT

Raphaël Pouliot et Jess Tanguay portent les couleurs de L'Armada de Blainville-Boisbriand, le nouveau club de la Ligue junior majeure du Québec. Derrière eux, on retrouve l'instructeur de l'équipe, Pascal Vincent, le président, Joël Bouchard, et du grand patron de TVA, Pierre Dion.

La LNH et Molson ont gain de cause en cour d'appel

DAVID PADDON
LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Un nouveau développement vient de survenir dans la bataille juridique entre les géants de la bière pour les commandites dans la Ligue nationale de hockey (LNH) dans les prochaines années.

La Cour d'appel de l'Ontario a rejeté hier un jugement qui aurait bloqué une entente de commandite entre Molson Coors Canada et la LNH.

Un comité de trois juges a déterminé que le juge de la Cour supérieure de l'Ontario avait pris en compte des éléments n'ayant pas été soulevés durant les procédures pour rendre son verdict.

Ainsi, la LNH et Molson n'auraient pas eu l'occasion de faire valoir leur point de vue sur ces éléments.

La Cour d'appel a donc décidé que l'affaire devrait être soumise à un autre juge de la Cour supérieure si d'autres procédures sont jugées nécessaires.

Molson Coors (TSX:TPX.B) a émis un communiqué affirmant «se sentir justifiée» de rétablir l'entente de commandite.

Labatt prend l'Ouest

Le juge Frank Newbould de la Cour supérieure de l'Ontario avait tranché, début juin, qu'en concluant un accord de 375 millions $ avec Molson Coors, la LNH avait contrevenu à l'accord déjà passé avec Labatt.

Labatt, qui est la propriété du brasseur international Anheuser-Bush InBev, a rétorqué hier en annonçant que sa bière Budweiser deviendrait le commanditaire officiel de trois équipes canadiennes de la Ligue nationale, soit les Canucks de Vancouver, les Flames de Calgary et la nouvelle équipe de Winnipeg, et ce à partir du 5 octobre prochain.

«Le hockey demeure un aspect important de la marque Budweiser et nous continuerons de renforcer nos relations avec le hockey via des programmes que nous avons en place ou sommes prêts à mettre en place aux niveaux amateur et professionnel au Canada», a déclaré le vice-président de Labatt, Charlie Angelakos.

Les trois ententes de commandites d'équipes, les premières au Canada pour Labatt, s'inscrivent dans le cadre d'une chaude lutte entre l'entreprise et son rival Molson Coors, soit les deux plus importants brasseurs du pays.

Dans son jugement, la Cour d'appel indique que Labatt n'avait jamais indiqué avoir conclu une entente de commandite avec la LNH, le 12 novembre 2010.

«Labatt a seulement déclaré que, le 12 novembre, les parties s'étaient mises d'accord sur des ''termes de renouvellement'', ce qui, a-t-elle précisé, était quelque chose de moins qu'une entente de commandite contraignante, et que, au final, la LNH était obligée de poursuivre les négociations pour en arriver à une entente contraignante», a déclaré la Cour.

Labatt a plus tard fait part de son intention de poursuivre les démarches judiciaires.

En bref

Andrew Cogliano passe aux Ducks

EDMONTON — Les Oilers d'Edmonton ont échangé le joueur de centre Andrew Cogliano aux Ducks d'Anaheim en retour d'un choix de deuxième ronde au repêchage de 2013.

Les Oilers avaient réclamé Cogliano au 25e rang lors du repêchage 2005 et il n'a pas raté un match en quatre saisons dans la LNH.

La saison dernière, le joueur de 24 ans a obtenu 11 buts et 35 points.

En 328 matchs en carrière avec les Oilers, le Torontois totalise 57 buts et 146 points.

— La Presse Canadienne

Richardson et les Kings s'entendent

LOS ANGELES — Les Kings de Los Angeles ont fait signer un contrat de deux ans et 2,35 millions $ à l'attaquant Brad Richardson, évitant ainsi l'arbitrage.

Les Kings ont annoncé l'entente hier. Il s'agissait du dernier dossier de l'équipe qui aurait pu se rendre en arbitrage.

Richardson a inscrit sept buts et 12 mentions d'aide en 68 matchs la saison dernière. Il a aussi été efficace pour écouler des pénalités. Les Kings avaient fait son acquisition de l'Avalanche du Colorado en juin 2008.

Drew Doughty est le seul autre joueur très en vue des Kings qui est toujours joueur autonome avec compensation. Les pourparlers avec le finaliste du trophée Norris en 2010 sont au point mort depuis quelques semaines.

Doughty pourrait ne pas signer de nouveau contrat avant de voir ce qui adviendra de l'arbitrage entre les Predators de Nashville et Shea Weber, puisque la décision pourrait servir de base de comparaison pour un défenseur de ce calibre.

— The Associated Press

John Anderson se joint aux Coyotes

GLENDALE, Ariz. — Les Coyotes de Phoenix ont embauché l'ex-entraîneur-chef des Thrashers d'Atlanta John Anderson à titre d'adjoint à l'entraîneur.

Le directeur général des Coyotes, Don Maloney, a indiqué qu'Anderson avait paraphé un contrat de plusieurs saisons.

Anderson avait été promu du club-école des Thrashers en juin 2008 pour devenir leur quatrième entraîneur-chef. Il a été congédié en avril 2010 après avoir conservé un dossier de 70-75-19 en deux saisons.

Anderson, premier choix des Maple Leafs en 1977, a joué 814 matchs dans la LNH avec Toronto, les Nordiques de Québec et les Whalers de Hartford, de 1977 à 1989.

— The Associated Press

Anna Kim rêve de rejoindre sa soeur

Elle domine Championnat Premiers élans CN par 11 coups après deux rondes



PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — S'il n'en tient qu'à Anna Kim, d'ici quelques années, elle imitera sa soeur aînée, Alexa, et la retrouvera dans les circuits professionnels de golf féminin. En tous cas, sa façon d'attaquer le parcours du club de golf Milby ne laisse aucune équivoque sur le talent de la jeune golfeuse de 17 ans qui a réussi des rondes de 75 et 73 pour prendre une confortable avance au Championnat du Québec Premiers élans CN.

Enfin! Anna Kim s'est pratiquement assurée du titre du championnat puisque sa ronde d'hier lui vaut maintenant une avance de 11 coups à veille de la dernière ronde, aujourd'hui. Il faudrait un revirement tout à fait improbable pour qu'elle échappe ce titre. L'athlète qui profitera d'une bourse d'étude à l'Université d'Arizona, à Tucson, à compter de l'automne, a été la seule à inscrire deux rondes sous les 80 dans ce championnat. Seules Élizabeth Asselin, de Lévis, et Valérie Tanguay, de Saint-Hyacinthe, ont aussi joué moins de 80, lundi mais, elles ont dû se contenter respectivement d'un 81 et d'un 85, hier, pour s'éloigner de la meneuse.

Pour donner une idée du jeu de la jeune Canadienne, originaire de Corée, elle a gagné dimanche, en ronde d'entraînement, le concours du plus long coup de départ lorsqu'elle a placé sa balle à 241 verges au trou numéro un qui est tout en montant. Hier, elle a complété sa ronde par deux birdies en calant, notamment, un roulé d'une vingtaine de pied au 18e vert, là où plusieurs participantes (et participants) ont dû se contenter de trois coups roulés.

« Le terrain est magnifique et en excellente condition. Il n'y a que l'emplacement des fanions qui est extrêmement difficile. »

Hier, elle a pu jouer la normale même si sa carte présentait six bogeys. Elle a aussi réussi six oiselets et six normales. « Le terrain est magnifique et en excellente condition. Il n'y a que l'emplacement des fanions qui est extrêmement difficile. Cela nous oblige à ce que la vitesse de nos coups roulés soit parfaite.»

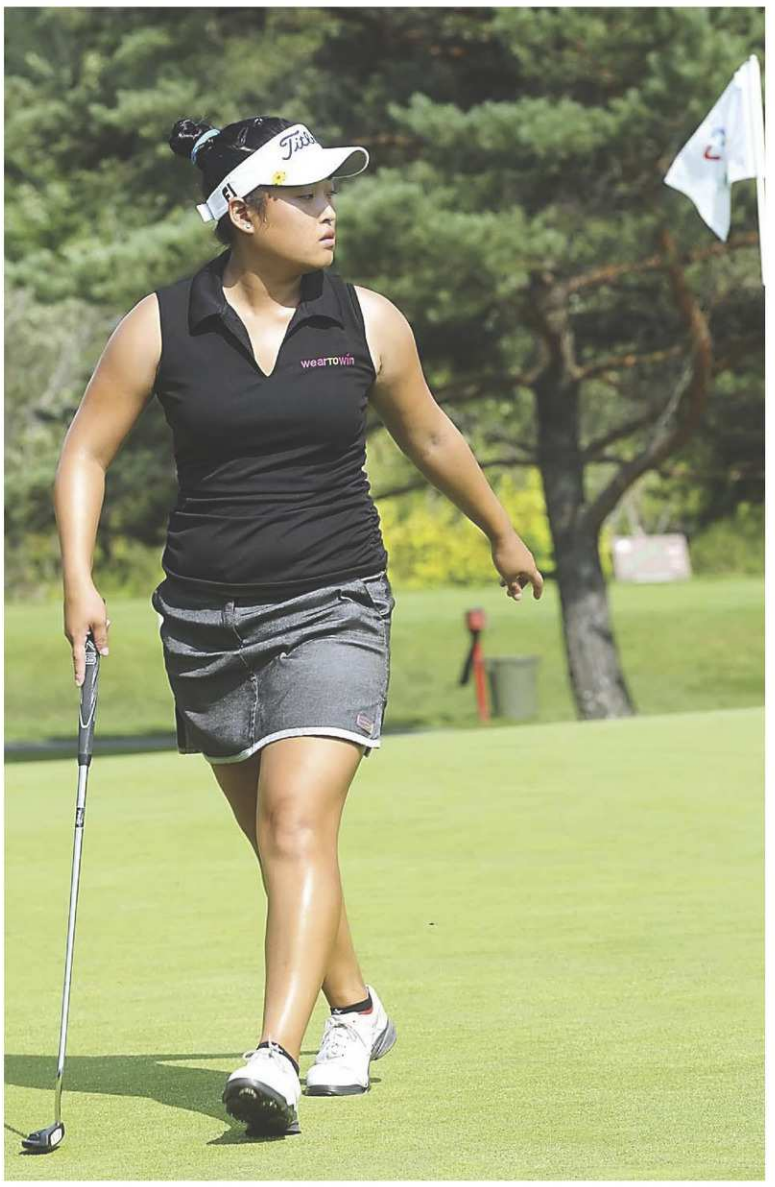
D'ailleurs, elle a eu de la difficulté au 15e trou où elle a eu besoin de quatre coups roulés pour inscrire un bogey 6. Il faut dire que l'emplacement de la coupe, sur le plat mais juste en haut de la pente, a donné du fil à retordre à plusieurs puisque les balles qui n'atteignaient pas le plateau revenaient immanquablement vers le joueur. « La prochaine fois, je me concentrerai à atteindre le plateau dès le premier coup», reconnaissait Anna Kim qui a tout de même joué de chance puisqu'à son deuxième essai, la balle s'est arrêtée avant de redescendre à son point de départ.

Talbot en 1983

Là aussi, plusieurs joueurs y ont laissé quelques coups. Daniel Langevin, un ancien assistant professionnel à Milby, maintenant à Verchères tout en étant entraîneur de plusieurs juniors québécois, avait pris soin d'aviser ses athlètes hier matin: «Ça me rappelait un peu l'aventure de Daniel Talbot sur ce même trou en 1983 (ndlr: au moment où la balle revenait vers lui à sa quatrième ou cinquième tentative, Talbot avait frappé sa balle à l'extérieur du vert et quitté le terrain. Le vert a toutefois été retravaillé depuis) et j'ai rappelé à tout le monde de s'assurer d'atteindre le dessus du plateau à leur premier coup roulé.»

Quelques trous auparavant, Kim avait atteint le vert du 13e, une courte normale quatre, à son coup de départ et avait raté l'eagle de peu...

La gagnante de ce Championnat québécois premiers élans CN méritera un laissez-passer pour le championnat canadien junior Coupe Royale, au début du mois prochain, à Richmond en Colombie-Britannique. «Je pense que je suis déjà qualifiée, mais je ne crois pas pouvoir m'y rendre parce que j'aurai quelques tournois de l'American Junior Golf Association en Arizona», indiquait la jeune athlète qui rêve de représenter le Canada chez les professionnelles.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Même si elle trouve les positions des fanions difficiles, Anna Kim survole le Championnat du Québec Premiers élans, en jouant la normale à Milby.

Régulier, Hugo Bernard prend les commandes

SHERBROOKE — Après avoir inscrit une ronde de 73 lundi, Hugo Bernard, de Mont Saint-Hilaire, s'est hissé en tête de la compétition masculine, en ramenant une carte de 71 hier. Il possède une priorité d'un seul coup sur l'Ontarien Truman Tai, auteur d'un 67, le meilleur pointage hier, et sur Marc-Olivier Paiement, de Mont-Laurier, qui totalisent 145 coups.

Daniel Langevin, l'entraîneur de Bernard, disait du meneur qu'il est peu expérimenté à 16 ans, mais toujours très régulier. «Cette semaine, il goûte la médecine des verts de Milby», confiait Langevin...

/////

Jeffrey Gardner, un des jeunes pénalisés d'un coup la veille pour jeu lent, s'est maintenu à deux coup du meneur en présentant une autre carte de 73 tandis que Daniel Knight, de Montréal, le meneur à la suite de la première ronde, a dû se contenter d'un 78 hier après un excellent 71 lundi. «C'était plus humide aujourd'hui et j'étais peut-être un peu plus fatigué. J'ai manqué un peu d'énergie parce que sur quelques roulés je suis demeuré à court, ce que je n'ai pas l'habitude de faire», confiait Knight après sa ronde. «Les conditions étaient plus difficiles aujourd'hui, mais ce n'est pas désastreux. J'aurais la chance dans la dernière ronde de rattraper les meneurs.»

/////

William Blanchard, le fils de 14 ans du professionnel Carlo Blanchard, analyste lors des tournois de la PGA à RDS, est de la compétition. Hier, il a ramené une carte de 78 après son 77 de la veille ce qui le laisse à 11 coups du meneur. Il en est à sa première année de compétition chez les juniors Premiers élans CN et il se disait plus ou moins satisfait de ses deux rondes. «Mon objectif est de me classer dans le top 25. J'étais 25e hier, mais aujourd'hui je dois être près du 35e (34e à égalité plus exactement). C'est encore possible de revenir dans le Top 25», de raconter celui qui en est à sa première visite à Milby. «Mon père m'a recommandé de jouer au centre des verts et d'essayer d'éviter les trois putts»...

/////

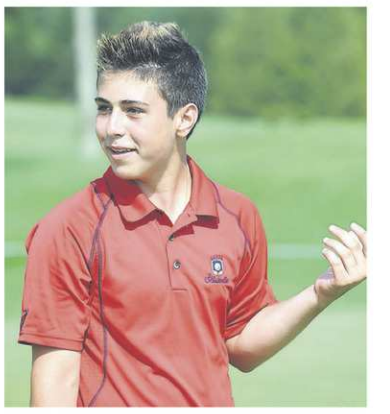
Les choses n'ont pas très bien été hier pour les deux juniors de Milby, Anthony Godbout et Frédérick Laflèche. Godbout a dû se contenter d'une ronde de 80 après avoir inscrit un triple au premier trou et un double au deuxième. «Pour les sept trous suivants, j'étais moins un. Demain (aujourd'hui), je serai encore capable de descendre au classement. J'espère me retrouver parmi les 15 premiers parce que ça donne des points à l'Ordre du Mérite». Après deux rondes, il accusait un retard de six coups sur les détenteurs du 14e rang...

De son côté Frédérick Laflèche a eu besoin de 40 coups roulés pour ramener une carte de 87. «C'est vraiment mauvais, reconnaissait-il. Ce ne sont pas les verts, c'est ma technique.» Hier, son trio n'a pas été repris pour jeu lent. Au contraire, les officiels sont venus les féliciter puisqu'ils avaient 12 minutes d'avance sur le chrono. Même s'ils se sont sentis surveillés de près, tout s'est bien déroulé a noté sa mère Josée Fauteux...

/////

Tous les participants à ce Championnat du Québec Premiers élans CN, seront de la dernière ronde aujourd'hui. Les premiers départs auront lieu à 7h30 et les derniers à 12h18. Les départs pour les équipes féminines seront échelonnés entre 10h48 et 11h24... Les meneurs étant bien entendu les derniers à partir...

— Pierre Turgeon



IMACOM, CLAUDE POULIN

William Blanchard, le fils de Carlo, a disputé deux excellentes rondes de 77 et 78 pour un jeune de 14 ans, mais il souhaite faire mieux.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Après un 76 lundi, Valérie Tanguay, de Saint-Hyacinthe, a dû se contenter d'un 85 hier. Déjà qualifiée pour le championnat canadien, son objectif se limite à s'amuser sur le terrain et à profiter du beau temps, confiait-elle hier.

« Je n'ai jamais aussi bien joué »

Luke Donald, le plus américain des golfeurs anglais, veut confirmer son premier rang mondial à Sandwich



THE ASSOCIATED PRESS

Solidement installé au premier rang mondial, Luke Donald dit qu'il échangerait volontiers cette position contre l'euphorie que procure le fait de remporter un tournoi majeur tel que l'Omnium britannique. «Remporter un tournoi majeur serait comme la cerise sur le gâteau...»

MICHEL MAROIS

SANDWICH, Angleterre — La petite ville de Sandwich, sur la cote sud-est de l'Angleterre, vit depuis plusieurs jours déjà au rythme de l'Omnium britannique. Et dans les pubs, les discussions sont interminables pour déterminer qui a les meilleures chances de remporter le 140e «Open», comme tout le monde appelle le tournoi ici.

Le nom de Rory McIlroy revient souvent, bien sûr, mais aussi celui de Luke Donald. Solide numéro un mondial après sa victoire à l'Omnium d'Écosse, dimanche, l'Anglais rêve de confirmer sa suprématie cette semaine et ils sont plusieurs à croire qu'il a tous les atouts pour réussir.

«Je n'ai jamais aussi bien joué, a reconnu Donald, mardi matin, en conférence de presse. Je m'élance avec beaucoup de confiance et je crois que ce parcours convient à mon jeu. Quand il vente, comme aujourd'hui (mardi), les joueurs qui savent se débrouiller autour des verts ont toujours un avantage...»

Donald est justement reconnu pour son jeu court et le vent dont il parlait est effectivement de ceux qui peuvent saboter les rondes des golfeurs habitués à des conditions idéales, les Américains notamment. Installé à Chicago après des études à l'Université Northwestern, marié à une Américaine, le joueur originaire de la région londonienne est sans doute le plus américain des golfeurs anglais. Il n'en a pas moins gardé l'instinct des joueurs de son pays

«Les conditions changent rapidement en bord de mer et il faut être en mesure de s'ajuster, a expliqué le joueur de 33 ans. Cette semaine, à Royal St.George, les meilleurs seront ceux qui réussiront à garder leur rythme, quelles que soient les conditions.»

Donald, déjà vainqueur de trois tournois importants cette saison, est incroyablement constant: il s'est classé dans les 10 premiers dans 16 des 18 tournois auxquels il a participé. N'allez pas chercher plus loin l'explication de son premier rang mondial.

«Il ne faut pas sous-estimer tout le travail qu'exige cette place, a insisté Donald. Remporter un tournoi majeur est une affaire de quatre jours et l'histoire du golf est pleine de joueurs qui ont connu le "tournoi de leur vie" au bon moment, mais n'ont plus rien gagné par la suite.

«Devenir numéro un mondial implique au contraire qu'un joueur soit performant pendant plusieurs saisons. C'est ce qu'a fait Tiger (Woods) pendant des années, ce qu'a fait Lee (Westwood) aussi. Et je suis fier d'y être parvenu.»

Des ennuis en tournois majeurs

La constance de Donald ne lui a toutefois pas encore permis d'enlever le titre majeur qui manque à son palmarès. Jusqu'ici, ses meilleures performances restent des troisièmes places — au Tournoi des Maîtres de 2005 et au Championnat de la PGA de 2006 —, et il n'a jamais pu faire mieux qu'une cinquième place à l'Omnium britannique

«J'ai souvent connu des ennuis à l'Omnium, mais j'y joue beaucoup mieux depuis quelques années. J'ai obtenu le cinquième rang à Turnberry en 2009, le 11e à St.Andrews l'an dernier... Et je crois sincèrement que si on arrive à un tournoi après une série de bonnes performances, on a de bonnes chances...»

«Ma dernière visite ici remonte à huit ans déjà. Cette année-là, d'ailleurs, j'avais joué avec Tiger Woods et il avait perdu sa balle au premier trou après avoir complètement raté son coup de départ. Je m'étais alors dit que je ne pouvais pas faire pire que lui. J'avais tort...»

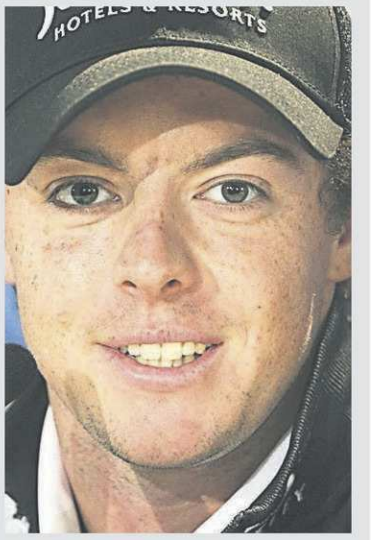
Donald garde un très mauvais souvenir de sa dernière visite au club Royal St.George, en 2003, quand il avait été éliminé après deux rondes de 76 et 79. «Je ne suis sûrement plus le même golfeur, a-t-il assuré hier. J'ai toujours rêvé de remporter un tournoi majeur, depuis que je suis professionnel et même avant— quand je regardais mes idoles —Faldo, Seve (Ballesteros) et les autres.»

On me demande souvent si j'échangerais le premier rang contre un titre majeur et la réponse est évidemment oui. Je ne peux contrôler le classement mondial. J'ai joué assez bien pour accéder au premier rang, mais remporter un tournoi majeur serait comme la cerise sur le gâteau...» *(La Presse)*

McIlroy est arrivé!

SANDWICH, Angleterre — Rory McIlroy s'est pointé à Sandwich hier et sa conférence de presse était évidemment très attendue en fin d'après-midi. Le golfeur de 22 ans, très détendu, a évidemment dû expliquer pourquoi il n'avait pas joué depuis sa victoire à l'Omnium des États-Unis, mais il a conquis la galerie en racontant comment il avait achevé sa préparation, lundi, en disputant une ronde en compagnie de son père au Royal County Down près de chez lui.

«Nous étions pratiquement seuls sur le parcours et j'ai pu jouer neuf trous pendant qu'il marchait avec moi. Nous avons passé un bon moment, exactement comme nous l'avions fait l'an dernier avant d'aller à St.Andrews. Cela nous a rappelé de bons souvenirs, quand nous jouions ensemble en partant à 5 heures (17 h) et rentrant autour de 9 heures (21 h).»



Le Champion de l'Omnium des États-Unis, favoris des parieurs, disputera une ronde d'entraînement aujourd'hui, avant d'entreprendre le tournoi demain matin à 9 h 09, en compagnie d'Ernie Els et de Rickie Fowler. *(La Presse)*

— Michel Marois

Un omnium maudit ?

SANDWICH, Angleterre — Les Britanniques sont superstitieux et aiment bien les histoires de fantômes, de sorciers et de mauvais sort. L'une d'elles concerne les omniums britanniques disputés les années se terminant par le chiffre 1.

Apparemment, remporter le tournoi une telle année équivaut à saborder le reste de sa carrière. David Duval (2001), Ian Baker-Finch (1991) et Bill Rogers (1981) ont effectivement connu de véritables déchéances après avoir remporté l'Omnium britannique. Duval, pourtant l'un des meilleurs golfeurs de sa génération, n'a jamais rien gagné après sa victoire au club Royal Lytham and St.Annes.

Baker-Finch, qui est devenu analyste à la télé et est à Sandwich cette semaine, avoue qu'il croit un peu en la légende. «Une année, je ne souviens plus très laquelle, j'ai joué 93 en première ronde de l'Omnium et j'ai maudit le mauvais sort, a-t-il avoué. En fait, je n'avais plus les nerfs pour affronter de tels parcours dans les conditions très exigeantes d'un tournoi majeur.

«J'espère que le vainqueur de cette année va connaître une belle carrière et qu'il mettra fin à cette histoire de sort...» *(La Presse)*

— Michel Marois

Calvillo joueur offensif de la semaine



LA PRESSE, ARCHIVES, BERNARD BRAULT

Anthony Calvillo n'est plus qu'à six passes de touché de devenir le premier quart de la LCF à atteindre le plateau des 400 en carrière.

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Sa prestation mémorable de cinq passes de touché au Stade Mosaic à Régina, samedi dernier, a valu au quart des Alouettes Anthony Calvillo d'être proclamé joueur offensif de la semaine dans la LCF.

Le vétéran de 18 saisons a alors égalé le record pour le plus grand nombre de passes de touché en carrière dans la Ligue canadienne, soit 394. Calvillo a ainsi rejoint Damon Allen à ce chapitre et il aura l'occasion d'établir une nouvelle marque quand les Alouettes recevront les Argonauts de Toronto, vendredi.

Calvillo n'est plus qu'à six passes de touché de devenir le premier quart dans l'histoire de la LCF à atteindre le plateau des 400 en carrière.

Pendant la victoire de 39-25 contre les Roughriders de la Saskatchewan, Calvillo a réussi 29 de ses 43 passes pour des gains de 419 verges. C'était la troisième fois de sa carrière que le quart amassait cinq passes de touché dans un même match.

Calvillo mène la ligue pour les verges par la passe avec 731 et les passes de touché, avec huit. Il a complété 51 de ses 73 tentatives de passes, pour un pourcentage de réussite de près de 70 pour cent.

Il s'agit de la deuxième semaine d'affilée qu'un joueur des Alouettes reçoit cet honneur. Le receveur Jamel Richardson a lui aussi été nommé joueur offensif par excellence, la semaine dernière.

Le secondeur des Blue Bombers de Winnipeg Joe Lobendahn a quant à lui été choisi joueur défensif de la semaine, tandis que le bloqueur des Stampeders de Calgary Rene Paredes a été honoré du côté des unités spéciales et Jerome Messam, demi offensif des Eskimos d'Edmonton, parmi les joueurs canadiens.

Lobendahn a réussi sept plaqués, deux sacs du quart et deux retours d'échappés dans la victoire de 22-16 des Bombers contre les Argonauts de Toronto.

Dans le gain de 34-32 des Stamps contre les Lions de la Colombie-Britannique, Paredes a réussi deux placements, dont un de 50 verges, et quatre convertis. Les 10 points marqués par Parades ont donc fait la différence.

Messam a récolté 104 verges en 17 courses avec deux touchés dans la victoire de 28-10 des Eskimos face aux Tiger-Cats de Hamilton.

Le baseball se penche sur la sécurité

RONALD BLUM
THE ASSOCIATED PRESS

PHOENIX — Le commissaire du Baseball majeur, Bud Selig, a indiqué que les clubs étaient affairés à réévaluer la sécurité dans leurs édifices à la suite de la mort d'un spectateur au cours d'un match des Rangers du Texas, la semaine dernière.

Ce partisan, Shannon Stone, un homme de 39 ans, est passé par-dessus un rail de sécurité en tentant d'attraper une balle que venait de lui lancer le voltigeur des Rangers Josh Hamilton.

«Ce fut un accident horrible, au-delà de tout entendement et qui nous a brisé le coeur», a dit Selig hier, au cours d'une rencontre avec les Chroniqueurs de baseball d'Amérique.

«Chaque équipe détermine les mesures de sécurité qui sont apportées à leur stade en se basant sur les lois locales, a-t-il ajouté. Peut-être y a-t-il des choses qu'elles peuvent ou ne peuvent pas faire. Le gros bon sens devrait toujours prévaloir dans ces situations.»

Le commissaire a également déclaré qu'il avait obtenu plus d'appui qu'il ne le croyait pour la tenue d'un match éliminatoire entre deux «quatrième as» si le format des séries passait de huit à 10 clubs à compter de 2012.

Selig a ajouté que le match des étoiles de 2013 aurait probablement lieu au Citi Field, domicile des Mets de New York. Bien que Selig ait dit que le baseball songerait à tenir la classique annuelle le mercredi, permettant ainsi aux lanceurs ayant joué le dimanche la précédent, les équipes pourraient s'y opposer puisqu'elles préfèrent jouer des matchs de saison régulière le jeudi.

Ne voyant pas d'intérêt en un remaniement drastique qui entraînerait l'élimination des sections ou des changements majeurs à la constitution des ligues, Selig se dit toutefois ouvert à la possibilité de voir un club de la Nationale déménager vers l'Américaine afin que les deux circuits comptent 15 équipes. Comme le premier jet du calendrier 2012 est déjà couché, ce déménagement éventuel ne pourrait survenir avant 2013 au plus tôt.

Toutefois, l'inconvénient principal de cette formule serait un calendrier de matchs interligues prolongé sur toute la saison.

Selig a également secondé la décision de Derek Jeter de ne pas disputer le match des étoiles. Le capitaine des Yankees de New York a été réinséré à l'alignement la semaine dernière après avoir raté quelques semaines et a obtenu son 3000e coup sûr samedi. Jeter a indiqué qu'il avait besoin de repos en raison de cette blessure au mollet.

«Il n'y a pas un joueur dont j'ai été plus fier au cours des 15 dernières années que Derek Jeter. Il a joué de la façon dont le baseball doit être joué et c'est une plus grand homme qu'il n'est grand joueur, a dit le commissaire. Je pense que j'aurais pris la même décision que lui.»



THE ASSOCIATEDC PRESS

Shannon Stone, un homme de 39 ans, est passé par-dessus un rail de sécurité en tentant d'attraper une balle que venait de lui lancer le voltigeur des Rangers Josh Hamilton la semaine dernière. En fin de semaine, les employés du stade s'affairaient à rendre l'endroit plus sécuritaire.

Par ailleurs, le commissaire a indiqué que le dossier de la vente des Astros de Houston progresse et qu'il croit que la situation financière des Mets se stabilisera une fois que la famille Wilpon sera en mesure de compléter sa transaction avec David Einhorn. L'ex-voisin de Selig à Milwaukee veut injecter de l'argent dans la formation.

En bref

Le jury au procès Clemens complété

WASHINGTON — Un jury de 10 femmes et deux hommes décidera si l'ex-vedette du baseball majeur Roger Clemens a menti au Congrès américain quand il a affirmé n'avoir jamais consommé de produits dopants.

Parmi les jurés qui ont été assignés à ce procès, hier, il y a une femme dont le cousin Al Bumbry était un instructeur pour les Red Sox de Boston quand Clemens s'alignait pour ce club. Une autre femme a déclaré que le quart des Eagles de Philadelphie Michael Vick s'était «fait avoir» quand il a été trouvé coupable d'avoir été impliqué dans l'organisation de combats canins.

En plus des 12 personnes assignées à ce procès, quatre autres ont été sélectionnées à titre de jurés remplçacants dans l'éventualité que l'un des 12 jurés ne puisse pas servir son mandat.

NFL: le dialogue se maintient

NEW YORK — Les avocats représentant la NFL et l'Association des joueurs se sont rencontrés de nouveau à New York, hier, afin d'éclaircir les termes d'un document qui pourrait devenir la nouvelle convention collective.

Les propriétaires de clubs et les joueurs se réuniront aujourd'hui, alors que le temps presse à plusieurs égards.

On a ordonné aux deux parties de participer à une réunion à Minneapolis, mardi de la semaine prochaine, devant le médiateur et juge Arthur Boylan, qui est en vacances cette semaine. Les propriétaires prévoient tenir une réunion spéciale le 21 juillet à Atlanta, possiblement dans le but de ratifier une nouvelle entente si celle-ci devait être conclue.

Les Rams de St. Louis et les Bears de Chicago doivent amorcer leur camp d'entraînement respectif vers la fin de la semaine prochaine.

— The Associated Press

Jeff Deslauriers joint les Ducks

ANAHEIM, Calif. — Les Ducks d'Anaheim ont conclu une entente de deux ans avec le gardien Jeff Deslauriers.

Le gardien de 27 ans de Saint-Jean-sur-Richelieu a passé une partie de deux saisons, de 2008 à 2010, à titre de gardien réserviste chez les Oilers d'Edmonton. Il a remporté 20 matchs dans ce rôle et présenté une moyenne de 3,01. Il a passé la dernière campagne dans la Ligue américaine.

Deslauriers risque de devoir rivaliser avec Dan Ellis à Anaheim pour le poste de gardien réserviste, en soutien au gardien étoile Jonas Hiller.

— La Presse Canadienne

OMNIUM BRITANNIQUE
Donald et McIlroy débarquent à Sandwich
/53


Rory McIlroy

L'élan de Fielder fait la différence

Son circuit de 3 points donne la victoire à la Nationale au match des étoiles

THE ASSOCIATED PRESS

PHOENIX — Le joueur de premier-but des Brewers de Milwaukee Prince Fielder a claqué un circuit de trois points contre le gaucher des Rangers du Texas C.J. Wilson, aidant la Ligue nationale à vaincre la Ligue américaine 5-1 lors du match des étoiles du baseball majeur, hier.

La Nationale a ainsi obtenu l'avantage du terrain en Série mondiale pour une deuxième année de suite.

En quatrième manche, Fielder a étiré les bras pour envoyer la balle tout juste sur le dessus du mur du champ centre-gauche. C'était la première longue balle d'un joueur des Brewers dans un match des étoiles.

Fielder a reçu le titre du joueur par excellence de la rencontre. Il est aussi le premier joueur de l'histoire des Brewers à recevoir cet honneur.

Adrian Gonzalez des Red Sox de Boston, qui a terminé au deuxième rang du concours de circuits la veille derrière Robinson Cano des Yankees de New York, a cogné un circuit en solo en début de quatrième face à Cliff Lee des Phillies de Philadelphie, près de la piscine au champ droit.

La Nationale a porté son avance à 4-1 en cinquième grâce au simple d'un point d'Andre Ethier face au spécialiste des fins de match des Angels de Los Angeles Jordan Walden, qui avait retiré Starlin Castro au marbre avec un attrapé à main nue plus tôt dans la manche.

Tyler Clippard des Nationals de Washington est celui qui a signé la victoire, après avoir lancé durant un tiers de manche. Brian Wilson — et sa barbe — s'est amené au monticule en fin de manche et a réussi deux retraits pour le sauvetage.

Match de remplaçants

Plusieurs joueurs étoiles brillaient par leur absence, ce qui a fait en sorte que l'on a plutôt eu droit à un match de remplaçants au Chase Field. L'Américaine a toutefois perdu beaucoup plus que la rencontre.

L'as des Red Sox Josh Beckett s'est échauffé, mais a ensuite déclaré forfait en raison d'une douleur au genou. Le cogneur des Tigers Miguel Cabrera a quitté la rencontre, semblant être blessé au côté du corps.

La Nationale a signé deux victoires de suite pour la première fois depuis des victoires consécutives de 1994 à 1996 — elle avait perdu 12 matchs d'affilée avant sa victoire de 3-1 l'an dernier à Anaheim.

Alex Rodriguez, Derek Jeter, Mariano Rivera, Chipper Jones, Justin Verlander et Shane Victorino sont quelques-uns des 16 joueurs qui n'ont pas pris part au match des étoiles, en raison de blessures, parce qu'ils n'étaient pas disponibles ou pour des raisons plus douteuses.

Six lanceurs n'ont pas eu la chance de jouer parce qu'ils étaient au monticule dimanche: Verlander des Tigers de Detroit, CC Sabathia des Yankees, James Shields des Rays de Tampa Bay, Felix Hernandez des Mariners de Seattle, Cole Hamels des Phillies et Matt Cain des Giants de San Francisco.



THE ASSOCIATED PRESS

En quatrième manche, Prince Fielder a étiré les bras pour envoyer la balle tout juste sur le dessus du mur du champ centre-gauche. C'était la première longue balle d'un joueur des Brewers dans un match des étoiles.

Les lois sur l'immigration dénoncées

THE ASSOCIATED PRESS

PHOENIX — Des manifestants contre une controversée loi sur l'immigration de l'État de l'Arizona se sont fait entendre en marge du match des étoiles du baseball majeur, hier soir, malgré une chaleur supérieure à 100 degrés Farenheit (environ 40°C).

Deux groupes favorables aux immigrants se sont réunis aux abords du Chase Field, site de la classique et domicile des Diamondbacks de l'Arizona, avant la rencontre.

Les membres d'un groupe distribuaient des rubans blancs symbolisant la paix et l'unité pendant que ceux de l'autre groupe chantaient dans des porte-voix et marchaient en cercles tout en tenant des pancartes sur lesquelles étaient inscrits «Boycottez la haine» et «Prenez notre parti».

La loi SB1070, adoptée par le gouverneur Jan Brewer en avril, exige de tous les immigrants qu'ils obtiennent ou portent sur eux des papiers identifiant précisément leur statut.

Elle exige de la police, en plus d'appliquer les autres lois, de poser des questions sur le statut des immigrants si les agents ont quelque doute que ce soit sur la légalité de ce statut.

La loi est contestée en cour fédérale.

Peu après son adoption, des militants avaient demandé aux dirigeants du baseball majeur de tenir le match des étoiles ailleurs qu'en Arizona. Le commissaire Bud Selig a rejeté la demande et déclaré qu'il s'agissait d'un dossier politique, incitant des critiques à demander aux joueurs, entraîneurs et amateurs de boycotter le match, dans le cadre d'une campagne visant à inciter les entreprises à ne plus faire des affaires avec l'État de l'Arizona.

Complice de votre été

Modèle illustré : **Legacy 2.5GT 2011**

LEGACY 2.5i 2011

Location à partir de
299$
par mois/48 mois, taxes en sus

À LA LOCATION◊ :
- Comptant exigé : 1 507,82 $ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de location : 2 075,51 $ (taxes incluses)

À LA LOCATION
0$ dépôt de sécurité

km alloués
24 000 km/année

km excédentaires
0,10 $/km



De série sur la Legacy 2011

- Système de traction intégrale symétrique à prise constante Subaru
- Moteur BOXER SUBARU
- Climatiseur avec système de filtration d'air
- Lève-glaces électriques
- [illegible]
- Système de contrôle de la dynamique du véhicule
- Vaste aire de chargement
- Freins ABS



PZEV PARTIAL ZERO EMISSION VEHICLE
VÉHICULES À ÉMISSIONS QUASI NULLES

Forester, Legacy et Outback disponibles en version PZEV
Optez pour la technologie PZEV, la solution écologique abordable et sans compromis.
subaru-pzev.ca

2011 PRIX VALEURS RÉSIDUELLES‡ alg
MEILLEURE VOITURE INTERMÉDIAIRE LEGACY 2011

Meilleur choix sécurité†
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY
Legacy 2011

Plus de 1 000 km avec un plein^Δ
[illegible] : Ville 9,1 | ROUTE 6,4 (CVT Lineartronic®)
[illegible]

Japonais et plus encore ! | **www.quebec.concessionsubaru.ca**

SUBARU

SUBARU SHERBROOKE

4367, boul. Bourque, Sherbrooke
819 564-1600 • 1 800 567-4259
www.subarusherbrooke.com

◊ À la location, les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont inclus. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Recyclage Québec, droit sur les pneus neufs inclus. Le concessionnaire peut offrir un prix ou taux moindre. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. Δ Il est possible de parcourir jusqu'à 1 094 km avec un seul plein de carburant selon les cotes de consommation de carburant établies par Ressources naturelles Canada de 6,4 l/100 km (route) pour une Subaru Legacy 2011 équipée de la transmission automatique à variation continue et dotée d'un réservoir d'essence d'une capacité de 70 litres. La consommation de carburant réelle variera selon les conditions routières, les habitudes de conduite du conducteur et la charge du véhicule. ‡ Prix valeurs résiduelles 2011 ALG Canada pour la gamme Subaru : première position au classement général, catégorie marque grand public. † Mention « Meilleur choix sécurité » pour tous les modèles 2011. Une cote « Bonne » constitue la meilleure cote possible à l'essai de résistance de toit (test de capotage) ainsi que dans les essais de collision frontale déportée à 40 mi/h (64 km/h), de collision latérale à 31 mi/h (49,8 km/h) et de collision arrière à 20 mi/h (32 km/h) réalisés par l'Institut des assureurs américains (IIHS) (www.iihs.org). Un véhicule doit avoir obtenu la cote « Bonne » aux quatre essais de collision et doit offrir un programme de stabilité électronique (ESC) (Contrôle de la dynamique du véhicule) pour mériter la distinction « Meilleur choix sécurité ». Pour plus d'information sur ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photo(s) à titre indicatif seulement. Offres valables jusqu'au 31 juillet 2011.